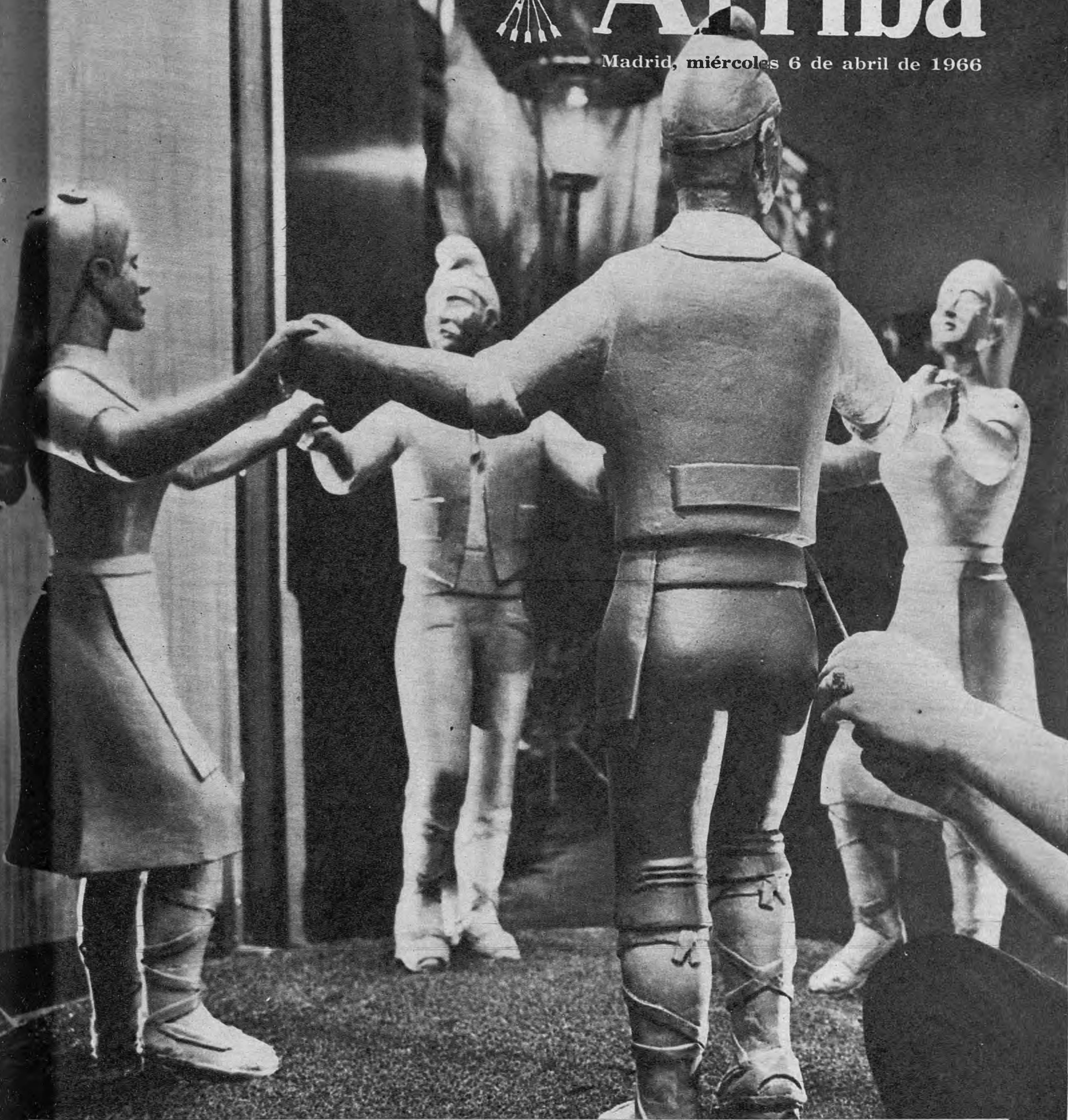


# Arriba

Madrid, miércoles 6 de abril de 1966



## «MONAS DE PASCUA»

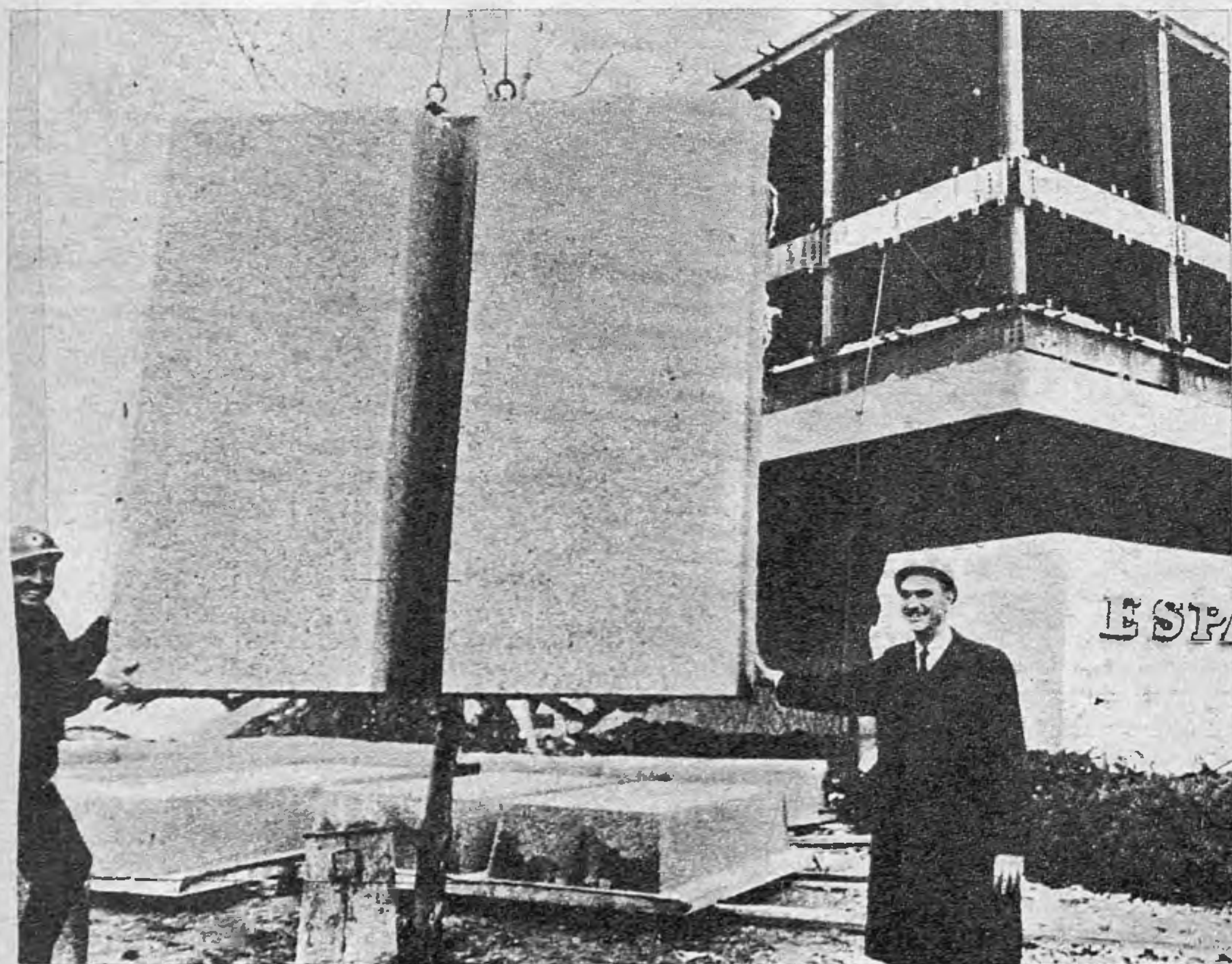
Cataluña es maestra, entre otras cosas, de la repostería. De las manos de sus confiteros salen filigranas para el paladar. Ahora se han concedido los premios del VII Concurso de «Monas de Pascua», de tanta tradición en Barcelona. El primer premio fue para este grupo escultórico, con un peso de 130 kilos, hecho en chocolate por Antonio Carrera. Las figuras miden un metro cinco centímetros y su autor lo ha llamado «La danza más bella», de acuerdo con la certera definición del poeta. Es reproducción de la «Fuente de los catalanes», inaugurada en San Sebastián. (Fiel.)





## DESAPARECEN LAS CUEVAS DE MORAL DE CALATRAVA

Las cuevas de Moral de Calatrava, Ciudad Real, mal llamadas viviendas, son abandonadas por sus moradores. Dicen que constituían un extraordinario pismo. En rigor, hay que calificarlo de triste y sucio tipismo, apto para turistas y reporteros con máquinas. Las familias las han dejado, en busca de una vivienda digna para la persona humana. Era ya momento de que esto desapareciese. Ahora, en el lugar de las cuevas, las autoridades podrán levantar viviendas.



## PABELLON DE ESPAÑA

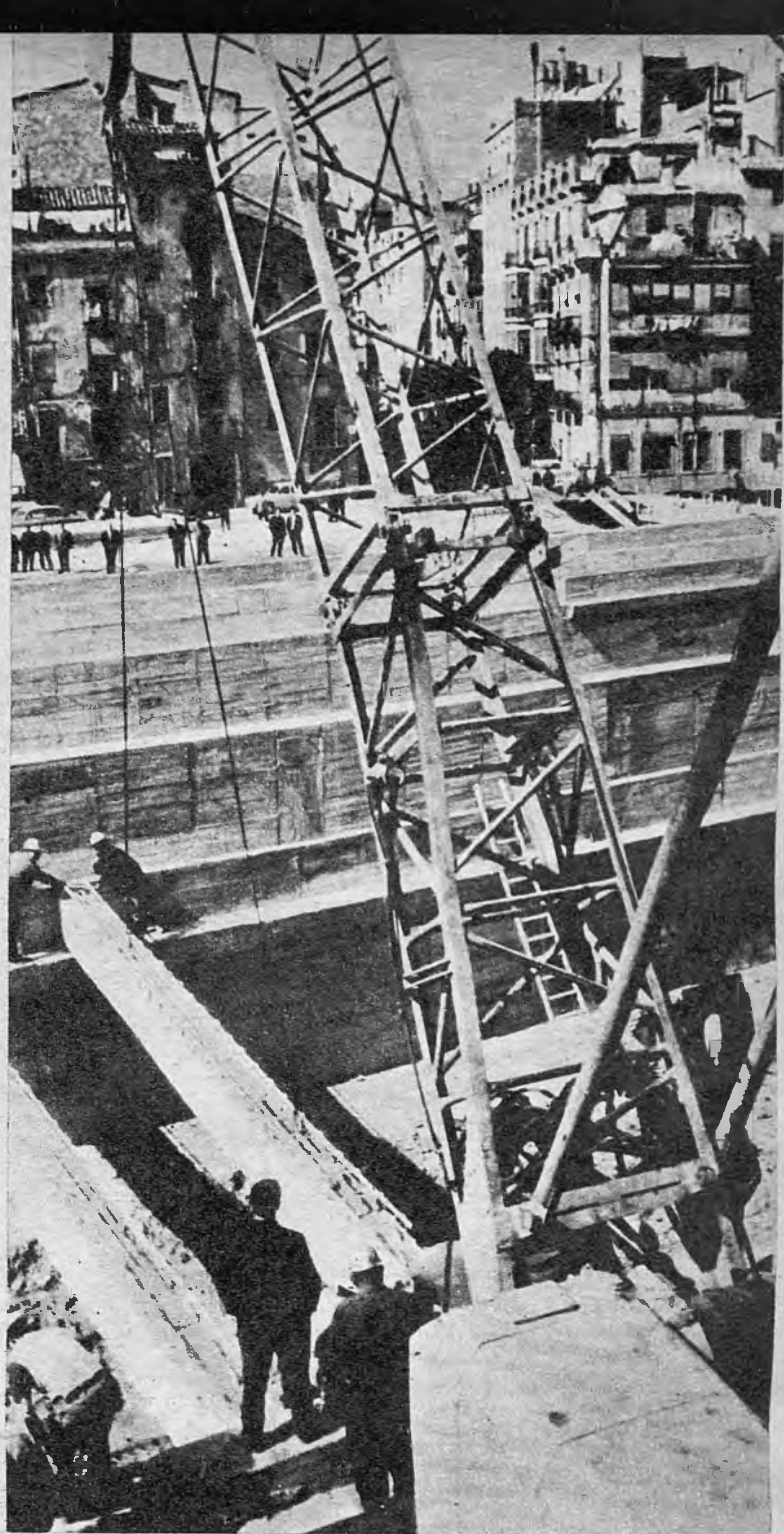
El pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, la «joya del certamen», ha comenzado a ser desmontado, pieza a pieza, para su traslado a la ciudad norteamericana de San Luis, donde será reedificado. (Foto Cifrafax.)



## PADRE ARRUPE

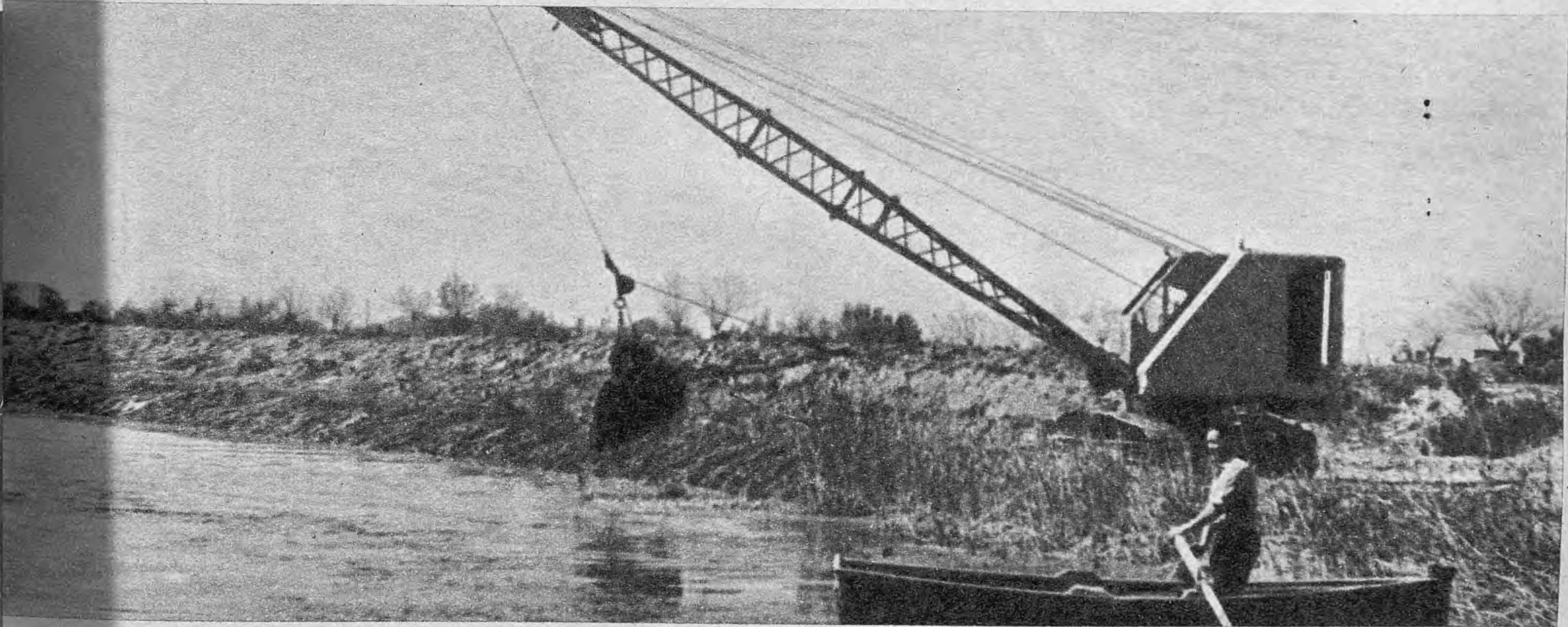
El Preposito General de la Compañía de Jesús, padre Pedro Arrupe, observa con una cerámica de San Ignacio de Loyola al cardenal Spellman, de Nueva York. El P. Arrupe visitará las casas de los jesuitas en los Estados Unidos.





## EL TER Y EL OÑAR, SE VISTEN

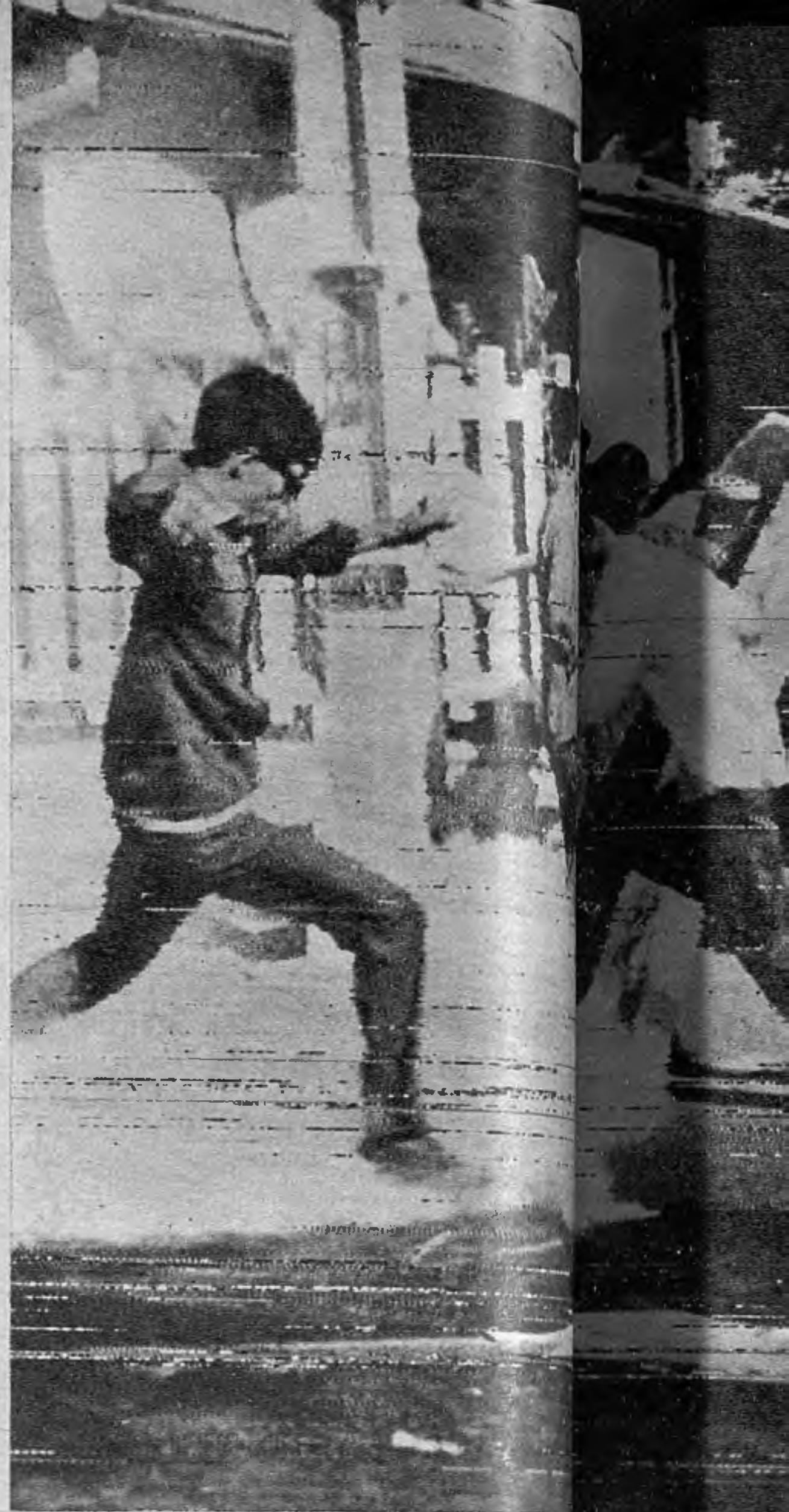
A su paso por la provincia de Gerona, los ríos Ter y Oñar han necesitado obras. En tiempos de inundaciones ambos caudales de agua son motivo de peligro. Sobre el Ter se construye en estos momentos un puente, foto de la izquierda, que se denominará de La Barca. El Oñar, a su paso por la capital, ha recibido la visita de la grúa y del hormigón; las obras de cobertura se están realizando a fuerte ritmo. Gerona ganará así en aspecto y en seguridad. (Fotografías Cifra.)



## DRAGADO DEL RIO SEGURA PARA EVITAR INUNDACIONES

Oribuela y toda la comarca de la vega baja del Segura sufren frecuentemente gravísimas inundaciones, que ocasionan importantes pérdidas materiales. La desembocadura del río, en Guardamar, Alicante, estaba prácticamente cegada, por lo que ha sido necesario realizar operaciones de drenaje y dragado, con el fin de evitar las crecidas del río Segura y paliar así los efectos de los desbordamientos e inundaciones en las huertas. (Fotografías Cifra.)





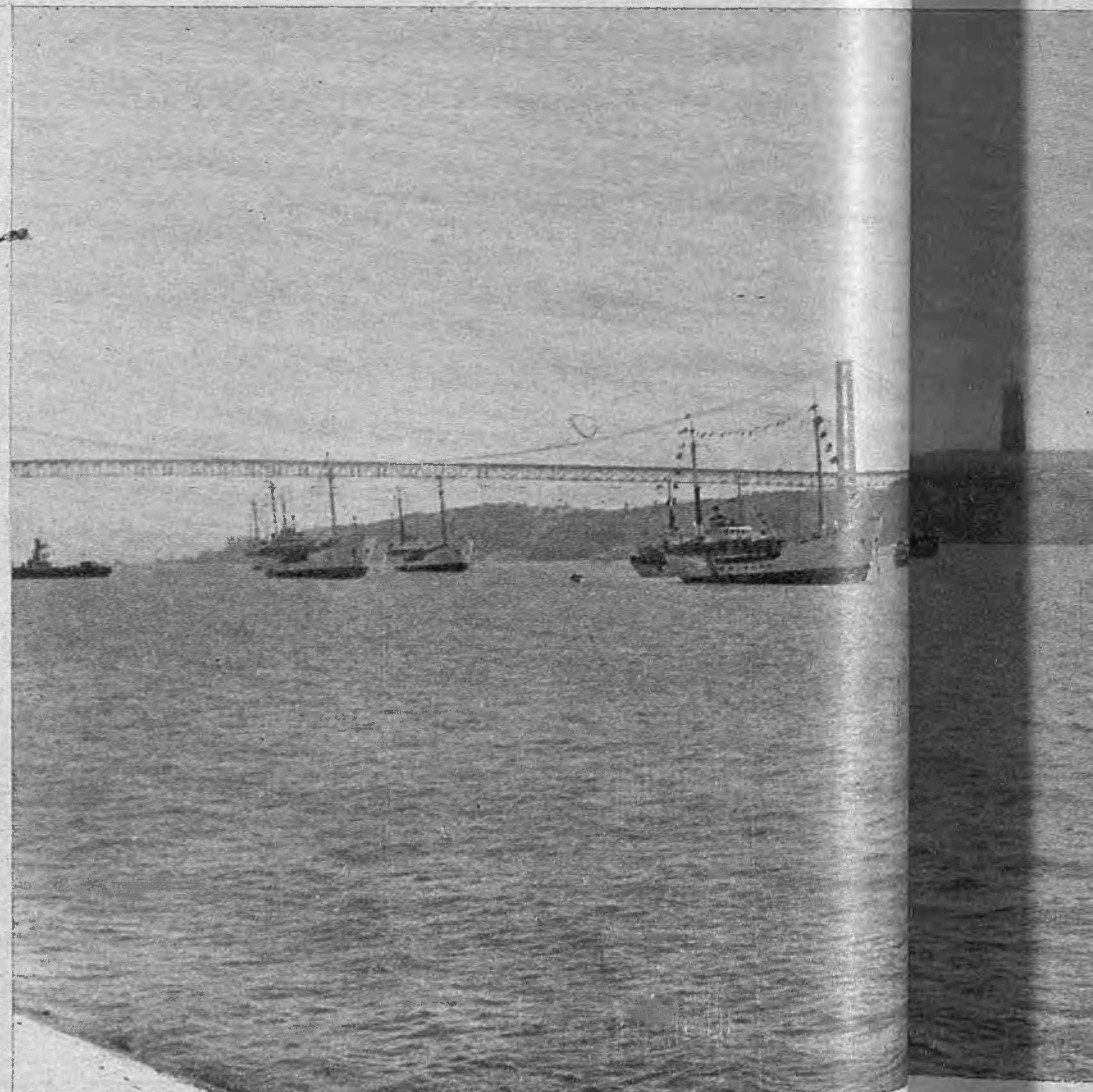
## VIETNAM, UN AVISPERO

La situación en el Vietnam del Sur sigue siendo muy difícil y la salida a tan da coyuntura no se ve con claridad, por el momento. De izquierda a derecha, re del Gobierno survietnamita para estudiar la crisis en que se encuentran de otra vez, el Gobierno y el país. En la foto, también de izquierda a derecha, el



## LECCION QUE SE REPITE

Los norteamericanos levantaron esta escuela en Dar Es Salaam, Tanzania. Ahora, veinte estudiantes comunistas chinos aprenden en ella los idiomas y dialectos africanos para realizar sus misiones de propaganda en Africa



## LOS BACALADEROS PO

La temporada de pesca del bacalao está próxima. Todos los años, por estas con dirección a Terranova y Groenlandia: oraciones ante le Virgen, recepo majestuoso desfile, dejan Portugal por la desembocadura del Tajo y en

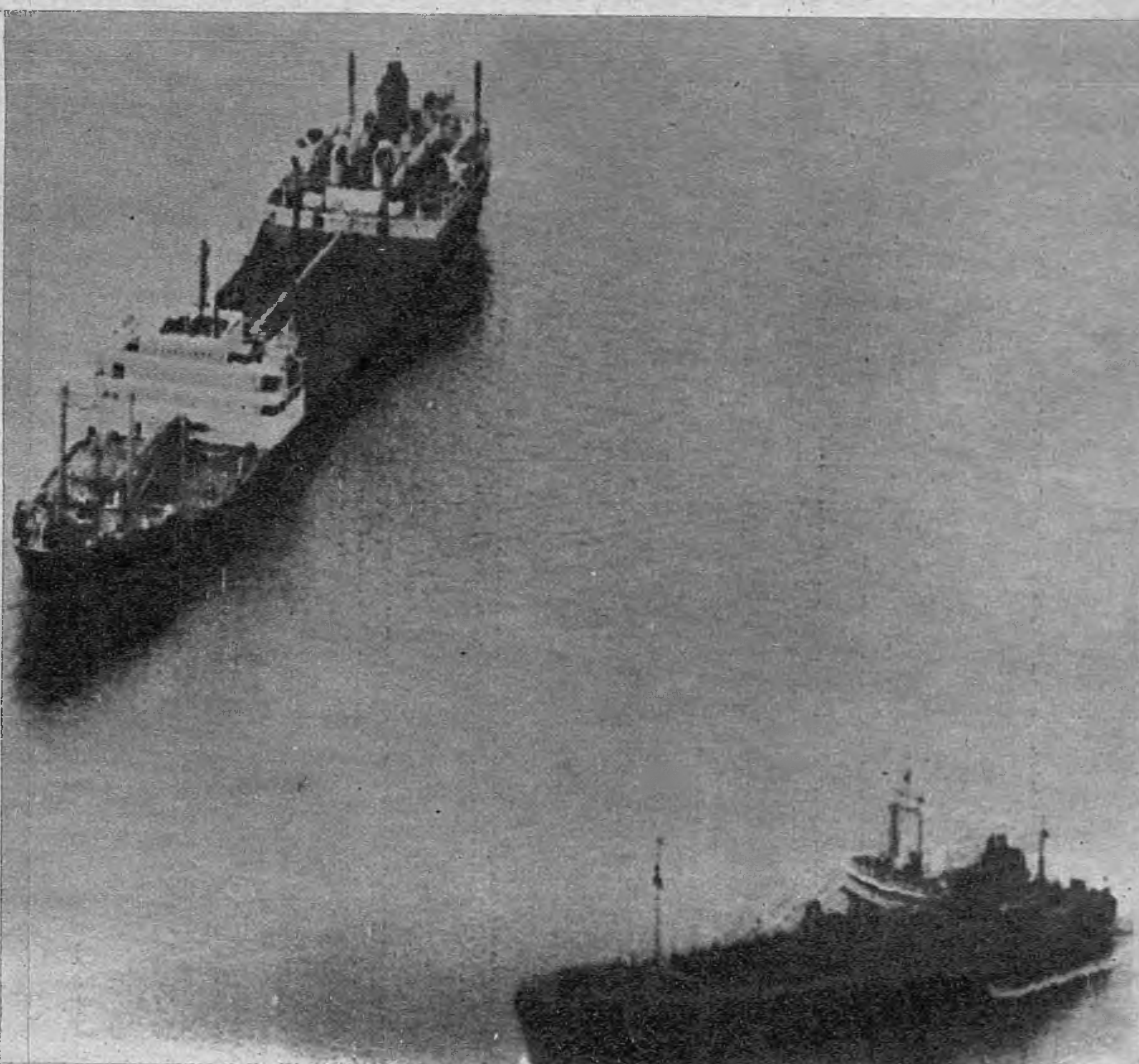
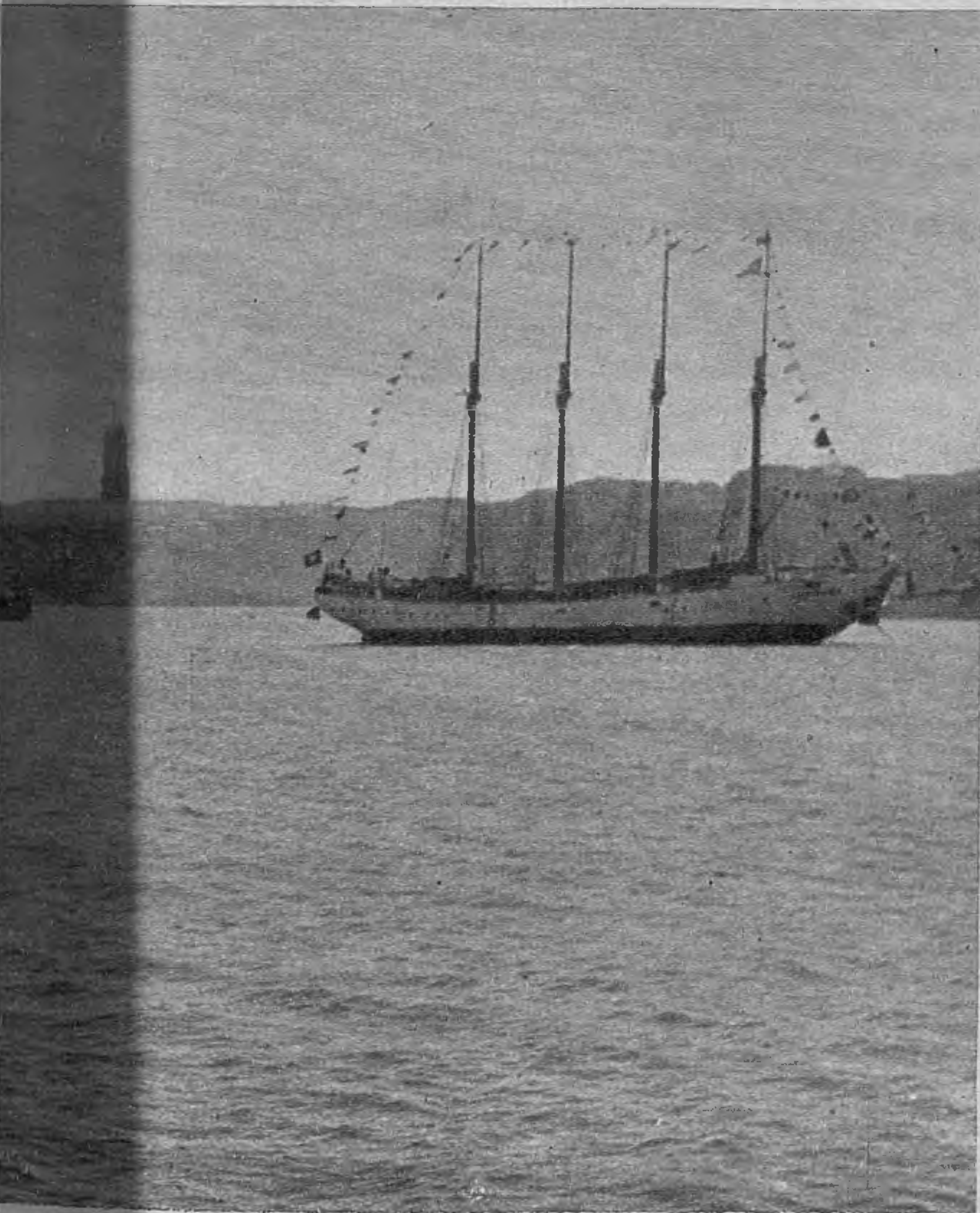
PARTEN  
versos actos de d  
bierno, Oliveira  
el océano Atlá





a a tan de  
echa, reu  
ran de  
erecha, el  
ro, general Nguyen Cao Ky; el mayor general Linh Quang Vien, y el pre-  
Consejo Nacional, general Nguyen Van Thieu. Y dos aspectos de las re-  
nifestaciones y disturbios que han envuelto a Saigón en una ola de protes-  
as desde la sombra por los budistas, y que han obligado a sacar las

Fuerzas Armadas survietnamitas a la calle para restablecer el orden público. El ge-  
neral Cao Ky permaneció ayer en Da Nang, una de las ciudades donde se registra  
más tirantez, y posteriormente regresó a Saigón, donde los budistas atacaron a los pa-  
racaidistas survietnamitas. Las tropas norteamericanas se han abstenido de intervenir



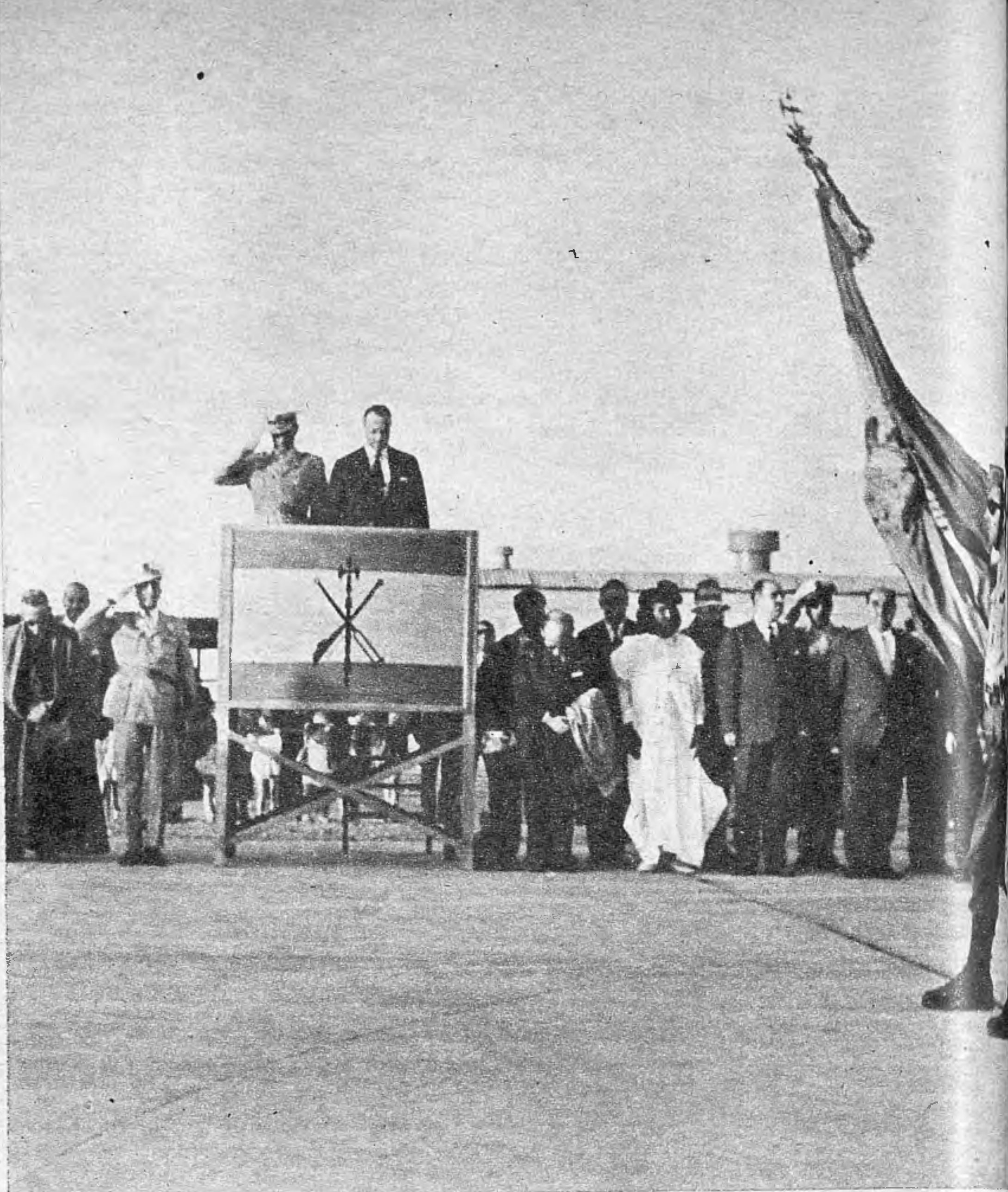
## OS PO PARTEN DE LISBOA

versos actos de despedida a los hombres de la mar que parten de Lisboa  
por estas  
recepto  
y enli  
gerno. Oliveira Salazar, y festejos populares. Al final, los pesqueros, en  
el océano Atlántico. Los pesqueros, bajo el puente. (Fotografía Fiel.)

## RHODESIA Y EL PETROLEO

El petrolero griego «Joanna V» ha llegado a Beira, después de desafiar a la fragata  
británica «Plymouth», encargada de cumplir el embargo impuesto por Harold Wil-  
son contra Rhodesia. Es probable que el petróleo vaya desde Mozambique a Salisbury





### FRAGA IRIBARNE, EN EL AAIUN

El Ministro de Información y Turismo, Fraga Iribarne, se encuentra en El Aaiun, en el curso de una visita oficial a las provincias españolas del Sahara. A su llegada a El Aaiun fue recibido por las primeras autoridades provinciales y locales y presencié el desfile de las tropas. Fraga ha dicho que Sidi Ifni tendrá emisora, Radio Sahara aumentará su potencia y los periódicos «A. O. E.» y «Sahara» mejorarán sus instalaciones. (Fotografía Citra)



### EXPOSICION EN LA CALLE

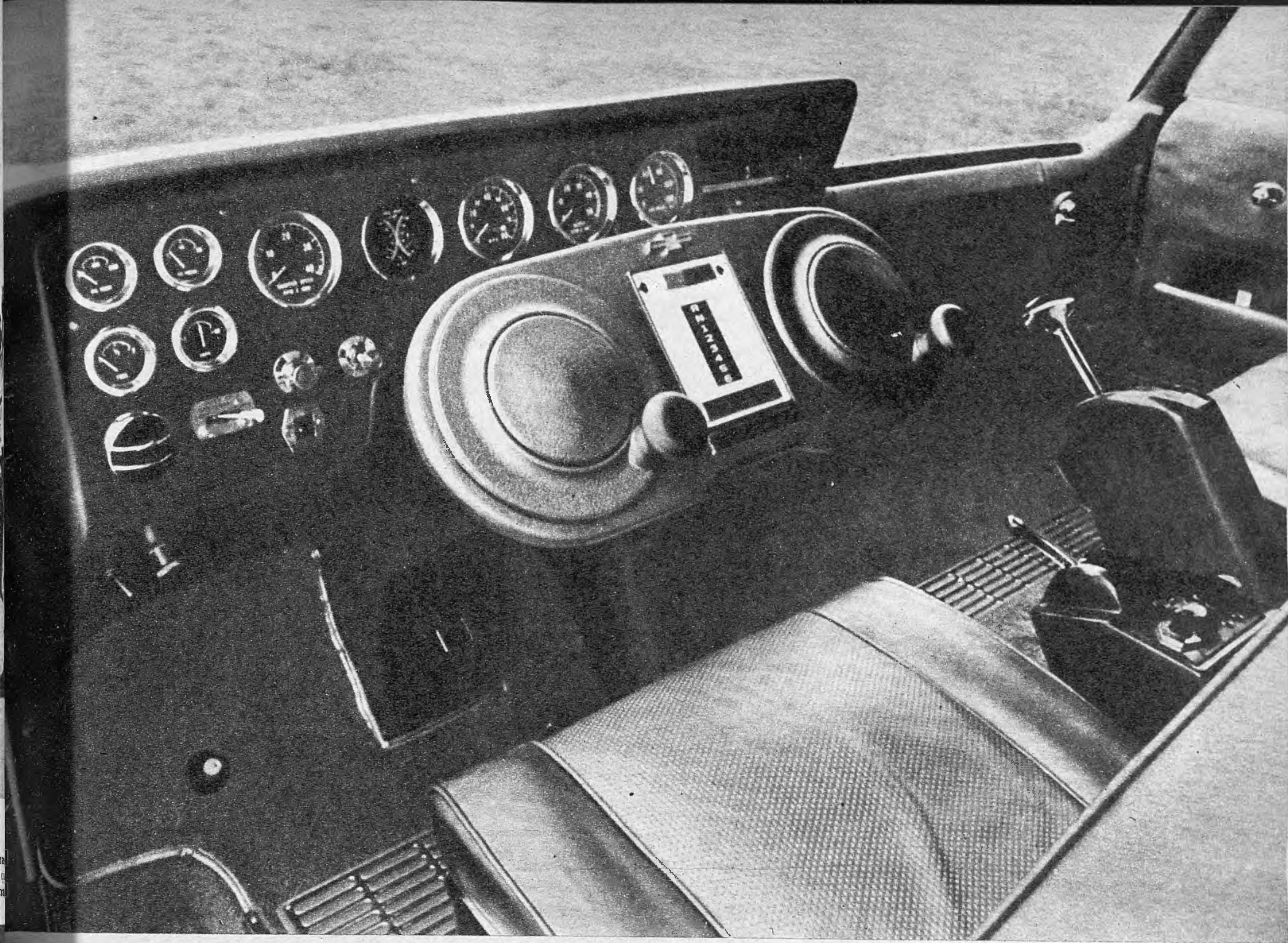
El cuadro «La impotencia», de Barraga, fue rechazado por el IV Salón Nacional de Pintura, abierto en el Salón de Exposiciones de la Caja de Ahorros del Sureste de España, Murcia. El autor mostró su obra en la calle. (Fiel.)



### MAS FACIL QUITARLO

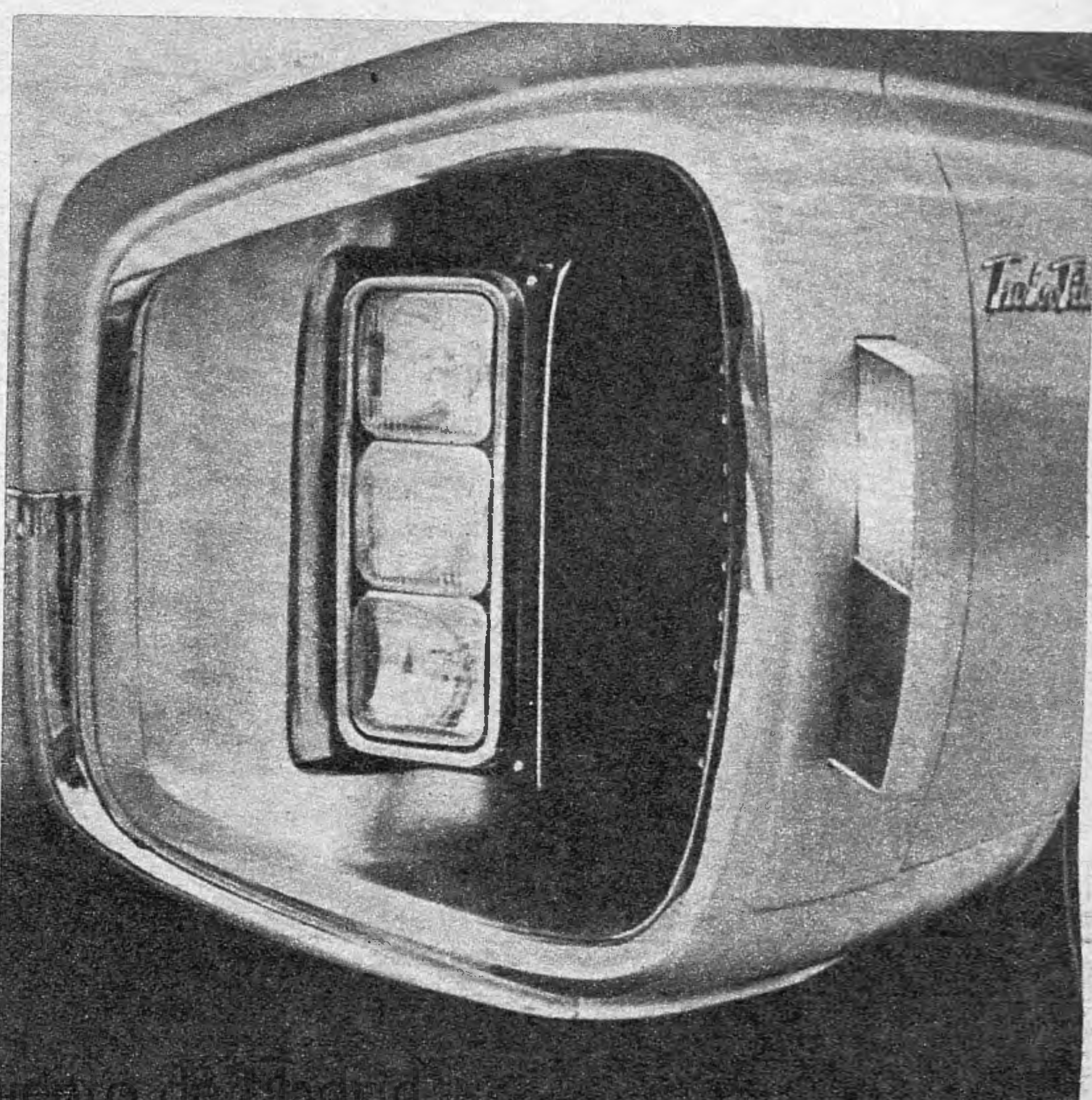
El galimatías de avisos puede producir desconcierto entre los conductores. A la prohibición de aparcar se le ha rodeado de una faja anulando la prohibición. Mucho más fácil hubiera sido quitar la señal. (Fiel.)



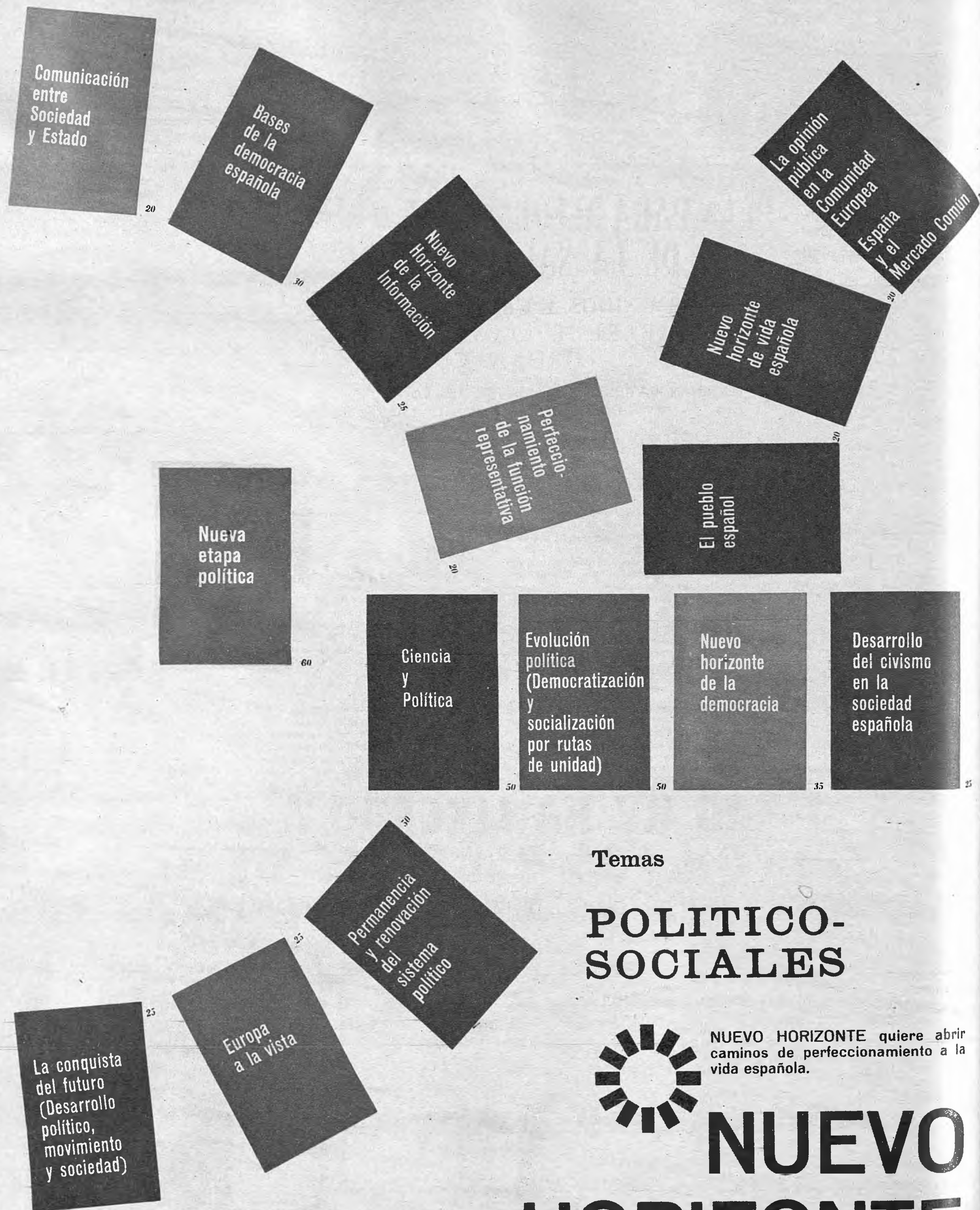


## EL AUTOMOVIL DEL FUTURO, A GAS TURBINA

Con el nombre de «Titán III», este impresionante vehículo se ha presentado en Detroit, al reclamo de que se trata del automóvil del año 1970. Su aspecto es fascinante, como lo prueban, en la fotografía de arriba, el tablero y la caja de mandos. Abajo, una vista trasera y el detalle de un piloto y su intermitente para el giro, con la protección contra golpes. El coche va a gas turbina y ha causado sensación en los medios automovilísticos norteamericanos. (Keystone.)

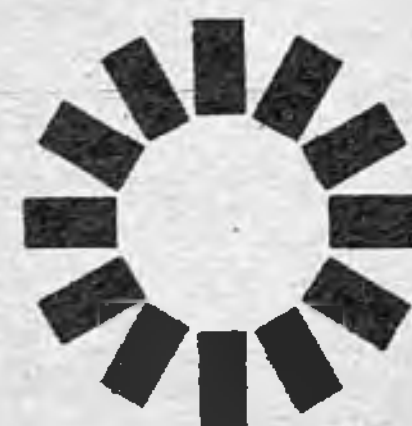






Temas

**POLITICO-SOCIALES**



NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española.

**NUEVO HORIZONTE**

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID-15





# Arriba

Núm. 10.410.—II época.—Madrid, miércoles 6 de abril de 1966.—Dep. L.: M. 17.1958



**Alquilamos a domicilio máquinas**

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## U THANT PIDE A LOS MIEMBROS DE LA ONU QUE NIEGUEN EL ATERRIZAJE A LOS AVIONES PORTUGUESES Y SURAFRICANOS

El secretario de la ICAO ha manifestado que esta medida va contra los acuerdos de la Aviación Civil

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas). — Son «inconsecuentes» para con las regulaciones de la Aviación Civil Internacional las resoluciones de las Naciones Unidas en virtud de las cuales se solicita de los Estados miembros de la ONU que supriman los vuelos de tránsito por sus territorios de los aviones portugueses y surafricanos, según declaró ayer la Organización Internacional de Aviación Civil (ICAO).

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, hizo circular ayer a todas las Delegaciones una carta del secretario general de la ICAO, B. T. Twilight, en la que se refiere a la resolución de la Asamblea General del año pasado sobre Portugal y la resolución similar de 1962 en cuanto a Sudafrica, instando a los Estados miembros de la ONU a que «nieguen el aterrizaje y las facilidades de tránsito» a las aeronaves portuguesas y surafricanas.

Ante ello, el secretario general de la ICAO, Twilight, ha respondido que en cuanto concierne a los Estados miembros, tanto de las Naciones Unidas como de la Organización Internacional de Aviación Civil, esta requisitoria es inconsecuente con los términos de la Convención de Aviación Civil Internacional.

Twilight alega que, con arreglo a la Convención, cada Estado contratante viene obligado a garantizar el derecho de vuelo «con destino o en tránsito sin escala a través de su territorio y hacer escalas con propósitos que no sean de tráfico sin necesidad de obtener el permiso previo».

«Las únicas razones que sean susceptibles de rechazar tales facilidades son cuando la seguridad del vuelo pueda estar en peligro», añade Twilight.

Twilight ha agregado asimismo que la regulación se aplica a los vuelos no programados. Ha puntualizado que cada Estado tiene el derecho, empero, de decidir si servicios programados internacionales de que otros Estados miembros pueden operar sobre su territorio o aterrizar en él. (Efe.)

## PLAN PARA REFORMAR LA OTAN DESPUES DE LA SALIDA DE FRANCIA

### ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA, PARTIDARIOS DE ESTABLECER ALGUNOS CAMBIOS EN LA ORGANIZACION

#### SE ESTUDIAN TAMBIEN LAS RELACIONES CON EL PAIS GALO DURANTE EL DESMANTELAMIENTO DE LAS BASES

#### CRECE EN FRANCIA LA OPOSICION A LA RETIRADA

PARIS.—Los 14 aliados de Francia en la OTAN han convenido considerar un plan de campaña de cinco puntos para reformar la Alianza después de la salida de Francia de la organización.

Medios generalmente bien informados han manifestado que el plan fue aprobado en una reunión celebrada por los representantes de los 14 países. Será presentado ante el Consejo de Ministros de la OTAN, cuando se reúna en Bruselas a principios de junio.

Los citados medios indican que el programa requiere la consideración sobre:

- Los aspectos financieros de la retirada de Francia.

- La transferencia del mando supremo aliado (SHAPE) a otro país. Londres, Roma, Bruselas y Luxemburgo están siendo consideradas a tal efecto.

- La reorganización del organismo. Estados Unidos e Inglaterra se muestran partidarios de efectuar algunos cambios.

- El futuro curso de relaciones con Francia durante el desmantelamiento de las bases norteamericanas y canadienses en Francia.

- El futuro, en suma, de la Alianza. Estos cinco puntos, añaden los citados círculos in-

formativos, cubren los aspectos que conciernen a los 14. Estos serán discutidos más extensamente en las relaciones del Consejo de la OTAN, excepto Francia, entre ahora y junio.

Entretanto crece la oposición en Francia ante la retirada de la OTAN. Se hace más evidente en las ciudades donde los Estados Unidos mantienen grandes bases, cuya plantilla juega un importante papel en su economía.

En el terreno político, los socialistas y centristas aún critican diariamente a De Gaulle por decidir su postura sin consultar al Parlamento o al pueblo. Los socialistas preparan una moción de censura cuando la Asamblea Nacional debata la cuestión de la OTAN este mes. Sin embargo, hay pocas esperanzas de conseguir incluso una importante minoría contra el Gobierno, dado que los comunistas se niegan a apoyar la idea.

El portavoz gubernamental continúa defendiendo firmemente la política de De Gaulle. El ministro de Veteranos, Alexander Sanguinetti, manifestó ante una reunión de veteranos combatientes que Francia no daba este paso por razones nacionalistas. «Francia —dijo— perdió el gusto del nacionalismo después de la derrota de Napoleón en Waterloo.» (Efe.)

## KOSYGUIN PIDE AL CONGRESO COMUNISTA QUE APOYE EL NUEVO PLAN QUINQUENAL

### EL DIRIGENTE SOVIETICO CRITICO DURAMENTE EL ULTIMO PLAN ECONOMICO DE SU ANTECESOR KRUSTCHEV

#### Se va a aprobar un nuevo sistema de fábricas automatizadas a título experimental

MOSCU. (Por Sindy Weiland, de Efe.)—El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, ha pedido al Congreso del partido comunista que apoye un nuevo plan quinquenal 1966-1970.

El jefe del Gobierno dijo que las directrices de este plan, publicadas en febrero pasado, han sido aprobadas «por unanimidad en todas partes».

El plan, octavo desde 1928, cubre todos los aspectos de la producción, desde ropas y alimentos hasta centrales generadoras de energía eléctrica y construcción de buques.

Las directrices, base para la (Continúa en la página 14.)

## CAO KY HA LLEGADO A UN ACUERDO CON LOS REBELDES DE DA-NANG

### SE RETRACTO DE SUS AFIRMACIONES DE QUE LA CIUDAD ESTABA REGIDA POR LOS COMUNISTAS LA SITUACION HA PERDIDO TIRANTEZ PERO SIGUE SIENDO CRITICA

DA NANG (Vietnam del Sur).—El primer ministro, Cao Ky, ha llegado a un acuerdo con los dirigentes de la ciudad rebelde de Da Nang y ha regresado a Saigón después de haber presentado sus excusas por haber declarado que la ciudad estaba bajo la influencia de los comunistas, pero en Saigón se producen nuevas olas de violencia.

Cao Ky llegó a Da Nang con una fuerza de choque de fuerzas leales para llegar a una solución definitiva con los dirigentes militares rebeldes y con los dirigentes budistas. La situación ha dejado de ser tan tirante como era, pero continúa existiendo una profunda crisis.

En Saigón han vuelto a producirse tiroteos y también se han registrado desórdenes en la ciudad de Hue. En Saigón, donde se han recrudecido los choques entre los manifestantes budistas y las tropas y la Policía, la situación parece ir empeorando. Los budistas atacaron a los paracaidistas vietnamitas frente al Instituto budista y fueron rechazados al abrir fuego al aire los soldados.

Mientras tanto, en Da Nang la situación sigue muy tirante después de la partida de Ky. Las fuerzas gubernamentales y antigubernamentales están enfrentadas detrás de barricadas con ametralladoras.

## ESTADOS UNIDOS NEUTRAL EN LOS DISTURBIOS DE VIETNAM

WASHINGTON.—Los Estados Unidos piensan permanecer neutrales en los disturbios internos de Vietnam del Sur, y se anuncia que los consejeros norteamericanos han sido retirados de las unidades militares survietnamitas, por lo que respecta a las zonas de Da Nang y Hue, donde se producen las perturbaciones.

El portavoz del departamento de Estado, Marshall Wright, dijo que los asesores habían sido retirados de los batallones survietnamitas aerotransportados a Da Nang, donde el control estaba virtualmente en manos de los elementos antigubernamentales, y también de las unidades del primer cuerpo de Ejército, situado en las zonas indicadas.

Wright dijo que el hecho de que la aviación estadounidense hubiera puesto a disposición de los survietnamitas los aparatos necesarios para el transporte de dos batallones a Da Nang no constituía en sí una intervención.

«Continuamos creyendo que la solución del problema político en Vietnam del Sur es cuestión de los propios vietnamitas», añadió. (Efe.)

El nuevo comandante militar del primer Cuerpo, general Nguyen Van Chuan, ha aconsejado en unos manifestos al pueblo que vuelva a sus hogares y tenga calma. Afirma que «la situación está

controlada» y ha ordenado a sus fuerzas militares que regresen a su campamento.

Sin embargo, las barreras levantadas por las fuerzas antigubernamentales en las carreteras continúan en pie y la base aérea está fuertemente protegida. La Compañía Aérea Nacional ha anunciado que hoy reanuda los vuelos que estaban suspendidos desde hacía tres días. (Efe.)

#### Cao Ky, en Danang

DA NANG.—El primer ministro del Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, se dirigió ayer a la ciudad de Da Nang cuando la crisis política de tres semanas de duración alcanzaba su punto crítico.

El vicemariscal del Aire llegó procedente de Saigón poco después de que un batallón de tropas gubernamentales fuera desembarcado en Da Nang para liberar a la ciudad de los agitadores.

El primer ministro y las unidades (Continúa en la pág. 15.)



## CRITERIOS : - : PUNTOS DE VISTA

## EVOLUCION Y PERSPECTIVAS DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

A través de ciclos de coyuntura en los que las condiciones cambiantes de la climatología van imprimiendo su inexorable sello en el quehacer agrario, la evolución estructural del sector se va operando con una intensidad en la que ejerce una notable influencia la rápida disminución de la población activa.

Por lo que se refiere a la colonización, las tres líneas principales de su quehacer se orientan a la transformación económica y social de grandes zonas merced a la ampliación de los regadíos, la adquisición de tierras para crear explotaciones de tipo familiar y, por último, la prestación de auxilios técnicos y económicos a los agricultores en general para la realización de mejoras permanentes en sus fincas.

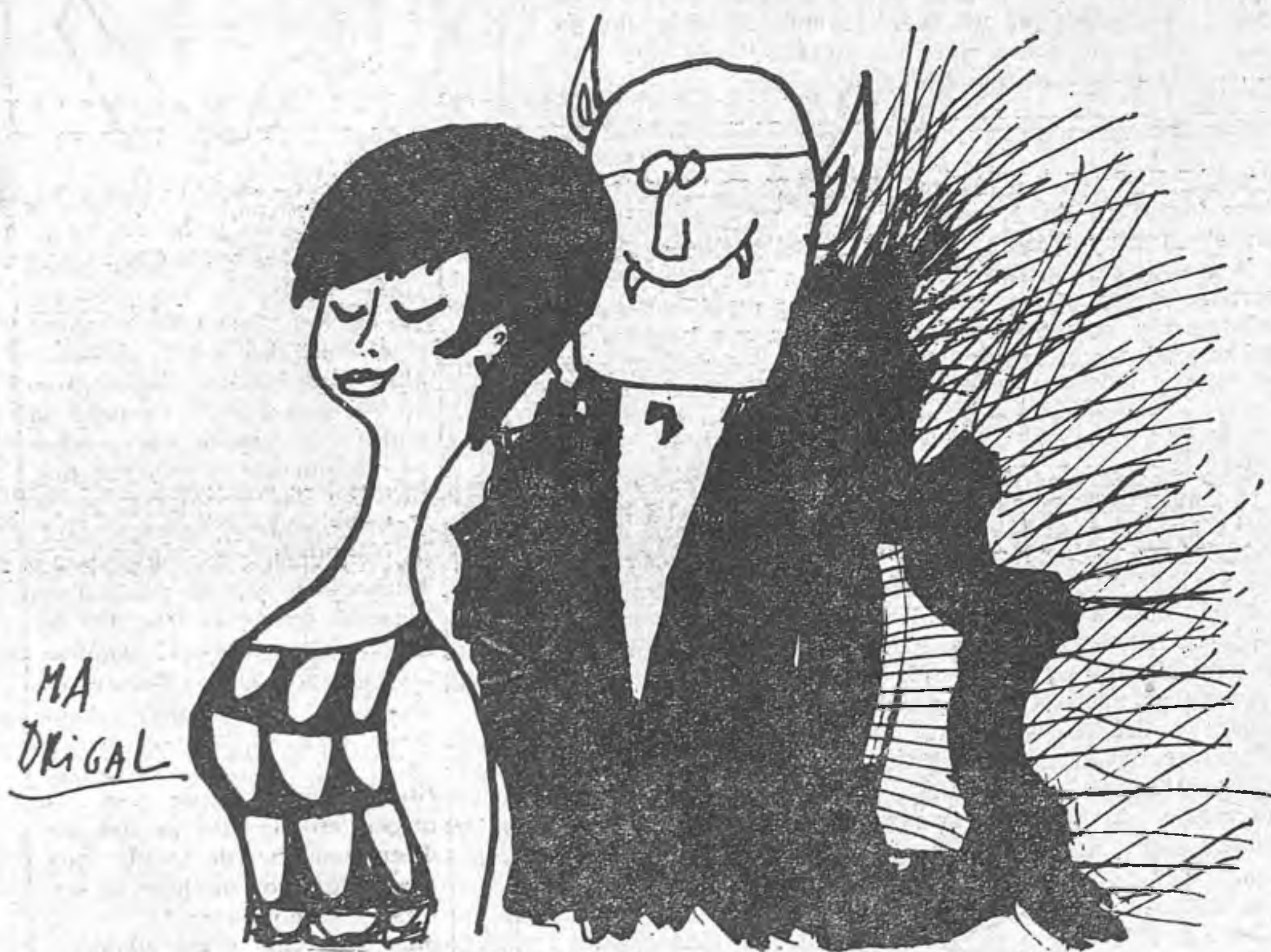
La concentración parcelaria, de absoluta precisión dada las características de atomización minifundista que caracteriza a muchas de las comarcas de nuestro país, se ha operado ya en más de 600.000 hectáreas, sobrepasando la cifra de 2,5 millones de hectáreas las solicitudes de concentración.

La repoblación forestal persigue no ya sólo aumentar la superficie de bosque y con ella la cantidad de sus aprovechamientos, sino también dar ocupación a mano de obra en determinadas zonas afectadas de intenso paro estacional y proteger la erosión de los suelos.

La labor de repoblación llevada a cabo en nuestro país ha sido siempre muy intensa, como lo prueba el hecho de que, de 1940 a 1963 se habían repoblado más de 1,7 millones de hectáreas, encontrándose en la actualidad en cifra que se aproxima a los dos millones. Sin embargo, la acción futura a realizar ha de ser muy fuerte, dado que existen aún en España más de 12 millones de hectáreas poco o nada productivas y susceptibles de aceptables rendimientos económicos merced al arbolado.

Esta labor de reforma estructural se completa y perfecciona por las ayudas para la capitalización del sector y formación profesional de los agricultores, así como por la regulación de los mercados agrícolas, dirigida, sobre todo, a conseguir la máxima estabilidad posible de la renta agraria.

Mas esta labor, preciso es repetirlo una vez más, no es una consecución fácil ni tampoco breve. Es necesaria una acción intensa y continuada, muchas veces obstaculizada por la inercia que a la transformación oponen las arcaicas estructuras existentes para que esta elevación agraria pueda alcanzar la feliz culminación que se propugna y que en resumen puede definirse como elevación de la vida rural de nuestro país.



—¿A qué viene tanto repetir eso de "la primavera la sangre altera"?...

## UNA CONJUNCION FELIZ

Por haberlo llevado la pequeña pantalla de TV hasta los más apartados rincones de España, todos hemos podido comprobar el acierto y los magníficos resultados que ha tenido la emisión dedicada a los Coros y Danzas de la Sección Femenina del Movimiento. Emisión-concurso patrocinada por Televisión Española, que va a ampliarse merced a la buena acogida que ha tenido por parte de los telespectadores.

Queremos hacer resaltar hoy aquí, hasta qué punto es rentable para la comunidad, es decir, para su educación y más elevado tono de sus posiciones artísticas y culturales, que se le den a conocer los resultados de una obra verdaderamente fecunda. Los Coros y Danzas de la Sección Femenina —no vamos a descubrirlo ahora— pertenecen a ese amplio repertorio de aciertos de las mujeres que calladas y abnegadamente vienen sirviendo a España a través de sus Organizaciones del Movimiento. Los Coros y Danzas, conocidos en el mundo entero, aplaudidos en los más apartados lugares, en gracia a su espléndido bien hacer, son el resultado de la constancia y dedicación plena durante muchos años a resucitar el antiguo y rico folklore de nuestro pueblo. La danza y la canción constituyen la más genuina manifestación exterior de los más profundos sentimientos del hombre. Siglos enteros de constante depuración de las íntimas calidades del hombre que cava la tierra o siega la mies o golpea el yunque o lanza las redes a la mar, se configura con el tiempo en los cantos y ritmos ancestrales, uno de los más ricos acervos históricos, humanos y artísticos que le es dado ofrecer a un pueblo. Lógico y consecuente con los más acertados planteamientos educativos, que lo que el pueblo ha creado revierte en él. Cuanto de fecundo crearon las generaciones pasadas, y que pueda tener vigencia, debe proyectarse sobre las generaciones actuales como ejemplo y acicate. Esta fue, y continúa siendo, una buena parte de la obra de la Sección Femenina que hoy, en feliz conjunción con

el sorprendente medio de comunicación que significa la televisión, se ha traducido en ocasión de alimentar el sentido artístico de nuestras gentes.

Apenas habrá aldea española que no cuente con su pequeña pantalla, bien particular o bien ofrecida a la comunidad por los Hogares del Frente de Juventudes, círculos de reunión, parroquias, etcétera. Hasta ellos ha llegado como la mejor lección de historia, de arte, de sentimiento y agudos valores humanos, todo ese hermoso repertorio de canciones y danzas donde está inscrita la capacidad de creación de nuestro pueblo. Alma y sentimiento, fundidos en

las mejores calidades de la melodía y el ritmo, han hecho revestir sobre la España actual positivas herencias del pasado. Noble tarea la de la Sección Femenina del Movimiento al resucitar un viejo folklore a punto de destruirse. En el gozo, la satisfacción y la honra, con que tan espléndidas emisiones son recibidas por los españoles de hoy, está el mejor premio a labor de tan óptimos resultados.

Televisión Española y Sección Femenina, en esta conjunción feliz, acaban de dar una verdadera lección de lo que debe ser una educación popular de verdadero fuste.

## CALORIAS Y «TEENAGERS»

**CALORIAS DE CALIDAD.**—La situación económico-social de un determinado país puede medirse—y de hecho se mide—en kilogramos de carne. Las sociedades que consumen muchas toneladas al año son sociedades evolucionadas, que gozan de excelente salud, a juicio de los economistas. La carne es, sin duda, la «estrella» más rutilante de la constelación de las calorías de calidad. La leche y los huevos—dos astros también muy importantes—constituyen, junto a la carne, galas estadísticas de los pueblos que tienen un alto nivel de vida.

Tan prosaica medición nos preocupa sobremedida a los españoles, anhelosos de instalarnos en los índices de alimentación europeos. Este ha sido el motivo de un general fruncimiento de cejas ante los resultados de la producción ganadera en el año 1965. El español se ha alarmado por el hecho de que, frente a las 800.000 toneladas, de 1964, el ejercicio siguiente no haya arrojado más que 720.000.

Esta pérdida de 80.000 toneladas supone, en principio, una acusación. Porque, ¿es razonable que en un momento en que España emproa su esfuerzo y su ilusión a la conquista de mejores posiciones, la producción cárnica registre semejante retroceso? No han faltado comentarios jupiterinos, fustigando la regresión. Pero, antes que apelar a la artillería gruesa de la dialéctica, quizá conviniere tratar de hallar la cabal explicación de este suceso.

El juicio de algunos expertos señala que la diferencia de producción entre ambos años se debe, en gran parte, a dos factores: los pollos y los cerdos, concretamente, es decir, dos tipos de carne de explotación industrializada, fallaron en 1965 o, a decir verdad, no alcanzaron los altos niveles del año 1964. La saturación del mercado originó un descenso en los precios y, paralelamente, un retraimiento del sector ganadero que, de inmediato, aclaró la población avícola y porcina.

Queda en pie el tema de la producción de carne de vacuno, en la que el Ministerio de Agricultura ha cargado al acen-

to. Si el Tesoro logra extraer ágilmente las partidas dinerarias destinadas a la «acción concertada», parece probable que 1966 ha de ser un buen año cárnico.

Nuestra sufrida ganadería aguarda con auténtica expectación.

**LA PRODIGA JUVENTUD.** Los «teenagers» norteamericanos, que totalizan veinticuatro millones de muchachos cuyas edades oscilan entre los trece y los veinte años, gustan en sus caprichos o pequeñas necesidades unos doce mil millones de dólares al año, esto es, más de 700.000 millones de pesetas.

Los «teenagers» constituyen, pues, como se ha dicho con absoluta razón, una de las fuerzas comerciales más poderosas de los Estados Unidos. Cosméticos, libros, revistas, discos, «specíficos», gasolina, artículos deportivos..., son objeto de la voracidad de esta juventud que, al parecer, tiene prisa por quemar etapas, espoloados por el inconformismo con la sociedad de sus padres.

¿Quién se atreve a calificar el tema por medio de un diagnóstico rudimentario? ¿Quién recetaría la antigua y prestigiosa medicina de los azotes? Nada de bárbaras terapéuticas ni de enjuiciamientos simplistas.

Estos veinticuatro millones de adolescentes forman una especie de cuerpo social felino. Son ágiles, inquietos, nómadas; son gatusos por su indocilidad y rebeldía y hasta por la color negra de sus indumentos preferidos. Tienen, además —denuncian sus mayores— la más vituperada de las condiciones gatunas: la ingratitud. Y por si faltase poco, cometen «gatuperios». Carecen, por supuesto, de un sentido sumamente incensado en las sociedades burguesas: el sentido de la propiedad. Son, en suma, una especie de gatos que maullan contra todos los convencionalismos y todas las frases hechas, sean morales, políticas o jurídicas. Y están, como los gatos abandonados, solos en medio de la calle.

No sería extraño que en las calles de los Estados Unidos aparecieran grandes carteles con la siguiente proposición: «Se recompensará con 1.000.000 de dólares a quien le ponga el cascabel al gato».

España  
al capital  
política

HABLA  
PRESIDENTE  
NACIONAL  
DA



En Madrid  
Junta Nacional  
Perú, directo  
co de la V  
Central Hip  
quitecto don  
llaga, nos en  
fiola sobre l  
este sector  
de su país,  
minos:

—España  
otros ahora  
mos, esto es  
privado a q  
nanciación  
viviendas de  
comprobado  
cidades qu  
dan al capi  
des planes d  
desarrollan  
en este aspe  
español.

—¿También  
nes en este

—Por vari  
mos la par  
privado. Una  
de «cédulas  
el Banco C  
que el ahor  
nos, pero co  
estas cédulas  
moneda en  
que lo desee  
de poder sit  
de valores p  
—¿En cifra  
la necesidad  
Perú?

—La vivien

los grandes  
manidad de  
mos que sól  
cesidades de  
tivo de la po  
la rural, re  
anual de cu  
nuevas, a la  
para cubrir  
arrastra, cas  
das nuevas a  
ma de diez a  
—¿Cómo h  
tal privado?

—El Banco  
viene teniend  
última, un in  
veinte a veint  
les (alrededo  
dólares) de  
vado. En año  
co ha iniciad  
tado en el s  
dor de tresci  
nes de soles  
Central Hipo  
la financiación  
por el Banco  
sector público  
ros) y un em  
millones de  
del BID.

Nivi



## ENTREVISTA

## España ha interesado al capital privado en su política de la vivienda

HABLA A "ARRIBA" EL PRESIDENTE DE LA JUNTA NACIONAL DE LA VIVIENDA DEL PERU



En Madrid, el presidente de la Junta Nacional de la Vivienda del Perú, director asimismo del Banco de la Vivienda y del Banco Central Hipotecario del Perú, arquitecto don Javier Velarde Aspillaga, nos enjuicia la política española sobre la vivienda y la que en este sector promueve el Gobierno de su país, en los siguientes términos:

—España ha logrado lo que nosotros ahora también desarrollamos, esto es, interesar al capital privado a que participe en la financiación de construcciones de viviendas de interés social. He comprobado en ese sentido las facilidades que a este respecto se dan al capital privado, los grandes planes de construcción que se desarrollan y toda la política que en este aspecto sigue el Gobierno español.

—¿También Perú desarrolla planes en este sentido?

—Por varios caminos promovemos la participación del capital privado. Una de las formas es la de «cédulas de ahorro», que emite el Banco Central Hipotecario y que el ahorrista compra como bonos, pero con la diferencia de que estas cédulas son convertibles en moneda en cualquier momento que lo desee el ahorrista, además de poder situarlas en el mercado de valores para compra-ventas.

—¿En cifras muy altas se sitúa la necesidad de la vivienda en Perú?

—La vivienda urbana es uno de los grandes problemas de la Humanidad de hoy. Del Perú digamos que sólo para cubrir sus necesidades del crecimiento vegetativo de la población urbana, no ya la rural, requiere un promedio anual de cuarenta mil viviendas nuevas, a la par que necesitaría, para cubrir el déficit que se arrastra, casi otras tantas viviendas nuevas anuales, en un programa de diez años.

—¿Cómo ha respondido el capital privado?

—El Banco Central Hipotecario viene teniendo, como media anual última, un ingreso mensual de veinte a veinticinco millones de soles (alrededor de un millón de dólares) de parte del capital privado. En año y medio que el Banco ha iniciado esta política ha captado en el sector privado alrededor de trescientos cincuenta millones de soles. Aparte del Banco Central Hipotecario promovemos la financiación de construcciones por el Banco de la Vivienda, el sector público (las Cajas de Seguros) y un empréstito de veintidós millones de dólares recibido del BID.

Nijio LOPEZ PELLON

## LA PEQUEÑA MARY KING

Por Antonio Manuel CAMFOY

La pequeña Mary King no se llama María Rey, como se podría deducir muy a la ligera. Su King no es real, sino chino, y su nombre de Mary lo es sólo a los efectos del Registro Civil de San Francisco, pues la pequeña Mary, en su casa, se llama Yo, Yo King, que en chino significa Libro Musical. Pero como no es fácil transcribir su apellido y mucho menos su nombre, la pequeña Yo se ha convertido en Mary, y su legendario apellido se ha transformado, por obra y gracia de la grafía inglesa, en un King lo mismo que el de Jorge VI, padre de la actual Reina Isabel. Pero la pequeña Mary King no tiene nada que ver ni con los Reyes de Buckingham Palace ni con los reyes de la baraja, ni con los del ajedrez. Yo King, la pequeña Mary King, es una chinita menuda y graciosa, próxima a los cuarenta años, de sonrisa permanente y bonitos vestidos abiertos estratégicamente por el medio muslo, con lo cual, según dice ella, puede sentarse con toda comodidad, y, de paso, añadimos nosotros, enseñar sus preciosas piernas de marfil Ming. La pequeña Mary King es camarera del hotel Beverly, en Grant Street, donde yo me hospedo, pero debo añadir inmediatamente que este trabajo no es digno de ella y que si lo hace se debe únicamente a un accidente. La pequeña Mary King trabajaba hasta hace poco tiempo en un cabaret del China Town, formando parte del conjunto de «chorus girls» más simpático de San Francisco, que ya es decir, pero hace unos meses Mary King se torció un pie y tuvo que abandonar su divertida profesión.

Y por eso la encontré yo en el Beverly Hotel. Debo decir ya mismo que nuestro encuentro no tuvo nada de particular, a no ser que ella piense que le deparó una oportunidad de enseñar a un lejano extranjero algunas de las doctrinas morales de Confucio. Mary King, en efecto, es una convencidísima confuciana, hija y largamente nieta de confucianos convencidos, como lo son muchos de los chinos que pueblan el China Town de San Francisco, que es el barrio chino más puro que hay fuera de la China, con sus restaurantes y sus pagodas chinas hasta el tuétano, con sus chinos de coleta y sus chinas de pijamas rojinegros bordados de dragones blancos, verdes y amarillos. En el China Town hay emisoras de radio y de televisión que emiten palabras e imágenes chinas, periódicos escritos en chino, viejos chinos que se pasan el día tomando filosóficamente el sol de la China en mitad de la calle, mujeres que van y vienen sin decir nada, ni en inglés ni en chino, y chinitos que, como los niños de todas partes, gritan y juegan sin parar.

Esta población norteamericana habla inglés para relacionarse con los norteamericanos extranjeros en el China Town y para entenderse con los clientes que tienen allá por Nob Hill, o colina de los millonarios, cuya ropa lavan y planchan primorosamente. Los chinos de San Francisco mascan chicle y van a la guerra cuando lo decide Washington, pero mascan y pelean como chinos. Yo los he visto en el Cow Palace aplaudir al senador John F. Kennedy, y creo que lo aplaudían en chino. Estos chinos son tan norteamericanos como los irlandeses que acuden a San Patricio en Nueva York, pero, como ellos ir-

landeses, son absolutamente chinos en su casa y en sus ideas. Algunos habrá que serán presbiterianos o cristadelfos, pero también habrá hijos de cristadelfos y de presbiterianos que se habrán convertido a la religión de Confucio.

Mejor dicho, a la moral confuciana, pues Confucio no creó ninguna religión. Lo que el sabio Confucio predicó fue una moral, como puede comprobarse leyendo las «Analectas», y en la que equivocadamente se llama su religión. Lo hay ni sacerdotes, ni dogmas, ni dioses, ni nada que se parezca a una iglesia. Una religión es siempre una empresa espiritual que, aunque desarrolle en la tierra, está siempre referida al más allá de la vida y de la muerte, y Confucio lo ha dicho: «Si ni siquiera comprendéis la vida, ¿cómo podréis entender la muerte?» Las creencias que forman ese mosaico de la moral confuciana son, en definitiva, reglas de conducta para vivir dignamente entre los hombres y como hombres, sin pretender acercarse a lo impalpable, como dijo Confucio: «Si no podemos servir al hombre, ¿cómo podremos servir a los espíritus?»

La pequeña Mary King es una china culta que ha leído los Seis Libros Clásicos, una confuciana que cree en el cielo (que debía ser para Confucio la Naturaleza, de acuerdo con su innegable panteísmo) y que, eso sí, practica escrupulosamente el culto de los antepasados, entre los cuales, ciertamente, está el sabio Confucio, como dejó mandado en 1906 la vieja Emperatriz de la China, y por eso la pequeña Mary King le ofrenda al sabio maestro incienso y vino, y dulces canciones, que es lo que él prefería entre todas las cosas de este mundo. Según dice Mary King, el espíritu de Confucio baja junto a ella en cuanto entona fervorosamente una canción. Podría ofrecerle también algún sacrificio, pero en el Beverly Hotel no tiene ni un buey, ni un cerdo, ni siquiera una oveja, que son los tres animales propicios al maestro de la sabiduría.

La pequeña Mary King procura vivir de acuerdo con sus sentimientos, no mentir, no causar mal a nadie, administrar bien lo que se le confía, y desde que sale el sol hasta que lucen las estrellas, y desde que lucen las estrellas hasta que sale el sol, reverenciar la creación entera, el cielo confuciano, que no excluye, claro está, la fantástica visión del Golden Gate, Oakland y la bahía estera que se alcanza desde las colinas de la ciudad, con Berkeley a un lado y las verdeantes montañas de Marin al fondo.

Mary King ama a sus semejantes y a sus lejanos parecidos del ancho mundo, ama las bellas tardes del China Town y las noches del Barrio Latino, el bullicio de Market Street y la incomparable Puerta de Oro, sobre la que siempre ondea una bandera norteamericana. Mary King se entristece pensando en los presidiarios de la isla de Alcatraz, se alegra bailando con sus amigos en Sausalito y Tiburón, y todos los domingos sube al Golden Gate Park a acariciar con sus lindos ojos oblicuos la medorra de los pocos bisontes que allí quedan. Cuando me despedí de ella me metió en el bolsillo los «Sayings of Confucius» que venden en los quioscos a 60 centavos para que los fuera leyendo a bordo del pájaro de acero que me alejaría, creo que para siempre, de San Francisco.

Presencia de

F. MONTESINOS



El Teatro Nacional de Juventudes de la Sección Femenina, «Los Titeres», acaba de ser distinguido con el Premio «Larra» por la presentación de la obra de Saint-Exupéry «El pequeño príncipe», en versión de José Hierro, que ha constituido un verdadero alarde escénico del director de este teatro de juventudes, Angel Fernández Montesinos.

Durante la presente temporada el teatro María Guerrero nos ha ofrecido todos los sábados en su escenario esta ejemplar iniciativa de la Sección Femenina, que aspira siempre a la labor bien hecha y que en esta ocasión se propuso «convertir en fascinante representación teatral una obra maestra de la literatura universal». Fernández Montesinos, Premio Nacional de Teatro, puso a contribución de este noble propósito, justamente galardonado, una entusiasta e inteligente labor de dirección,

En el mundo

DEAN ACHESON



Diecisiete años de vida acaba de cumplir la OTAN. En plena adolescencia, la Organización no goza de la vitalidad presumible en esa edad biológica. Más bien parece encontrarse en plena vetustez. Francia ha abierto un cisma que preocupa seriamente a Washington. Uno de los creadores de la OTAN fue Dean Acheson, siendo secretario de Estado con Truman. El sentido político de Acheson puede decirse que ha sido «excesivamente flexible». Como padre de la criatura, no se resigna a contemplar su posible desaparición con indiferencia. Viceversa: con una actitud filosófica que tiene su origen en las riberas del Mediterráneo ha declarado que, acaso, lo que conviene es sentarse tranquilamente a la puerta de casa y ver cómo pasa el cadáver del enemigo. El enemigo, en este caso, está en Europa.

—Mi hijito Judas es muy cariñoso; besa a todo el mundo.





# INFORMACION NACIONAL

## ESPECIALIDADES DE LOS TECNICOS DE GRADO MEDIO QUEDAN DETERMINADAS POR UNA ORDEN MINISTERIAL PUBLICADA AYER EN EL BOLETIN OFICIAL

La titulación de los técnicos de grado medio del plan de estudios de 1957 queda determinada por una orden del Ministerio de Educación Nacional, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Según esta disposición, los titulares que hayan aprobado los estudios completos correspondientes, y previa la aprobación del grado en el centro oficial respectivo, serán los siguientes:

Aparejador: Secciones de Urbanismo, de Organización de Obras y de Instalaciones.

Perito aeronáutico: Secciones de Aeronaves, de Aeropuertos, de Aeromotores, de Ayudas a la Navegación y Transporte Aéreo, de Combustibles y Armamento aéreo.

Perito agrícola: Secciones de Fitotecnia y Zootecnia, de Mejora rural y maquinaria agrícola y de Industrias agrícolas.

Perito industrial: Secciones de Electricidad, de Mecánica, de Química, de Metalurgia, de Técnicas energéticas y textil.

Peritos de minas y fábricas metalúrgicas y metalúrgicas: Secciones de Minería, de Metalurgia y Siderurgia, de Mineralogía, de Instalaciones eléctricas en las minas y fábricas, de Combustible y Explosivos.

Peritos de montes: Secciones de Silvopascicultura y de Industrias forestales.

Perito naval: Secciones de casco y de máquinas.

Perito de Obras Públicas: Secciones de Transporte y puertos.

Perito de Obras hidráulicas y energéticas y de Urbanismo y técnicas municipales y provinciales.

Perito de telecomunicación: Secciones Centrales, de Radiocomunicación y de Electrónica y perito topógrafo.

### Obras de interés social

Quedan declaradas de interés social las obras del colegio «Sagrado Corazón de Jesús», de Mislata (Valencia); del colegio «La Salle», de Seo de Urgel (Lérida); del colegio «San José», de Reus (Tarragona); del colegio «Sagrados Corazones» (religiosas de los Sagrados Corazones y Adoración Perpetua),

en Torrelavega (Santander); las obras de nuevo edificio con destino a la instalación del Instituto Agrícola «Santa María de la Estrella», en San Asensio (Logroño); las de las Secciones filiales número 6 de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media «Ramiro de Maeztu» y «Lope de Vega», de Madrid, y de las escuelas de Enseñanza Primaria de «Santa María de Nazaret», en la carretera de Burgos, de Palencia. Todo ello, según se dispone en los correspondientes decretos publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA ARGELINO VENDRA A ESPAÑA LA SEMANA PROXIMA EN VISITA OFICIAL

### RECORRERA COMPLEJOS INDUSTRIALES Y FABRICAS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

El ministro argelino de Industria y Energía, señor Belaid Abdeslam, vendrá a Madrid la semana próxima en visita oficial y establecerá contactos con su colega español, don Gregorio López Bravo, y con otros Ministros y altos funcionarios.

El señor Abdeslam, a quien acompañarán en este viaje directivos generales de su departamen-

to, recorrerá, durante su estancia en España, complejos industriales y fábricas de productos alimenticios en distintas provincias, se informa en la Embajada de Argelia en Madrid. El encargado de Negocios de dicho país, señor Hodja, está en contacto con los Ministerios de Industria—en Madrid y Argel—para ultimar los detalles del programa de la visita del señor Abdeslam.

## EL DOCTOR DE LA SERNA, A LAS VEGAS

Ha sido invitado como vicepresidente del Comité de Medicina Aeroespacial de la NASA

El hombre que entrena a los cosmonautas norteamericanos, doctor Charles A. Berry, jefe del Centro Médico de Programas de la NASA, ha cursado una invitación al doctor español don Luis de la Serna para que asista como vicepresidente del Comité de Medicina Aeroespacial del Grupo de Seguridad Médica de la NASA, que va a celebrarse en Las Vegas a partir del próximo día 20 de abril.

El doctor De la Serna ha aceptado la invitación y asistirá como delegado español a tan importante reunión científica.

## EL CONSUMO APARENTE DE ACERO AUMENTO EN UN TREINTA Y SIETE POR CIENTO EL AÑO PASADO CON RESPECTO AL ANTERIOR

SIN EMBARGO, SE CALCULA QUE EL CONSUMO REAL SOLO REPRESENTA UN VEINTISEIS POR CIENTO

El Sindicato Nacional del Metal y la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas, a través de sus respectivos servicios estadísticos, nos informan de la reciente reunión celebrada en este último Centro directivo, y en la que, con asistencia de asesores técnicos representantes del Sector privado y de la Empresa Nacional Siderúrgica, se procedió a un examen de las estadísticas de producción de acero y laminados correspondientes al pasado 1965.

Con la contrastación de informaciones efectuadas en esta reunión, se fijó en 3.515.000 toneladas la producción total de acero de nuestra siderurgia durante el pasado año de 1965 y en 3.527.000 toneladas nuestra producción neta de laminados, con unos aumentos, sobre el año anterior, del 11,6 y 30,5 por 100, respectivamente. Cabe, no obstante, señalar que es posible se incluya dentro de estos aumentos una ligera variación porcentual, aún no perfectamente

determinada, que corresponda a una mejora de la información estadística.

El consumo aparente de acero del país durante el mismo año, calculado siguiendo los criterios establecidos por normas internacionales, que tienen en cuenta única y exclusivamente las variaciones de los stocks de las fábricas siderúrgicas, fue algo superior a los 5,9 millones de toneladas, con un aumento de cerca del 37 por 100 respecto a 1964. Sin embargo, teniendo en cuenta que durante el pasado año tuvieron lugar importantes trasvases de stocks en fábrica a almacenistas y que, por parte de éstos, se formaron también, en algunos casos, stocks de carácter especulativo, al amparo de los precios excepcionalmente bajos de los productos de importación, se llega a una cifra más real de 5,4 millones de toneladas y un aumento del 26 por 100 para el consumo de acero, en España durante el pasado año 1965.

## ESTAMOS INTENTANDO ESTABLECER ACUERDOS CON EMISORAS ESPAÑOLAS

### HEMOS COMENZADO A CAPTAR PARA TELEVISION LAS ENTREVISTAS DE NUESTROS CORRESPONSALES

### NOVENTA EMISORAS DE ARGENTINA Y CHILE TRANSMITEN LOS MENSAJES GRABADOS EN LOS HOGARES DE LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

“Habla Madre España” es una emotiva emisión de radio en la que los emigrantes españoles en Argentina y Chile tienen ocasión de escuchar las voces de sus seres queridos que dejaron en la Patria.

Su director, el ingeniero de Telecomunicaciones Eduardo Jerez, se encuentra de paso en Madrid y explica para Efe cómo es su emisión y cuáles sus perspectivas futuras.

“Comenzamos esta serie—dice—el año 1956 en Radio Rivadavia de Buenos Aires, pero hoy son más de noventa emisoras, dispersas en todo el país, las que dedican un espacio semanal a transmitir estos mensajes grabados en los mismos hogares de los familiares de los emigrantes. Nuestros corresponsales en España nos envían unos trescientos semanales, que nuestro Centro en Buenos Aires se encarga de remitir a las emisoras locales de las zonas donde residen sus destinatarios.”

“Es fácil suponer la emoción que produce en aquellos hombres el escuchar las voces de las personas más allegadas de sus familias, y a las que no han visto, en muchas ocasiones, desde hace más de veinte años. A través de ellas reciben las últimas novedades producidas en el seno de la familia y las transformaciones que, con el paso del tiempo, se han registrado en sus localidades de origen. Son muchos los que, después de escuchar estos mensajes, deciden regresar a España para abrazar a la madre anciana que les pidió entre lágrimas el regreso, o al hijo que hizo la primera comunión o que dejaron en la cuna a poco de nacer.”

“Estamos ahora intentando—continúa diciendo Eduardo Jerez—establecer acuerdos con emisoras españolas para que, por medio de ellas, puedan llegar a los familiares las voces de los emigrantes. Esto completaría nuestro deseo de vincular lo más estrechamente posible a las familias de aquellos que, por necesidades de la vida, se ven obligados a permanecer en prolongada separa-

ción. Pero no termina aquí nuestra aspiración. Animados por el éxito obtenido, hemos comenzado ya, a título de experimentación, a captar para televisión las entrevistas que nuestros corresponsales llevan a cabo con las familias de los emigrantes para que, junto con la voz, puedan éstos recibir también la imagen. Con ello el fin propuesto adquiriría el máximo desarrollo. Pero, desgraciadamente, el montaje de estas emisiones

requiere un largo periodo de preparación, por lo que no será posible llevarlo a la práctica con la rapidez deseada.”

Eduardo Jerez, en su breve paso por Madrid, tiene un intenso programa de entrevistas con personalidades de la Radio y la Televisión Española, por lo que se despidió del periodista para continuar su humanitaria labor de acercar por el éter a los que la tierra separa.

## PRIMEROS ESTUDIOS PARA LA INSTALACION EN CARTAGENA DE UNA PLANTA POTABILIZADORA

### APROVECHARIA PARTE DE LA ENERGIA DE LA CENTRAL TERMICA DE ESCOMBRERAS

Sería el único medio de que el desarrollo turístico no sufra serios contratiempos en esta zona

Se han empezado a realizar los primeros estudios para la redacción de un proyecto de planta de desalación de agua del mar en Cartagena, según se dice en «Agua», revista de estudios, investigación y aplicaciones del agua.

Los tanteos iniciales hacen suponer que una planta de 50 ó 100.000 metros cúbicos diarios podría ofrecer unos precios interesantes para suministrar agua a gran parte de los núcleos turísticos y poblaciones costeras, aliviando así la situación actual del canal de Taibilla y descargándole de compromisos que podrían ser aplicados a otros pueblos del interior.

Cartagena, situada en el sureste español, está sufriendo un creciente desarrollo turístico, debido a las condiciones excepcionales de su clima templado y con la escasa posibilidad de lluvia, unida al aliciente de la belleza de sus costas. Sin embargo, la falta de posibilidades de agua ha detenido el desarrollo turístico de la zona, ya que los canales de Taibilla, de 200 kilómetros de longitud, no permitiría un incremento de la misma.

Ello ocasionó el que diferentes

Departamentos ministeriales se interesaran por el problema de dotar de agua a aquellas costas, lo que unido a las posibilidades que la desalación ofrece haya obligado a considerar la factibilidad de una solución de este tipo.

El hecho de existir en Escombreras, próxima a Cartagena, una de las mayores centrales térmicas españolas, en proceso creciente de ampliación, ha sugerido la posibilidad de estudiar la instalación de una planta desaladora en combinación con los nuevos grupos que se construyan.

### Más Institutos de Enseñanza Media

Por varios decretos del Ministerio de Educación Nacional se crean las Secciones delegadas de Las Palmas (masculina), adscrita al Instituto Nacional de Enseñanza Media de dicha capital; número 3 (femenina), adscrita al Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ganivet», de Granada; Secciones filiales adscritas a los Institutos Nacionales de Enseñanza Media «Menéndez y Pelayo», de Barcelona, y «Saavedra Fajardo» de Murcia.



## EL JEFE DEL ESTADO, EN ADRA

**CUMPLIMENTARON AL CAUDILLO LAS PRIMERAS AUTORIDADES PROVINCIALES Y LOCALES**

ADRA (Almería).—A las ocho de la tarde de ayer apareció sobre el mar la silueta del yate «Azor», a bordo del cual se encuentra Su Excelencia el Jefe del Estado. A las ocho y cuarto, aproximadamente, el yate fondeó en el centro de este puerto.

En el muelle esperaban la llegada del barco las primeras autoridades provinciales y locales.

A poco de llegar el «Azor» acudieron a cumplimentar al Caudillo, utilizando una lancha para su traslado al yate, el Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de Adra, el ayudante de Marina y el comandante del «Segura», quienes estuvieron a bordo del «Azor» por espacio de media hora. Dichas autoridades, tras saludar al Caudillo, cambiaron impresiones con él sobre los problemas que afectan a Almería, los cuales conoce perfectamente Su Excelencia, y por los que demostró gran interés.

Con el Jefe del Estado viajan su esposa, sus nietas María del Carmen y Mariola y el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, y su esposa.

El buque permanecerá en el puerto de Adra y hoy se hará a la mar. (Pyresa.)

## LAS LIMITACIONES EN LOS CREDITOS BANCARIOS CREAN DIFICULTADES A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

**Declaración del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona**

BARCELONA.—Se ha celebrado, en la Delegación Provincial de Sindicatos, la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, bajo la presidencia de don José Torras Trias, y en cuya reunión se estudiaron los problemas que en el momento actual afectan al empresario barcelonés.

La Comisión Permanente muestra su preocupación respecto a los efectos de ciertas inversiones extranjeras en nuestro país, acordándose la constitución de una Comisión especial que estudie este problema, con la denominación de «Inversiones de capital extranjero en España y sus repercusiones en la industria y el comercio nacional».

Examinó la Comisión Permanente, en toda su amplitud, las consecuencias de las medidas aprobadas por el Gobierno en relación con el vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, especialmente en lo que afecta a las limitaciones que se observan en los créditos bancarios, acordándose la siguiente declaración:

«Las diversas medidas tomadas por las entidades bancarias, atendiendo a orientaciones de tipo general dictadas por Organismos superiores, están creando incomodidades y dificultades al normal desenvolvimiento de gran número de Empresas, lo que obliga a este Consejo a manifestarse sobre las mismas.»

«Si es indudable que las razones que han motivado tales orientaciones deben ser tenidas muy en cuenta, en cambio no podemos dejar de mostrar nuestra disconformidad sobre las orientaciones mismas, al considerarlas lesivas a la buena marcha de nuestras Empresas por los siguientes motivos:

1) No haberse dado información sobre las mismas con la adecuada amplitud, suficiente claridad y necesaria antelación.

2) Haberse procedido en forma tal que las incomodidades y dificultades recaen principalmente sobre la pequeña y mediana Empresa.

3) Por creer existen otras formas de actuación que, alcanzando los mismos fines, eliminan toda posibilidad de desagradables e injustas discriminaciones.

4) Es evidente que toda brusca medida que rompa el ritmo habitual del funcionamiento de las Empresas les será tanto más perjudicial cuanto más planificadas tengan sus previsiones.»

«Por último, este Consejo estima necesario precisar que en ningún caso deberá interpretarse cuanto antecede en el sentido de que se aboga por una nacionalización de la Banca, a lo que, por otra parte, es completamente opuesto.»

### Conclusiones de la Asamblea de Presidentes de Secciones Sociales de Transportes

En Palma de Mallorca se celebró una reunión extraordinaria de Presidentes de Secciones Sociales del Sindicato de Transportes y Comunicaciones convocada por la presidencia de dicho Sindicato Nacional. Presidió el Secretario Nacional del Sindicato, don Diego Marín Sepúlveda, con el Presidente de la Sección Social Central, don Manuel Prosper Barreiros; el Delegado Provincial de Sindicatos de Baleares, don Mariano Jiménez de la Espada, y los Procuradores en

Cortes señores García Ribes y Guerrero.

Entre las conclusiones adoptadas por unanimidad, y que la Asamblea estimó de inmediata resolución, figuran las siguientes:

Salarios: Establecimiento de un salario mínimo interprofesional, ya que el vigente no ha sido revisado desde enero de 1963.

Seguridad Social: Revisión de las bases que rigen su cotización.

Impuestos: Mayor sentido social en la ordenación de los impuestos,

estableciendo y acentuando el carácter progresivo de los mismos sobre la renta personal.

Viviendas: Fomento de la construcción de tipo social para hacer factible el acceso a las mismas de los sectores del trabajo, ya que en la actualidad este tipo de construcciones está casi paralizado por las medidas restrictivas y la fuerte especulación del suelo.

Convenios Colectivos: Modificación de la ley de Convenios Colectivos para conseguir una mayor agilidad, eficacia y garantía en su aplicación.

Jurados de Empresa: Modificación de la ley de Jurados de Empresa, a fin de que éstos tengan mayor efectividad y autoridad.

Plan de Desarrollo Económico y Social: Mayor participación de la Organización Sindical en sus tareas.

Garantías sindicales: Promulgación de normas y disposiciones que garanticen el desempeño de los cargos representativos sindicales, en particular el de Enlace Sindical y Jurado de Empresa.

La Asamblea adoptó también dos resoluciones, que fueron aprobadas por aclamación: Petición de que sean reforzadas las Secciones Sociales para que puedan actuar con la autoridad y la responsabilidad que les corresponde, y adhesión total a las conclusiones aprobadas por las Permanentes del Congreso Sindical y del Consejo Nacional de Trabajadores.

### EL GOBERNADOR CIVIL DE VALLADOLID, HOSPITALIZADO EN LA CRUZ ROJA

VALLADOLID.—A las siete y media de la tarde de ayer llegó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien ha sido hospitalizado en la Cruz Roja, donde será operado de la fractura de fémur sufrida en el accidente del domingo. (Pyresa.)

## EL INSTITUTO DE EDAFOLOGIA LLEVARA EL NOMBRE DEL PROFESOR ALBAREDA

LA ESTACION BIOLOGICA DE DOÑANA PARTICIPARA EN EL I CERTAMEN INTERNACIONAL DE PESCA FLUVIAL Y CAZA EN SEVILLA SE REUNIRA EL AÑO PROXIMO LA ORGANIZACION DE LA FLORA EUROPEA

### REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Bajo la presidencia del Ministerio de Educación Nacional se reunió el Consejo Ejecutivo del Superior de Investigaciones Científicas.

Se estudiaron diversas iniciativas para honrar como se merece la memoria de su secretario general, recientemente fallecido, don José María Albareda Herrera. Se acordó dar su nombre al Instituto de Edafología, obra predilecta de la incansable actividad científica del profesor Albareda, en cuyo marco se desarrollaron la mayor parte de sus trabajos de investigación. Se acordó igualmente publicar en homenaje suyo un número especial de la «Revista de Edafología» del Consejo, al que aportarán su colaboración destacadas personalidades de la vida científica nacional e internacional. Por último, se acordó preparar la publicación de una biografía del

profesor Albareda. En sucesivas reuniones se irán perfilando otros proyectos que han sido sugeridos.

En el turno de los asuntos or-

dinarios, se aprobó la propuesta de nombramiento de becarios españoles en régimen de intercambio con Universidades y Organizaciones Científicas de Francia, Portugal, Inglaterra, Alemania, Suiza y Holanda. Un total de veintiséis candidatos de diversas especialidades completarán su formación en centros extranjeros y marcharán a los mismos para continuar las investigaciones que actualmente tienen en curso. El temario de sus trabajos es muy amplio y ha sido planificado de acuerdo con los diversos Centros del Consejo en el que están encuadrados los beneficiarios.

Se nombraron los Jurados que han de juzgar los trabajos presentados para los Premios Francisco Franco de Ciencias y Letras, así como para los demás premios a la investigación, que otorga anualmente el Consejo.

Entre los restantes asuntos tratados destacó la participación de la Estación Biológica de Doñana en el primer Certamen Internacional de la Pesca Fluvial y de la Caza, próximo a celebrarse; la reunión en Sevilla de la Organización de la Flora Europea, prevista para mayo de 1967, y la elevación a Instituto del actual Departamento de Química Inorgánica.

### LOS REYES DE BELGICA EN CORDOBA

**DESCANSARAN UNOS DIAS EN LA FINCA "SAN CALIXTO"**

SEVILLA (Pyresa).—Ayer tarde llegaron al aeropuerto de San Pablo de esta ciudad los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que viajaban en el avión real. Fueron cumplimentados por el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, don Antonio Llop Lamarca y otras autoridades sevillanas. Los Monarcas belgas marcharon a continuación en automóvil hacia Córdoba, para hospedarse en la finca San Calixto, propiedad de los marqueses de Salinas, en el término de Hornachuelos, donde la pareja real pasó su luna de miel.

Balduino y Fabiola tienen el proyecto de pasar una semana en San Calixto y se acercarán a Sevilla para presenciar algunos de los desfiles procesionales de esta Semana Santa.

LEA USTED

**7 FECHAS**

**APARECE LOS MARTES**

**DE MOMENTO...**

Por Eugenia SERRANO

### CIENT AÑOS DE PERDON...

Cuando salga esta columna, en la crónica seminegra de los sucesos se habrá vuelto a repetir el caso. Una víctima más del timo de la estampita habrá surgido en el ambiente de la ciudad. Casi me inspiran más simpatía los timadores que la timada. En este caso, como en casi todos, una pobre mujer. Un poeta francés del XVII escribió algo así como: «Los tontos pueden servir para nuestros menudos placeres.»

Algo semejante debió sentir, y aun nebulosamente pensar, la última «estampada». La descripción de un tonto moreno, de treinta años, y que llevaba una marinera muy usada, de las que visten los asilados, nos vuelve a nuestro inefable Tony Leblanc. Nos divierte con él. La «lista» pensó, sin más, en timar al tonto, en demostrar a sus hermanos, mucho menos sensatos que ella, cuánto mejor que matarse a trabajar, y a ahorrar, es encontrar imbéciles que regalan duros a «perra chicas» por la calle. Escalofrío el pensar lo que habrán dicho los hermanos sobre la prudencia en la mujer, los derechos de la mujer, la igualdad de sexos, etc., que tanto se lleva ahora. Al menos verbalmente.

Lo que no hay duda es que la mujer media parece aún más lábil que el hombre a ese robo impune que sólo se puede ejercitar sobre los débiles. Y es más repugnante por eso mismo. Quizá la debilidad e indefensión ancestral de la hembra la justifique por eso ante ella misma. Hay un tipo cobarde, dentro del mundo de la delincuencia, en el que una, que es muy observadora antropológicamente, encuentra siempre caracteres morfológicos claramente feminoide. Hablar de esto nos llevaría muy lejos. Más de lo acostumbrado. La víctima, que hubiera sido delincuente a su vez con mucho gusto, sólo tiene una excusa. Asalariada, se lamenta por los cinco mil duros. «¡Con el tiempo que cuesta ganar esto en la costura!»

Una mal pagada, sin duda. El dolor no mejora a los seres; al contrario, los afea y retuerce, por fuera y por dentro, normalmente. Un obrero mal pagado no suele convertirse en líder revolucionario o militante sediento de justicia social. No; simplemente busca su revancha en alguien aún más miserable que él.



**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**

PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS

BRILLANTES ALTA CALIDAD

ZARAGOZA, 3-HORTALEZA, 3



# EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN VILLA CISNEROS

Serán instalados postes repetidores de televisión en Ifni y El Aaiun

VILLA CISNEROS. (Del enviado especial de Pyresa, Ramiro Santamaría.)—«Arriba España, viva Franco, viva nuestro Ministro!» Con estas palabras termina la salutación de bienvenida, la «targuiba», que los hombres de la zona sur de esta provincia sahariana han ofrecido, como muestra de admiración y afecto, al Ministro de Información y Turismo, al que dijeron: «Queremos hagáis llegar al Caudillo, y a todo el pueblo español, nuestro agradecimiento por la gran obra realizada en esta tierra, tales como escuelas, hospitales y puestos de trabajo para sus hombres. Asimismo nunca olvidaremos el gran esfuerzo que representa el Plan de Desarrollo, que convertirá esta tierra desértica en fértil y próspera. Nosotros, los hijos del Sahara, a cambio de todo ello sólo una cosa podemos ofrecerles: la seguridad de que si en cualquier momento España nos necesita, estaremos todos unidos junto a ella. Este es nuestro deseo y nadie mejor que vosotros para hacer saber esta nuestra voluntad, no sólo al Generalísimo Franco, sino al mundo entero.»

Estas son las palabras de unos españoles africanos. Esta es una demostración elocuente de cuáles son los ideales de unos hombres a los que su patria, que es la nuestra, llevó una vida mejor. Pero si en el Sur de una provincia los hombres del desierto español expresaron sus sentimientos ante un Ministro cuyo viaje está pleno de realidades y se ha ganado el afecto de los habitantes de Ifni y Sahara, en unas jornadas de intenso trabajo y muy fecundas en el Norte, en Aaiun, también Fraga Iribarne recibió otro mensaje para que lo haga llegar a Franco: «Vemos la preocupación —dijo un portavoz de los «erquibants izarguen» y otras tribus— de la Patria y su Caudillo por que los habitantes del Sahara alcan-

cemos vuestros ideales, que no son otros que vivir dignamente, respetados y hermanados con España, la única nación generosa en los momentos de peligro y de necesidad. Os rogamos digáis a nuestro Generalísimo Franco y a España entera que no reconocemos más patria que España, de la que tenemos ya sobradas muestras de amor desinteresado y de la que esperamos con plena fe que en el futuro satisfaga nuestras necesidades morales y materiales.»

Villa Cisneros recibió a Fraga Iribarne con el mejor de los afectos. La Legión, ese heroico y legendario tercio, cuyo jefe de la Primera Bandera fue un día el comandante Francisco Franco, rindió honores a quien vino a estas tierras a ser portador del cariño que el Gobierno siente por estos españoles africanos. Desde Tenerife había llegado el teniente general Héctor Vázquez, capitán general de las islas Canarias y jefe de las fuerzas militares de Ifni y Sahara. El teniente general Héctor Vázquez, en las jornadas difíciles de los años 1957-1958, fue Gobernador y jefe del Ejército de esta provincia, donde se le recuerda con gratitud y cariño. Su presencia simboliza la estrecha unión entre el pueblo y el Ejército, que en las provincias africanas es una auténtica realidad.

Y hablando de realidades, este viaje del Ministro de Información y Turismo no puede ser más fructífero. Los españoles de estas tierras anhelaban la televisión. Habrá pronto un poste repetidor en Ifni y otro en Aaiun, y está en estudio instalar uno más en Villa Cisneros. Se deseaba un parador de turismo y va a construirse en Aaiun, en un futuro muy próximo, pues ya está aprobado el proyecto. Esto otorgará a la provincia de Sahara nuevos horizontes. En el año 1965 visitaron Aaiun más de diez mil turistas.

## PROSIGUEN CON TODO ESPLENDOR LAS PROCESIONES DE SEMANA SANTA EN TODA ESPAÑA

LOS «COSTALEROS» DE LAS COFRADIAS SEVILLANAS VAN A CONSTITUIR UNA COOPERATIVA DE CONSUMO

En toda España siguen, con el mayor esplendor y fervor popular, las procesiones de Semana Santa. Es extraordinaria la afluencia de visitantes, tanto nacionales como extranjeros, a las diversas localidades en las que las procesiones tienen mayor fama. Las autoridades regionales, provinciales o locales han representado a Su Excelencia el Jefe del Estado en la presidencia de las comitivas y Cofradías de las que el Caudillo es Hermano Mayor Honorario.

Los «costaleros» de Sevilla constituirán una Cooperativa de consumo

En la Jefatura Nacional de la Obra Sindical de Cooperación se han recibido noticias de la iniciativa surgida del Consejo General de Cofradías de Sevilla, que va a constituir una Cooperativa de Consumo para favorecer las modestas economías de los hogares de los «costaleros», como se sabe, los hombres que componen las cua-

drillas portadoras de los pasos de las Cofradías de Semana Santa, y que constituyen un elemento tradicional e insustituible en las procesiones.

El total de «costaleros» pasa de los 400, distribuidos en varias cuadrillas, gobernadas por un capataz.

En su mayoría son gentes humildes, peones del puerto de Sevilla; pero que más por el lucro jornal, se prestan a llevar los «tronos» por afición y amor a las tradiciones de su tierra.

Esta Cooperativa se unirá a la lista de Asociaciones obreras de este carácter distribuidas por todas las provincias españolas.

La Semana Santa en las emisoras de Barcelona

BARCELONA. — Siete seglares, una mujer entre ellos, en vez de un sacerdote o un religioso, gloriarán este año las Siete Palabras de Cristo en la Cruz, el próximo Viernes Santo, a través de Radio Nacional de España en Barcelona. Serán los oradores la escritora y deportista Lili Álvarez, el periodista Horacio Sáenz Guerrero, el novelista José María Gironella, el médico y catedrático Arturo Fernández Cruz, el científico Luis Miravilles, los obreros Angel Contreras y Antonio Navarro y el jurista Gabriel Elorriaga. (Cifra.)

\*\*\*

BARCELONA.—Por primera vez, que se recuerde, católicos, protestantes, ortodoxos, anglicanos y personas pertenecientes a las más diversas disciplinas cristianas, participan en una extraordinaria Semana Santa, radiofónica, organizada por Radio Barcelona. La emisora ha querido relacionar la Semana Santa con el hecho más trascendente en la cristiandad durante los últimos tiempos: el Concilio Vaticano II. Así, el jueves estará dedicado a la unidad entre los cristianos del mundo; el viernes, al esfuerzo de la Iglesia Católica para mitigar el hambre del mundo, y el sábado, a las consignas de la Iglesia Católica en favor de la paz. (Cifra.)

PROCESIONES PARA HOY EN MADRID

A las ocho y cuarto de la tarde, del Oratorio del Olivar, padres dominicos, saldrá la procesión de Nuestra Señora del Rosario en sus Misterios Dolorosos. Figuran en ella los pasos «Santísimo Cristo de la Bondad» y «Nuestra Señora de los Dolores».

Recorrerá las calles de Cañizares, Atocha y San Sebastián, plazas del Angel y Benavente, calle de la Bolsa, plaza de Santa Cruz, calles de Zaragoza y Sal y Plaza Mayor. En este último recinto pronunciará el sermón de penitencia el padre Angel Obeso, O. P. Después la procesión, por el mismo itinerario, regresará al templo de procedencia.

A las ocho y media, organizado por el Consejo Diocesano de Jóvenes de Acción Católica, saldrá de la iglesia de Santa Bárbara un vía crucis de penitencia. Recorrerá la plaza de la Villa de París, calles de García Gutiérrez, Marqués de la Ensenada, Monte Esquinza, Almagro, plaza de Rubén Darío, calles de Eduardo Dato, Zurbano, General Castaños, a la iglesia de procedencia.

## CONVOCATORIA DE LAS BASES DEL PREMIO «EUGENIO NADAL 1966»

LA CUANTIA SERA DE 200.000 PESETAS, TERMINANDO LA ADMISION DE ORIGINALES EL 30 DE SEPTIEMBRE

La Editora «Ediciones Destino» convoca las bases del Premio «Eugenio Nadal» 1966. Podrán optar a él todas las novelas inéditas escritas en lengua castellana, no pudiendo ser su extensión inferior a 200 folios mecanografiados a doble espacio y a una sola cara. La cuantía del premio será de 200.000 pesetas como adjudicativa de la propiedad de la primera edición de veinte mil ejemplares. Para las sucesivas ediciones de la obra el autor percibirá un diez por ciento sobre el precio de venta de los ejemplares vendidos.

El premio será otorgado por votación de un Jurado de siete miembros nombrados por la casa editora, y para su concesión será utilizado el procedimiento de eliminación a base de siete votaciones secretas. El plazo de admisión de originales terminará el 30 de septiembre de este año, otorgándose el premio el 6 de enero de 1967.

Premio «Ciudad de Sevilla» 1966

El Ayuntamiento de Sevilla convoca el Premio anual de Literatura «Ciudad de Sevilla» 1966. A él podrá concurrir todos los escritores españoles que lo deseen con obras inéditas escritas en castellano. De cada una de ellas se presentarán cuatro ejemplares escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara firmadas por sus autores con nombre y apellidos, así como los domicilios de una forma legible. Los que deseen usar de pseudónimo incluirán su nombre en sobre cerrado, en cuyo exterior escribi-

rán el título de la obra y el nombre adoptado.

El premio, consistente en setenta y cinco mil pesetas, se otorgará este año a un libro de poesías, terminando el plazo de admisión el día 31 de julio.

V Premio Internacional de Dibujo «Juan Miró»

El Círculo Artístico de San Lluç convoca el V Premio Internacional de Dibujo «Juan Miró». A él podrán concurrir los artistas de cualquier nacionalidad con una sola obra de dibujo no figurativo en blanco y negro. Dicha obra deberá ser inédita y llevar una indicación clara del nombre del artista y su dirección.

Cada dibujo debe estar montado sobre cartulina blanca y lisa de tamaño 50 por 65 centímetros y entregado o bien bajo cristal o con marco de listón de madera, en la forma más sencilla posible.

La Exposición de las obras se inaugurará en el palacio de la Virreina el día 28 de mayo, y durante el acto inaugural se dará a conocer el nombre del artista ganador del concurso, así como los que hayan obtenido mención.

Juan Miró cederá para el premio un plafón de cerámica o, en su defecto, un aguafuerte de un tiraje raro y reducido. El Círculo Artístico de San Lluç otorgará una medalla de esmalte al ganador y cuatro medallas de bronce para los que obtengan mención. El plazo de admisión finalizará el 13 de mayo de 1966, a las veintidós horas.

## CUENCA: BRILLANTE INAUGURACION DE LA V SEMANA DE MUSICA RELIGIOSA

COMO PROLOGO A LA MISMA PRONUNCIO UNA CONFERENCIA MONSEÑOR FEDERICO SOPEÑA

CUENCA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—La quinta edición de la Semana de Música Religiosa de Cuenca ha tenido un brillante pórtico a cargo de monseñor Federico Sopena. Con el lema «La música en la vida de la ciudad» desarrolló una lección magistral sobre la trascendencia de las Semanas conqunenses en el ámbito musical internacional. Fue escuchado por numeroso auditorio, entre el que figuraban todas las primeras autoridades provinciales y locales.

Preparado el ambiente por tan autorizada palabra, el domingo por la tarde se celebró en la iglesia de los padres paules el primer concierto, a cargo de la orquesta y coros de la Radiotelevisión Española, que dirigen el gran maestro Igor Markevitch y el director de los coros, Alberto Blancafort. Interpretaron el «Magnificat», de Vitoria; la «Misa de Coronación», de Mozart; «Canticum Papa Giovanni XXIII», de Halffter, y la «Sinfonía de los Salmos», de Stravinsky. Especialmente se distinguió el conjunto en las dos últimas obras. Markevitch tuvo una actuación tan extraordinaria que al finalizar su primera intervención, y pese a que se encarece no se haga tal, por respeto al templo, el autorio, puesto en pie, le ovacionó. Todos los solistas destacaron. Angeles Chamorro, Inés Rivadeneyra, Thomas Carey y Julián Molina, sobresaliendo la primera. En el descanso y al final del concierto el público, la mayor parte forastero, españoles y extranjeros, críticos y actuantes, contemplaron el imponente espectáculo de la Hoz del Huécar en la noche. Fue unánime la opinión de que lugar alguno de España serviría mejor de marco a estos conciertos de música religiosa.

La segunda jornada fue tan brillante como la primera, en la tarde del Martes Santo. El escenario cambió; el concierto correspondiente se desarrolló en la antigua iglesia de San Miguel, en lugar que, sobre la hoz del río Júcar, mereció del Ministro de Información y Turismo hace bien poco el calificativo de maravilloso. Actuaron la Orquesta de Cámara de Madrid, dirigida por el maestro Franco Gil, y la Coral «Santo Tomás de Aquino», de la Universidad de Madrid, dirigida por Vicente Larrea. Interpretaron «Septem Verba a Cristo in Cruce», de Pergolesi, y «Scherchen» y «Semana Santa», de José María Franco, interviniendo como solistas Ana Higuera, Inés Rivadeneyra, José María Higuera, Julio Catania y José León.

Otro éxito completo de esta V Semana de Música Religiosa de Cuenca que, según el maestro Franco, está arraigada a nivel mundial.

Andrés GALLARDO



## AUMENTAN EN FRANCIA LAS OFERTAS DE TRABAJO PARA OBREROS ESPAÑOLES

### EN ALEMANIA SE REGISTRA UNA NOTABLE DISMINUCION RESPECTO AL PASADO AÑO

**Barcelona dispondrá de una Escuela de Enfermeras y Matronas de la Seguridad Social**

El número de ofertas de trabajo que han hecho los países europeos para obreros españoles permaneció, durante el pasado mes de febrero, prácticamente estacionario. No obstante, las estadísticas muestran algunas variaciones dignas de tener en cuenta, en relación con las cifras de ofertas correspondientes al mismo mes del pasado año.

De acuerdo con los datos existentes, durante los meses de enero y febrero de 1965 hubo un total de 31.365 ofertas de puestos de trabajo en los diversos países europeos tradicionales empleadores de mano de obra española, mientras que en los meses de enero y febrero de 1966, la cifra total de ofertas sólo fue de 25.911, por lo que la disminución registrada es de 5.454.

El fenómeno no es, sin embargo, homogéneo. Francia, por ejemplo, ha efectuado mayor número de ofertas que el pasado año en los citados dos primeros meses, y también ha aumentado el número de ofertas de Holanda y Bélgica.

Las disminuciones más importantes corresponden a Alemania, que ha ofertado sólo 7.848 puestos de trabajo, con una disminución respecto a enero-febrero de 1965, de un total de 2.682 puestos, y Suiza, que también aparece deficitario respecto a los dos primeros meses del pasado año, con una disminución de 3.346 puestos de trabajo.

En cuanto a la clasificación por oficios, el mayor número de ofertas de puestos de trabajo corresponde a la construcción, seguido de la agricultura y la hostelería. Los peones industriales son, en cambio, menos solicitados que el pasado año en cifras ciertamente sensibles, ya que las ofertas de trabajo para peones industriales durante los meses de enero y febrero de este año presentan una disminución de 8.535 puestos de trabajo respecto a iguales meses del año pasado.

**Barcelona tendrá una Escuela de Enfermeras y Matronas de la Seguridad Social**

BARCELONA. — Según noticias recibidas en esta ciudad, la Comisión permanente del Instituto Nacional de Previsión ha aprobado la propuesta existente para la construcción de un edificio destinado a Escuela de Enfermeras y Matronas de la Seguridad Social. El nuevo edificio completará el magnífico conjunto que conforma la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», situada en el valle de Hebrón, y que recientemente puso en marcha el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, en su última estancia en Barcelona.

La Escuela de Enfermeras y Matronas de la Seguridad Social será al mismo tiempo residencia de religiosas y enfermeras internas y vendrá a sumarse a la Residencia General, la Maternidad Hospital Infantil y Centro de Traumatología y Rehabilitación ya existentes.

**Intensa actividad del PPO en Cuenca**

CUENCA. — Los cinco primeros días de abril presentan un magnífico balance de realizaciones del Programa de Promoción Profesional Obrera en esta provincia. Las autoridades provinciales de Trabajo y el gerente provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera han clausurado en Campillo de Paravientos un curso de ganadería y han inaugurado en días sucesivos cursos de fruticultura, en Landete; de viticultura, en Villamayor de Santiago y en Casa Simarro.

**Nuevos ambulatorios de la Seguridad Social en Tenerife**

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Se espera la inmediata puesta en marcha de los Ambulatorios de la Seguridad Social construidos en esta ciudad y en las localidades de Granadilla de Abona e Icod de los Vinos. Tal impresión es consecuencia de la finalización de las obras de construcción de los edificios respectivos y de la autorización que ha recibido la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión para la adquisición del material previsto para el montaje de dichos Ambulatorios. El importe del material que se va a adquirir está cifrado en cinco millones y medio de pesetas.

## SE ADJUDICAN LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL TRAMO COMUN DE CANALES DE RIEGO DEL EMBALSE DE SICHARD

**Se realizarán hasta 1969 con un presupuesto superior a noventa y siete millones de pesetas**

CASTELLON DE LA PLANA. — A 97.459.000 pesetas ascienden las obras de construcción del tramo común de canales de riego del embalse de Sichard. En este proyecto no entra el precio de las compuertas metálicas de la presa de derivación. Las obras ya se han adjudicado y los trabajos concluirán en 1969.

Asimismo se revestirán 82 kilómetros de canales que comprenden las acequias principales de Burriana y las secundarias de Villarreal de los Infantes. Estas obras se adjudicaron en cerca de 43 millones de pesetas y deberán terminarse en 1968 y 1969, respectivamente. (Cifra.)

**Polígono industrial**

ORENSE. — Más de veinticinco industrias, entre las que figuran varias pesadas, se instalarán en el polígono industrial de San Ciprián de Viñas, en una extensión de dos millones de metros cuadrados, cerca de la capital.

Sólo ocho de ellas suponen una inversión de 133 millones de pesetas y varios centenares de puestos de trabajo. Por otra parte, se proyecta construir en este polígono una Ciudad Residencial para más de 30.000 personas, y un aeródromo para el que aquella amplia zona reúne condiciones óptimas (Cifra.)

**Plan de obras**

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — El Ayuntamiento de La Línea de la Concepción ha hecho entrega a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Cádiz, de una serie de proyectos de obras municipales cuyo importe asciende a más de 600 millones de pesetas. Estos proyectos serán elevados a la gerencia y a la Comisión de Dirección del Plan de Desarrollo Económico y Social del Campo de Gibraltar, para su estudio y aprobación, y podrán ser llevados a cabo durante los seis años que comprende la total realización del

plan de transformación y mejora de la comarca.

Entre los más importantes proyectos figura un Parador de Turismo, una estación de autobuses, una Ciudad Deportiva, un balneario, un parque infantil, un puerto-refugio, varias guarderías infantiles, Casa de la Cultura, etcétera. (Pyresa.)

**Inauguración de viviendas**

LA UNION (Murcia). — Hoy se inaugurarán 776 viviendas en las localidades de Escombreras, Alumbres y Cartagena, construidas por la Empresa petrolífera de Escombreras, dentro de un gran plan social para sus trabajadores. El importe de las mismas se ha elevado a los 205 millones de pesetas.

La aportación de la Empresa en la construcción de estas viviendas ha sido muy importante, y comprende la cesión gratuita de los terrenos en que están construidas, el pago de la urbanización consiguiente, así como el ajardinamiento, construcción de campos de recreo y pago de anticipos sin interés del costo de construcción y amortización, con cargo al fondo de ahorro de los empleados. (Cifra.)

**Ampliación de la Universidad de Deusto**

BILBAO. — Varios arquitectos trabajan desde hace unos meses en la elaboración de los proyectos necesarios para el engrandecimiento de la Universidad de Deusto, que fue fundada hace ochenta años y que en el presente curso cuenta con una matrícula de 3.086 alumnos. Primordialmente se trata de conservar los dos grandes edificios hoy existentes, el de la antigua Universidad y el más reciente de la Universidad Comercial, al mismo tiempo que se mejoran sus respectivas instalaciones, hoy un tanto inadecuadas.

En la primera fase de las obras a realizar figura la construcción de tres Colegios Mayores, el primero de los cuales, con capacidad para un centenar de residentes, se empezará a edificar en este mismo mes de abril. Después se acometerá la erección de un pabellón para nuevas aulas y servicios de la Facultad de Ciencias, una carretera para comunicación interior de las diversas dependencias y un comedor para los estudiantes que residan en las proximidades de Bilbao.

En otras sucesivas etapas se construirán más Colegios Mayores, edificios para Institutos y Escuelas y varias Facultades, cuya creación figura ya en los planes de la futura Universidad deusto. El presupuesto de la primera fase de este ambicioso «plan de desarrollo», por lo que se refiere sólo a la edificación y accesos, superará la cifra de 200 millones de pesetas.

**Nuevos centros telefónicos**

SEGOVIA. — Siete centros telefónicos, correspondientes a otros tantos pueblos de la provincia, han sido inaugurados por el Gobernador Civil desde las oficinas de la Compañía Telefónica Nacional de España. En el acto inaugural el Gobernador sostuvo conversaciones con los Alcaldes de dichos pueblos, que son los de Fresno de la Fuente, Carabias, Montejo de la Vega, Cerezo de Arriba, Santo Tomás del Puerto, Sillero y Figueruelo. (Cifra.)

## EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EN MURCIA

MURCIA. — El Vicepresidente General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha llegado a Murcia en viaje particular. Visitó el santuario de la Fuensanta, el Museo Salzillo y la Feria Internacional de la Conserva, siendo acompañado por las primeras autoridades. (Cifra.)

## CLAUSURA DEL CURSO DE CRIMINOLOGIA PARA ASISTENTES SOCIALES

**El acto fue presidido por el director general de Prisiones, en representación del Ministerio de Justicia**

En la Facultad de Derecho se celebró la sesión de clausura del curso de Criminología para Asistentes Sociales, que se ha celebrado en el Instituto de Criminología de la Universidad de Madrid. Por ausencia del Ministro de Justicia presidió el acto el director general de Prisiones, señor González del Yerro; el subdirector general de Seguridad, señor Jiménez Asenjo, y el académico señor Castejón, así como los subdirectores del Instituto, señores Castro Pérez y Cobo.

Pronunció una conferencia el profesor Juan del Rosal, director del Instituto, con el título «Problemas fundamentales de la Criminología actual», en la que puso de manifiesto la importancia de los estudios criminológicos en orden a la confección de las leyes penales y a la administración de la justicia, así como el papel decisivo que debe desempeñar en una correcta política criminal.

A continuación se entregaron los diplomas de asistencia a los numerosos cursillistas, quedando clausurado el acto.

**Unión Eléctrica Madrileña, S. A.**  
**Hydroeléctrica Española, S. A.**  
**Compañía Electra Madrid, S. A.**  
**Compañía Eléctrica Industrial, S. A.**

## A V I S O

Se pone en conocimiento de los señores abonados de dichas Sociedades que, con motivo de la Semana Santa, cerrarán sus respectivas oficinas el Viernes y Sábado Santos, días

8 y 9; por el contrario, permanecerán abiertas durante la mañana del Jueves Santo, día 7, hasta las dos de la tarde.

Los servicios de atención de incidencias continuarán, sin embargo, abiertos sin interrupción durante las veinticuatro horas del día.

Madrid, 5 de abril de 1966.





## LA MEDICINA PRIVADA ES UN REMEDIO PARCIAL Y MALO DE LA BUENA MEDICINA HOSPITALARIA

CUANTO ANTES SE UNIFIQUE LA MEDICINA SERA MEJOR PARA LOS ENFERMOS

Rueda de Prensa con el doctor De la Fuente Chaos en Televisión Española

A una pregunta sobre la conveniencia de crear un Ministerio independiente de Sanidad, en la rueda de Prensa de TV celebrada ayer, el doctor don Alfonso de la Fuente Chaos manifestó que, «cuanto antes se unifique la Medicina será mejor para los enfermos».

Sobre el problema de los médicos rurales dijo el doctor De la Fuente Chaos: «Creemos que es el único médico en el mundo que realiza totalmente la Medicina en todas las fases de la Patología, y todo lo que se haga en beneficio de estos médicos es en beneficio del enfermo y de la Medicina. Es fundamental llevar al médico rural tres cosas fundamentales: reestructurar geográficamente España en el orden médico, reestructurar la Medicina en el orden preventivo y organizar la concentración geográfica, porque el médico ya no puede vivir aislado». Respecto al proyectado monumento al médico rural, el doctor De la Fuente Chaos dice que «tiene sitio y tiene proyecto: se levantará en la provincia de Guadalajara, y posiblemente se espera a que los médicos rurales estén en unas condiciones distintas a las actuales, para que el homenaje sea doble». En cuanto a la economía del médico rural, dice «que el problema está resuelto si al médico le dan unas primas de residencia por el hecho de estar, si le dan una economía de acuerdo con el número de residente, que cubren en sí la economía, y esto es muy sencillo, o graduar lo que un universitario debe de tener para vivir con su familia, con lo que se exige al universitario por tal y a su familia para el futuro, y dotar de una economía estatal o de otro medio aquello que no cubren los futuros pacientes».

Sobre la organización de la Medicina rural dice que la ley de Funcionarios Públicos hay incluido el Seguro Médico, que asciende a 13.000 ó 14.000, y está terminado el proyecto que Gobernación llevará al Gobierno para que vaya a la primera reunión de Cortes, planificado conjuntamente con el Ministerio de Hacienda, para permitir que todo médico rural tenga una economía mínima indispensable para poder vivir, hasta el extremo de que se va a gratificar por primera vez, y esto —a nuestro juicio— es lo más importante que va a hacer el Gobierno, por el hecho de estar allí, no por la cantidad de enfermos, y que va a tener realidad inmediata a primeros del año que viene.

### LA ESCASEZ DE MEDICOS

A continuación el doctor De la Fuente Chaos aborda, a una pregunta, el problema de la escasez de médicos, leve todavía en España, y afirma que «estamos perdiendo una pequeña parte, pero quizá la mejor, de los jóvenes médicos, que al graduarse no encuentran sitio de trabajo y se van al extranjero».

Preguntado sobre las lagunas existentes en la investigación científica en la rama de Medicina, el doctor De la Fuente Chaos apunta que la primera y fundamental es la carencia de una economía suficiente que impide una concentración de personas que vivan de la investigación. La investigación —di-

ce— tiene una parcela económica en el Estado y otra particular. Deben conjuntarse, y en vez de parcelar, concentrar y hacer buenos centros de investigación, bien instalados y bien remunerados, única forma de hacer investigación en el mundo.

Respecto a los exámenes de febrero en la Facultad de Medicina, dice que habría que variarlos completamente. «La facilidad al estudiante hay que dársela en el sentido de enseñarle mejor y enseñarle cosas que tengan efectividad inmediata, no pura teoría, y suprimir por completo los exámenes parciales. Nosotros lo haríamos al revés. Suprimiríamos incluso el examen de fin de curso y haríamos exámenes de grupos de asignaturas para ver si conjuntamente el está haciéndose médico. La única medicina completa que existe es la del hospital. La medicina privada es un remedio parcial y malo de la buena medicina hospitalaria. En cuanto a ésta, puedo adelantar que es muy posible que muy pronto aparezca en el «Boletín» el primer hecho concreto. Un Ministerio determinado va a conceder 400 ó 500 becas de médicos residentes para que los dos o tres años que se especialicen estén internos con 4.500 pesetas mensuales.»

Finalmente el doctor De la Fuente Chaos se refiere al tema de la Seguridad Social y los médicos y los enfermos, y afirma que el médico no está enfrente de la Seguridad Social y que las relaciones actuales de la organización colegial con el Ministerio de Trabajo han llegado a un grado de cordialidad nunca igualado. El problema de los médicos en la Seguridad Social es de disgusto, no frente a la Seguridad Social, sino al modo de ejercer la medicina actualmente. Ello se debe a dos hechos: el médico afirma de una manera ineludible y absolutamente sincera que la Medicina buena es aquella en la que el enfermo elige libremente al médico y la situación económica de los médicos en la Seguridad Social que es insostenible. Es posible que el Ministerio de Trabajo no tenga medios económicos y en este sentido debe elevarse a un problema de Gobierno, como cualquier problema de una faceta corporativa cuya economía no está suficientemente regulada. «Para mejorar la medicina asistencial a los trabajadores españoles, los médicos han elevado al Ministerio de Trabajo una propuesta sencilla: la creación de un Consejo Médico Nacional, con representantes médicos del Ministerio y de la organización colegial, en paridad de número.» En resumen, termina diciendo el doctor De la Fuente Chaos: «Queremos que el enfermo elija libremente el médico, y si no es posible hacerlo ahora porque no se puede romper en minutos la labor de veinte años, si pretendemos que en la ampliación a regímenes especiales se lleve a efecto esta libre elección del médico por el enfermo y esta satisfacción de honorarios por un acto médico y que queremos ser responsables y deseamos hacer partícipe al Gobierno de que nuestra colaboración es total y absolutamente sincera».

## Jefatura de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

# SERVICIO DE EXPROPIACIONES

# EDICTO

# TERMINO MUNICIPAL DE MADRID

Incluidas las obras de «C. C. 602 de Circunvalación a Madrid (Tramo Vicalvaro-Vallecas) — Variante para modificación del empalme con la M-300», Término Municipal de Madrid, en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo Económico y Social, le es aplicable el artículo 20, apartado d), de la ley 194/1964, de 28 de diciembre, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1964. En consecuencia,

Esta Jefatura, a propuesta del Servicio Regional de Construcción núm. 5, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que los días y horas que se expresan comparezcan en esta Jefatura, Servicio de Expropiaciones, al objeto de trasladarse posteriormente al terreno y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos o intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M/2	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1	Don Félix Muñoz.—Carretera de Valencia, Km. 8	56,25	Parcial	Solar	18	Abril	10
2	Don Manuel Souquet.—Calle Paradillo, núm. 4	112,50	Parcial	Solar	18	Abril	10
3	Don Manuel Souquet	142,37	Parcial	Solar	18	Abril	11
4	Don Enrique Ortego. — Mercado Santa María de la Cabeza	187,00	Parcial	Solar	18	Abril	11
5	Don Félix Muñoz.—Carretera de Valencia, Km. 8	248,62	Parcial	Solar	18	Abril	12
6	Don Mariano Herreros. — Calle Virgen de la Oliva, núm. 57. Teléfono 204 03 48	346,37	Parcial	Solar	18	Abril	12
7	Don Emeterio Martín.—Calle Luis Miján (Puente de Vallecas)	587,25	Parcial	Solar	19	Abril	10
8	Don Angel Ruiz Ortiz. — Calle León, núm. 11. Teléf. 232 13 52	554,62	Total	Solar	19	Abril	10
9	Don Angel Ruiz Ortiz	524,87	Total	Solar	19	Abril	11
10	Don Angel Ruiz Ortiz	323,00	Parcial	Solar	19	Abril	11
11	Don Tomás Ocaña.—Calle Robles (Puente de Vallecas)	80,75	Parcial	Solar	19	Abril	12
12	Don Eduardo Hidalgo Suárez.— Plaza de la Barquera (Leche-ría)	1.713,62	Parcial	Solar	19	Abril	12
13	RENFE.—Estación Príncipe Pío	1.940,00	Parcial	Solar	20	Abril	10
14	Don Vicente Díaz Macías.—Camino de Valderribas, núm. 13	74,40 21,00	Total Total	Edificación una planta Desván Una familia	20	Abril	10
15	Don Fermín Díaz Macías.—Camino de Valderribas, núm. 11	68,10	Total	Edificación una planta Una familia	20	Abril	11
16	Don Lorenzo Nogueras Pérez.— Camino de Valderribas, núm. 15	198,00	Total	Dos familias	20	Abril	11
17	Doña Valentina Alcázar Martínez.— Camino de Valderribas, núm. 9	114,00	Total	Edificación una planta Cuatro familias	20	Abril	12
18	Borondo.—Avenida de la Albufe- ra, núm. 134.	2.437,37 96,00 ml.	Parcial Parcial	Solar Tapia	20	Abril	12
19	Don Marcelino Jiménez Olalla.— Calle Villacampa, 16, y Manuel Cano, 14 (Vallecas)	752,25	Parcial	Solar	21	Abril	10
20	Doña María Deseada Vinellas.— Calle Villaverde, núm. 5	1.875,75	Total	Solar	21	Abril	10
21	Hermanos Santos. — Calle Puerto de la Bonaigua, núm. 24	2.575,80	Parcial	Solar	21	Abril	11
22	Don Juan Pablo Jiménez Mingo.— Calle Vicalvaro (Vallecas).	572,50	Parcial	Solar	21	Abril	11
23	Doña Felisa Fernández López.— Calle Lagasca, núm. 72	557,62 70,00 ml.	Parcial Parcial	Solar Tapia	21	Abril	12
24	Trefila d o r a Madrileña. — Calle Adelfas, núm. 19	95,00	Parcial	Solar	21	Abril	12

Madrid, 28 de marzo de 1966.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).



## REUNION DE LA COMISION ECONOMICA PARA EUROPA EN MALAGA

ESTUDIARON LA NORMALIZACION DEL COMERCIO EUROPEO DE FRUTOS SECOS

Se han celebrado en Málaga las reuniones del grupo de expertos de la Comisión Económica para Europa (CEE), teniendo por objeto el estudio de la normalización del comercio europeo de los frutos secos, y más concretamente la de almendra y avellana en grano.

Las sesiones de trabajo se celebraron en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, donde había instalado un servicio de traducción simultánea cedido a tal fin por la Delegación Nacional.

Las Delegaciones extranjeras estuvieron representadas por los señores H. W. Siemen, de Alemania occidental; R. Ruineau, de Francia; C. Baldinelli, R. Carlone y G. Voigt, de Italia; G. Elffers, de los Países Bajos; F. Morawski, de Polonia; J. A. Freeman y K. Landale, del Reino Unido; F. Sunter, F. Atam y S. Ozbek, de Turquía, actuando como secretario el señor H. MacNally, funcionario de la ONU en Ginebra.

Fue designado presidente para estas sesiones el representante francés, M. R. Ruineau, quien en todo momento caracterizó su actuación por una clara objetividad y espíritu armonizador en las discusiones.

La representación española, presidida por don Félix Pareja, subdirector de Normalización de la Dirección General de Expansión Comercial, estaba integrada por técnicos de dicha Dirección General, del Ministerio de Agricultura

y técnicos y exportadores del Sindicato Nacional de Frutos.

Se aprobó con carácter definitivo el proyecto de normalización de las avellanas en grano y quedó muy avanzado el estudio relativo a las almendras en grano, al que se espera dar fin en otra reunión que tendrá lugar el próximo mes de junio en Ginebra.

## BURGOS: LOS TRABAJOS DE PROSPECCION PETROLIFERA SE REALIZAN A GRAN RITMO

SE LLEVAN A CABO PERFORACIONES EN EL POZO «AYOLUENGO 26»

BURGOS. — En los tres pozos en los que se está perforando actualmente en el campo de La Lora, se trabaja a gran ritmo, cubriéndose las etapas previstas en el programa de la Compañía Amospain Campsa, encaminado a delimitar de forma definitiva este primer yacimiento de hidrocarburos español.

La contrata Sonpetrol ha dado un gran avance en el sondeo del pozo Ayoluengo 26, comenzado no hace muchos días, llegando a los

890 metros de profundidad. De seguir este ritmo, los trabajos se terminarán antes del plazo previsto. El pozo más avanzado es el Ayoluengo 24, donde se ha profundizado 1.500 metros. Pese a lo avanzado de la perforación, todavía no hay indicios ni de gas ni de petróleo. En el Ayoluengo 23 uno de los pozos en los que el sondeo ha sido más difícil, la sonda ha llegado a los 1.270 metros.

Por otra parte, siguen las tareas encaminadas a la puesta a punto

de la estación receptora que conectará con 16 pozos de la parameira, almacenando el petróleo después de separar el gas. También se adelantan aceleradamente los trabajos de preparación de los terrenos para el tendido del pequeño oleoducto desde dicha estación receptora hasta la carretera general de Burgos a Santander, para facilitar el transporte del hidrocarburo, evitando la subida de los camiones cisterna por el difícil camino hacia Sargentos de la Lora.

### INSTALACIONES

Por lo que se refiere al Tozo 1, se espera que esta misma semana pueda instalarse la bomba de producción. Paralelamente al acondicionamiento de este pozo, se trabaja en la explanación de terrenos del Tozo 2, ubicado a 500 metros del primero, en el término de Pradanos del Tozo. Pronto se hará también la explanación para preparar la apertura del Tozo 3, teniendo en cuenta que los dueños de las fincas ya han recibido de CAMPSA el importe de esas cesiones.

En el mismo Balconillo del Tozo, la Compañía Ibérica de Sondeos ha concluido en su concesión el estudio geofísico que iniciara días pasados y se espera que en fecha próxima llegue una torre de sondeos procedente de los Estados Unidos, para que esta Compañía inicie las perforaciones. (Pyresa.)

Son 72 empresas las existentes en el Polo de Burgos

BURGOS. — Hasta ahora son 72 las Empresas que han comprado terrenos, están construyendo sus fábricas o se encuentran en fase de instalación de maquinaria, o en funcionamiento, en el Polo de promoción industrial de esta ciudad. Las Empresas que ya están trabajando normalmente o en periodos de pruebas, o se hallan en proceso de instalación de maquinaria suman 23; las que construyen sus factorías son 34, y las que han adquirido terrenos y están a punto de iniciar sus obras o gestionan el comienzo de las mismas con contratistas son otras 15. Firrestone Hispania ha adjudicado ya el proyecto de construcción de su nueva factoría en Burgos, una vez hecha la explanación de terrenos. Por otra parte, medio centenar de Empresas se encuentran a la expectativa para poder montar sus plantas industriales en Burgos. Los motivos del retraso en hacerlo se atribuyen a que todavía quedan por determinar las parcelas disponibles en la ampliación del polígono de Gamonal-Villimar-Villayuda, y en la definitiva ordenación del polígono de Villalanguemar a pequeños problemas de carácter financiero y crediticio y a últimos detalles en los casos de colaboración con Sociedades extranjeras.

Se calcula que en los meses de mayo estarán completamente terminados los estudios y proyectos que la Comisaría del Plan de Desarrollo encomendó realizar a una firma especializada, en orden a la ejecución de servicios y obras de infraestructura. (Pyresa.)

### Palas cargadoras-excavadoras

BILBAO.—Treinta y cuatro palas cargadoras-excavadoras, para modernizar y agilizar los trabajos en los puertos españoles, están llegando al de Bilbao, adquiridas por el Ministerio de Obras Públicas.



VISITE NUESTRA  
MAGNIFICA EXPOSICION DE  
TRAJE DE CABALLERO  
EN TODAS CLASES  
Y ESTILOS

# FLOMAR

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20  
CARMEN, 21 - POSTAS, 2 - MAYOR, 3  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57

### BOLETIN METEOROLOGICO

## NUBOSIDAD VARIABLE Y MEJORIA TRANSITORIA

Durante las últimas horas estuvo cubierto, con lluvias en Galicia, Cantábrico, Duero, Centro y Ebro, recogándose 20 litros por metro cuadrado en Estaca de Vares; 16, en Pontevedra; 13, en Vigo; 10, en Navacerrada, y siete, en Valladolid. Hubo nubosidad variable en Canarias y litoral mediterráneo. De madrugada hubo nieblas en Baleares y litoral catalán. En el día de ayer las lluvias fueron más débiles, pero moderadas, en toda España, excepto Sureste y Canarias. Se recogieron 10 litros por metro cuadrado en Lugo; nueve, en Pamplona, y ocho, en Santiago. El viento fue del Oeste, moderado.

Predicción para hoy miércoles día 6: Cubierto con claros en la costa atlántica de Galicia y chubascos débiles ocasionales. Nubosidad variable en el resto con vientos flojos o moderados del Oeste. Lluvias débiles en Baleares y Cataluña. Mejoría transitoria en el resto, que se extenderá durante el día a toda la Península, excepto en bajo Duero y litoral atlántico de Galicia, que seguirá con chubascos débiles ocasionales, alternando con claros. Ligero aumento de la temperatura con vientos del Sureste, moderados. A última hora de la tarde, empeoramiento por el Oeste, con lluvias en el tercio occidental de la Península, que se desplazarán hacia el Oeste, soplando viento Noroeste.

Las temperaturas extremas de la Península correspondieron a Málaga, con 26 grados, y a Albacete y Soria, con cinco.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LA BBC HA SIDO EXPULSADA DE RHODESIA

**Esfuerzos diplomáticos anglo-griegos para evitar que un barco descargue petróleo en el puerto de Beira (Mozambique)**

**PORTUGAL DECLINA TODA RESPONSABILIDAD, YA QUE EL EMBARGO ES ASUNTO ENTRE GRAN BRETAÑA Y RHODESIA**

SALISBURY.—En una declaración gubernamental se dice que la B.B.C. ha sido expulsada del país a causa de sus relaciones con las emisiones dirigidas a Rhodesia desde un vecino territorio africano y sus últimas manifestaciones, de una actitud deliberadamente provocativa en relación con Rhodesia.

En la declaración gubernamental se dice: «En vista de las actividades de la B.B.C., como se ha demostrado por su asociación con las emisiones procedentes de Radio Zambia y de Francistown, y sus últimas manifestaciones, de una actitud deliberadamente provocativa hacia Rhodesia, el Gobierno declara a esta entidad 'persona non grata' y ordena a sus representantes y equipos que abandonen el país.» (Efe.)

### La BBC se defiende

LONDRES.—Los directivos de la British Broad-

casting Corporation (B.B.C.), expulsada de Rhodesia por el régimen de Ian Smith, han declarado que las informaciones cursadas por sus correspondientes en la antigua colonia británica han sido siempre objetivas.

Comentando la razón aducida por Ian Smith —la de que la B.B.C. está relacionada con las emisiones dirigidas a Rhodesia desde los países vecinos—, el jefe de información extranjera de la B.B.C. ha dicho que la emisora no tiene ninguna relación con la Zambia Broadcasting Corporation, que es una entidad completamente independiente.

Es posible que la voz de Ronald Robson haya sido escuchada en emisiones procedentes de Lusaka debido a que la radiodifusión de Zambia utiliza programas procedentes de la B.B.C.; pero la B.B.C. no emite desde Zambia.

Un portavoz de la B.B.C. ha declarado posteriormente que no se hará ningún comentario oficial por el momento. (Efe.)

### Decreto del Gobierno griego imponiendo sanciones al petrolero

ATENAS.—El Gobierno griego ha ordenado a sus representantes diplomáticos en Beira, Mozambique, que impongan sanciones al petrolero «Jhonna V» si descarga petróleo con destino a Rhodesia, ha declarado un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

La imposición de estas sanciones ha sido ordenada por un decreto real.

El Gobierno griego se mantiene en estrecho contacto con la Embajada de Gran Bretaña en Atenas y su acción es coordinada.

### El embargo no concierne a Portugal

LISBOA.—Portugal ha declinado aceptar cualquier clase de responsabilidad si el petrolero «Jhonna V» descarga su petróleo en el puerto de Beira, en Africa portuguesa, punto de partida de un oleoducto hasta la antigua colonia de Rhodesia.

Un portavoz del ministro de Asuntos Exteriores hizo esta declaración cuando se le pidió que comentara una declaración del Gobierno británico, según la cual el Gobierno portugués cargaría con una gran responsabilidad en el caso de que el petrolero griego descargara el petróleo en Beira, con destino a Rhodesia.

El portavoz añadió que Portugal no bloqueará los envíos de petróleo a través de Mozambique con destino a Rhodesia y otros países africanos.

Añadió que la cuestión del embargo de petróleo era un asunto entre Gran Bretaña y Rhodesia, y que no concernía a Portugal.

### El jefe de la Delegación inglesa en la ONU, llamado a Londres

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El jefe de la Delegación británica de las Naciones Unidas, Lord Caradon, ha sido urgentemente llamado a Londres como consecuencia del nuevo giro de la crisis rhodesiana.

Mientras tanto, los delegados africanos han conferenciado privadamente para preparar la reunión de mañana del Comité sobre Colonialismo de la Asamblea Ge-

neral, que se espera trate principalmente del problema de Rhodesia.

### Un segundo petrolero cerca del puerto de Beira

LONDRES.—Un segundo petro-

lero se está acercando al puerto portugués de Beira, en Mozambique, informa el ministerio de Defensa.

Un portavoz del ministerio ha precisado que se trata de un buque de matrícula griega, de 11.000 toneladas de registro. Se aproxima a Beira desde el Norte.

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## LA REBELION EN EL VIETNAM DEL SUR CONTRA EL REGIMEN DE CAO KY ES MUY GRAVE

Por Carlos RIVAS

*«La rebelión está localizada en las ciudades de Danang, Hué y Dalat, pero también en Saigón las masas están en la calle.»*  
*«Tal como se han puesto las cosas, la situación de Cao Ky y su equipo es gravísima, difícilmente podrán sostenerse.»*

(De la Prensa internacional.)

Nada podría ser más peligroso para la empresa norteamericana en el Vietnam que esas pugnas políticas y las rebeliones en la retaguardia del país en guerra. Porque, y eso es de una absoluta evidencia, las agitaciones, transformadas ya en algún sitio en abierta rebelión militar, no tan sólo restan eficacia a las operaciones de guerra, sino que, sobre todo, desautorizan la presencia americana y echan leña al fuego de la propaganda adversaria en todo el mundo. Cuando tantos dudan del derecho americano a la intervención, y esta intervención se justifica por la necesidad de ayudar al pueblo vietnamita, la rebelión popular avala a los opositores y deja a Washington en una situación muy desairada.

Podríamos decir que después del asesinato del Presidente Diem, gran equivocación con largas consecuencias, todo es posible en el país asiático; pero, pese a todo, y ante el peligro inminente de un colapso, se podía creer que la situación se afianzaría con el apoyo de los núcleos más selectos de la sociedad vietnamita secundados por el Ejército. Ahora vemos que todo tiembla y se resquebraja. La penetración de los budistas, muy filtrados por los rebeldes de extrema izquierda, desequilibra todo, puesto que, al amparo de los religiosos en efervescencia, los valores sociales entran en quiebra y hasta el instinto de conservación parece haber desaparecido.

Ahora, cuando las tropas del mariscal Cao Ky marchan sobre la ciudad de Danang, en la cual se ha hecho fuerte su alcalde, secundado por unidades de soldados, la crisis alcanza su momento de máximo escándalo internacional, alentando todas las resistencias, las de la jungla en

armas y las de los progresistas actuantes en medio de la sociedad americana.

Por desgracia, como ha ocurrido ante el caso Diem, los americanos, envenenados por sus propios métodos democráticos, parece que tratan de imponer soluciones políticas de concesión, anulando con ellas todo el poder debilitado de Cao Ky y alentando, a la larga, la subversión roja que apoya a las huestes rebeldes del Vietcong. Si esto se «arregla» así, cediendo, todo lo demás, que puede ser muy grave, vendrá por añadidura: El desastre de Dien Bien Fu no podrá reproducirse gracias al extraordinario poder de los Estados Unidos, pero un Dien Bien Fu moral, con extraordinaria repercusión en todo el tercer mundo y en los suburbios occidentales, no podrá evitarse.

Si no se encuentra la fórmula política justa, muy difícil en un país socialmente muy atrasado y que ha empezado a despertar en medio de la guerra y de la siembra roja, habrá que reforzar a los ejércitos en acción, los ejércitos americanos en campaña, los cuales tendrán que cubrir no tan sólo los frentes militares, sino, además, todas las otras actividades imprescindibles que hasta ahora cubrían las organizaciones vietnamitas tan minadas y desmoralizadas.

Ya tan sólo queda esperar y ver la capacidad de maniobra de Cao Ky y si, en el caso de que esté a la altura de las circunstancias, encuentra el apoyo de Washington y sus representantes en Saigón. Veremos.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

## CEREMONIA EN MEMORIA DE LOS NORTEAMERICANOS MUERTOS EN FRANCIA

**EL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA HA PEDIDO QUE NO SE CELEBRE EN LOS INVALIDOS**

PARIS. (Del corresponsal de Efe.)—Cada año desde 1946 el Comité del Kelly-Memorial celebra en Los Invalidos un acto en memoria de los soldados norteamericanos muertos durante la liberación de Francia. Kelly es el nombre de un soldado norteamericano que fue voluntario dos veces para combatir en tierra francesa: a los diecisiete años durante la guerra de 1914, y a los cuarenta y dos, en la última contienda. Kelly fue mortalmente herido en el Pont de Saint Cloud, el 25 de agosto de 1944, en la batalla de la liberación de París.

Ahora, a petición del ministro francés de Defensa, la ceremonia tradicional se celebrará este año en el cementerio norteamericano de Suresnes, en las faldas de Mont-Valerien, y no en Los Invalidos. La ceremonia tendrá lugar el 10 de junio próximo, por la mañana.

### Ochenta y cinco mil norteamericanos murieron

TOURS. (Del corresponsal de Efe.)—Una ceremonia conmemorativa se ha celebrado ante el monumento elevado a la memoria de los soldados norteamericanos muertos en suelo francés en las guerras de 1914-18 y 1939-45. En total reposan en tierra francesa ochenta y cinco mil norteamericanos, repartidos en los cementerios militares de Montfaucon, Saint Avold, Bony, Saint Laurente Sur Mer y Suresnes.

## BUQUES SOVIETICOS EN EL MEDITERRANEO ORIENTAL Y EN EL MAR ROJO

**MEDIANTE EL ACUERDO DE COOPERACION ECONOMICO-SOVIETICO, LOS BARCOS RUSOS PUEDEN VISITAR A LOS DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS**

EL CAIRO.—Buques de guerra y pesqueros soviéticos de alta equipados con aparatos electrónicos de detección, vienen realizando faenas, con redoblada frecuencia, en aguas del Mediterráneo oriental y en el Mar Rojo, como resultado de la cooperación económica-soviética, según ha trascendido en El Cairo de medios habitualmente bien informados.

En estos círculos se ha puntualizado que esa colaboración entre la RAU y la URSS contribuye a que la Armada soviética pueda vigilar a los barcos de guerra de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña, y en caso de conflicto armado, los rusos estuvieran en situación de detener o hundir a los petroleros anglosajones y de sus aliados que, desde las zonas de las troleras del Oriente Medio, suministran de aceite mineral a Occidente, lo cual es vital para Europa.

La colaboración egipcia con la Unión Soviética, en cuanto a cuestiones navales concierne, ha aumentado prodigiosamente durante los dos últimos años, como se ha hecho observar de las diversas fuentes. Poco después de que el ex jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Krushchev, visitara a la República Árabe Unida en mayo de 1964, los dos Gobiernos el de El Cairo y el de Moscú, firmaron un convenio, en el que disponía que tripulaciones de buques pesqueros de altura soviéticos efectuasen estudios piscícolas en el Mar Rojo, frente al litoral egipcio.

Los informadores, dignos de todo crédito, han declarado que esos pesqueros rusos operan también frente a la costa egipcia, en el mar Mediterráneo, y que, evidentemente, lo hacen bajo la protección de submarinos soviéticos gran autonomía. Asimismo ha manifestado que esos buques pesqueros—como los que la URSS mantiene permanentemente en el Mar Rojo—están equipados con perfectos equipos electrónicos, con radar y sonar. (Efe.)



# LA OTAN NO NACIO EXCLUSIVAMENTE COMO DEFENSA FRENTE A RUSIA

## LA CONFERENCIA DE DESARME TERMINA SU PRIMERA FASE

RUSIA: "ESTADOS UNIDOS BOICOTEAN LAS SOLUCIONES DE NO PROLIFERACION DE ARMAS NUCLEARES"

"Favorecen la diseminación de estas armas dentro del marco de la OTAN", dijo el delegado soviético

GINEBRA.—La Unión Soviética acusó a los Estados Unidos de procurar la diseminación de las armas nucleares dentro de la OTAN y, al mismo tiempo, prohibir la proliferación fuera de dicha Alianza.

"Tratando de compaginar estos dos objetivos tan opuestos", los Estados Unidos están «boicoteando» los intentos de solución del problema de la proliferación de las armas nucleares", ha declarado ante las diecisiete naciones que asisten a la Conferencia del Desarme, en Ginebra, el delegado ruso, Alexei A. Roshchin.

El delegado soviético dijo a continuación que los Estados Unidos están intentando solventar el problema de una manera que solucionará sus necesidades políticas en la OTAN, satisfaciendo las reclamaciones de Alemania occidental y aumentando su influencia dentro del marco de la Alianza.

Roshchin reiteró la oposición soviética al proyecto de tratado norteamericano de no proliferación ante la Conferencia, debido, según volvió a manifestar, a que deja algunas lagunas para la expansión de tales armas.

«Los Estados Unidos no intentan prohibir completamente en forma directa o indirecta la proliferación. Desean únicamente legalizarla a través de sus alianzas militares y su proyecto de asociar a sus aliados en la cuestión de las armas atómicas», dijo Roshchin.

### Sesiones aplazadas

GINEBRA.—La Conferencia del Desarme de Ginebra, a la que asisten Delegaciones de diecisiete naciones, concluyó la primera fase de diez semanas, correspondiente al período de sesiones del presente año de 1966, con el hecho de que los Estados Unidos y la URSS se mantienen más alejados que nunca en cuanto a las nuevas medidas y proyectos tendientes a desvanecer la amenaza nuclear.

Los representantes de los diecisiete países han aplazado las sesiones para una breve suspensión, en ocasión de la Pascua Florida, y han acordado reanudar de nuevo las conversaciones y debates el jueves 14 de abril. Los occidentales, en reciprocidad al asentimiento de los rusos a las vacaciones de Semana Santa, han consentido, a su vez, en que se lleve a cabo

otra suspensión esta primavera, con motivo de las fiestas que comenzarán el 1 de mayo.

Ambos bandos principales en la Conferencia—Oriente y Occidente—concordaron cuando estas sesiones se reanudaron, el 27 de enero, en que el problema más acuciante es el del peligro que representa la proliferación de las armas nucleares, difundiendo a más y más países.

Rusia y Norteamérica—según ha resultado ahora—también están de acuerdo en que el tratado de no proliferación nuclear no debe ligarse—como demandan algunas Delegaciones neutrales—a las medidas del actual desarme nuclear.

Y aquí, desde luego, terminan los puntos de acuerdo; y en las pasadas diez semanas no se acometió realmente ninguna negociación en pos del tratado antinuclear que se persigue, sino un mantenimiento de posiciones cada vez más empecinado.

El discurso de ayer del jefe de la Delegación soviética, Alexei A. Roshchin—quien hace quince días reemplazó a su colega Semyon K. Tsarapkin—, es un ejemplo elocuente de ese punto muerto. (Efe.)

## «UNA DE SUS FUNCIONES HA SIDO LIQUIDAR LA AMENAZA DE UNA ALEMANIA AGRESIVA»

"ES IRONICO—COMENTAN EN WASHINGTON—QUE RUSIA Y FRANCIA, LOS BENEFICIARIOS DE LA OTAN, TRATEN DE DESTRUIRLA"

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno.)—Las diecisiete primaveras que acaba de cumplir la moza «OTAN», en la que América tenía depositadas las esperanzas de unas nupcias transatlánticas, se han convertido de repente ahora en diecisiete acia-

gos otoños. El padre de la moza, Dean Acheson, quien presidió su nacimiento, bajo la Administración del Presidente Truman, acaba de contemplar ahora no sin melancolía cómo este viento otoñal arranca los retoños del árbol de las ilusiones, llegando a la conclusión de que más triste aún que el espectáculo de esas hojas amarillas que caen en el solar europeo, es el hecho de que el jardinero francés se empeñe en cortar también el tronco. Para Dean Acheson, la única solución es imitar ese ejemplo que, al parecer, dan algunos árabes cuando tienen un enemigo, es decir: sentarse ante el umbral de sus casas y esperar a que el adversario se presente ante ellos en postura permanente horizontal. Cabe preguntarse, por cierto, lo que dirían nuestros amigos americanos si ante las desavenencias surgidas entre Europa y los Estados Unidos, eminentes líderes políticos del viejo mundo hablaran en idénticos términos de sus colegas del Nuevo Continente. Más al margen del hecho de que esperar la muerte del prójimo no refleja ni calidad cristiana ni tacto político, lo que parece realmen-

te contar en este caso es cuál de ambas orillas puede reivindicar para sí la razón absoluta en el pleito que las opone.

Para poder contestar a esta pregunta sería, sin duda, necesario analizar lo que es la OTAN, cuál fue la misión que le fue en-

comendada hace diecisiete años, si la cumplió o no la cumplió—y, en tal caso, a qué se debió el éxito o el fracaso—, cuáles son por fin los objetivos que convendría asignarle para el futuro. Y en este terreno no es sin sorpresa cómo más de un europeo reaccionará ante la definición del papel desempeñado hasta la fecha por la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, que se puede escuchar actualmente en ambientes oficiales americanos. Según ellos, la misión histórica de la OTAN no habría sido tanto la de levantar una barrera de contención ante posibles veleidades agresivas soviéticas, cuanto la de ceñir un cinturón protector en torno a Alemania, a fin de evitar que Brunhilda pueda empuñar una vez más la espada. Oficial y oficiosamente se ha reiterado en estos últimos días aquí que el golpe que el Presidente De Gaulle ha decidido asestar a la Alianza, podría desencadenar una vez más la furia tedesca y zambullir por tercera vez al mundo en las aguas turbulentas de un conflicto internacional. «Una de las grandes funciones de la OTAN—declaró anteaer en su editorial el «Herald Tribune», haciéndose eco de esta tesis—fue la de liquidar virtualmente la amenaza de una nueva Alemania agresiva, al integrar su parte occidental en una coalición defensiva con otros países europeos y los Estados Unidos.» Y el diario añade, subrayando con énfasis este punto de vista: «Es irónico el que los rusos y los franceses—que se encuentran entre los mayores beneficiarios de la OTAN, en lo que atañe a la contención de Alemania—sean quienes traten de destruir a la Alianza», siendo así que para dicho diario, si París y Moscú logran salvarse de «las consecuencias de su irresponsabilidad, ello no se deberá a sus propios esfuerzos, sino a una potencia no europea (es decir, los Estados Unidos) contra la que juntas dirigen su guerra diplomática».

Resulta, pues, ahora que, sin que lo supiéramos, la OTAN no había sido realmente concebida para proteger a Alemania contra Rusia, sino a Rusia contra Alemania. En el proceso, se ha desarrollado un clima político que, en opinión de algunos europeos y particularmente de París, ha tendido a perpetuar la división del Viejo Continente. Según Dean Acheson, el próximo viaje del Presidente De Gaulle a Moscú tendría por objeto buscar la solución de esa división mediante una fórmula que restaure la unidad europea desde las costas del Atlántico hasta los Montes Urales. Semejante perspectiva parece aterrar al padre de la OTAN. Según él, no hay otro remedio que el de esperar en el umbral de la mansión americana hasta ver pasar el cadáver del nuevo pretendiente a la mano de la moza Europa.

## LOS HUELGUISTAS DEL PIREO

EL GOBIERNO HA MOVILIZADO A 250 TRABAJADORES DEL PUERTO PARA EVITAR EL CAOS

EL PIREO (Grecia).—El Gobierno griego ha movilizado a 250 trabajadores de este puerto, en donde las huelgas pueden producir una situación caótica. Veinte buques mercantes se hallan esperando su descarga, según informan las autoridades.

Los trabajadores citados figuran entre mil administrativos y técnicos, que han iniciado una huelga de veinticuatro horas para apoyar sus demandas, en las que piden mejores condiciones laborales.

Mientras tanto, 3.500 estibadores trabajan a ritmo lento en las operaciones de carga y descarga, en apoyo a similares demandas. (Efe.)

## EN FRANCIA SE QUIEREN IGNORAR LOS MUERTOS Y LOS DOLARES QUE DEJO NORTEAMERICA PARA SALVAR AL PAIS DE DOS GUERRAS

### DEBATE SOBRE LA RESOLUCION DE DE GAULLE DE ABANDONAR LA OTAN

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex.)—Aprovechando el aniversario de la fecha en que se fundó la Alianza Atlántica, destacados representantes de las naciones que la firmaron juzgan la determinación francesa de abandonar la OTAN. Los discursos han tomado cariz de debate y las recriminaciones, como las justificaciones, dan lugar a una especie de guerra dialéctica, donde adversarios y defensores de la política del general De Gaulle aportan argumentos fundamentales en la que, sin duda, merece el calificativo de más importante y trascendental discusión de la época.

Por ejemplo, el ministro de Ex Combatientes Franceses, señor Sanguinetti, haciéndose portavoz del Presidente de la República, ante la inquietud y el desconcierto de los que lucharon en dos guerras, codo a codo con los soldados norteamericanos, para conseguir la liberación de Francia, ha dicho que «el deber del Gobierno es mantener el país al margen de cualquier conflicto que no sea el suyo».

Esquemáticamente resulta lógico, aunque a ello los comentaristas replican: «En la Gran Guerra, Estados Unidos dejaron en Francia 35.000 muertos, 225.000 heridos y 27.000 millones de dólares, y en la Segunda Guerra Mundial, 180.000 cadáveres, medio millón de bajas y 11.000 millones de dólares, para una guerra que era bien francesa, pero muy poco la suya.» Y el señor Acheson, ex secretario de Estado norteamericano, actual consejero del Presidente Johnson, añade: «Una vez suprimida la protección que ha permitido a Europa prosperar feliz, todos los peligros volverán...» Explicación que replica igualmente a la idea de las «guerras propias o ajenas».

«La URSS—dicen en Francia—ya no es staliniana...», dando a entender que los rusos dejaron de ser peligrosos.

«Absurdo—replican los norteamericanos—. De

Gaulle se cree más ladino que los comunistas y espera poderlos engañar, y no se da cuenta de que su seguridad depende de Estados Unidos.» «Francia se ha transformado en una potencia atómica—claman los entusiastas desde París—, y su fuerza de disuasión nos evitará la guerra nuclear.»

A esta tesis le sale al paso el señor Brosio, secretario general de la OTAN, explicando: «Sólo si nos mantenemos fuertes y unidos podemos esperar resolver nuestros problemas con los países del Este y garantizar una paz duradera.» Y Acheson añade: «Sin el espacio y los centros de aprovisionamiento de la retaguardia francesa, las dificultades serían mayores en caso de combate y nos obligarían a recurrir, desde el comienzo, al empleo de armas nucleares, siendo la actitud francesa la que nos obliga a una política tan poco razonable.»

Aquí tiene el lector algunos de los principales «pros y contras» de la discusión OTAN, donde hasta hoy sólo se habla de estrategia. Pero ¿y la política; participa o no? ¿Están las razones de influencia por encima de las militares o viceversa?

Según el estadista norteamericano, De Gaulle «va a Moscú para establecer un acuerdo con los rusos y aplicar su política de Europa desde el Atlántico a los Urales», a lo que el señor Maurice Schumann, uno de los más fieles devotos del general, responde, como si estuviera muy bien enterado: «De Gaulle quiere, simplemente, que Francia sea reconocida como un aliado individual, sin marco a la manera de la OTAN, en un diálogo permanente con Estados Unidos. Los caminos de Francia no pasan por el de la ruptura de las alianzas y ni siquiera por el de la conclusión de un tratado con el Kremlin...»

Total, que la maniobra no se sabe si es de mala estrategia o de buena diplomacia.

## VUELVE EL «CASO BEN BARKA»

PARIS.—El ministro de Justicia, Jean Foyer, ha pedido se reanude la investigación del escándalo Ben Barka por haberse descubierto «nuevos detalles».

Foyer dijo que la información, acerca de la cual se mostró muy reservado, se obtuvo durante la investigación interna entre la Policía de París sobre la cuestión de por qué dos de sus principales detectives para drogas accedieron a raptar al dirigente de la oposición marroquí Ben Barka en una calle de París el 29 de octubre último. (Efe.)

## EL GOBIERNO BIRMANO NACIONALIZA 685 CENTROS DE ENSEÑANZA PRIVADOS

RANGUN.—El Gobierno revolucionario birmano ha nacionalizado 685 centros de enseñanza privados en todo el país, según se anuncia en Rangún. (Efe.)



# ROMA: ESPECTACULAR DEBATE POLITICO EN TORNO A LA OTAN

Moro ha reafirmado en Bari la absoluta fidelidad de Italia a la Alianza Atlántica y ha precisado el interés en reforzar su política mediterránea

LA TERMINANTE ACTITUD DEGAULLISTA SE CONSIDERA MUCHO MAS COMO UNA REGRESION NACIONALISTA QUE COMO UNA DEMOSTRACION DE INDEPENDENCIA

SE CONCEDE MUCHO INTERES AL VIAJE DE SCHROEDER A MADRID

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Ugo Medina.)—La cuestión de la OTAN comienza a perfilarse en Italia la posibilidad de un vivo, e incluso puede que espectacular, debate político. La defeción del condestable, como llama a De Gaulle un diario romano, no sólo ha trastornado los esquemas de la delicada coherencia defensiva europea, sino que, en el caso de Italia, puede degenerar en una encendida batalla parlamentaria.

Moro ha reafirmado en Bari la absoluta fidelidad de su Gobierno a la Alianza Atlántica y ha precisado el interés de Italia en reforzar su política mediterránea al hilo de los acontecimientos europeos. En este sentido contará el Gobierno centroizquierdista con un general apoyo. Sin embargo, la cuestión se ramifica en toda una serie de expectativas, cuya materialización encierra un fuerte aliento polémico.

La terminante actitud degaullista se considera mucho más como una regresión nacionalista que como una demostración de independencia o de autenticidad. A este propósito algún periódico no vacila en recordar los muchos daños que Francia causó a Europa a lo largo de la Historia al adoptar actitudes similares a la patrocinada ahora por el «grande Charles». Por ejemplo, cuando los reyes franceses no vacilaron en aliarse con los turcos contra los cristianos.

## ESPAÑA Y LA DEFENSA DE OCCIDENTE

Francia, en efecto, ha roto el trabajoso y delicado proceso europeo hacia objetivos de agregaciones políticas de pueblos y Estados al dinamitar el mecanismo defensivo europeo con el explosivo nacionalista. Los resultados han sido múltiples. Alemania se ha visto forzada al abandono de las pretensiones pro francesas del viejo Adenauer y de su discípulo Straus. Bonn habrá de reforzar ahora su aproxima-

ción a Estados Unidos y Gran Bretaña para defender el estatuto de Berlín y poder alentar todavía una esperanza de unificación. París, en definitiva, ha proporcionado razón y fuerza a la posición de Erhard y Schroeder, que contramaniobran hacia Occidente espoleados, sin duda, por Washington y Londres. En este sentido no ha dejado de ser observado con interés y diversa intención en Italia el viaje de Schroeder a Madrid, sobre el que ha publicado un largo artículo la revista «Lo Spacchio», en el que puede leerse: «La estancia madrileña del ministro alemán reviste un significado político especial. Bonn, por consejo de Washington, mira hoy más hacia Madrid que hacia París. Y se trata de una mirada no tan sólo política, sino también militar y económica.» Añade la revista que es un objetivo de la diplomacia americana aprisionar a París entre dos países que hacen de la amistad con los Estados Unidos su punto firme en política exterior.

¿En qué medida este interés de algunos países de la Alianza Atlántica respecto a España afecta al despliegue político italiano en el seno de la misma? «Il Tempore», en un comentario sobre el tema, insinúa la verosimilitud de que la visita de Gromyko a Roma, dentro de dos meses, estimule a determinados sectores a presiones para que Italia desarrolle una política más activa con los países de la Europa oriental. Y apostilla: «Nosotros opinamos que esta posibilidad no debe descartarse, pero que debe mirarse también a la gran Península Ibérica y a los acuerdos con los Estados Unidos..., para no estar estratégicamente aislada Italia, que es potencia totalmente mediterránea y que deberá afrontar un cierto período de frialdad con París y podrá verse obligada a unirse más estrechamente a Washington y dirigirse a las dos naciones mediterráneas —Grecia y España—, así como a los países africanos bañados por su mismo mar.»

## Importancia del Mediterráneo

El Gobierno centroizquierdista parece, a todas luces, decidido a jugar la carta atractiva de generar y capitanear dentro de la Alianza Atlántica de un nuevo sistema estratégico para el frente sur del Mediterráneo. Aquí reside el gran interés despertado por la noticia procedente de París publicada en el «Washington Post» y en «Los Angeles Times» sobre la instalación en Nápoles de un «mando de la Fuerza Atlántica para el Mediterráneo» y de la transferencia de París a Roma del Comité de Defensa de la OTAN. Ello supondría siempre, según dicha noticia, un desplazamiento de los diversos órganos de la Alianza Atlántica hacia otros países. Lo principal a efectos de esta crónica es que la actual SHAPE —Mando Supremo de las Potencias Aliadas en Europa— sería dividido en dos Mandos de competencia fundamentalmente operativa. Uno de ellos se establecería en Bélgica u Holanda y el otro, que comprendería a Italia, Grecia, Turquía, en general, al Mediterráneo, tendría su sede en Nápoles.

El reforzamiento de la importancia concedida por la OTAN al Mediterráneo que se desprendería de esta reorganización pone aún más en evidencia el portillo que supone la ausencia de España para cualquier planteamiento defensivo regional con plenitud de efectividad. Si España requiere la inmediata atención de Alemania hasta el punto del desplazamiento de su ministro de Asuntos Exteriores a Madrid y no sólo por el problema

concreto de la acción de los aviones de la OTAN para sobrevolar su territorio, es indudable que la posibilidad de una estrategia defensiva mediterránea estimula a Italia a reconsiderar sus relaciones con Madrid en este plano sobre todo cuando Roma se siente llamada a tomar la iniciativa de la misma. Aunque me muevo siempre en el terreno de las deducciones tras la estimación atenta de muy diversas fuentes de información, la actitud de «Paese Sera» refuerza las sospechas cuando se apresura a ponerse la venda antes que la piedra. «En los ambientes políticos, la noticia —se refiere «Paese Sera» a las hipótesis antes apuntadas— guarda íntima relación con el reciente viaje a Madrid del ministro de Asuntos Exteriores de Bonn, que ha solicitado una más estrecha asociación de la España de Franco a la Alianza Atlántica, uno de los temas sobre los cuales Fanfani se declaró dispuesto a responder en cualquier momento ante la Comisión Exterior de la Cámara de Diputados.» Es claro que el procomunista «Paese Sera» insinúa ya la intención del bloque a que representa de utilizar activamente los sempiternos argumentos contra España para entorpecer la política defensiva europea del Gobierno centro-izquierdista, a la que se ofrecen muy atractivas oportunidades tras la ruptura francesa. En este sentido «Paese Sera» precisa aún más: «Se espera con viva impaciencia la reunión de la Comisión Exterior de la Cámara so-

licitada ayer al presidente de la misma por la minoría comunista para discutir los diferentes problemas que se refieren al compromiso italiano en la OTAN y que el Gobierno ha soslayado constantemente.»

Es evidente, en cualquier caso, que si Italia posee opciones a jugar como consecuencia de la situación creada por De Gaulle en el seno de la Alianza Atlántica, en uno de sus aspectos al menos habrá de contarse con los peculiares intereses de España, independientemente de la polémica política que pueda enzarzarse en torno a nuestro país como consecuencia del posible intento comunista de torpedear la fiel adhesión italiana a la OTAN, sin emplear argumentos específicos que podrían tener consecuencias enojosas para su despliegue interior. En este sentido es clara la advertencia de «Lo Specchio» al precisar que España tiene, con mucho, más amplia libertad de maniobra que Bonn en este juego y asimismo que Madrid ya no piensa mendigar su entrada en el Pacto Atlántico. «En cierto sentido —añade—, Madrid no posee interés alguno en dar su adhesión a la Organización Atlántica, y difícilmente Franco se prestará a maniobrar contra De Gaulle.»

Es posible, con todo, que la sangre no llegue al río y que este cronista, casi recién aterrizado en Roma, se vea privado del placer de contar a sus lectores una resobada historia de utilización de España para dirimir diferencias internas de partidos,

## SE ESPERA QUE SCHROEDER INFORME HOY DE SUS VISITAS A ESPAÑA Y PORTUGAL LAS RELACIONES DE ESPAÑA CON LA COMUNIDAD EUROPEA EN PRIMER PLANO

BONN. (Del corresponsal de Efe.)—Se cree que el ministro federal de Asuntos Exteriores, doctor Gerhard Schroeder, informará hoy al Gobierno sobre el resultado de sus visitas a Madrid y Lisboa. En círculos políticos de la capital federal se opina que la causa de su actual crisis ha perdido toda atracción para los países que no son miembros de la Organización Atlántica. Hoy día aparecen en primer plano las relaciones de España con la Comunidad Económica Europea, afirman dichos círculos políticos de Bonn.

## Comentarios de «El Times» a la visita de Schroeder

LONDRES. (Del corresponsal de Efe.)—En un artículo publicado ayer, el corresponsal en Bonn de periódico independiente, «El Times» comenta los resultados del viaje del doctor Schroeder a España y Portugal, diciendo que el ministro alemán de Asuntos Exteriores puede estar satisfecho de haber conseguido estrechar aún más los tradicionales lazos amistosos entre España y Portugal y la República Federal Alemana, en un momento en que la actitud del general De Gaulle hacia la OTAN da a la Península Ibérica una importancia mucho mayor en la defensa de Alemania. La necesidad de conseguir un permiso para que los aviones de la Luftwaffe puedan volar sobre territorio español camino de la base alemana que está siendo construida en Portugal ha dado a la visita del doctor Schroeder un significado mucho más concreto de lo que se esperaba. El corresponsal de «El Times» dice que aunque no hubo negociaciones sobre este tema, el señor Castiella explicó claramente a su invitado alemán la posición de España respecto a este y otros problemas de la OTAN. «El Ministro español de Asuntos Exteriores afirmó que la colaboración de España con la Comunidad occidental no debería darse por descontada y que solamente las naciones que han mostrado una actitud positiva hacia España pueden esperar concesiones y facilidades en territorio español.»

«El Times» termina diciendo que en Madrid se subrayó la valiosa ayuda que la República Federal Alemana puede prestar a la causa de la asociación española con el Mercado Común. «No cabe duda de que la disposición de España a negociar derechos de vuelo para los aviones militares alemanes dependerá directamente de lo que los alemanes hagan en ese terreno.»

## LA PRESIDENCIA DE LA NUEVA COMISION EJECUTIVA DEL MERCADO COMUN SERA UNICA

LOS SEIS PAISES LA DESEMPEÑARAN POR TURNOS DE DOS AÑOS

La Comisión única entrará en funciones el día 1 de julio

BRUSELAS.—Los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Mercado Común han decidido que la presidencia de la nueva Comisión ejecutiva única sea ejercida por turno rotatorio cada dos años por los seis países.

La Comisión única debe entrar en funciones el próximo día 1 de julio y sustituirá a los tres ejecutivos actuales de la Comunidad (Mercado Común, Euratom y Comunidad Europea del Carbón y del Acero).

No se ha decidido aún el orden de sucesión en la presidencia.

Los países del Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo) actuarán como grupo, y los tres países estarán representados por un mismo presidente. (Efe.)

Francia da su conformidad para reanudar las conversaciones con Norteamérica

BRUSELAS.—Francia ha dado su conformidad para que comiencen las conversaciones del Mercado Común, en el terreno comercial, con los Estados Unidos, a cambio de la solemne promesa de sus colegas de asignar mil millones de dólares a la Agricultura, a partir del próximo 10 de mayo.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, dio la voz de partida a la Comisión ejecutiva del Mercado Común para que reanudara sus negociaciones con los Estados Unidos, después de dos días de duras discusiones con los ministros de Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

A cambio consiguió arrancar el compromiso de que la Comunidad resolvería finalmente la política agrícola en la sesión ministerial de Bruselas, que se celebrará en los días 4 y 5 de mayo.

Si en tal reunión ministerial se lograra un acuerdo final, la Comisión se reuniría nuevamente con los otros ministros los días 9 y 10 de mayo; pero dijo que esta sería la última sesión, por lo que respecta al acuerdo de agricultura (Efe.)

## AUTOBUS AEREO

WASHINGTON.—El Gobierno proyecta desarrollar en 1970 un «autobús aéreo», que serviría a fines comerciales y con capacidad de despegar y tomar tierra verticalmente.

El departamento de Comercio ha declarado que el autobús, con capacidad para 80 pasajeros, podrá tomar tierra en azoteas de edificios o en un campo muy reducido.

En un informe se dice que puede desarrollarse un sistema de comunicaciones con 65 autobuses aéreos por unos 500 millones de dólares.

Podría enlazar todas las grandes ciudades entre Boston y Washington a precios muy moderados.



## HISPANOAMERICA AL DIA

## EL PARO DE TRANSPORTES EN BUENOS AIRES SUPONE UN MOVIMIENTO DE FUERZA CONTRA EL GOBIERNO

Comprende al personal de Empresas aéreas, marítimas, ferroviarias y fluviales

ASUNCION: PARAGUAY APOYA LA INICIATIVA ARGENTINA DE UNA REUNION DE PRESIDENTES IBEROAMERICANOS

MONTEVIDEO: LA FALTA DE VIVIENDAS, UNO DE LOS MAYORES PROBLEMAS QUE AFRONTA EL URUGUAY

BUENOS AIRES.—El paro general de transporte organizado por la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte (CATT), en apoyo del personal de aerolíneas argentinas comenzó a cumplirse desde la hora cero, pero sólo en forma parcial.

No se han adherido al mismo todas las organizaciones sindicales del ramo transportista. Aerolíneas Argentinas es Empresa estatal, y el personal está en conflicto con las autoridades por reivindicaciones vinculadas a la renovación anual del convenio colectivo de trabajo y al reclamo obrero de reposición de 49 empleados sobre quienes había recaído disposición de cesantía.

El movimiento de fuerza dispuesto por la CATT involucra a Em-

presas de transportes de aeronavegación marítimas, ferroviarias y fluviales. Los organismos sindicales adheridos a la CATT y que por consiguiente se adhieren al paro, comprenden a personal auxiliar de Empresas aéreas, integrantes de la asociación del personal aeronáutico, empleados de la Marina mercante, personal de aeronavegación, comisarios navales, patrones de cabotaje de ríos y puertos. Los ferroviarios sindicados en «la fraternidad», trabajadores marítimos, jefes y oficiales, maquinistas navales, estribadores, conductores de camiones, mozos de estaciones ferroviarias y de otros Sindicatos de menor envergadura. El paro, no obstante, no afecta los servicios a la zona cubierta por las inundaciones. (Efe.)

## Desmentido

de abultados subsidios que van en contra la economía del país. (Efe.)

## La Misión del Fondo Monetario Internacional abandona Buenos Aires

BUENOS AIRES.—Luego de finalizar su labor, partido hacia Washington la Misión del Fondo Monetario Internacional que se encontraba en el país, en lo que su titular, señor Jorge del Canto, calificó de «visita de rutina».

La Misión tenía por objeto realizar los estudios pertinentes para elaborar el informe anual.

Los funcionarios de la entidad internacional, que mantuvieron contactos con las principales personalidades de la economía argentina, manifestaron que volverían al país cuando se tengan las cifras definitivas del presupuesto nacional, que de acuerdo a los cálculos del Gobierno será para la primera quincena del próximo mes de mayo. (Efe.)

## Congreso de Medicina de Tráfico en Rosario

ROSARIO (Argentina).—El primer Congreso de Medicina de Tráfico, una nueva especialidad en las ciencias médicas, finalizó sus deliberaciones aprobando una serie de recomendaciones.

En lo que se refiere a la personalidad del conductor se dispuso recomendar a las autoridades pertinentes que en el examen médico para el otorgamiento o renovación de la licencia para la conducción de vehículos se practiquen un examen psiquiátrico de los aspirantes, educación sanitaria y establecimiento del carnet de emergencia médica.

Sobre alcoholismo se trataron siete aspectos, uno de los cuales señala la necesidad imperiosa de una educación sanitaria en orden a no conducir automóviles bajo los efectos del alcohol, aún en dosis mínimas.

También se propone la sanción de una ley nacional que regule la responsabilidad en los accidentes, establecimiento del seguro obligatorio de responsabilidad del conductor y creación de un fondo de garantía para responder en los accidentes provocados por conductores no individualizados o cuando el responsable es insolvente. (Efe.)

## Reunión de Presidentes iberoamericanos

ASUNCION.—El ministro de Agricultura y Ganadería, señor

Ezequiel González Alsina, declaró que el Paraguay apoya la iniciativa del doctor Arturo Illia, Presidente de la República Argentina, sobre una reunión de presidentes iberoamericanos.

La iniciativa del mandatario rioplatense tiende a proporcionar un impulso mayor a los planes de la Alianza para el Progreso, que entiende cumplirán un papel de primordial importancia en el desarrollo de las inmensas potencialidades de las naciones de este continente. (Efe.)

## Falta de viviendas en Uruguay

MONTEVIDEO. (Del corresponsal de Efe).—La falta de viviendas es uno de los mayores problemas que afronta el Uruguay.

De acuerdo al censo realizado en 1963 se calculaba un déficit de viviendas que llegaba a las ochenta mil unidades, suma que fue actualizada el año pasado por la Sociedad de Arquitectos del Uruguay a noventa y siete mil quinientas.

Este déficit afecta, aproximadamente, a trescientos noventa mil habitantes, sobre una población total de poco más de dos millones y medio de personas.

Pero aquella cifra puede ser ampliada si se tiene en cuenta que el censo de hace tres años señalaba además ciento cincuenta y seis mil viviendas inadecuadas para las familias que las habitan y doscientas mil «incompletas».

## TERMINA LA HUELGA DE FERROCARRILES EN NORTEAMERICA

## SIETE DE LAS OCHO EMPRESAS AFECTADAS FUNCIONAN CASI NORMALMENTE

NUEVA YORK.—Siete de las grandes compañías ferroviarias norteamericanas que fueron gravemente afectadas por la huelga de ferroviarios y maquinistas, que durante cuatro días paralizó virtualmente el tráfico ferroviario de la nación, tienen sus trenes de pasajeros y de mercancías en tráfico que casi ya se acerca a la normalidad. No obstante, las pérdidas del plante han sido estimadas por los expertos en centenares de millones de dólares.

## NOTICIAS BREVES de todas partes

Un portavoz del ministerio del Interior, en Méjico, ha declarado que ha sido cursada una circular a todos los puestos fronterizos y aeropuertos dando instrucciones a los funcionarios de inmigración para que nieguen la entrada en el país a Frank Sinatra. No se facilita explicación, aunque se dice que la última película del actor, «Marriage in the rocks», ha sido considerada ofensiva para el país. Sinatra tiene grandes intereses financieros en Acapulco.

Los estudiantes de la Tuna de Valladolid, que visitan estos días Lisboa, supieron que un grupo de muchachas coruñesas habían llegado a la misma capital con sus profesoras. Y a medianoche organizaron una serenata en pleno corazón de la ciudad que congregó en torno a los cantores una nutrida representación de admiradores y simpatizantes portugueses.

En París, y a dos pasos de la plaza de la Bastilla, los aragoneses pueden comer sus chilindrones y otros platos típicos con absoluta garantía de autenticidad. Andrés Cabeza y su mujer, dos baturos de solera, han abierto un restaurante en el que todo es puramente regional, tanto en la decoración como en la cocina.

El consumo nacional de alcohol aumentó en Finlandia el 7 por 100 durante el año último. Cada finlandés gastó en bebidas 153 marcos nacionales durante ese tiempo, según afirma el boletín «Alko oy», de Helsinki.

Los científicos japoneses han conseguido fotografiar la parte interior del corazón humano, por medio de ondas supersónicas, según revela el profesor Montono Tanaka en Tokio.

Desde hace tres meses, en que empezó su última erupción, el volcán Etna ha lanzado millón y medio de lava, roca y cenizas.

Las francesas tienen el corazón más frágil que los franceses. De 161.138 defunciones por fallos cardíacos registrada en 1965 por el Instituto Nacional de Estadística en París, la proporción femenina supera en ocho mil casos a la de los varones. Las enfermedades menos románticas, cáncer, cirrosis, etcétera, y, sobre todo las consecuencias del alcoholismo, son, en cambio, «privilegios masculinos».

Los Reyes de Bélgica pasarán sus vacaciones de Pascua en España, a donde ya han llegado, asimismo, sus hermanos el príncipe de Lieja y la princesa Paola.

En Seaside (California) se ha casado Edward G. Malone, de sesenta y dos años, con Anne Eyrich, que cuenta treinta menos. El novio es gerente de una Empresa de pompas fúnebres, y la boda se ha celebrado en el propio local. Y como nunca faltan mal pensados, hay quien relaciona las edades de los novios con extraño capricho de la ambientación «local».

Bertolina Ramona Villamea, de veinte años, profesión oficial criada de servir y afición intrínseca los negocios, había descubierto una mina en Buenos Aires: pedir dinero para los damnificados por las inundaciones. Los vecinos alaban sus buenos sentimientos y los familiares de la chacha recibían donativos en Entre Ríos: lo que no hacían era repartirlos. Parece que no recaudado asciende a noventa mil pesos. Pero la Policía la ha retirado del servicio por «temporada». Se ignora la reacción de la señora de la casa.

BUENOS AIRES.—El secretario de Estado de Guerra, general Castro Sánchez, desmintió enfáticamente versiones circulantes en el sentido de que él y los otros dos secretarios militares —los de Marina y de Aeronáutica— hubiesen demandado una audiencia inmediata con el Presidente, doctor Arturo Illia.

Portavoces de otras esferas castrenses no hicieron sino confirmar las declaraciones del secretario de Guerra, determinando que en modo alguno existen tales propósitos. (Efe.)

## Limitación de la producción de azúcar en la Argentina

BUENOS AIRES.—La Secretaría de Comercio resolvió limitar la producción de azúcar para la zafra

del presente año en un veinticinco por ciento.

La producción azucarera del año pasado alcanzó a un millón doscientas mil toneladas y como resultado de la aplicación de la medida de reducción se calcula llegar a las novecientas mil toneladas.

La limitación a la producción obedece a que la excepcional producción de 1965 ha determinado la existencia de un considerable excedente de azúcar y que la actual capacidad de producción de ésta en nuestro país no permite prever que dicho excedente pueda ser absorbido por disminuciones naturales en zafras futuras.

Señalase también en los considerandos de la medida que los bajos precios del mercado internacional aconsejan la conveniencia de no crear nuevos excedentes que sólo pueden ser exportados a costa

## IRREBATIBLE TESTIMONIO FOTOGRAFICO

## LA CIUDAD SUBMARINA DEL PUERTO DEL CALLAO, CAPTADA POR UNA CAMARA SUMERGIDA

## ¿UNA CIVILIZACION PERUANA ANTERIOR A LA DE LOS INCAS?

LIMA.—Ha quedado comprobada la existencia de la ciudad submarina frente al litoral del puerto del Callao al tomarse fotografías de columnas y demás motivos arquitectónicos por parte de los científicos norteamericanos que llegaron a bordo del buque «Antón Bruun».

El descubrimiento ha causado una auténtica revolución en la opinión pública del país, suscitándose todo tipo de controversias y opiniones. Algunos dicen ahora que se trata de la Atlántida o del antiguo continente de Wemuria, y otros que sería una antiquísima civilización peruana, milenaria anterior a la de los incas.

El autor de las 25 fotos es el fotógrafo israelita Raphael Ouaknini, quien desde un punto situado a 55 millas de distancia del Callao soltó hacia las profundidades submarinas su máquina ultrasensible que obtuvo 150 fotografías, de las cuales 25 salieron magníficas.

El jefe de la expedición científica estadounidense, John Gickoy, no ha facilitado aún información oficial, pero se espera que así lo haga, ya que posiblemente sea invitado por autoridades científicas peruanas a conversar sobre la fabulosa ciudad sumergida descubierta.

La cámara con las que se captaron las 25 fotografías permaneció bajo el agua durante dos horas y media.

En una de las fotos se revela la existencia de columnas de roca con una serie de detalles ornamentales.

A la media noche, el buque «Antón Bruun», navío que pertenece a la Fundación Science National Southeastern Pacific Biological Oceanographic Program, zarpó de nuevo a la zona donde se encuentra la ciudad sumergida.

Después de esta nueva investigación, el navío «Antón Bruun» abandonará las aguas peruanas rumbo a Estados Unidos, llevando los datos con los que queda confirmada la existencia de la ciudad sumergida. (Efe.)



## KOSYGUIN PIDE AL CONGRESO COMUNISTA QUE APOYE EL NUEVO PLAN QUINQUENAL

(Continuación de la página 1)

asignación de cuotas a cada fábrica y granja de la Unión Soviética, tendrán que ser discutidas por los cinco mil delegados asistentes al Congreso del partido —reunidos en el Kremlin desde hace casi una semana— durante los dos o tres próximos días.

El Congreso terminó el lunes una de sus sesiones, después de seis días de debates políticos, con indicios de que se va a adoptar una línea ideológica más dura.

Kosyguin dijo que los armamentos soviéticos están «en continua perfección» y que la producción de armas ha aumentado considerablemente.

«Gran importancia se está concediendo al desarrollo y perfeccionamiento de nuevos tipos de armas y equipos y se procede a mejorar las características de calidad y de combate de nuestras armas», añadió el dirigente citado.

Los gastos para la defensa han venido que ser aumentados a causa de la guerra del Vietnam y de otras acciones de agresión de los imperialistas.

### CRITICAS A KRUSTCHEV

A continuación Kosyguin criticó acerbamente al último plan económico de siete años y a su autor, Nikita Krustchev, el anterior jefe del Gobierno.

«A causa de esto, el nuevo plan se propone alcanzar objetivos de menor alcance para 1970 que los anteriormente fijados por Krustchev, pues hubo errores y cálculos falsos en el anterior», declaró el primer ministro soviético.

Kosyguin continuó diciendo que el Congreso del Partido de 1964, que derribó a Nikita Krustchev, puso final a aquellos métodos de dirección y restauró los principios leninistas basados en la ciencia como guía para el campo económico según las condiciones de nuestros días.

El nuevo plan quinquenal se propone alcanzar las siguientes metas:

- Un 40 por 100 de incrementos en el producto social bruto.
- Un 38-40 por 100 de aumento en la renta nacional.
- Un mayor y más rápido coeficiente en la productividad laboral.
- Exigir un proceso rápido técnico en toda la economía.
- Reducir los costos de producción con mayor beneficio.
- Elevación del nivel de vida, «objetivo principal de este plan», y reducir las diferencias de este nivel actualmente existentes entre la ciudad y las zonas rurales.
- Dar prioridad a la industria pesada y mejor distribución de los bienes de consumo.

La industria pesada aumentará en un 50 por 100 en lugar de un 58, como en el último plan de 1961-1965, y los bienes de consumo se incrementarán en un 46 por 100 (36 en el último plan citado).

Dijo también Kosyguin que el Gobierno intenta acelerar el desarrollo de la industria en las regiones económicamente retrasadas y que habrá mayores lazos económicos con los restantes países comunistas.

Habrán también una expansión en los modernos sectores de la economía, tales como electrónico, el de la energía atómica, computadores y material sintético.

### DOS SISTEMAS ECONOMICOS

«La competencia económica entre los dos sistemas mundiales depende de la enorme extensión del nivel de desarrollo de la ciencia y de la escala en que resulte la investigación científica que se use en la producción», dijo Kosyguin.

El grandioso programa ideado

por Krustchev para el desarrollo de la industria química será reducido a un nivel más modesto, ya que algunos de sus antiguos objetivos fracasaron debido a no haber tenido en cuenta la capacidad industrial, dijo Kosyguin.

La producción de electricidad se incrementará en un 70 por 100 durante los próximos cinco años, a contar desde la producción de 1965, que ha sido de 507.000 millones de kilovatios-hora. La producción de carburantes líquidos se

## Los cambios de Gobierno de Wilson afectan a veinticinco ministros

EL GABINETE NO HA CAMBIADO Y SE HAN NOMBRADO DOS MINISTROS PARA EUROPA

LONDRES. (De nuestro correspondiente.) — Con veinticuatro horas de anticipación sobre lo previsto ha anunciado mister Wilson la lista de los nuevos ministros. Los cambios afectan a veinticinco, pero el Gabinete sigue prácticamente como estaba.

Lo más interesante es que el vicepresidente primer ministro y ministro de Asuntos Económicos, mister Brown, cuyo intento de congelar precios y salarios está ya prácticamente fracasado, sigue en su cargo, pero gran parte de las funciones económicas que tenía pasan a los ministerios correspondientes de Agricultura, Comercio, etcétera. En cambio, se encargará del aspecto económico de las relaciones con Europa.

Al mismo tiempo se encarga al ministro de Estado para el Foreign Office, mister Thomson, del aspecto político de esas relaciones. Así no habrá un ministro para Europa, como se anunciaba estos días, sino dos.

Al Foreign Office va de ministro de Estado la señora Irene White, la primera mujer que entra en lo que suele llamarse «el último reducto del antifeminismo». La señora White era hasta ahora subsecretario de Colonias, y como tal intervino varias veces en la cuestión de Gibraltar.

Se asegura que no habrá más cambios ministeriales ni se reducirá el número de los casi ciento ochenta ministros y semiministros que ahora hay. En cambio, periódicamente se harán cambios parciales, anunciándose que el primero se llevará a cabo en el otoño.

J. L. A.

## Sigue la epidemia de huelgas en Italia

PARO EN LAS MINAS, ACERIAS Y DE LOS MEDICOS DE HOSPITALES

ROMA. — Los mineros italianos, así como los trabajadores de las acerías y los empleados de Seguros, han comenzado una huelga de veinticuatro horas de duración para conseguir mejoras económicas en sus contratos de trabajo.

Los médicos empleados en los hospitales continúan su huelga de cuatro días, que debe terminar el jueves por la noche, también en demanda de mayores salarios.

Pero los Servicios de urgencia funcionan normalmente y los médicos y ayudantes no se han unido a la huelga. (Efe.)

propone lograr un incremento de más de 200 millones de toneladas anuales, y a la de gas unos 20.000 millones de metros cúbicos al año.

El jefe del Gobierno soviético manifestó que se va a probar un nuevo sistema de fábricas automatizadas a título experimental.

Este sistema, al que se resistían los partidarios de la línea económica dura, parece está en peligro cuando el Congreso termine, en opinión de los observadores.

Añadió Kosyguin que a primeros de año una de cada tres fábricas funcionará por el nuevo sistema, en el cual se dará más iniciativa a los gerentes de las mismas.

En la producción agrícola se desea un incremento del 25 por 100 sobre las cifras obtenidas durante el anterior plan quinquenal, y en la producción de grano se calcula un 30 por 100 de aumento. El objetivo que se persigue en la producción de cereales es llegar a 167 millones de toneladas al año, comparados con los 130 millones que se consiguieron en el periodo 1961-1965.

Se persigue también una producción de azúcar de remolacha de 80 millones de toneladas (59 millones en los pasados años), 100 millones de toneladas de patatas (81 millones en el periodo anterior), 11 millones de toneladas de carne (nueve millones anteriormente) y 78 millones de toneladas de leche (65 millones en 1961-1965). Los beneficios de las granjas colectivas aumentarán un 35-40 por 100, introduciendo gradualmente un sistema de salarios mensuales garantizados en vez del actual sistema de pagos por los resultados obtenidos.

### Couve de Murville visitará Polonia

VARSOVIA.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, visitará Polonia en la segunda mitad del próximo mes, después de adelantar el viaje, que no se esperaba hasta el otoño.

El nuevo acuerdo le conducirá a Polonia un mes antes que el Presidente De Gaulle haga su primera visita de Estado a la Unión Soviética.

La visita de Couve de Murville es una de las varias que efectuará a los países de Europa oriental, en un intento francés de reforzar sus lazos diplomáticos, culturales y económicos con ese hemisferio.

El ministro francés de Asuntos Exteriores firmará un convenio cultural y de cooperación técnica durante su visita y se espera que celebre conversaciones sobre Alemania; relaciones entre Oriente y Occidente y sobre desarme con los dirigentes polacos.

Las relaciones entre Polonia y Francia se han incrementado de forma apreciable durante los últimos meses, culminando con el agrado polaco ante la decisión francesa de retirarse de la OTAN y gratitud por el reiterado apoyo francés por la frontera del Boder-Neisser con Alemania.

Al anunciar oficialmente la visita anoche, la agencia de noticias polaca Pap, no facilitó la fecha exacta de la misma. (Efe.)

### El "Daily Worker" cambiará de título

LONDRES.—El periódico comunista británico «Daily Worker» anuncia que desde el día 25 de abril aparecerá con el nuevo título de «The Morning Star».

Al parecer sus lectores pidieron recientemente que publique más información gráfica e historietas con dibujos para hacer más llevadero el contenido político de sus páginas. (Efe.)

## CONFLICTO ENTRE LAS ESCUELAS CATOLICAS Y EL ESTADO DE UGANDA

EL GOBIERNO QUIERE NACIONALIZAR LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

El Gobierno de Uganda continúa sus presiones orientadas a la nacionalización de las escuelas confesionales en el país. El año 1963 el 50 por 100 de los estudiantes de Uganda se encontraban en las escuelas católicas, el 40 por 100 en las escuelas anglicanas y un pequeño número en las escuelas musulmanas. Las escuelas públicas constituyen una cifra insignificante. Los partidarios de la nacionalización afirman que la enseñanza confesional constituye un factor de división nacional y que a causa del carácter confesional de las escuelas 90.000 plazas continúan desocupadas. Los dirigentes religiosos responden en primer lugar que las escuelas confesionales no son exclusivas para los creyentes y que si es cierto que 90.000 puestos escolares se hallan desocupados no hay que olvidar que gracias a las escuelas confesionales hay 365.000 plazas ocupadas. Por otra parte, el Gobierno tiene un control casi total sobre reclutamiento, la inspección y los programas, y puede suprimir todos los subsidios si las recomendaciones oficiales no son aplicadas. (Ofim.)

### Monseñor Brufau Maciá, de los padres Paúles, nuevo obispo misionero español

ROMA.—El Santo Padre ha nombrado obispo residencial de San Pedro Sula (Honduras) al padre Jaime Brufau Maciá, de la Congregación de la Misión (Padres Paúles). Monseñor Brufau Maciá nació el 20 de enero de 1922 en Villanova de Bellpuig, diócesis de Solsona, en el reino de Aragón. Se doctoró en Teología en la Congregación de la Misión el año 1940. Se doctoró en Derecho Canónico por la Universidad Pontificia «Angelicum» de Roma, recibiendo la ordenación sacerdotal en enero de 1948. El año 1962 fue destinado a Honduras, donde trabajó sucesivamente como profesor en el Seminario Interdiocesano de Tegucigalpa y posteriormente en San Pedro Sula, donde últimamente ocupaba el cargo de vicario capitalino. (Ofim.)

### Problemas de la natalidad

ROMA.—Dado el trabajo que pesa sobre la Comisión encargada por el Papa de estudiar los problemas de la natalidad, no parece que Pablo VI pueda decir su última palabra acerca de este importante tema, como algunos esperan, el 24 de junio próximo, tercer aniversario del discurso en que anunció la inminente formación de la Comisión primitiva. A esta conclusión llegó ayer el diario romano «Il Tempo», en un recuadro en que informa que los miembros de la Comisión trabajarán intensamente en sus estudios sobre el tema, incluso durante los meses de verano. El periódico añade que «cada miembro de la Comisión ha recibido un programa detallado en que, entre otras cosas, se les prohíbe conceder entrevistas o hacer revelaciones a la Prensa. Se afirma —añade «Il Tempo»— que el nuevo velo de la reserva que oculta los trabajos de la Comisión se

debe a la iniciativa del cardenal Ottaviani para evitar interpretaciones aventuradas que pudieran torcer las decisiones de los papas. (Efe.)

### Agradecimiento a los dominicos

CIUDAD DEL VATICANO.—«L'Osservatore Romano» publicó ayer, en su primera página, un texto latino de una carta enviada por el Papa, con fecha 26 de marzo, al general de los dominicos padre Aniceto Fernández, en la que Pablo VI expresa su más alto reconocimiento a la labor que el Orden ha desarrollado en el Comisariado del Santo Oficio a lo largo de cuatro siglos. El diario vaticano no hace preceder el texto de la carta a una entradilla en que recuerda que, con la reciente reforma de dicha Congregación, ha sido suprimido ese Comisariado. (Efe.)

## FRACASA EL QUINTO INTENTO NORTEAMERICANO DE LANZAR UN SATELITE «OBSERVADOR»

EL "LUNA 10" SOVIETICO CONTINUA MARCHANDO HACIA UNA ORBITA INFERIOR MAS CERCANA A LA TIERRA

CABO CANAVERAL.—El quinto intento de lanzar un satélite «observador» ha fallado cuando el cohete portador del ingenio entró en ignición y ésta se interrumpió inmediatamente.

Se trata del segundo fallo de lanzamiento de un cohete «Atlas-Agena» en menos de una semana. Un portavoz de la agencia del espacio dijo que el vehículo portador parecía encontrarse en perfectas condiciones. Aclaró que comenzó la ignición y se interrumpió repentinamente.

«No estamos en condiciones de lanzar hoy el observatorio espacial para situarlo en órbita astronómica —dijo—. Es preciso un plazo por lo menos de dos días.» Sin embargo, de fuentes informadas se había indicado antes del intento de lanzamiento de ayer que si éste fallase se abriría un paréntesis de tres semanas.

Un «Atlas-Centauro» sigue en el puesto para su lanzamiento a las 18,05 (hora española) del miércoles. (Efe.)

### Parece que no se han logrado fotografías de la superficie lunar

JODRELL BANK (Inglaterra). Las señales procedentes del «Luna 10» recibidas indican que el ingenio soviético que gira alrededor de la Luna continúa marchando hacia una órbita inferior, más cercana al satélite de la Tierra.

El profesor sir Bernard Jodrell Bank, director del Observatorio de Jodrell Bank, indicó a los investigadores que su radiotelescopio de 250 pies, de más de cien años de diámetro, había recibido señales procedentes del «Luna 10» durante ocho minutos, entre las 18,05 y las 21,00 (hora española).



## SUHARTO: «INDONESIA ES UN ESTADO BASADO EN LA LEY Y LA CONSTITUCION»

**EL "HOMBRE FUERTE" INDONESIO ESBOZO LAS DIRECTRICES DEL NUEVO SISTEMA ADMINISTRATIVO**

**Se está acumulando información para acusar y procesar al ex vicepresidente Subandrio**

YAKARTA.—El hombre fuerte del Ejército indonesio, teniente general Suharto, ha declarado que el Presidente Sukarno es el responsable ante el pueblo a través del Congreso Consultivo, según informa la agencia Antara.

Suharto declaró también que Indonesia es un Estado basado en la ley y en la Constitución y no un Estado absoluto con poder ilimitado en sus gobernantes.

Estas declaraciones de Suharto fueron hechas durante la ceremonia de la toma de posesión del general Sugiharto como fiscal general de la nación. En su discurso, Suharto esbozó las directrices del nuevo sistema administrativo de Indonesia. (Efe.)

### Acusaciones contra Subandrio

KUALA LUMPUR.—El depuesto vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, doctor Subandrio, será procesado por diversos cargos en un futuro próximo, se indica de fuente allegada a los Servicios de Inteligencia.

El Ejército indonesio está recopilando información para probar las siguientes acusaciones contra Subandrio:

—Malversación de fondos del ministerio de Asuntos Exteriores.

—Creación de su propio Servicio de Inteligencia, en perjuicio de los intereses del Estado.

—Intento de restar poderes al Ejército y a otras autoridades legalmente constituidas por procedimientos ilegales.

Se acusa igualmente a Subandrio de haber desempeñado un papel clave en la introducción de armas procedentes de la China comunista, destinadas a armar al partido comunista indonesio. Parece ser que la mayor parte de las 2.000 armas distribuidas a los comunistas en la base aérea de Halim en los primeros momentos del frustrado golpe de Estado del día 1 de octubre, procedían de los arsenales comunistas creados con el apoyo de Subandrio. (Efe.)

### Sukarno espera que la ONU cambie su actual estructura

YAKARTA.—El Presidente Sukarno ha declarado que Indonesia prefiere permanecer fuera de las Naciones Unidas mientras la Organización mundial siga teniendo su actual estructura, según informa la agencia Antara. (Efe.)

### Filipinas, mediadora entre Indonesia y Malasia

MANILA.—Filipinas está realizando nuevos esfuerzos para mediar entre Indonesia y Malasia, han indicado fuentes diplomáticas de Manila.

El Presidente Fernando Marcos manifestó a los informadores que veía mejores posibilidades de arreglo en la disputa malasio-indonesia después de los recientes acontecimientos de Yakarta.

# CAO KY HA LLEGADO A UN ACUERDO CON LOS REBELDES DE DA-NANG

(Continuación de la página 1)

des que habían llegado procedentes de Saigón a bordo de los aviones militares de transporte de los Estados Unidos permanecieron en la base mientras que las fuerzas locales rebeldes bloqueaban la carretera principal de comunicación con la ciudad.

Tanto las unidades norteamericanas como los rebeldes habían levantado barricadas de alambre de espinos y postes de acero, dejando ambos una «tierra de nadie» de una longitud de 400 metros. En los emplazamientos se habían colocado armas pesadas.

Dos veces durante la mañana el recién nombrado jefe de la zona norte, brigadier general Nguyen Van Chuan, entró en la base acompañado de una escolta de seguridad para conferenciar con el primer ministro.

En fuentes militares vietnamitas se dice que el general Chuan advirtió al mariscal Cao Ky que cualquier movimiento de tropas en dirección a Da Nang podría dar como resultado un inevitable derramamiento de sangre.

Ky manifestó al término de su última entrevista con el general Chuan que la ciudad no se hallaba bajo control comunista como había afirmado en su conferencia de Prensa del pasado domingo.

### Van Man, refugiado en la pagoda de Fo-Da

DA NANG.—En el interior de la ciudad, el alcalde dimisionario, Nguyen Van Man, ha establecido un puesto de vigilancia en la pagoda de Fo-Da. Una fuerte guardia armada custodia el puesto.

Entre tanto, la emisora de Da Nang ha pedido a los ciudadanos que resistan hasta el último aliento. Automóviles dotados de altavoces recorren las calles advirtiendo a la gente que debe permanecer encerrada en sus domicilios y que cuentan con la protección de dos regimientos.

Las tropas acantonadas en la ciudad llevan brazaletes rojos, para distinguirse de las fuerzas leales al Gobierno.

Tropas no identificadas procedieron a desalojar a dos jóvenes que con la ayuda de un megáfono advertían al pueblo, a la entrada misma de la base aérea, que un «Ejército extranjero» había sido desembarcado.

Los primeros disparos se oyeron a media mañana de ayer, aunque entre las fuerzas «rivales».

Unos cincuenta soldados efectuaron una incursión contra los cuarteles generales del partido nacionalista vietnamita y detuvieron a dieciocho personas sospechosas de ser «procomunales». Un soldado hizo dos disparos desde un balcón del edificio.

En la capital, Saigón, el gobernador militar ha anunciado la ampliación del toque de queda a cuatro horas más en la región de Saigón. A partir de ahora durará desde las 21,00 horas hasta las 05,00 de la mañana, en lugar de las 00,00 a las 04,00. Esta medida está destinada a reforzar la seguridad de la capital y evitar infiltraciones del Vietcong.

La pasada noche, fuerzas de Policía, apoyadas por paracaidistas, se vieron obligadas a hacer uso de bombas de gases lacrimógenos con objeto de dispersar a varios cientos de jóvenes que pretendían manifestarse. No se registraron heridos. (Efe.)

### "Las peticiones del pueblo son justas"

DA NANG.—El general Chuan,

comandante en jefe de la zona norte, ha hecho público un manifiesto en toda la ciudad de Da Nang, en el que el Gobierno afirma que «cree que la petición popular para la formación de un Gobierno de civiles es justa».

Chuan puso de relieve la cooperación del Ejército con la población civil en su lucha contra el Vietcong.

Esta ciudad portuaria, situada a 600 kilómetros al noreste de Saigón, permanece en general tranquila, con la mayoría de sus comercios, escuelas y otros locales cerrados.

En algunos distritos, los habitantes se dedican a hacer ruido golpeando barriles de petróleo vacíos mientras que otros llevan alimentos a las tropas que cubren la carretera hasta la base aérea.

Todos los civiles americanos, así como el personal militar de la misma nacionalidad—hay 20.000 soldados de Infantería de Marina guardando este enclave estratégico—, tienen instrucciones de dejarse ver en las calles lo menos posible.

### Dos batallones en Da Nang

DA NANG.—Dos batallones de «marines» de Vietnam del Sur han sido llevados por vía aérea a la ciudad de Da Nang, en el norte del país, para que dominen a elementos de la oposición. Se enfrentaron ayer con unidades militares de la guarnición en la zona de la base aérea.

Pero los «marines», apoyados por una compañía de Policía militar, no hicieron ningún movimiento para extenderse fuera de la base aérea.

## EL SENADOR DEMOCRATA WAYNE MORSE ATACA A CAO KY

**AFIRMO QUE NO ESTABA JUSTIFICADO EL SACRIFICIO DE VIDAS AMERICANAS PARA DEFENDER EL REGIMEN DEL MARISCAL**

WASHINGTON.—El senador norteamericano Wayne Morse, del partido demócrata (en el Poder) y parlamentario por el Estado de Oregón, ha atacado verbalmente al jefe del Gobierno del Vietnam del Sur, vicemariscal del Aire, Nguyen Cao Ky, con duras palabras. El senador Morse afirmó seguidamente que no está justificado el sacrificio de más vidas norteamericanas para apoyar al régimen del vicemariscal Cao Ky.

Esta acre denuncia del Gobierno y de la persona del primer ministro survietnamita, por parte del senador Morse, contrasta con el apoyo que le presta la Administración del Presidente Johnson—integrada por miembros del partido demócrata—y con la abstención de Washington ante las manifestaciones que hoy en día tienen lugar en el Vietnam del Sur, algunas de las cuales han tenido un matiz, no sólo contra el régimen de Cao Ky, sino de marcado carácter antinorteamericano.

«Si hay algo como una guerra civil dentro de otra guerra civil,

esto es lo que trasciende hoy a todo el Vietnam del Sur», declaró textualmente el senador Morse en la reunión de la Cámara Alta de los Estados Unidos.

A su vez, el senador Ernest Gruening, también del partido demócrata, por Alaska—quien es un persistente participante asociado en las críticas de su colega Morse contra la política seguida por la Administración washingtoniana con respecto al Vietnam—, enjuició también con acres términos la actual situación del sureste de Asia y calificó la política del Gobierno de estar en «bancarrota» en esta cuestión.

A su vez, la Administración Federal (Central) ha soslayado entrar en explicaciones conclusas en cuanto a la situación.

No obstante, el departamento de Estado ha dado cuenta de que los asesores militares norteamericanos han sido retirados de inmediato de algunas unidades del Ejército survietnamita que están «en confrontación» la una con la otra.

El portavoz de la Cancillería, Marshall Wright, manifestó que se estaba procediendo a retirar a los asesores e instructores estadounidenses de las unidades del I Cuerpo de Ejército survietnamita en los sectores de Hue y de Da Nang, así como también de tres batallones survietnamitas aerotransportados que fueron enviados a la zona de Da Nang el lunes por vía aérea. Wright dijo también que dos de esos batallones fueron mandados a la zona de Da Nang a bordo de aviones norteamericanos. (Efe.)

### Restricción de inversiones en el extranjero

PHOENIX (Estado de Arizona, Estados Unidos).—El secretario del Tesoro de los Estados Unidos (ministro de Hacienda), Henry Fowler, indicó ayer que su Gobierno requerirá de los hombres de negocios norteamericanos que sigan restringiendo sus inversiones de dólares en el extranjero, para acortar la afluencia de capital al exterior en tanto continúe la guerra del Vietnam.

El ministro norteamericano formuló esta declaración en una reunión de banqueros realizada en Phoenix, en el Estado de Arizona, y agregó que el programa de inversiones, no obstante, no podría terminarse en razón de los efectos adversos del conflicto armado vietnamita en las transacciones internacionales de los Estados Unidos y por la meta que se ha marcado la Administración del Presidente Johnson de conseguir el equilibrio en la balanza de pagos para este año.

Fowler declaró, igualmente, que el Gobierno cree que puede aún conseguir el equilibrio, a pesar de la contienda vietnamita y a las perspectivas que existen de que se vaya a un incremento este año, del flujo de dólares al extranjero, consecuente con las mayores importaciones que se realizan y también debido a los viajes al exterior de ciudadanos o residentes en los Estados Unidos. (Efe.)

## UN IMPORTANTE NUDO FERROVIARIO DEL VIETCONG CON LA CHINA COMUNISTA DESTRUIDO

**LOS BOMBARDEROS NORTEAMERICANOS ATACARON TAMBIEN UN PUENTE A CUARENTA KILOMETROS DE HANOI**

SAIGON.—Aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos han destruido uno de los más importantes nudos ferroviarios del Vietnam del Norte con China comunista, según se informó ayer en Saigón.

Los bombarderos destruyeron toda una sección de los enlaces ferroviarios y un puente a unos 40 kilómetros al noreste de Hanoi como advertencia de que los Estados Unidos no dejarán de reaccionar contra los atentados terroristas. Se refiere al último perpetrado en Saigón por fuerzas vietcong contra el hotel Victoria, centro de acuartelamiento de oficiales americanos en Saigón.

El bombardeo ha sido resultado de una recomendación a Washington efectuada por el embajador estadounidense, Henry Cabot Lodge, y el general William C. Westmoreland, jefe de las fuerzas americanas en Vietnam. (Efe.)

## CONTINUA LA HUELGA EN EL SERVICIO OFICIAL AEREO INDIO

NUEVA DELHI.—El Gobierno de la Unión India ha prolongado el ultimátum que dirigió a los navegantes en huelga de la Empresa de aeronavegación nacional Air India y les ha dado un plazo hasta hoy para elegir entre retornar a sus funciones o enfrentarse con el despedido.

Esta prolongación de plazo que les ha dado el Gobierno se ha producido cuando la huelga de los cuarenta y un navegantes de la flota de la Compañía entró en su decimotercero día. A consecuencia del paro, toda la flota de aviones de propulsión a chorro de la Empresa, que son «Boeings 707»,

se hallan estacionados en tierra y han sido suspendidos hasta nuevo aviso todos los vuelos regulares internacionales de la Air India por causa de la huelga.

El ministro manifestó en el Parlamento que los servicios de la Empresa de aeronavegación tendrían que ser totalmente clausurados para el viernes, a menos que los pilotos accediesen a volar con los terceros pilotos actuando en funciones prácticas de navegantes.

A su vez, los pilotos se reunirán el jueves para decidir si cumplirán la requisitoria del Gobierno. (Efe.)



## EL FISCO FRANCÉS, CELOSO DE LAS INVERSIONES EN NUESTRO PAÍS

Desde 1960 los franceses han adquirido tierras o viviendas en España por valor de cuatrocientos millones de francos

PARIS. (Del corresponsal de Efe.) —España se convierte en la esponja de los ahorros franceses. Oficialmente en los seis primeros meses de 1965, 40 millones de francos (casi 500 millones de pesetas) han sido invertidos en tierra española por ciudadanos franceses, que quieren tener su «pequeño castillo» para las vacaciones. Pero esa es la cifra oficial. ¿Cuál es la auténtica? Nadie podría precisarla; pero los Poderes Públicos se inquietan precisamente por la cifra auténtica y no por la oficial, aunque esto resulte contradictorio. ¿Razones? Partiendo de la cifra oficial, desde 1960 los franceses han adquirido tierras o viviendas en España por unos 400 millones de francos (Multipliquen por 12,13 pesetas por franco.), lo cual resulta deprimente si se tiene en cuenta que en siete años el sistema de ahorro-crédito sólo ha logrado 560 millones. El francés es por excelencia eso que en España se llama «una hormiguita»; pero las inversiones «outré-Pyrénées» han despertado unos entusiasmos que afectan fundamentalmente a las gentes modestas, a las clases medias. Hay datos que resultan concluyentes. Una de las técnicas de venta de casitas o pisos consiste en el traslado por avión de los posibles clientes hasta el lugar donde se elevan los «châteaux en Espagne» ofrecidos por la inmobiliaria. Si compran, el viaje es gratuito. Si no compran, también. Ochenta viajeros: ochenta apartamentos vendidos.

Pero el problema es grave para la Hacienda francesa: la evasión de capitales y la evasión de impuestos. Váyase una cosa por la

otra. Por todo ello el ministro de Finanzas ha decidido reavivar la memoria de los entusiastas hispanistas y ha hecho público un comunicado en el que, de entrada, se advierte que todas las compras deberán hacerse con la autorización previa del Banco de Francia. Todo lo que se haga «de oculto» caerá de lleno en el capítulo de infracciones, que pueden dar paso a situaciones enojosas. En efecto, los que antes de 1 de octubre próximo no se hayan puesto en regla pueden ser penalizados con condenas de un mes a cinco años de prisión firme, acompañadas de multas de 50 a 100.000 francos. La multa penal no podrá ser inferior a cinco veces el montante de los capitales fraudulentos exportados de Francia. De otra parte, la mul-

ta administrativa sería igual al valor de la propiedad adquirida.

El ministro de Finanzas ha tenido la delicadeza de indicar en el comunicado que las infracciones se cometen a menudo «por personas insuficientemente informadas», y, por ello, «se les ofrece la posibilidad de regularizar su situación, haciendo la declaración de sus bienes inmobiliarios». Si esta declaración se hace antes del 1 de octubre, no pasará nada. En caso contrario, las cosas se pondrán mal. Está bien eso de comprar un lugar en el sol; pero sin arriesgar un lugar a la sombra. Y sin saltarse a la torera el fisco francés. El ministro de Finanzas no está dispuesto a transigir con este tipo de «toreadores» de la Hacienda pública.

### SIGUE EL ESCANDALO EN TORNO A «LA RELIGIOSA DE DIDEROT»

PARIS. (Del corresponsal de Efe.) —Los veintitrés miembros de la Comisión de Control Cinematográfico (léase censura) han decidido considerar seriamente su dimisión, ya que entienden han sido puestos en ridículo por el veto del secretario de Estado para la Información, Yvon Bourges, acerca de la película «Suzanne Simonin, la religiosa de Diderot». Esta Comisión está formada por siete representantes del Gobierno, siete de la industria cinematográfica, tres por las asociaciones familiares, cinco más entre periodistas, psiquiatras y sociólogos y, por último, un obispo en representación de la Iglesia. Los veintitrés miembros de la Comisión dedican cada semana entre seis y diez horas a ver películas, sobre las que dan su opinión de censura. No obstante, su poder es sólo consultivo y no ejecutivo; es decir, si se muestra muy severa, el secretario de Estado para la Información tiene autoridad para suavizar la decisión con unos «paños calientes», y si, por el contrario, la Comisión demuestra tener una gran manga ancha, la autoridad superior puede, como en el caso de «La religiosa de Diderot», interponer su veto. Por todo ello los veintitrés miembros de la Comisión se preguntan: «¿Para qué perdemos unas horas por semana viendo películas? ¿Somos censores o marionetas?»

Este asunto de «La religiosa» no sólo ha dividido a la opinión pública, sino que, además, ha dividido a la Comisión de censura frente al secretario de Estado para la Información. Una de las más poderosas razones expuestas por el señor Yvon Bourges es que esa película causaría «en los países del tercer mundo» una perjudicial impresión sobre «la irradiación cultural y humanitaria de Francia». Ante eso, la Comisión contestará con su dimisión en pleno, ya que considera que no debe «mantenerse el mito de la existencia de una censura cinematográfica que, después de dar su veredicto por dos veces, ha sido puesta en evidencia pública con un veto que la desautoriza».

Mientras tanto llegan al despacho del señor Bourges miles y miles de cartas, procedentes de todos los conventos de Francia, en las que se aplaude su decisión. Y, como contrapartida, los intelectuales y los cineastas reaccionan con manifiestos contra los que quieren ser «más papistas que el Papa». Al parecer, la radiotelevisión francesa ha recibido órdenes de no referirse al asunto en ninguna emisión, cosa que hasta ahora se ha observado fielmente. No obstante, todo hace suponer que la sangre no llegará al río y que esa «Religiosa de Diderot» obtendrá su beneplácito. La publicidad de lanzamiento no ha podido ser mejor y, sobre todo, más barata.

## GUERRA A LOS «MELENUDOS» EN EL PERU

PROFESORES Y PADRES DE ALUMNOS DE ACUERDO EN CORTAR LA EPIDEMIA DE TIRABUZONES MASCULINOS

La inmensa mayoría de los estudiantes colabora en la lucha contra la moda que sostienen «los retrasados mentales y afeminados»

LIMA.—En varios colegios de Lima y provincias se ha declarado la guerra a los escolares «pelucos», que tratan de imitar a los «Beatles» dejándose crecer el cabello.

En Talara, puerto petrolero del Norte del país, los directores de varias escuelas dispusieron no matricular a los alumnos que se presenten luciendo pelucas estilo «Beatles», contando para ello con el apoyo de los padres de familia.

En Lima, junta de profesores y la asociación de padres de familia de un colegio nacional del distrito residencial de Miraflores dispusieron desde hoy, primer día del nuevo año escolar, no admitir en las aulas a alumnos que se presenten con el pelo largo, en lo que se ha calificado de «guerra contra los malos ejemplos».

### Colaboración estudiantil

LIMA.—La guerra a los «melenudos» no sólo se ha desatado por los directores de varios colegios de Lima, sino que los mismos estudiantes son contrarios al pelo largo.

En diversos colegios de Lima, con motivo de haber comenzado ayer las clases, los estudiantes contrarios a la moda de las melenas declararon que, aparte de ir contra las más elementales normas de la higiene, los que usaban pelucas daban la impresión de ser retrasados mentales y afeminados.

A pesar de haber declarado los directores de varios colegios que todos aquellos que usen melenas no podrán asistir a las clases, ayer fueron muchos los estudiantes que fueron con sus grandes cabelleras.

Pero no se tomó ninguna medida, debido a que el día estuvo dedicado a la ceremonia escolar. Hoy, por el contrario, les será prohibida la asistencia a las clases a todos aquellos que usen el pelo a lo «Cordobés» o a lo «Beatle». (Efe.)

## LOS VISITANTES DE INDECOROSO ASPECTO Y CORTO PECUNIO NO PODRAN ENTRAR EN FRANCIA

LA POLICIA FRONTERIZA MANTENDRA ESTE VERANO UNA ESTRECHA VIGILANCIA

PARIS.—La Policía fronteriza francesa mantendrá este verano una severa vigilancia a fin de impedir la entrada en el país de elementos jóvenes con largas melenas y llamativos desaliños, los llamados «beatniks».

Como aves migratorias, estos jóvenes ociosos, de los dos sexos y de muchas nacionalidades —principalmente del Norte de Europa—, bajaron a Europa los veranos pasados, dirigiéndose muchos de ellos al Barrio Latino, de París, durmiendo en las calles, a orillas del río y bajo los célebres puentes.

Muchos de ellos llegan con escaso dinero y, en ocasiones, los ciudadanos franceses han de costear su repatriación.

La Policía aduanera y aeropuertos no permitirán la entrada de personas de ambos sexos que no acrediten recursos suficientes para su estancia en el país «y cuyo indecoroso aspecto, con cabellos largos y llamativo desaliño en general, cause penosa impresión». (Efe.)

### Tres buzos aficionados rescatan un tesoro

Está valorado en 700.000 dólares y se halla en un barco hundido en el siglo XVIII

LOUISBURG (Nueva Escocia).—Tres jóvenes buzos aficionados afirman haber hallado un tesoro de un valor de unos 700.000 dólares en oro y plata entre los restos de un barco francés del siglo XVIII, ha informado la agencia de noticias de Canadá.

Los buzos declararon que el tesoro, principalmente monedas, fue sacado a la superficie después de tres años de afanosa búsqueda, incluyendo trabajos en archivos de París.

El jefe de la expedición, Alex Storm, de veintinueve años, dijo la noche pasada que el tesoro había sido hallado en los restos del barco francés de suministros y con las pagas para los soldados que se hundió ante la antigua fortaleza francesa en Cabo Breton el 26 de agosto de 1725.

Los buzos, que dijeron habían obtenido el tesoro en el mayor secreto en otoño último, llevándolo luego a un Banco de Louisburg, mostraron a los informadores fotografías de parte del tesoro.

Se dijo que puede haber más tesoros en el casco hundido de «Le Chambeau». Este se encuentra a una profundidad de 22 metros y a 15 millas de Louisburg (Efe.)

## LOS JAPONESES EXPERIMENTAN LA MAQUINA «AUDIO-MECANOGRAFICA»

Mediante un computador electrónico transforma las palabras en escritura

TOKIO.—El sueño de la mecánografía perezosa—cómo producir las palabras en el papel sin tener que pulsar las teclas—puede llegar a ser una realidad si se perfecciona la audio-mecanografía para uso general.

La máquina es el paso más reciente en campo de la automatización. Transforma la voz pronunciada ante un micrófono en palabras impresas.

Y mientras un grupo de científicos japoneses realizan experimentos con esta máquina, otro

grupo realiza experiencias en un sistema del que se beneficiarían los locutores de radio: convertir la palabra impresa en voz.

El profesor Toshiyuki Sakai, del departamento de Ingeniería Eléctrica de la Universidad de Kioto, en Japón occidental, cree que lo que denomina una máquina de escribir fonética o «fonotipo» podría utilizarse dentro de siete u ocho años.

Esta máquina, especie de computador electrónico con un mecanismo muestra de reconoci-

miento, trabajaría más rápida que la máquina de escribir convencional y se pondría en funcionamiento mediante la voz y no con las manos; y el operador se podría sentar cómodamente en un sillón con un micrófono al lado.

La máquina «audio-mecanográfica» escribiría con seguridad mientras la persona hablara más lentamente de lo normal.

Según el profesor Sakai, la máquina también podría utilizarse para marcar un teléfono simplemente con que la persona levanta

el tono de voz. Una máquina adaptada, diseñada solamente para el «reconocimiento» de palabras, actuaría como registradora.

Un mensaje hablado ante el teléfono podría ser impreso en un papel de telegrafo en blanco, dispuesto para ser despachado.

Japón no es el único país que realiza experimentos sobre esta especie de máquina. Según el profesor Sakai, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Suiza y la Unión Soviética trabajan en las máquinas de audio-mecanografía. (Efe.)



## BUQUES POLICIAS DE LAS ZONAS PESQUERAS EN UN AÑO REALIZARON MIL OPERACIONES DE AYUDA

ACTUAN CON ABSOLUTA IMPARCIALIDAD Y JUSTEZA EN LOS CASOS DE DISPUTA SOBRE LOS DERECHOS DE PESCA ENTRE BARCOS DE DISTINTA NACIONALIDAD

Una noche de niebla del pasado mes de octubre se salvaron tres redes de la flota pesquera británica de arenques gracias a la actuación del «Wotton», uno de los buques protectores de la Marina Real. En la niebla, uno de los buques pesqueros cruzó por entre el patrón de redes y debido a ello se desamarraron. En total, 106 redes quedaron sueltas; como es obvio, esto hubiera significado una gran pérdida para la flota.

Afortunadamente, el «Wotton» patrullaba la zona. Su capitán ordenó que se explorara la región con radar. Esta labor duró toda la noche. Mediante la ayuda del radar se recuperaron las redes.

### MUCHAS FORMAS DE AYUDA

Esta tarea de actuar como una especie de oficina flotante para la recuperación de objetos perdidos

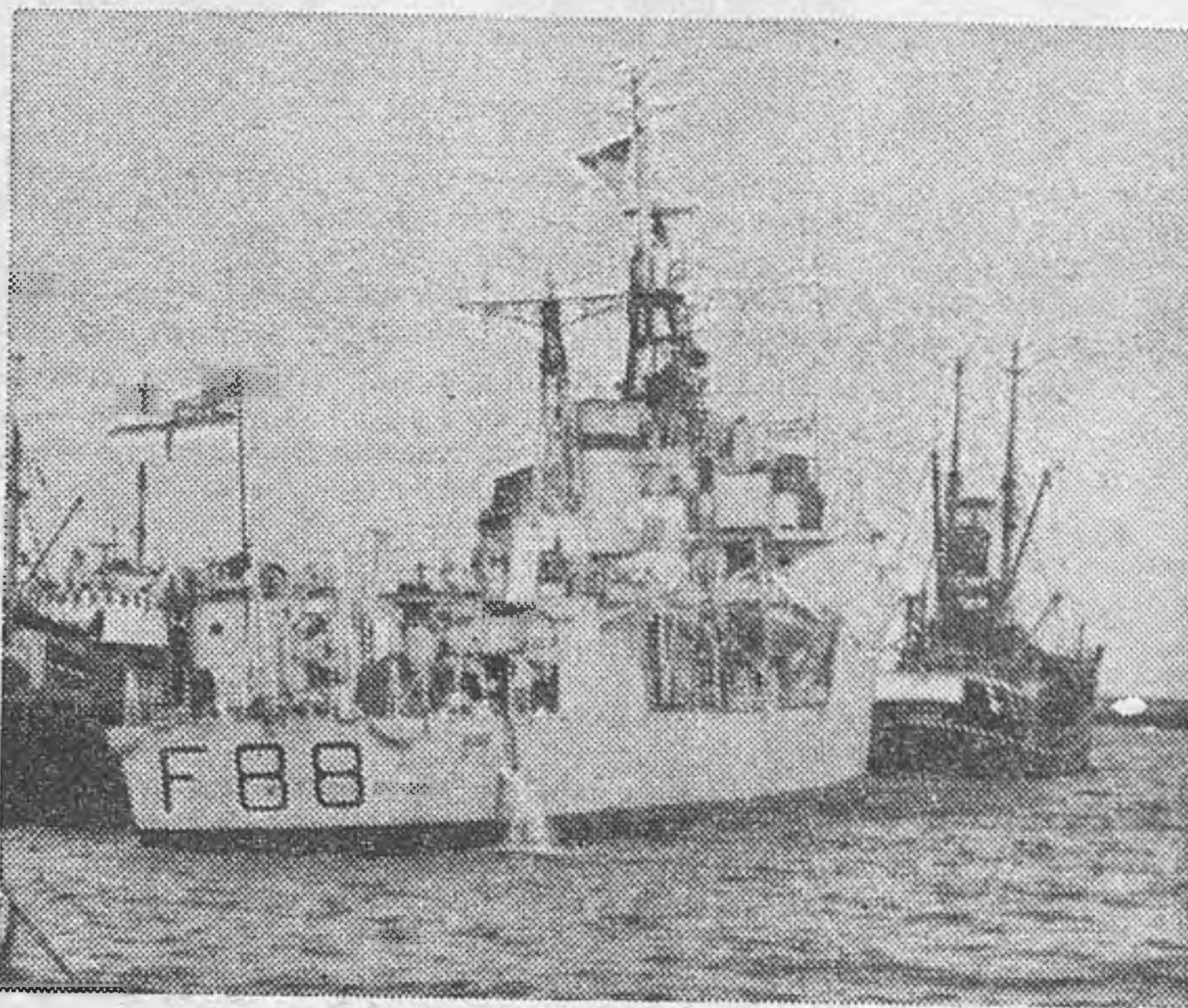
es sólo una de las múltiples operaciones efectuadas por las unidades navales que protegen a los barcos pesqueros. Constituyen la policía naval, en todo el sentido de la palabra; no sólo detienen a quienes quebrantan la ley, sino que también ayudan a quienes legítimamente precisan su auxilio. Como ocurre en el caso de la policía civil, la labor de buena vecindad y cooperación de esta otra policía marítima no es apreciada cabalmente por la población.

Si, en cambio, por las tripulaciones de los barcos pesqueros. Los registros navales muestran que en el curso de un año se llevaron a cabo mil operaciones de ayuda o más como parte del servicio protector normal. Entre ellas se cuentan las de carácter médico; en un año los oficiales médicos de la Marina Real trataron 74 casos. A bordo de cada uno de estos buques hay un médico durante las operaciones de patrulla que desempeñan.

Proporcionan asimismo un servicio meteorológico local y emiten boletines bastante exactos para las zonas en que operan, junto con predicciones meteorológicas generales y locales; éstas son recogidas de los buques que navegan en otras zonas. Los ingenieros navales prestan también valiosa ayuda a los barcos pesqueros que sufren averías y reparan elementos de pesca, equipo de radar, etc.

### PORTAAVIONES GUIADO

Realizan asimismo muchas otras labores misceláneas. Así como puede pedirse a un policía civil que ayude en la localización de un perro perdido o que descongestione el tráfico en algún lugar, las tripulaciones de estos barcos protec-



tores deben llevar a cabo tareas como las de reabastecer a un barco pesquero para que llegue a puerto, si es que se ha visto detenido por vientos huracanados; o enviar a sus técnicos a tierra, a lugares remotos, como las islas Lofoten, para ayudar en la restauración del suministro eléctrico o apagar un incendio.

En una ocasión, una de las pequeñas embarcaciones protectoras, el «Squirrel», tuvo que guiar a un enorme portaaviones al que había pillado el mal tiempo en medio de una gran flota de barcos de pesca. Se escoltó al portaaviones hasta que salió limpiamente de la vasta zona de las redes.

En el aspecto policial propiamente dicho, el servicio de ayuda a las tripulaciones al detener a los

infractores; por ejemplo, pescadores que se hallan en las aguas territoriales ilegalmente. Actúan también como guardianes de las tripulaciones británicas que operan en aguas distantes y que pueden ser molestados por barcos extranjeros.

Donde puede surgir una disputa sobre los derechos de pesca entre un barco británico y otro extranjero, los comandantes navales del Servicio de Protección a la Pesca pueden arbitrar entre los disputantes, obtener pruebas de ambos lados y determinar daños, siempre que ambas partes acepten tal tipo de justicia inmediata. En casi todos los casos lo hacen, ya que a través del tiempo los capitanes de la marina han establecido una muy alta reputación internacional

por su absoluta imparcialidad y justeza.

### AYUDA PARA TODOS

Al mismo tiempo, es importante recordar que todo miembro de este servicio actúa con espíritu de buena voluntad hacia las tripulaciones de los buques extranjeros que se vean en dificultades.

Aunque mucha gente lo ignora, este Servicio de Protección a la Pesca es una de las ramas más antiguas de la Marina Real Británica. Fue establecido en 1586 en el mar del Norte, que es una de las más importantes zonas de su actividad.

Un famoso personaje de la Historia que prestó servicio en dicha rama fue lord Nelson, en 1781, con el grado de capitán.

Philip DREW

## NOTAS NACIONALES

— Se han recibido noticias en La Coruña a través del vicepresidente de la Comisión Administrativa de Obras y Servicios de Puertos a cargo directo del Estado de que por la citada Comisión se han tomado los siguientes acuerdos que afectan a aquella provincia:

Reparación y prolongación del puerto de Rianjo. Reforma de la zona de servicio del puerto de Sada-Fontán. Pavimentación en el puerto de Muros. Reparación de averías causadas por el temporal en los puertos de Corme y Lage. Reconstrucción del muro en la ladera norte del puerto de Malpica. Reconstrucción y refuerzo de la dársena interior de este puerto. Prolongación del dique de Finisterre. Pavimentación de la zona de circulación y carga del muelle del puerto de Cee y la segunda fase del muelle pesquero de Sada-Fontán.

— El buque etíope «Eritrea», de 1.966 toneladas, con 26 hombres de tripulación y con un cargamento de harina de trigo en viaje de Bremen a Port-Said, quedó a la deriva a causa de una avería en las máquinas. A la petición de auxilio de la nave acudió el remolcador alemán «Atlantico», que logró cogérlo a remolque y lo llevó al puerto de La Coruña, donde tiene su base el citado remolcador.

Coro dato curioso diremos que tanto el capitán como los oficiales de este buque etíope son de nacionalidad yugoslava.

— Nos comunican de diversas Comandancias de Marina que en cumplimiento a lo ordenado por la Subsecretaría de la Marina Mercante en sus instrucciones, se celebrarán exámenes para la obtención del título de patrones para embarcaciones de recreo los días 13, 15 y 16 de abril, correspondiendo el primer día a patrones de embarcaciones deportivas a vela, el motor de segunda clase, el 15 a los de motor de primera clase y el 16 para patrones de embarcaciones deportivas a vela.

Estos mismos exámenes tendrán lugar en Madrid en la Subsecretaría de la Marina Mercante los días antes citados para las especialidades señaladas, y además los días 18 y 25 de este mismo mes de abril para patrón de yate y para capitán de yate, respectivamente.

## NOTAS DEL EXTRANJERO

— La casa armadora alemana Ernst Russ, de Hamburgo, ha contratado con la Mitsui Shipbuilding & Engineering Co. Ltd. la construcción de un petrolero de 95.000 TPM, que será construido en el astillero que la citada Empresa japonesa tiene en China. Este buque será entregado en el verano de 1967.

— Los astilleros Akers mek. Verksted A/S, de Oslo, construirá un buque para transporte de automóviles y «containers» de unas 25.000 TPM, para el armador mister Jan-Erik Dyvi, de Oslo. Tendrá una eslora de 176 metros, manga de 22,5 metros y una velocidad de 19 nudos.

— Al parecer la National Bulk Carriers norteamericana —D. K. Ludwig—ha contratado con astilleros japoneses la construcción de dos petroleros de 265.000 TPM.

## MARES INTERIORES

En los primeros días del invierno nos referíamos al problema de la navegación en los embalses, a los que llamábamos un tanto pomposamente «mares», que se han convertido en lugares muy concurridos para esparcimiento y desarrollo de deportes náuticos, ya que, por lo general, están separados de alguna capital nada más que por unas docenas de kilómetros.

Entonces, y con tiempo, llamábamos la atención sobre la tremenda anarquía que en cuanto a navegación existe en esos lugares con las desagradables consecuencias de que todos los años se producen víctimas en algunos casos mortales.

El buen tiempo está ahí, a la vuelta de la esquina; esto nos obliga a insistir sobre el mismo tema. No sabemos que se haya tomado ninguna disposición en busca de un remedio a ese estado de cosas.

Las embarcaciones con motor fuera de borda llegan a alcanzar grandes velocidades que las hace muy peligrosas, en especial para los bañistas (sin que por ello descartemos embarcaciones de otro tipo que naveguen en las mismas aguas), cuando el que las gobierna no tiene suficientes conocimientos sobre esta materia. También las embarcaciones a vela tienen cierto peligro si son manejadas por inexpertos. Consecuencia de todo ello es esa anarquía a la que nos referíamos al principio.

Pero no es sólo la navegación deportiva la que hay que controlar y vigilar, sino también aquellas embarcaciones que ya profesionalmente se dedican al transporte de excursiones a lo largo de alguno de los pantanos. Muchas de esas embarcaciones son construidas Dios sabe dónde y cómo, lo que implica un grave riesgo para el alegre excursionista. Además, aun siendo su construcción dentro de la ortodoxia marinera, falta algo tan importante como es el control de peso; es decir, el conocimiento de hasta qué cantidad de personas o carga puede transportar la embarcación.

El problema no es cuestión particular o local de una zona, ya lo es de carácter nacional y, por tanto, su solución también ha de tener este alcance. Es decir, es necesario que se dicten disposiciones, que regulen la navegación en lo que podíamos llamar «mares

interiores» o bien aplicar con todo rigor las normas que actualmente están vigentes referentes a la navegación marítima.

La Subsecretaría de la Marina Mercante ha dejado muy claro y concreto quién y cómo puede gobernar una embarcación tanto deportiva como profesional. Al mismo tiempo también está perfectamente reglamentado lo que se refiere a la supervisión técnica y a los límites de pesos en las embarcaciones. Pero para que tanto unas como otras disposiciones se cumplan es preciso que haya alguien, Organismo o autoridad, que se responsabilice de ello y exija su cumplimiento.

Desde nuestro punto de vista creemos que este control o regularización del tráfico «marinero» en los «mares interiores» corresponde o debe corresponder a la Marina, puesto que lo que se plantea en realidad es un problema técnico, aunque la navegación sea en embalses. Seguimos opinando que, aun siendo en agua dulce, las restricciones y leyes que regulan la navegación deben tener la misma aplicación que si se efectuara en la mar propiamente dicha.

No cabe duda que este servicio, de ser a cargo de la Marina, supondría una enorme carga para ella, son muchas las zonas que habría que vigilar; sin embargo, se podría aliviar si las autoridades locales y provinciales coadyuvaran con los medios a su alcance a este control con la colaboración técnica del personal de Marina indispensable para ello.

Estamos convencidos de que si se toman las medidas necesarias y se exige que todo aquel que gobierne una embarcación esté en posesión del título correspondiente, así como que las embarcaciones reúnan las condiciones indispensables de navegabilidad, se señalen los límites de pesos, etc., la actual anarquía tocaría a su fin, evitándose el que puedan producirse sucesos con fatales consecuencias que todos lamentaríamos después. Es urgente e indispensable y no debe de ser una cuestión de jurisdicción la que impida el que esto se regularice, puesto que la seguridad que proporcionaría una vigilancia técnica y eficaz está por encima de cuestiones de tan poca importancia.

J. RUIZ



# MISERERE CERREAL Y ROMANICO

Por Juan Carlos VILLACORTA

En esta Semana Santa de los campos de tierra, los ríos con chopos y las piedras románicas, hay mucha madera de pino. Es como un miserere en tierra de la tierra, iniciado en los Cristos de faldillas cortas y esternón hundido y desarrollado luego en los distintos «pasos» de la Pasión que son como secuencias evangélicas contadas al pueblo con un tosco candor y una efusión próxima a las lágrimas en parábolas policromadas.

Aquí están los Cristos, de un solemne patetismo, de Gregorio Fernández; la gran imaginería castellana de Berruguete, y esa otra, local y menor, pero no menos persuasiva, de los artesanos que tallaron en madera de los pinares de Castilla, en los que el viento suena a gregoriano, el dolor y la muerte del Hijo de Dios; aquel Hombre.

Castilla ha hecho su Semana Santa con leña de sus bosques. El fuego lo pusieron el corazón creyente de sus imagineros y cada año echan nueva leña al fuego antiguo las gentes del pueblo que conservan su fe. Es una Semana Santa a palo seco, de imágenes no pensadas con el éxtasis incorruptible de los estatuarios italianos, sino sentidas con el frenesí corruptible de la devoción popular.

Si Cristo volviera a morir hoy en un pueblo de León, el entierro recordaría la procesión zamorana del Jesús Yacente. Si Cristo resucitado tratara de salir al encuentro de su Madre se encontraría con su Madre camino del sepulcro, al igual que en la procesión zamorana del Jesús Resucitado.

Y si usted quiere saber cómo se lleva el viático a los enfermos en los pueblos leoneses, si quiere oír la campanilla que avisa el paso del Señor y en la noche oír el palpitante corazón animal de la luz de esperanza de los faroles que sirven para andar por las cuadras, entre las casas de adobes, los corrales y las cercas, vaya usted a Zamora en la noche del Jueves Santo.

Seguro que están enterrando a Cristo, y a la vuelta de cualquier esquina se va a encontrar de pronto con el Cristo desnudo, tallado por Gregorio Fernández, en unas parihuelas negras. Total: un entierro de tercera, pero el pueblo no da para más. Y si trata de imaginar la sufrida resignación cotidiana de las gentes que trabajan a la intemperie en los campos de España, bajo el riguroso cierzo o los soles, que más que iluminar chamuscan, vaya en Zamora, en la noche

del Miércoles Santos, por la orilla del Suero, junto a las azudas, y contemple, a través de la delicada ensonación de una música medieval de chirimías, entre desgarrada y dulzona, entre vivaz y doliente, la procesión de la Cofradía de la Penitencia. Los cofrades no visten túnicas ni se tocan con altos capirotos, sino que van vestidos con pesadas anguarinas pardas, color de panza de burro, y todo su amparo es un Cristo que da lástima verle.

Y si quiere conocer la grave, hermética y arcaica atmósfera de la Semana Santa zamorana, la más original de las Semanas Santas que existen en el mundo, repase una y otra vez, de calle en calle, apretujado entre la callada efusión de las gentes de mi tierra, unas gentes de ademán opaco, pero que tienen las lágrimas traslúcidas y el corazón transparente como la mica, la artesanía de los imagineros zamoranos; una imaginería candorosa, tosca y realista; una narración pormenorizada y exhaustiva de las secuencias evangélicas escrita para el pueblo en composiciones de seis, siete u ocho figuras, trabajadas con un énfasis elemental y pintoresco, como si fuesen calcomanías de la Pasión y Muerte del Señor, destinadas a las gentes de Toro, de Sayago, de Sanabria o de Aliste, en las que la más acabada hermosura recuerda las mejillas de manzana carmesa de una moza del barrio de San Lázaro y en la que las representaciones de los sayones son todas grotescas y repeleantes, de modo que el alma creyente del pueblo sienta ante su contemplación repugnancia, asco o simplemente ira, por la sencilla razón de que esos sayones «torturan y martirizan al Señor».

No entenderá del todo la Semana Santa de Castilla quien no esté previamente dispuesto a comprender el salmo y la canción del pueblo, sus sentimientos y sus razones, su gravedad y su lirismo, su avidez de realismo y los múltiples velos de su pudorosa conciencia sensitiva.

De todas estas sustancias está hecha la Semana Santa castellana, y si yo quisiera compararla a algo no sabría cómo hacerlo, pues a lo largo de su historia se ha ido conformando según principios que ignora, pero, una vez conocida, la podría referir al éxtasis de la primera emoción religiosa vivida por un niño rústico que en los momentos de llanto se consolara acariciando en el fondo del bolsillo de su pobre pantalón de pana una pequeña miga de pan de centeno. (Fyresia.)

## SITUACIONES DE HOY

### MIÉRCOLES SANTO: «¿POR QUE ESE DERROCHE?»

San Mateo y San Marcos sitúan en este día un acontecimiento que, según San Juan, debió acaecer el sábado anterior.

Al atardecer tuvo lugar en casa de Simón, apodado el Leproso, un convite en honor de Jesús. En cierto momento, una mujer entró con un vaso de alabastro situándose a la espalda del Maestro. En seguida derramó su contenido —nardo auténtico— sobre la cabeza y los pies de Jesús. La casa quedó llena del perfume. Una libra de esencia, valorada en 300 denarios. Casi el salario anual de un obrero. Entre el murmullo se alzó la voz de Judas: «¿Por qué ese derroche? Se podía haber vendido y dado a los pobres.» (Mateo, 16, 6; Marcos, 14, 3; Juan, 12, 1.)

De entonces acá son muchos los que, con buen ojo financiero —fórmula de mirar la Iglesia para no entenderla—, se hacen la misma pregunta:

«¿Por qué esas joyas en los vasos sagrados, ese lujo en las funciones solemnes? Derroche inútil que no sirve a los pobres.»

«¿A qué el derroche de una lengua hierática y de unos ritos sagrados que no entiende la gente? Podían traducirse en actos sencillos, más pastorales.»

«¿Para qué el derroche de imágenes múltiples en los templos? Uno solo es el mediador: Cristo Jesús.»

«¿Por qué ese derroche de vidas inútiles: 20.000 monjas de clausura dedicadas a la contemplación? Podían servir en los hospitales, en las escuelas, en los suburbios.»

«¿Por qué edificios espaciosos para Seminarios? ¿Por qué la técnica moderna en las casas de formación religiosa? ¿Por qué tanto derroche?»

Son preguntas de siempre, hoy aireadas, por católicos sin solera, con ocasión de esta —así llamada— «crisis conciliar».

Quizá para comprender todo esto tengamos que poner el entendimiento «en descalidez», que diría San Juan de la Cruz. Sólo así, descalzando nuestra mente de perjuicios humanos utilitaristas, podremos quitar la razón a Judas. Sólo así nos llegará la respuesta de Jesús.

Y es que, preocupados, en esta hora de acomodación a las estructuras del siglo, volcados a defender derechos humanos, se adopta una visión unilateral, casi sin advertir. Hoy sólo nos llenan palabras como «testimonio», «pobreza», «mensajes», «diálogo». Hoy, con demasiada frecuencia, la verdad no es amada por ella misma, sino en función de preocupaciones pastorales.

Olvidamos que Dios es el gran pobre del mundo, que dijera Eugenio Zolli, el primer prójimo de nuestra preocupación religiosa. Olvidamos una perspectiva, según la cual la pobreza está subordinada a valores más altos. (¿No habremos caído en un «histerismo de la pobreza» de que habla Alexis Curvers?) Olvidamos que la contemplación amorosa es lo único necesario. A nuestro activismo le sienta mal la monja «que ya no guarda ganado» porque «ya solo en amar es su ejercicio». Olvidamos que la religión envuelve unos misterios. Y con ellos, lo hierático, lo sagrado, lo rígido y lo solemne encuentran su lugar en la expresión del culto.

Judas quiso poner todos los valores al servicio del hombre y no al de Dios. Su actitud esconde un profundo egoísmo.

Sólo en la conjugación de todos los datos nos libraremos de caer en su misma tentación: la desacralización de las cosas y de la vida.

José MARIA CORZO

## IMAGINERÍA ESPAÑOLA EN AMÉRICA

### EL CRISTO DE LOS CONQUISTADORES, JOYA HISTÓRICO-ARTÍSTICA DEL PERÚ

Por F. CACHO-DALDA

serva el hieratismo de la escultura gótica, si bien el escorzo de su factura apunta la llegada de los mejores tiempos de la imaginería española.

La expresión de su cara es la del tradicional Cristo agonizante, con un rictus de dolor físico que se refleja en el momento supremo de sacrificio por la salvación del género humano. La cabeza, todavía alzada, dirige su mirada, dulcísima, al cielo, y todo el cuerpo, llagado, responde a ese estilo tan peculiar en Juan de Juni y los imagineros de la escuela castellana. Su cintura está parcialmente cubierta hasta un poco más arriba de las rodillas con la clásica talla imitación de un trozo de lienzo.

Con ser importante la calidad artística del llamado Cristo de la Conquista o de los Conquistadores, lo es mucho más como recuerdo histórico, ya que se conserva en Lima, desde el día de su fundación, como se sabe, por Francisco Pizarro, el 18 de enero de 1535.

Entre los primeros conquistadores estaba esta imagen de Cristo, originaria de España, quizá de alguna iglesia extremeña o andaluza, que presidió el momento de la fundación histórica de la capital del Perú.

Primeramente llegaron trece españoles y veinticinco indios de Jauja—donde se pensó levantar la primera ciudad colonial—, acompañados de otros treinta españo-

les más, acampados en San Gáyan, proyecto de ciudad almagrista que no llegó a cuajar.

Pizarro lo primero que trazó fue la Plaza Mayor, al estilo de España, la catedral; como saben, es de las más importantes de América, creándose su cabildo. Es de suponer, pues, que el Cristo de la Conquista fuera la primera imagen del templo metropolitano, a no ser que Francisco Pizarro lo instalara en su palacio, edificado paralelamente en el tiempo a la catedral con las primeras residencias de los capitanes del Virrey.

Lo cierto es que la histórica imagen presidió aquella legendaria gesta de la fundación de Lima, la ciudad del río Hablado, de tanto acento hispánico, y que a su amparo comenzaron a levantarse los primeros templos y conventos. El primero, después de la catedral, fue la capilla de la Veracruz; después, el del Sagrario, Santo Domingo, Santa Ana, San Agustín, La Encarnación, La Caridad; San Sebastián, San Lázaro, La Concepción, La Trinidad, Santa Clara, San Carlos, San Pedro y San Pablo, la Merced y la Recoleta Dominica.

tarse los primeros templos y conventos. El primero, después de la catedral, fue la capilla de la Veracruz; después, el del Sagrario, Santo Domingo, Santa Ana, San Agustín, La Encarnación, La Caridad; San Sebastián, San Lázaro, La Concepción, La Trinidad, Santa Clara, San Carlos, San Pedro y San Pablo, la Merced y la Recoleta Dominica.

#### UN TESORO DE LA MADRE PATRIA

La primera oración, la preliminar acción de gracias de los conquistadores del Perú se realizó ante este Cristo que bajo su dulce mirada guió la acción posterior misional, patrocinio de la evangelización del pueblo inca que ahora, fundido en sangre y espíritu con el español, le venera en estos días santos de fervor y recogimiento, de sacrificio y ofrenda. El Cristo de los Conquistadores es un tesoro más de la Madre Patria, que se quedó para siempre como símbolo protector del pueblo peruano, especialmente del limeño, que dirige hacia él sus rezos y súplicas, como ante tantos Cristos de talleres anónimos o de grandes imagineros, lo hacemos los españoles.



# AUGE DE LAS MARCHAS MUSICALES EN CORDOBA

## SIN EMBARGO, HA DECAIDO LA INTERPRETACION DEL "MISERERE" DE GOMEZ NAVARRO

CORDOBA. (Servicio especial.) — Corresponiendo a las dos partes fundamentales de las ceremonias litúrgicas de la Semana Santa — los Oficios y las procesiones — hay en España dos aspectos de la música como elemento ambiental de primer orden que caracterizan con más fuerza que otro alguno a toda celebración: las misas, misereres y las saetas. Entre estas dos muestras extremas, la composición clásica y la eclosión popular, hay una manifestación intermedia que participa un poco del carácter de ambas: la marcha fúnebre o procesional.

En el primer aspecto había en Córdoba una tradición que resultaba entrañable para los fieles cordobeses que ya no sean demasiado jóvenes: la de oír, en el magnífico crucero catedralicio que centra la Mezquita, las tardes de Miércoles y Jueves Santo, el miserere compuesto expresamente por Juan Antonio Gómez Navarro, que fue maestro de capilla durante casi medio siglo entre el anterior y el nuestro; tenor, barítono y bajo — solistas —, coro mixto y gran orquesta interpretaban durante un par de horas los compases majestuosos escritos sobre los versículos del salmista. Pero la renovación litúrgica de los últimos tiempos desplazó, hace ya como unos veinte años, la inveterada costumbre, sustituyendo la pieza magistral al gusto decimonónico por la sencillez gregoriana o la severidad polifónica de unas partituras bien distintas. Todos los intentos para restaurar el miserere de Gómez Navarro, aunque sea en concierto sacro, han fracasado hasta ahora.

De la saeta no vamos a hablar: en Córdoba, como en Andalucía y en casi toda España, se cantan buenas saetas con letras cultas o populares que aquí tienen un sentido equidistante de lo desgarrado o lo exageradamente pintoresquista de otros lugares; la saeta cordobesa se canta, se escucha y ya está.

Pero lo que sí va tomando importancia en el progresivo esplendor de las procesiones cordobesas de Semana Santa es la composición de marchas propias, materia en la que, hasta ahora, la ciudad era subsidiaria de lo foráneo. El maestro Dámaso Torres, director de la banda municipal de música, compuso su espléndida «Misericordia, Señor», dedicada al Crucificado de una de las más prestigiosas cofradías cordobesas; Francisco Melguizo, uno de los artífices más distinguidos de nuestra Semana Santa, fundador de cofradías, pregonero y conferenciante incansable de las imágenes y las procesiones de su tierra, crítico musical y compositor autodidacta, escribió «Lágrimas y desamparo», «Paloma de Capuchinos» y «Señor de la Caridad»; y otros distinguidos músicos cordobeses como Enrique Báez, con «Virgen de las Angustias» y «Jesús caído»; Adolfo Pérez Cantero, con «Vía Crucis»; José Timoteo, con «Jesús rescatado», y Luis Bedmar, con «Vida de un alma»; el director del Conservatorio, don Joaquín Reyes, con «Cristo de la Expiración», y el hoy director de la banda militar de Sevilla, jiennense como el anterior, maestro Gómez Laserna, con «Cristo de la Buena Muerte» y «Reina de los Mártires», y el director del Real Centro Filarmónico de Córdoba y de la banda de esta guarnición, maestro Reginaldo Barberá, con «Siete palabras», completan una colección de meritorios títulos, cuya audición, como prólogo a los pregones de Semana Santa y como acompañamiento del solemne tránsito de las cofradías con sus imágenes por las calles cordobesas, componen un himno instrumental digno de ser conocido y admirado tanto como lo son ya los de otras ciudades más diligentes y expansivas.

También la provincia cordobesa tiene una muy destacada personalidad en las músicas de las procesiones conmemorativas de la Pasión del Señor: se cantan saetas y «pasiones» (especie de monocordes recitativos sobre textos evangélicos), se acompañan ceremonias a lo vivo con arcaicas monodías y se tocan marcas fúnebres. Pero lo más acusado en este aspecto sonoro de la Semana

Santa se registra en Baena, pueblo campesino, con el redoble fragoroso e inintermitido de muchos centenares de tambores que, día y noche, parecen querer eternizar, agitando el aire con sus vibraciones, el tremendo estremecimiento horroso que debió acompañar la Muerte del Salvador.



# LA SEMANA DE MUSICA RELIGIOSA DE CUENCA, LA MAS IMPORTANTE MANIFESTACION SACRO-MUSICAL DE ESPAÑA

## SE CELEBRA YA POR QUINTA VEZ, CON UN PROGRAMA INTEGRADO POR COMPOSICIONES ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS.

CUENCA. (De nuestro corresponsal.) — Cuenca vive estos días la V Semana de Música Religiosa, uno de los más importantes acontecimientos de este tipo que se celebran en el mundo.

Cinco años han bastado para colocar la Semana en primer plano internacional. Cada ocasión aumenta el número de los visitantes, tanto nacionales como forasteros. Y, cada año también, son más los especialistas musicales que se acercan hasta la ciudad, romántica y silenciosa, para acudir a los inigualables conciertos en la Gran Semana Cristiana, entre los muros venerables de sus iglesias.

El pasado sábado, el padre Sopena prologó la Semana con una conferencia sobre «La música en la vida de la ciudad», que pronunció en la Casa de Cultura. El guión de la conferencia no pudo ser más sugestivo. En la primera parte analizó los siguientes temas: El problema del ocio en el mundo actual. Las formas del ocio en la relación entre masificación y libertad personal. El ocio y las formas de amar: la juventud como protagonista. El Estado y las formas del ocio: importancia especial de la música. La Universidad «viva» en la ciudad.

Y en la segunda parte, monseñor Sopena entró de lleno en las relaciones profundas de Cuenca y la música. Un ejemplo: Cuenca y sus Semanas de Música religiosa. Historia de los conciertos «espirituales». La música en la Semana Santa de los católicos y los

luteranos: Victoria y Bach. Un nuevo capítulo en la historia de la música española contemporánea.

## EL PROGRAMA DE LOS CONCIERTOS

Día 3, en la iglesia de los padres Paules. — Actuación de la orquesta y coros de la Radio Televisión Española, dirigidos, respectivamente, por Igor Markevitch y Alberto Blancfort. Los solistas fueron Angeles Chamorro, Inés Rivadeneyra, Julián Molina Mir y Thomas Carey. Las obras a interpretar son: «Magnificat» (Tomás Luis de Victoria), «Misa de la Coronación» (Mozart), «Canticum Papa Iovannis XXIII» (Ernesto Halffter) y «Sinfonía de los Salmos» (Igor Strawinsky).

Día 5, en la iglesia de San Miguel. — Orquesta de Cámara de Madrid, dirigida por Franco Gil y Coral «Santo Tomás de Aquino», de la Universidad de Madrid, dirigida por Vicente Larrea. Solistas: Ana Higuera Aragón, Inés Rivadeneyra, José María Higuero, Julio Catania y José León. Interpretarán: «Septem verba a Cristo in cruce» (Pergolesi y Scherchen) y «Semana Santa» (José María Franco).

Día 6, en la iglesia de San Miguel. — Los mismos grupos del día anterior, dirigidos en esta ocasión por Marcel Couraud, y actuando como solistas: Nadine Sauterau, Jeannine Collard, Remy Corazza y Bernard Demigny. Interpretarán: «Fanfare y obertura para el tedéum» (M. R. de Lalande), «Diligam, Te Domine» (J. P. H. Rameau), «Laudate pueri Dominum» (F. Couperin) y «Quare fremuerent Gentes» (M. R. de Lalande).

Día 7, en la iglesia de San Miguel. — Cantores de Polifonía de la Delegación Nacional de Juventudes, dirigidos por Jesús López Cobos, que cantarán diversas composiciones de Juan de Castro Mallagaray.

Día 8, en la iglesia de San Miguel. — Orquesta Filarmónica de Madrid y Orfeón Universitario del Distrito Universitario de Valencia, dirigido por Jesús Ribera Faig, actuando de director total Odón Alonso. Las obras que interpretarán son: «Tres Corales» (J. M. Damasse), «Salmo de profundis» (Oscar Esplá), «Sonatas de chiesa» (A. Gabrieli), «Tres arias religiosas» (F. Schubert). Ese día actuarán como solistas: Isabel Penagos, Inés Rivadeneyra, Julio Julián y Antonio Campó.

Día 9, en la iglesia de los padres Paules. — Los mismos grupos del día anterior, acompañados de idénticos cantantes ofrecerán: «Salmo In expectationes» (Igor Markevitch), «Resurrectionis Domini» (Cristóbal Halffter), «Magnificat» (Juan Sebastián Bach).

Día 10, a las diez y media de la mañana, en la santa iglesia catedral, la Polifonía de la Delegación Nacional de Juventudes, interpretará la misa «O Rex gloriae» de Alonso Lobo.

El mismo día, a las doce y media, en la iglesia románica de Arcas, pueblo situado a diez kilómetros de la capital, se celebrará un concierto con instrumentos antiguos. Las obras serán: «Siete obras para clave» (Antonio Cabezón), «Clave» (Genoveva Gálvez) y «Suite litúrgica» (André Jolivet). Los intérpretes serán: Ana Higuera Aragón (soprano), René Heurtefeux (corn inglés-oboe), Reine Flachot (violoncello) y María Rosa Calvo Manzano (arpa).

Este es, en síntesis, el apretado programa que la V Semana de Música Religiosa ofrece a los amantes de la música, auténtico acontecimiento que ha hecho llegar a Cuenca gran cantidad de visitantes.

Antonio HERNANDEZ

# EL JUEVES SANTO SE ESTRENARA EN LA CATEDRAL DE MALAGA UNA MISA POLIFONICA EN CASTELLANO

## SE TITULA "PUEBLO SANTO" Y HA SIDO COMPUESTA POR EL P. GAMEZ

MALAGA. (Servicio especial.) — Hay una faceta de la Semana Santa de consistencia, de valor incomparablemente elevado, tanto si se celebran desfiles procesionales o no. Esa faceta ambiental el recuerdo, la conmemoración de lo que ocurrió en el Monte Calvario. Se trata de la liturgia.

Liturgia en los oficios, liturgia en la música —quien canta, dos veces reza—. Bajo este último aspecto, interesa ahora por lo que de renovación va a significar.

Lo va a suponer, en efecto, en la catedral de Málaga, el Jueves Santo, cuando se lleven a la práctica las normas litúrgicas que, según la Constitución Conciliar, procuran una mayor participación y un mejor entendimiento del pueblo en la liturgia. Normas que, en el caso del Jueves Santo, se refieren a una misa polifónica en castellano durante la misa que celebre el cardenal-obispo de la Diócesis.

Y esa es realmente la novedad musical de este año en la Semana Santa litúrgica de esta ciudad. Por vez primera, en las amplias naves de la catedral malagueña, resonarán las voces de la «Schola Cantorum» del Seminario y las de los fieles. Porque la misa a estrenar en castellano,

solemnemente —obra del beneficiado de la catedral y director de la «Schola», está compuesta para coro —cuatro voces mixtas—, asamblea y órgano.

«Pueblo Santo» la ha llamado su autor, el padre Gámez. En sus compases y secuencias participan ora el celebrante, ora los cantores, ora la asamblea de fieles. Los kries, por ejemplo, son alternados: los inicia un solista, recoge las plegarias el coro y las concluyen los fieles. Todo el Gloria tiene carácter de himno con ritmo que se acerca al gregoriano. Lo cantan el coro y la asamblea y en el mismo se tuvo en cuenta especialmente la letra en castellano, a la que se ajusta la música, procurando resaltar la fraseología.

El Sanctus —ya «Santo» en lengua vernácula— tiene el carácter exigido por la letra, que no es otra cosa sino una aclamación del celebrante, de la asamblea y del coro. Por último, el Cordero de Dios —Agnus Dei—, en espíritu de plegarias, primero la «Schola Cantorum», y luego, la asamblea de los fieles en la catedral recogen la invocación.

Así es «Pueblo Santo», primera misa polifónica en español que el Jueves Santo será cantada en la catedral malagueña.

Juan J. PALOP.

Arriba



# PROBLEMAS ACTUALES SOBRE EL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

## EL TEMA DE LA LIQUIDEZ INTERNACIONAL APARECE REVESTIDO DE MATICES POLITICOS

Por Andrés GIL

Del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Al enfocarse los fenómenos monetarios se dan opiniones para todos los gustos. Existen teorías que los abordan desde posiciones de una naturaleza análoga, es decir, estrictamente monetaria. Otras, muy por el contrario, se dirigen hacia esa «realidad económica» que hay detrás del velo monetario. Las diversas expresiones de los debates poseen tanto una proyección restrictiva, interna, como una fronda extranacional.

El sistema de la liquidez internacional, desde lo que va de siglo, viene de una forma u otra reposando en las monedas sajonas. La esterlina es el eje hasta 1929, momento en que se la devalúa, coincidente tal medida con la crisis del mismo año, no logrando superar este desfase ya, de competir como «moneda imperialista». Siendo, a partir de 1945, el dólar la moneda internacional coronada, avalada desde luego por ese trasfondo económico que es la balanza de pagos. Al desajustarse en 1957 la valuta yanqui, y a un mismo tiempo al multiplicarse el comercio internacional y las transacciones en ese sentido, las prácticas sobre las que se desenvuelven las operaciones de este tipo parecen ser que postulan una necesidad de reformar, superar un largo camino de vacíos e incertidumbres, tratando simultáneamente de encontrar solución a tales encabezamientos.

### ANTECEDENTES PROXIMOS

Como fórmula primaria de resolver esta amplia gama de problemas, se pensó en el establecimiento de una moneda supranacional.

En la etapa con que se salda la segunda guerra mundial, época en la que parece predominar y prevalecer una conciencia de solidaridad y cooperación internacionales, y cuyo reflejo en este sentido han de ser el lanzamiento de una serie de tentativas teóricas de promover una armonía en la liquidez internacional. El economista inglés Keynes preconizaba en las reuniones de Bretton Woods la creación de una moneda única, proyecto que naufragó ante las exigencias —dominantes— de los yanquis. Obra la keynesiana que desde 1960 es continuada, con algunas salvedades, por el señor Triffin, quien pretende convertir el Fondo Monetario Internacional, clave en estos asuntos, en una especie de superempresa bancaria, un gigantesco y multitudinario Banco, canalizando hacia él reservas de todos los países, convirtiéndole, de acuerdo con la específica lógica, en un creador nato del dinero del orbe, de la liquidez internacional.

Las críticas que han llovido sobre este último proyecto son de diferentes tamaños, sobresaliendo las que poseen un matiz acusada-

mente político, dentro de una humanidad que —entre otras razones— no logra estructurar una sociedad bien avenida.

Otro de los intentos formales tendientes a flexibilizar al Fondo Monetario Internacional, concediéndole una categoría de apoyo al mundo subdesarrollado, es fruto del economista británico Stamp, quien propone la creación y la emisión por parte del Fondo de unos «certificados» de oro, automáticamente convertibles, los cuales podían ser canalizados hacia los países en desarrollo y canjeados por éstos en monedas de los Estados del FMI, revitalizando con ello las transacciones a escala internacional. Actitud ésta que en todo su conjunto resulta la originación de liquidez como de competencia discrecional de una superentidad en este dominio.

### ESTADO ACTUAL DE ESTA CUESTION

El tema de la liquidez internacional está revestido de un fuerte sentido político y de presiones de esta naturaleza, aun circunscribiéndole al área de lo occidental, sobre la cual se tratan de evacuar tales experimentos.

Las tesis se han ido sucediendo con mayor o menor énfasis —ahí están para su investigación—, pero sin proveer ninguna una unánime y elogiosa aceptación.

Puede señalarse como símbolo de la más eficiente la elaborada por el señor Bernstein —experto en estos lances, profesor de la Universidad de Stanford, en Estados Unidos—, quien aboga por la creación de una nueva forma de «reserva», que él llama «compuesta», equivalente al oro, y que estaría formada por las monedas de los países más industrializados, el «Club de los Diez», con lo que se marginaría el papel del dólar y se obligaría a Estados Unidos a acumular y reservar sus respectivas monedas.

El proyecto de Plan Posthuma fue presentado en 1963 al Comité Monetario del Mercado Común, y también tiene cierta aproximación con este informe.

Frente a estas tendencias más o menos monetarias, desde un ángulo ortodoxo, se dan igualmente impulsos encaminados a resolver la problemática unilateralmente desde el oro —Rueff—, aumentando su precio, revaluándolo, con lo que se estilizarían las áreas artificiales de influencia monetaria, dando cimientos más sólidos al sistema monetario internacional, agrietados por la presente y débil salud del dólar.

Sin entrar y salir en estos extremos, sea cual fuere su cuño y significado, la cuestión no dejará de crear problemas y más problemas.

### DIA A DIA

## LA CARTA DEL EXPORTADOR

Insistimos en el tema. Creo que es el más importante, trascendental y el de mayor urgencia que tenemos planteados en estos momentos. Las importaciones siguen aumentando, las exportaciones siguen estabilizadas. Esos ochocientos millones de dólares, aproximadamente, que representan las importaciones de bienes de equipo preocupan seriamente. Sobre todo, como siempre. El ritmo de expansión industrial demuestra que sabemos producir, ¿pero hemos aprendido a vender? Volvemos a la carta Darian, cuando dice que el hombre moderno es capaz de producir todo lo que necesita, pero no sabe vender todo lo que produce. En España creo que este problema adquiere matices dramáticos. Tras veinte años de no practicar el ejercicio de la venta, pues lo que se producía era absorbido de inmediato, de manera automática, por un mercado en estado de sitio y asedio, nos encontramos con que hemos olvidado la técnica de vender. En todo caso, vendemos poco y mal. Las estadísticas del comercio exterior son, a este respecto, contundentes. ¿que producimos mal y por eso no podemos vender? Esto es peor, pues el mejor vendedor no coloca mercancías más caras en mercados donde abundan productos buenos y baratos. Esto es de Perogrullo.

Yo más bien pienso que somos vendedores sin experiencia, apenas tradición. El comercio internacional es complicado y arduo. El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día ayer publica el texto de la Carta del Exportador, anunciada en la Asamblea de la Federación Sindical de Comercio, celebrada recientemente en nuestra capital. ¿Y qué viene a ser esta Carta del Exportador? En definición de un colega, «una orden que pudiéramos decir que automática de los beneficios fiscales crediticios que viene disfrutando el exportador, de modo que con independencia de las mejoras que puedan introducirse tales beneficios, el exportador habitual y que alcance determinadas cifras de negocio se encuentra en la seguridad de conseguirlos, situándose, por consiguiente, en una posición conocida antemano y según la cual puede operar equívocamente y sin dubitación de alcanzar o no las precitadas ventajas o ayudas». decir, el Estado no es exportador, pero tampoco puede moverse al margen del problema de la exportación, ya que es decisivo a todo el conjunto económico nacional. En virtud, no suprime solamente las trabas, sino que estimula los incentivos el proceso exportador. La Carta del Exportador es a ser como una brújula facilitadora de esa expansión que necesita la Economía nacional. La rapidez con que se ha hecho al «Boletín», el anuncio hecho en la referida Asamblea, me da con suficiente claridad la importancia que concede a este problema el Gobierno.

José Antonio REYNA

## NOTAS DE LA ACTUALIDAD ECONOMICA

**TURISMO.**—Italia y Grecia, países alineados en el lado de acá de Europa, y Yugoslavia, en el quicio de la otra —a los que se unirán, respectivamente, Turquía y Bulgaria—, han suscrito un acuerdo estableciendo un Mercado Común Turístico con la sana intención de canalizar hacia él el turismo internacional más acreditado —como el yanqui y el escandinavo—. A tal fin se han montado unos circuitos «intracomunitarios», concediendo facilidades en la tramitación de la documentación internacional. Una lluvia de publicidad se ha desencadenado en Estados Unidos y en los países del norte de Europa.

**DIVISAS.**—A propósito de turismo. Muchos de los turistas que visitan nuestra Patria en vez de traer sus respectivas monedas —dólares, libras, marcos, francos— llevan en sus carteras nuestra divisa nacional: la peseta. Algunos de nuestros connacionales se preocupan de dejar en los Bancos de Suiza las cosas arregladas de forma que ahora ocurran estas sorpresas.

**PUBLICIDAD.**—Según el «Boletín de Información Textil», durante 1965 las Empresas del ramo textil y de la confección invirtieron la cifra de mil millones de pesetas en publicidad.

**ALIMENTACION.**—El nivel mínimo de calorías por persona y día, establecido por la FAO en 2.700 calorías, ha sido superado recientemente en nuestro país.

Como dato curioso, en Madrid se consumen diariamente los doscientos mil kilos de pescado, de los cuales la cuarta parte es de procedencia congelada.

**COSTE DE VIDA.**—Para quienes gusten de la sanidad de los números, y de la honestidad de las estadísticas, tomen papel y lápiz, son cifras suministradas por nuestro honesto Instituto Nacional de Estadística. En el período de estabilización el alza del nivel de vida fue del orden de un 1,6 por 100. Alza que se mantiene constante hasta 1961. Los incrementos anuales a partir de 1962 se vienen disparando

en forma casi progresiva: 1962, 5,7 por 100; 1963, 8,8 por 100; 1964, 13,2 por 100. Tomando como índice de ponderación la anualidad 58 (= 100) en 1964 la equivalente era de 161,3.

**SANIDAD.**—En la capital del Reino va a emprenderse una campaña antirratificada, presupuestada en dos mil millones de pesetas, y la que se utilizarán 150 toneladas de raticidas. Se ha calculado que la población de este repugnante animal de un orden de 3,5 millones. Cada roedor realiza anualmente destrozos estimados en unas 1200 setas. El coste de la campaña se amortizará en fecha relativamente reciente. Aparte de que se aleja de un foco insalubre para la persona humana.

**ITALIA.**—El Gobierno de la República italiana va a poner en circulación un nuevo billete de 500 liras, retirando las monedas metálicas lanzadas por ahora hace un año. Una vez más se cumple la ley: la moneda «mala» echa a la buena del mercado.

**FUSIONES.**—Y no va de broma. La «campionissima» Montedison se fusiona con la Edison. Se han acordado ya, aun antes de las decisiones de las respectivas Juntas generales, las esferas de competencia de los nuevos rectores de la futura y próxima superempresa capitalista.

**CIRCULACION.**—Barcelona piensa matricular 70.000 vehículos más este año. Y para evitar en lo posible los problemas derivados de un estado de cosas que rebasa en mucho las previsiones de las escasamente una docena de años, va a construir seis aparcamientos subterráneos con un costo de 400 millones de pesetas.

**ESTADOS UNIDOS.**—El Departamento de Agricultura de la Unión ha predicho, a través de un portavoz oficioso, un aumento del precio internacional del azúcar, aun cuando la oferta supera mucho el consumo del mismo producto.



## ECONOMIA Y FINANZAS

## NOTICIAS DE LA ARGENTINA

## VISITA RUSA

En fecha próxima visitará la Argentina una Delegación de la Unión Soviética, integrada principalmente por especialistas en sanidad animal. El motivo fundamental de la visita es el de adquirir vacunas contra la aftosa producidas en la Argentina, lo que implica un reconocimiento a la calidad lograda por este país en la fabricación de este tipo de vacunas.

## BALANZA COMERCIAL

El intercambio comercial argentino arrojó un saldo favorable de 35 millones de dólares durante el pasado mes de enero. Las exportaciones de productos argentinos totalizaron 115 millones de dólares, mientras que las importaciones efectuadas alcanzaron un nivel de 80 millones. En igual mes del año anterior el resultado había sido favorable en 21,1 millones de dólares.

## ASENTADORES REUNIDOS PARA EL FOMENTO DE LA INDUSTRIA PESQUERA Y SUS DERIVADOS, S. A.

(A. R. F. I. P. S. A.)

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se reunirá el día 29 de abril de 1966, a las 17 horas, en el local del Gremio de Mayoristas de Pescados, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, si procede, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1965.
- 2.º Aprobación de la propuesta de distribución de beneficios de dicho ejercicio, acordando la fecha en que se empezará a pagar el dividendo.
- 3.º Nombrar los Censores de Cuentas y sus suplentes para el ejercicio de 1966 y también nombrar los Interventores del Acta.

NOTA: Si no se reuniesen las asistencias de accionistas y acciones necesarios, la Junta se celebrará, en segunda convocatoria, el siguiente día, 30 de abril, a la misma hora y local.

Madrid, 2 de abril de 1966.

INMOBILIARIA URBIS, S. A.  
JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el cine Moratalaz (plaza de Pablo de Garnica, barrio de Moratalaz) el viernes día 29 de abril, a las once de la mañana, en primera convocatoria, o en segunda, el sábado día 30, a la misma hora.

## ORDEN DEL DIA

PRIMERO.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de resultados y actos del Consejo de Administración y Dirección General durante el ejercicio de 1965.

SEGUNDO.—Propuesta de distribución de beneficios.

TERCERO.—Renovación estatutaria del Consejo.

CUARTO.—Autorización al Consejo para acordar ampliaciones de capital en las condiciones y con los límites previstos por la legislación vigente.

QUINTO.—Elección de señores accionistas censores propietarios y suplentes.

SEXTO.—Formación y aprobación del acta.

La presentación de acciones o resguardos bancarios de depósito tendrá lugar desde la fecha de esta convocatoria hasta el día 23 de abril, en las Oficinas Sociales, avenida de Menéndez Pelayo, número 71.

La representación habrá de conferirse en la forma prevista en los artículos 21 y 22 de los Estatutos sociales.

Los documentos y el informe sobre ellos emitido por los accionistas censores, de acuerdo con el artículo 110 de la ley de Sociedades Anónimas, estarán a disposición de los señores accionistas, en el domicilio social, a partir del día 14 de abril.

Madrid, 4 de abril de 1966.—El Consejo de Administración.

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE DESEEN VISITAR, A CONTINUACION DE LA JUNTA GENERAL, LOS BARRIOS DE MORATALAZ, LA ESTRELLA Y NIÑO JESUS, Y LA EXPOSICION PERMANENTE DE VIVIENDAS

La tradicional visita de los señores accionistas a las obras de la Empresa tendrá lugar el día de la Junta general y a continuación de la misma.

Para mayor comodidad de los señores accionistas que deseen realizarla estarán previstos a la puerta del cine Moratalaz autobuses suficientes en los que serán recorridas todas las obras, terminando su trayecto en la confluencia de la plaza del Niño Jesús y la avenida de Menéndez Pelayo.

Con objeto de ordenar la visita se encarece a los señores accionistas que, a partir de la publicación de este anuncio, se sirvan solicitar los boletos que serán válidos para ocupar los vehículos dispuestos.

Dichos boletos pueden ser retirados personalmente en las Oficinas Sociales, avenida de Menéndez Pelayo, 71, o pedidos telefónicamente (251 24 40 y 251 01 00) con carácter nominativo para que sean enviados a domicilio.

Podrá ser expedido un solo boleto por cada tarjeta de asistencia a la Junta general.

Los señores accionistas que dispongan de vehículo propio podrán unirse a la visita sin necesidad de obtener boleto.

Madrid, 4 de abril de 1966.

## Compañía Telefónica Nacional de España

En cumplimiento del acuerdo adoptado en la Junta general de accionistas celebrada el día 26 de marzo pasado, en la que quedó aprobada la distribución de beneficios del ejercicio de 1965, el Consejo de Administración de esta Compañía ha dispuesto repartir a las acciones ordinarias números 1 al 33.188.426 un dividendo complementario del 6,50 por 100 del nominal, el que una vez hecha la oportuna deducción para pago y previsión de impuestos, representa un líquido de pesetas 27,62 por cupón.

El pago del dividendo se efectuará a partir del día 18 del presente mes de abril, contra el cupón número 69, en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus sucursales, filiales o agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor, Santander e Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Madrid, 2 de abril de 1966.—El Consejo de Administración.

## CAMBIO DE DENOMINACION SOCIAL

Se hace público que por acuerdo de la Junta general universal de accionistas, celebrada el día 13 de enero 1966, y elevado a escritura pública el día 19 del mismo mes y año, ante el notario don Francisco Siso Caverro, la Sociedad Mercantil «FINANCIERA Y FIDUCIARIA MERCANTIL, S. A.» ha modificado su denominación social, transformándola en «FINANCIERA Y FIDUCIARIA ESPAÑOLA, S. A.», sin cambios en el domicilio ni en el objeto de la empresa. Lo que se publica a los efectos prevenidos en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.

PENINSULAR DE ASFALTOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.  
MADRID

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en su domicilio social, avenida de José Antonio, 6, el día 29 de abril de 1966, a las once horas de su mañana, para someter a su examen y aprobación, en su caso, la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1965 y la gestión del Consejo de Administración.

Los señores accionistas deberán tener presente para los efectos de asistencia y representación los Estatutos sociales vigentes.

Se convoca asimismo a Junta general extraordinaria, para celebrarse a continuación de la anterior, en el mismo lugar y fecha, a efectos de resolución tocante a los apartados b) y h) del artículo 27 de los Estatutos de esta Sociedad.

Madrid, 5 de abril de 1966.—El Consejo de Administración.

## HISPANO-BELGA DE COMERCIO E INDUSTRIA, S. A.

Se convoca Junta general ordinaria para el día 3 de mayo de 1966, en Héroes del Diez de Agosto, número 11, a las doce horas, para tratar de la aprobación de cuentas del ejercicio 1965.

Madrid, 2 de abril de 1966.—El Consejo de Administración.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos</b>			<b>Inmobiliarias</b>		
Interior A. ....	98,—	0,25	El Carmen .....	205,—	
Exterior A. ....	102,—		El Encinar Reyes ..	95,50	+ 1,—
Amort 4 % 1908 ..	109,—		Cantabria .....	194,—	
» 1952 .....	105,25		Vallehermoso .....	198,—	s/d
» Nov 1951 .....	104,—	1,—	Hispana, preferentes	108,—	
» Jun 1953 .....	105,25		Metropolitana .....	202,—	1,—
» Jul 1951 .....	103,50		Menfis .....	200,—	
» 3 % 1928 .....	90,—		Rubán .....	154,—	
Oca Inversiones .....	101,—		Urbis .....	137,—	+ 0,50
La Colonización .....	99,—		Vacesa .....	191,—	
R. Nacional .....	106,—		Cia Metropolitana ..	534,—	
Renfe .....	100,—	0,25	Saona .....	120,—	
Ayuntamiento 1914 ..	90,—		<b>Carteras</b>		
» 1918 .....	88,—		Insa .....	100,—	
» 1929 .....	85,—		G. Inversiones .....	302,—	
» Int 1931 .....	79,—		Vamosa .....	100,—	
» Gns 1931 .....	80,—		<b>Mineras</b>		
» 1941 .....	79,—	0,25	Rio .....	156,—	+ 1,—
» 1946 .....	83,—		Rio Tinto .....	101,—	1,—
Empresa M. I. ....	89,—		Duro-Felguera .....	60,—	
Panger-Pes .....	74,—		Quindos .....	62,—	
Ced Hipt 4 % .....	87,—		Ponferrada .....	468,—	
» S/A .....	92,—	+ 0,25	<b>Monopolios</b>		
» S/B .....	91,25		Campa .....	180,50	1,—
» S/O .....	92,25		Tabacalera .....	195,—	
» Local Inter. ....	100,—	+ 0,75	<b>Navales</b>		
» Lotes .....	101,75	+ 0,25	O Naval ordinarias	56,—	
» referentes .....	99,50	0,25	Trasatlántica .....	70,—	
<b>ACCIONES</b>			Pesba .....	150,—	
<b>Bancos</b>			Transmediterránea ..	162,—	
Exterior .....	460,—		Naval de Levante ..	115,—	
Central .....	1.258,—		<b>Papeleras</b>		
Esp Crédito .....	1.110,—	+ 5,—	P. Española .....	139,—	
Genera. O. e L. ....	473,—		P. Reunidas .....	130,—	
Hispano Americanas ..	1.060,—	+ 12,—	<b>Químicas</b>		
Ibérico .....	732,—		Cepsa .....	194,—	
L. Quesada .....	1.080,—		Cros .....	212,—	
Mercantil e Indust. ..	425,—	10,—	Energía L. A. ....	139,—	8,—
Popular Español .....	755,—	+ 7,—	Explosivos .....	139,—	
Rural y Mediterráneo ..	301,—	+ 7,—	Fosforera Española ..	223,—	
Fomento .....	216,—	7,—	Hidro Nitro .....	49,—	
<b>Eléctricas</b>			Iber Nitrogeno .....	70,—	
E. Viesgo .....	207,—	1,—	Perfumería Gal .....	650,—	
Langreo, ordinarias ..	165,—		Insular Nitrogeno ..	121,—	
E. Leonesas .....	115,—		Q. Canarias .....	145,—	
Reunidas Zaragoza ..	155,—		Fanul Foto .....	461,—	
S. Nansa .....	199,—		E. Petróleos .....	438,—	2,—
S. SU .....	289,—		Proquisa .....	139,—	
Fecsa g .....	260,—		Dow Unquinesa .....	129,—	
Fecsa d .....	260,—		U. Resinera .....	190,—	
Fenosa .....	288,—	+ 1,—	Petroliver .....	172,—	
Hidro Cantábrico .....	158,—	s/d	<b>Seguros</b>		
Hidro Cataluña .....	159,—	0,75	Hermes .....	520,—	
Hidro Chorro .....	182,—	+ 0,50	Unión y Feñix .....	3.920,—	
Hidro Española .....	339,—	+ 1,—	<b>Metalúrgicas</b>		
Iberduero ordinarias ..	425,—	1,—	Seal .....	280,—	
Moncabril .....	116,—	s/d	A. Hornos .....	70,—	1,50
Sevillana .....	225,—	+ 2,—	Aluminio Ibérico ..	106,—	
Unión E. M. ....	227,—	2,—	Auxiliar F. O. ....	84,—	
<b>Alimentación</b>			Babcock Wilcox .....	116,—	
Rústicas .....	95,—		M. Santa Ana .....	115,—	+ 0,25
El Águila .....	323,50	2,30	C. Metálicas ordinar	25,—	
Azuarcera General ..	108,50		T. Santa Bárbara ..	54,—	+ 1,—
Ebro .....	450,—		M. Met. Madrileñas ..	27,—	
<b>Comercio</b>			Materia y Const .....	80,—	
Galerías Preciados ..	703,—		Española Zinc .....	72,—	
<b>Construcción</b>			Maquinista F. y M. ..	88,—	+ 4,—
O. Alba .....	200,—		Nueva Montaña .....	196,—	
C. Alba p.d. ....	204,—		Finanzauto .....	261,—	
Cantabria .....	138,—		Gral. Eléctrica .....	163,—	
Portland Valderribas ..	420,—		<b>Telefonía</b>		
Ladrillos Valderribas ..	530,—		Marcori .....	112,—	
Luso E. Porcelanas ..	129,—		Telefónica .....	169,75	
Hidrociyu .....	53,—		<b>Textiles</b>		
Dragados .....	350,—	14,—	Calitasa .....	71,—	
C. G. Española .....	7,—		Fefasa .....	75,—	
Alcázar .....	265,—		Sniace .....	163,—	
Asturiana .....	101,—		<b>Transportes</b>		
Bami .....	126,—	6,—	Aviaco .....	83,—	
Celsa .....	125,—	4,—	Metro .....	184,—	1,—

## BOLSA DE PARIS

Hubo algo más actividad durante la jornada bursatil de ayer, con alzas de los cambios, especialmente petróleo, tras los indicios de hidrocarburos encontrados por Esso en sus perforaciones submarinas en el golfo de Vizcaya.

Air Liquide .....	504,—	Galerías Lafayette ..	254,80
Gq. de Paris et Pais-Bas ..	233,20	Rio Tinto Zinc .....	22,90
Cie. Gen. Electric. ....	561,—	Ciments Française ..	152,50
Française des Petroles ..	193,90	Ciment Lafarge .....	299,50
Pechiney .....	212,50	Cofires «A» .....	56,80
Au. Printemps .....	246,—	Saint Gobian .....	171,40
Rhone Poulenc .....	262,20	Ugine .....	259,80
Thomson Houston .....	149,—	Schneider et Cie. ....	297,—
Charges Reunis .....	194,—	Banque de la Guyane ..	s/cot.
Esso Standard .....	323,—		

FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS  
MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones .....	130
Naranjas Navels .....	120/130
Tomates Canarias .....	200

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)



# INFORMACION DE MADRID

## SE HA CREADO EN MADRID EL GABINETE DE EDUCACION CIVICA Y SOCIAL PARA LA JUVENTUD

Una de sus principales misiones es la elaboración de los planes de estudio y textos para la educación de nuestra juventud en esta materia

CADA PAIS PREPARA CIVICA Y SOCIALMENTE A SU JUVENTUD DE ACUERDO CON SU HISTORIA, SU FILOSOFIA Y SU DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

LAS COSTUMBRES, LOS HABITOS SOCIALES Y LOS MODELOS DE CONDUCTA QUE FLOTAN EN EL AMBIENTE, INFLUYEN EN LA EDUCACION CIVICA

Todavía no hace un año que en la casa de la juventud —nunca mejor aplicado el nombre— que es el Instituto de la Juventud, alojado en un viejo palacio cargado de historia, junto al Paseo de la Castellana, se creó el Gabinete de Educación Cívica Social y Política, lo que da una idea de la preocupación que la Delegación Nacional de Juventudes tiene por todo lo que se refiere a la formación de los jóvenes, tarea ésta que cada vez tiene más importancia en todos los países del mundo. Por lo que se refiere al Gabinete de Educación Cívica y Social español, la impresión personal que nosotros nos llevamos es la de un centro de estudio e investigación sobre la problemática juvenil perfectamente organizado y con una gran modernidad, tanto en sus sistemas de trabajo como en sus instalaciones. Nicolás Jiménez Villalba es su director, y a él hemos acudido para conocer el contenido de esta nueva empresa del Instituto de la Juventud.

—En primer lugar, ¿quiere explicarnos lo que es el Gabinete de Educación Cívica y Social?

—El Gabinete es un centro de estudio, de investigación y de elaboración de trabajos. Tratamos de asimilar toda la problemática de lo que debe ser la educación cívica, social y política de la juventud en todos sus puntos de vista. Es centro de investigación en cuanto tratamos de experimentar, inferir, constatar estos problemas típicos que surgen en la selección de contenidos, en la didáctica o en la evaluación de la formación cívica y social del alumno.

Centro de trabajo, en fin, por cuanto aquellos estudios y estas investigaciones se aplican o desembocan en la elaboración del material pedagógico que utilizan nuestros jóvenes estudiantes o trabajadores, o en el asesoramiento que ofrecemos en todos los casos que somos requeridos.

—¿Qué actividades realiza en el momento actual?

—Las principales actividades que realizamos, no sólo en el momento, en línea, y casi con carácter permanente, podemos concretarlas como sigue:

Todos los centros internacionales y casi todos los países cuentan con unos organismos con finalidades similares a las nuestras. Una de las actividades que nos ocupan es mantener relación intercambiando estudios, experiencias, normas, programas, etc., con los distintos centros internacionales y nacionales dedicados al estudio de los problemas de la educación cívica, social y política de la juventud.

Otra de las actividades que nos ocupan es el estudio comparado de la educación cívica y social de los distintos países. Con esta actividad nos ponemos en contacto con los planes de educación cívica y social de los distintos Estados, analizamos sus fundamentos, su programación, organización escolar, profesorado, textos, material didáctico, etc.; analizamos las semejanzas, coincidencias y diferencias que se dan en el planteamiento que cada país hace de la preparación de su juventud para la vida cívica y social.

También la actividad del Gabinete consiste en la elaboración de los planes de estudio, cuestionarios, programas, textos de educación cívica y social para nuestra juventud escolar y laboral. En este sentido acabamos de revisar los planes de educación cívica y social de nuestra escuela primaria, y los estamos completando con la elaboración de nuevos textos, tanto para uso del alumno como guías didácticas para el maestro. En el momento actual nos encontramos revisando los cuestionarios

y el plan de Educación Cívica y Social de Enseñanza Media y Magisterio en sustitución de los que actualmente se están impartiendo, cuya vigencia data de 1953.

### LA FORMACION DE LA JUVENTUD EN ESPAÑA

—Comparativamente, ¿cómo es la formación que recibe la juventud española en relación con la de otros países?

—La educación cívica, social y política de cada país está muy vinculada a su historia, a su filosofía política y a su desarrollo institucional, económico, social, etcétera. De aquí se deriva el que, pese a las grandes coincidencias en su contenido, existan grandes diferencias en cuanto a objetivos y finalidades que se propone cada país al preparar cívica y socialmente a su juventud.

Las semejanzas vienen dadas por el hecho de que todos los países tratan de transmitir a su juventud los valores específicos de su cultura política (instituciones, forma de organización, hábitos, y destrezas sociales, etc.) e insertarlos y vincularlos a la marcha general del país.

Las diferencias se manifiestan en el hecho de que cada país estima que se beneficia de una situación excepcional y consecuentemente cada uno justifica. Así hay países en los que la educación cívica, social y política tratan de vincular a la juventud a la solución de los grandes problemas nacionales (independencia, ruptura de la mediati-

zación extranjera, ya sea política, económica o cultural, desarrollo del país, etc.). Casi todos los sistemas de países jóvenes poseen un tipo de civismo análogo.

Otros países (los pueblos maduros de Europa), sin embargo, por un civismo institucional transmitiendo a la juventud el conocimiento y el juego de las propias instituciones políticas y administrativas, enseñando a los jóvenes a saber utilizar las posibilidades que le ofrecen esas instituciones, y el uso que corresponde y puede hacer de ellas según el puesto que le corresponde en la sociedad. El respeto a todo lo que existe, etc.

Podemos señalar un tercer grupo de países en los que la educación cívica, social y política está determinada por el adoctrinamiento y adhesión de la juventud a una serie de verdades más o menos dogmáticas y de las instituciones que las encarnan.

Nuestra educación cívica y social participa en cierta medida de la primera y del segundo tipo que hemos señalado. Por un lado se orienta a la vinculación de nuestra juventud a la participación en la vida de la comunidad a que pertenece. La sociedad y los hombres son realidades vivas, se transforman, se adaptan. El hombre debe, pues, vivir su tiempo histórico, adaptarse a replantear su circunstancia y superarla en el seno de una estrecha cooperación.

Por otra parte participa de aquel tipo de educación que transmite a la juventud el valor de las propias instituciones como puntos de confluencia de la acción de cada uno.

Desde otros puntos de vista nuestra educación cívica y social es similar a la del resto de países más avanzados en lo que se refiere a cuestionarios, programas y textos, horarios, profesorado, etc.

—¿Cómo participa el joven en el Gabinete?

—De varias formas. Primera y fundamentalmente como objeto central sobre el que versan todas nuestras preocupaciones; otra como fuente donde tomamos todas nuestras experiencias y consultas, y finalmente como destinatario de todos nuestros trabajos.

—¿Considera interesante añadir alguna cosa más?

—Sí, sobre este problema considero que hay muchísimas cosas más. Pero resaltaré sólo una. La educación cívica, social y política de la juventud no depende sólo de unos programas, de unos textos o de la acción de unos profesores, sino que depende, en parte muy principal, de nuestras costumbres y hábitos sociales, de nuestras familias, de nuestros centros, de nuestros medios de comunicación e información, de los modelos de conducta que flotan en nuestro ambiente, de nuestras aspiraciones como grupo, como ciudad, como nación. Todos estamos interviniendo de forma activa en la educación cívica, social y política de nuestra juventud.

Jesús TORRE FRANCO

## JORNADAS TECNICAS DE PLASTICOS, PINTURAS Y CAUCHO

La industria de plásticos española es una de las de mayor índice de crecimiento, y ese ha sido uno de los motivos de las jornadas técnicas de plásticos, pinturas y caucho, que se celebrarán en Madrid del 22 al 30 de octubre próximo.

Paralelamente, y con una duración de nueve días, se celebrará una exposición de plásticos, pinturas y caucho en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio de Madrid.

LA SEÑORA  
**DOÑA BENITA SORIA JIMENEZ**  
VIUDA DE CENAMOR

**FALLECIO EN MADRID EL DIA 5 DE ABRIL DE 1966**

CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**R. I. P.**

Sus apenados hijos, Enrique, Pilar, Carmen, Leonor y Teresa; hijos políticos, doña Irenia Herrero Mulas, don Francisco Lanzas Orellana y don José Iglesias Alvarez; hermano político, don Francisco Cenamor Gómez; nietos, María Teresa Cenamor Herrero y José Ramón Iglesias Cenamor; primos, sobrinos y demás parientes.

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Bernardo López, 15, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. No se reparten esquelas.

## AGENDA

DIA 6 DE ABRIL DE 1966  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 6.51.  
Se pone a las 19.43.

Las temperaturas oscilaron ayer entre los 9,4 y los 16,11, a las 7 y las 14,40 horas respectivamente.

### CIRCULO CULTURAL "MEDINA"

El día 13 de abril, a las siete y media de la tarde, don Jesús Torres disertará en el Círculo Cultural Medina (San Marcos, 40) sobre el tema «Recuerdo de recuerdos».

### CONSERVATORIO DE MUSICA DE MADRID

El Conservatorio de Música de Madrid ha convocado un concurso para violinistas para optar al Premio «Isidro Goyenese», dotado con 10.000 pesetas.

Para más información, los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de dicho centro (San Bernardo, número 44).

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 9.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Puerta del Sol, 14; Santa Apolonia, 6; Narvárez, 12; Doctor Castaño, 45 (esquina a Múgica); Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipio); Goya, 131; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza de Santiago, 1; avenida Valladolid, 19 (esquina San Antonio Florida); Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (paseo de la Habana); Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; San Francisco de Sales, 31 (entrada Guzmán el Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; Poblado Valdezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada); Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); paseo de la Habana, 144; Juan Ramón Jiménez, 32; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Basílica (esquina a General Moscardó); Serrano, 207; San Julio, 11 (próximo a glorietta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Víctor de la Serna, parcela 31, paseo de la Habana, 52; López de Hoyos, 282; Carleña, 130; Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31; Colomer, 9; Alcalá, 321; Virgen del Val (mercado local 14); José Arce Gil, 25; Realejos y Betancuria (Hermanos García Noblejas); Albarique, 20 parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (próximo a Guadalupe de Cetina, 70); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Camillejas); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); Barrio San Lorenzo, bloque 1 (Hortaleza).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Narvárez, 12; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipio); Goya, 131; General Mola, 27; avenida de José Antonio, 12; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; San Bernardino, 11; plaza de Santiago, 1; avenida Valladolid, 19 (esquina San Antonio Florida); Rodríguez San Pedro, 35; San Francisco de Sales, 31 (entrada Guzmán el Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Alvarado, 18; Poblado Valdezarza, bloque 40; Azucenas, 20 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle tercera, bloque 19; Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); General Cabrera, 23; Serrano, 207; Víctor de la Serna, parcela 31; San Julio, 11 (próximo a glorietta Ruiz de Alda); Juan Ramón Jiménez, 32; Francisco Silveira, 75; Francisco Navacerrada, 31; Alcalá, 321; Realejos y Betancuria (Hermanos García Noblejas); Albarique, 20, parcela E (Gran San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); Parque Marqués Suances (Camillejas); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
829

## AGENDA

DIA 6 DE

MI

SANTORAL:  
Diógenes.

EJERCICIO

La Obra de Cristóbal Colón, una tanda de dedicados a rios y directos que se realizo internado en l de Pozuelo de rán el día 13. Informes en clonal de la (Santa Clara,

VI

El Viernes la tarde, saldrá Nuestra Señora (63) la llamada del rre: varias co la calle del F sobre las prin Pasion.

INSTITUTO

SO

Organizado Ciencias Soci con el Institut se celebrará e dos un curso Ciencias Soci El curso co julio y finaliz tiembre. Se facilitará cetería del Ciales (Duque en la Secr «León XIII» versitaria).

FARMACIA

TURN

Hasta l

Toledo, 46, de Extremad ro 42 (próxi Ramón Azorín Láguna, Barr que 8 (Sub Ronda de Se (canalización de Embajado pez, 15; Paul da General de las Anim Bajo); Pelica; gente de P triz, 10 (Caral Ricardo (Viviendas E lo Usera, 143 lo Villaverde ra); Leiza y silas); pasc Cabeza, 114; res, 152; glo na, 9; Argun bieta, 34; Ba no G. aven Monte Iguel cas); Doctor Vallecas); Sa ras); Camin (Puente Vall pa 70 (Pue lozano, 7 (P Desde las 12 9,30

Magdalena, (próximo Pu Azorín, 16 ( na. Barrio L bloque 16 ( canalización de Embajado ga, 31 (en dos 72); Pel Vicente de dos, 200; Ma da Camino V jadores, 152; Barrio Morat nida Pavone (Puente Vall

ACLA

En la es Franco Mar nrestras pá omisión, na ría; al citar del finado f súl al lado Franco Man



# AGENDA

DIA 6 DE ABRIL DE 1966

MIÉRCOLES

SANTORAL: San Celestino y San Diógenes.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado una tanda de ejercicios espirituales dedicados a autoridades, empresarios y directivos. Estos ejercicios, que se realizarán en régimen de internado en la Casa de Cristo Rey, de Pozuelo de Alarcón, comenzarán el día 13 de mayo y terminarán el día 19 de dicho mes. Informes en el Secretariado Nacional de la Obra de Cristo Rey (Santa Clara, 4).

## VIA CRUCIS

El Viernes Santo a las ocho de la tarde, saldrá de la parroquia de Nuestra Señora de las Delicias (Delicias, 63) la procesión Via Crucis, llamada del ferroviario, que recorrerá varias calles de la zona. En la calle del Ferrocarril se predicará sobre las principales escenas de la Pasión.

## INSTITUTO DE CIENCIAS SOCIALES

Organizado por el Instituto de Ciencias Sociales, en colaboración con el Instituto Social «León XIII», se celebrará en el Valle de los Caídos un curso de licenciatura de Ciencias Sociales.

El curso comenzará el día 4 de julio y finalizará el día 3 de septiembre.

Se facilitará información en la Secretaría del Centro de Estudios Sociales (Duque de Medinaceli, 4) o en la Secretaría del Instituto «León XIII» (Límite 3, Ciudad Universitaria).

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 9.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Toledo, 46; Magdalena, 8; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo a Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada Colegio Laguna, Barrio Lucero); Padre Piquer, 8 (Suburbano Campamento); Ronda de Segovia, 47; Mármol, 3 (anualización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada Camino Viejo Villaverde); Pilarica, 114 (Usara); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); paseo Santa María de la Cabeza, 114; Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; Barrio Moratalaz, polígono G, avenida Favones; avenida Monte Iguesido, 31 (Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

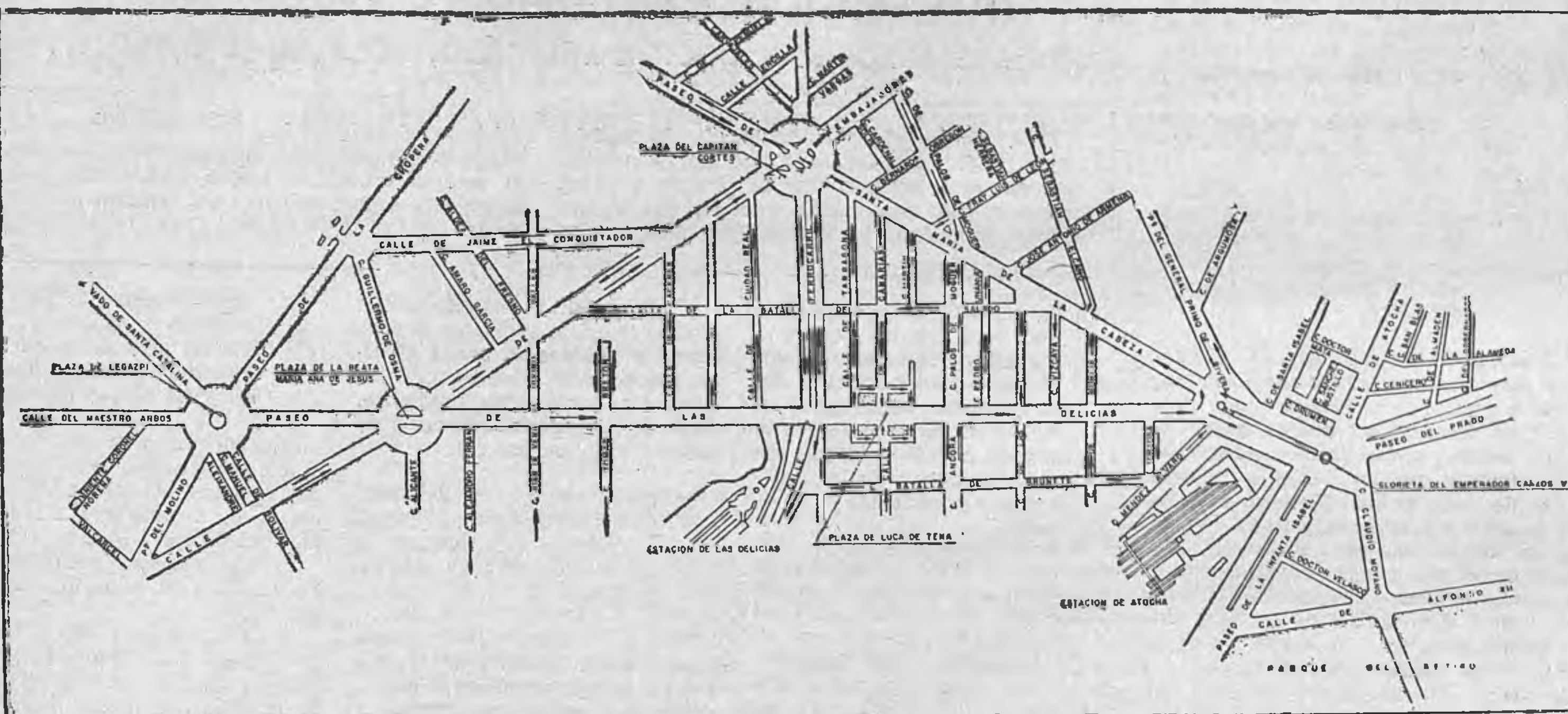
Magdalena, 8; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada Colegio Laguna, Barrio Lucero); Leiza y Deva, bloque 16 (Orcasitas); Mármol, 3 (anualización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Paulina Odiaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); General Ricardos, 200; Marcelo Usera, 143 (entrada Camino Viejo Villaverde); Embajadores, 152; Juan de Urbieto, 34; Barrio Moratalaz, polígono G, avenida Favones; Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Puente Vallecas).

## ACLARACION

En la esquela de don Emilio Franco Martín, publicada ayer en nuestras páginas, se produjo una omisión, naturalmente involuntaria; al citar la relación de los hijos del finado faltó el nombre de Jesús al lado de sus seis hermanos Franco Manera.

# DIRECCIONES UNICAS EN LOS PASEOS DE LAS DELICIAS Y DE SANTA MARIA DE LA CABEZA

SE ESTABLECERAN TAMBIEN EN VARIAS CALLES DE LA ZONA  
ESTAS MEDIDAS ENTRARAN EN VIGOR A PARTIR DEL PROXIMO DIA 11



Una vez terminadas las obras que han venido realizándose en los últimos meses en la plaza del Capitán Cortés se procederá a la implantación de direcciones únicas en el paseo de las Delicias y en el paseo de Santa María de la Cabeza.

Con estas medidas se pretende mejorar las condiciones de circulación, no solamente en los dos paseos principalmente afectados, sino también en la glorieta del Emperador Carlos V.

Por consiguiente, en el paseo de las Delicias se circulará en dirección única desde la plaza de la Beata María Ana de Jesús hasta la glorieta del Emperador Carlos V y en el de Santa María de la Cabeza en dirección única desde la glorieta de Carlos V hasta la plaza del Capitán Cortés.

## Apertura provisional de carretera

Al objeto de facilitar estos días festivos el tráfico con destino al pantano de San Juan y alrededores, la Dirección General de Carreteras ha dado las oportunas instrucciones para que el tramo Brunete-Chapinería de la carretera C-501, de Alcorcón a Plasencia, en el que se vienen realizando importantes obras de mejora, sea abierto al tráfico, de forma provisional, entre las 12 horas del día 6 de abril (Miércoles Santo) hasta las 24 horas del lunes día 11 de abril. Se recomienda durante estos días circular con precaución, especialmente en los tres kilómetros finales de la obra (cercanías de Chapinería). Las obras continuarán a

partir del 12 de abril, para abrir dicho tramo definitivamente al tráfico el próximo día 29 de mayo.

## Parlamentarios italianos

El próximo día 12 llegará a Madrid una Delegación de parlamentarios italianos, miembros de la Asociación Italo-Española, al objeto de entablar distintos contactos con personalidades de nuestra vida turística, laboral, económica y sindical.

La Delegación, que permanecerá en España hasta el día 15, se halla integrada por el doctor Micele Tantaló, jefe del Servicio Económico; el doctor Arnaldo Armani, jefe del

Como complemento de estas medidas se establecerán direcciones únicas en numerosas calles estrechas del sector, de acuerdo con el plano adjunto.

Estas medidas afectan a las líneas de autobuses números 6, 19, 45, 47 y 55. Los itinerarios de las líneas 6 y 55 en dirección de la plaza del Capitán Cortés a la glorieta del Emperador Carlos V serán por la calle del Ferrocarril y paseo de las Delicias. El resto de las líneas que actualmente bajan por el paseo de las Delicias en dirección a Legazpi lo harán por las calles de Batalla del Salado y Embajadores. De esta forma se reducen al mínimo los recorridos suplementarios y las líneas de autobuses se beneficiarán de la mayor velocidad media, que indudablemente han de obtenerse con la nueva ordenación, que entrará en vigor a partir del lunes 11 de abril.

Servicio de Turismo y Espectáculo, y el doctor Paolo Ferri, consejero letrado de la Cámara de Diputados y secretario administrativo del Comité Italia-España.

En la Casa Sindical sostendrán conversaciones con el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui; los Presidentes de los Sindicatos Nacionales de Hostelería y Espectáculo, don Alberto de Uribe y don José Farré de Calzadilla, así como también se entrevistarán con don Pío Miguel Irurzun, Jefe del Sector Servicios de dicha Vicesecretaría, y don José Isbert, Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico y Sindical.

Entre los temas que se tratarán figuran la actual situación económica de España, el panorama de nuestro turismo y las relaciones económicas entre ambos países.

## Arte y caridad

Cuatrocientos niños y niñas, huérfanos de padre y acogidos al Colegio Imperial de San Vicente Ferrer, de Valencia, viven y se educan gracias a los fondos que se obtienen de los cuadros que los artistas españoles donan al director del Colegio, padre José Sastre Ferrer, para su venta en las Exposiciones que, bajo el título «Arte y caridad», realiza por toda España.

A su paso por Madrid, el padre Sastre nos ha dicho que venía de Bilbao, en donde su Exposición ha alcanzado un éxito rotundo. Ha vendido lienzos por un total de 400.000 pesetas. Entre los cuadros exhibidos figuraba uno original de Salvador Dalí, que el pintor de Cadaqués le había donado generosamente. Fue adquirido por un armador vizcaíno en 180.000 pesetas.

Anunció que la próxima Exposición de «Arte y caridad» se celebrará en San Sebastián, y que cuenta para ella con una estupenda colección de obras que, como todas, le han sido entregadas por las más prestigiosas firmas del arte pictórico.

## ANIVERSARIO DEL PRIMER CAIDO DE LAS CONS

SE HIZO LA OFRENDA DE UNA CORONA EN EL LUGAR EN QUE FUE ASESINADO GARCIA VARA

El pasado domingo celebró el Centro Social «Manuel Mateos» el XXXI aniversario del asesinato del camarada José García Vara, primer caído de las CONS. Asistieron a los actos, en unión de la Junta Gestora y social del Centro, la viuda y hijos del caído, así como gran número de camaradas del mismo.

Los actos consistieron en una misa, celebrada a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San Ginés, y en la ofrenda de una corona de flores ante la placa que conmemora el hecho en la calle de Arrieta, esquina a Isabel II.

El presidente de la Junta Gestora pronunció unas palabras exaltando la figura y la vida ejemplar del caído de las CONS. El acto se cerró cantándose el «Cara al Sol» por todos los asistentes, dando los gritos de ritual el Vicepresidente del Centro Social.



# PLAN PASTORAL DE LA ARCHIDIOCESIS DE MADRID

Por ahora hace un año, concretamente el 7 de marzo de 1965, comenzó la Archidiócesis a poner en marcha un plan pastoral del que ya dijimos entonces que necesitaba algunos años para dejarse sentir con eficacia.

Y ved aquí, queridos diocesanos, los doce puntos del plan pastoral tal y como quedaron formulados y publicados en marzo de 1965 y la forma y medida en que han sido cumplidos o han quedado incumplidos hasta ahora:

1.º Siete de marzo de 1965: *Aplicación de las reformas litúrgicas de la santa misa en todos los templos de la Archidiócesis.*

Siete de marzo de 1966: En todos los templos, sin excepción que sepamos, se celebra la santa misa en conformidad con la nueva liturgia, participa unánimemente el pueblo cristiano y oye la palabra de Dios en las misas de los domingos y días de fiesta.

Deseamos, sin embargo, que sacerdotes y seglares vayan adquiriendo mayor formación litúrgica para que la reforma conciliar no se limite, entre nosotros, a la pura exterioridad del culto.

2.º Siete de marzo de 1965: *En todos los templos parroquiales y no parroquiales de la Archidiócesis se prestarán a todos los fieles los servicios de sacramentos y sacramentales con el mismo decoro y el mismo ornato, y sin hacer distinción de clases por razones económicas o sociales.*

Siete de marzo de 1966: En todos nuestros templos se han suprimido las clases y todos los feligreses reciben los servicios con la misma moderada solemnidad. No es de creer, puesto que ninguna queja se ha recibido recientemente, que se esté incumpliendo la norma en ninguna iglesia.

3.º Siete de marzo de 1965: *En veinte parroquias de Madrid, y como experimento para extender el sistema a toda la Archidiócesis después de un año como mínimo, se suprimen los aranceles y se invita a los fieles a hacer aportaciones periódicas o, cuando menos, ocasionales, para sostenimiento del culto, del clero y de las obras de esas mismas parroquias.*

Siete de marzo de 1966: No fueron veinte, sino veintidós, las parroquias madrileñas que desde el primer día quisieron suprimir los aranceles para vivir de la caridad de sus feligreses. Bien acogida como ha sido por todos la iniciativa, hay que decir, sin embargo, que muchos de nuestros fieles aún no se han dado cuenta de que deben ayudar a la Iglesia, en sus necesidades, más con aportaciones periódicas que con ofrendas ocasionales.

4.º Siete de marzo de 1965: *En todas las demás parroquias*

## EL PROXIMO DIA 17 SE CELEBRARA LA JORNADA DIOCESANA DEL TEMPLO PARROQUIAL

CARTA DEL ARZOBISPO, DOCTOR MORCILLO, DIRIGIDA AL CLERO Y FIELES

El Arzobispo de la Archidiócesis de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo, ha publicado una carta pastoral dirigida al clero y fieles, sobre el plan pastoral de Madrid, con motivo del Día Diocesano del Templo Parroquial, que se

celebrará el próximo 17 de este mes. En su carta, de la que ofrecemos su parte más sustancial, el prelado explica la acción emprendida para dotar a la Archidiócesis de los templos que necesita.

de la Archidiócesis se recomienda a los párrocos y a los fieles que vayan voluntariamente dando pasos hacia la supresión del arancel para el día no lejano en que el arancel ceda su puesto al sistema definitivo de las aportaciones voluntarias.

Siete de marzo de 1966: Ha sido altamente ejemplar la conducta de casi todos los párrocos de la Archidiócesis, los cuales, por libre acuerdo tomado por ellos en diversas reuniones y aprobado con gran complacencia por mí, quisieron unir sus sacrificios y su experiencia al sacrificio y la experiencia de las veintidós parroquias que primeramente se ofrecieron a confiar en la caridad de sus feligreses.

La generosa actitud de los párrocos, renunciando a sus derechos y entregando a la Caja Diocesana de Compensación una parte de los ingresos de sus parroquias, nos ha permitido reordenar la dotación de todo el clero parroquial de suerte que, con leves diferencias convenidas por ellos mismos, todos los sacerdotes vienen a quedar igualados en sus modestos haberes.

5.º Siete de marzo de 1965: *Programa de trabajo para los Vicarios Pastorales de zona y de comarca ya nombrados, y para las Comisiones Pastorales de zona y de comarca rural que se están constituyendo.*

Siete de marzo de 1966: Se han tenido varias reuniones y una convivencia de tres días enteros para fijar la misión y las atribuciones de los Vicarios de zona urbana y de comarca rural. No obstante, será necesario completar, con los datos de la experiencia, el cuadro de sus funciones pastorales, todavía no bien definidas.

6.º Siete de marzo de 1965: *Redistribución de sacerdotes, religiosos, religiosas, colegios e instituciones de la Iglesia en todo Madrid y pueblos industrializados.*

Siete de marzo de 1966: Ya trabajan apostólicamente en la periferia de Madrid y en los pueblos industrializados 98 sacerdotes, 61 religiosos y 47 religiosas más que en igual fecha de 1965.

Se han podido abrir en esos mismos barrios siete colegios nuevos

y se han puesto al servicio de sus vecinos 84 establecimientos de asistencia y promoción social (Cáritas parroquiales, distribuidoras de alimentos, guarderías infantiles, dispensarios, microrresidencias de obreros y de ancianos...).

7.º Siete de marzo de 1965: *Erección de parroquias en los barrios más alejados y necesitados de asistencia espiritual.*

Siete de marzo de 1966: Se han erigido canónicamente en Madrid y pueblos 228 parroquias, de las cuales ya están inauguradas y abiertas al servicio de los fieles 113. Las que faltan se podrán abrir (D. m.) luego de vencer las dificultades de local y de mobiliario, dentro de los meses próximos.

8.º Siete de marzo de 1965: *Instalación de iglesias-escuelas prefabricadas en esos mismos barrios.*

Siete de marzo de 1966: En casi todos los casos las parroquias se han instalado en pequeñas lonjas, en garajes, en almacenes o, en algunos casos, en capillas de colegios y conventos.

En otros casos no ha sido posible hallar un solo local. Para acudir en remedio de esta dificultad, se están construyendo actualmente 22 iglesias prefabricadas.

9.º Siete de marzo de 1965: *Erección, en otros barrios, de parroquias que puedan nacer dotadas de templos y de otras dependencias que ya existen.*

Siete de marzo de 1966: También el centro de Madrid padecía de un servicio parroquial inadecuado a causa de la excesiva población y demasiada extensión territorial de algunas parroquias. Por ello, en el centro de la capital se han erigido canónicamente 65 nuevas parroquias, de las cuales ya están en pleno funcionamiento 40. Las demás quedarán abiertas (Dios mediante) entre marzo y junio.

10. Siete de marzo de 1965: *Organización de la Acción Católica y de la Cáritas en las nuevas parroquias y en las antiguas que aún no las tienen.*

Siete de marzo de 1966: La Acción Católica Diocesana ha tenido convivencias y diversas reuniones para estudiar su adaptación a las nuevas parroquias. Actualmente, algunos de sus Consejos Diocesanos están dando cursillos de preparación a los futuros dirigentes. Se han podido constituir 22 nuevos centros parroquiales.

11. Siete de marzo de 1965: *Promulgación de las normas arquitectónicas y litúrgicas para los arquitectos que han de dirigir la construcción de los nuevos templos.*

Siete de marzo de 1966: Fueron estudiados en 1965 y publicadas en mayo del mismo año.

12. Siete de marzo de 1965: *Elaboración y puesta en marcha del plan financiero para construir el nuevo Seminario y las nuevas parroquias.*

Siete de marzo de 1966: Durante el año transcurrido se ha consultado a varios técnicos financieros, sin haber llegado aún a redactar un plan definitivo.

Se han recibido por donación 14 solares para construir templos parroquiales.

Se ha adquirido y habilitado como templo definitivo para la parroquia de San Benito un local de la calle del General Yagüe.

Se han convertido en templos parroquiales las seis iglesias levantadas por el Instituto Nacional de la Vivienda en las seis Unidades Vecinales de Absorción.

Se están construyendo 10 templos parroquiales que habían iniciado sus propios párrocos antes de entrar en su fase ejecutiva el plan pastoral archidiocesano.

Han quedado acordadas con las Inmobiliarias las fórmulas financieras para construir dos templos parroquiales en Moratalaz y uno en Carabanchel.

La parroquia de San Agustín ha ofrecido la cantidad necesaria para construir una nueva parroquia en la Zona Pastoral IV, a la que aquella pertenece.

Las religiosas de la Asunción han donado su amplia capilla de la calle de Velázquez para la nueva parroquia de los Doce Apóstoles.

Las religiosas del Sagrado Corazón han hecho entrega de un solar y de un edificio para la parroquia de Nuestra Señora de la Peña, en el Puente de Vallecas.

La parroquia de Nuestra Señora de las Angustias ha ofrecido un templo prefabricado para la nueva parroquia de Santa Juana de Arco, desmembrada de ella.

Las Hermandades del Trabajo han cedido un amplio local para la parroquia de San Leopoldo en la Colonia del Patriarca.

El Hogar del Empleado ha facilitado la instalación de la parroquia de San Estanislao en la capilla que tenían construida.

La parroquia de San Jerónimo ha entregado un millón de pesetas para la construcción de templos.

Y todas las parroquias y asociaciones entregan, en sus peregrinaciones a la Catedral para ganar el Jubileo Conciliar, donativos de mayor o menor cuantía, según su capacidad económica, para el mismo objeto.

Con el Instituto Nacional de la Vivienda y con la Obra Sindical del Hogar se mantienen conversaciones para aplicar, en los casos en los que es ello posible, la legislación vigente sobre construcción de templos en los nuevos polígonos destinados a viviendas.

De la misma manera, se han entablado conversaciones con diversas Sociedades inmobiliarias dedicadas a la construcción de viviendas.

Hoy, 7 de marzo de 1966, si podemos dar, y damos, gracias a

Dios y a todos los hombres tan positivamente nos han ayudado a poner en marcha el plan pastoral que Madrid necesita, consideramos obligados a mirar hacia adelante para seguir con mayor intensidad la tarea que la Archidiócesis estima necesaria.

Será necesario dar pleno cumplimiento a los doce puntos programáticos enumerados, en la medida en que aún no han sido logrados.

Será menester asimismo disminuir las funciones de los Vicarios Pastorales y estimular las actividades de las organizaciones apostólicas seglares que cooperan con el apostolado jerárquico.

Será necesario también crear los nuevos arciprestazgos que responder a barrios socialmente más homogéneos, puedan enriquecer el trabajo pastoral de las zonas en que se ha vivido la capital.

Pero será muy principalmente necesario ultimar el plan financiero que nos permita resolver graves problemas de solares y construcción de templos en un período no muy largo de tiempo.

Como parte por todos considerada como necesaria de ese plan financiero, presentamos ante vosotros el *Día Diocesano del Templo Parroquial*, que se celebrará dos veces al año.

## PARROQUIAS REGIONALES POR RELIGIOSOS

En la nueva ordenación de parroquias hecha en la Archidiócesis de Madrid-Alcalá, ochenta y ocho parroquias estarán encargadas a religiosos o institutos seculares. De éstas, veintidós están en el centro de Madrid, sesenta y en la periferia y una fuera de la capital (en Alcorcón). En el primer grupo estaban únicamente once las parroquias servidas por religiosos.

De estas ochenta y ocho parroquias están ya funcionando veintidós y cinco; tienen ya nombrado párroco y comenzarán a prestar servicio en seguida veintidós. Las ocho restantes están pendientes de los trámites canónicos.

Es evidente la novedad que representa la incorporación de los religiosos al servicio de la Archidiócesis en las parroquias. El Concilio ha urgido esta transformación, que ahora se lleva a cabo en Madrid de un modo general y ejemplar.

Las nuevas parroquias están asignadas por las instituciones religiosas siguientes:

Agustinos, dos.  
Agustinos Asuncionistas, cuatro.  
Agustinos Recoletos, cuatro.  
Capuchinos, tres.  
Carmelitas A. O., cuatro.  
Carmelitas Descalzas, una.  
Claretianos, cinco.  
Dominicos, siete.  
Franciscanos, una.  
Franciscanos Conventuales, cuatro.  
Franciscanos T. O. R., cuatro.  
Hijos de la Caridad, una.  
Jesuitas, cuatro.  
Marianistas, cuatro.  
Mercedarios, tres.  
Misioneros Espiritu Santo, cuatro.  
Misioneros Sagrado Corazón, dos.  
Misioneros Sagrados Corazones, una.  
Oblatos de María Inmaculada, dos.  
Oblatos de San Francisco de Asís, una.  
Operarios Diocesanos, dos.  
Opus Dei, una.  
Pasionistas, dos.  
Paulinos, cinco.  
Redentoristas, tres.  
Sagrados Corazones, cuatro.  
Sacramentinos, dos.  
Salesianos, dos.  
Teatinos, una.  
Trinitarios, una.

## SITUACION DE LAS PARROQUIAS DE MADRID

Zona 1. Centro.—Tienen templo 22 parroquias; no tienen, 2.

Zona 2. Legazpi.—Tienen templo, 6; no tienen, 9.

Zona 3. Salamanca.—Tienen templo, 20; no tienen, 9.

Zona 4. Chamartín.—Tienen templo, 10; no tienen, 13.

Zona 5. Chamberí-Argüelles.—Tienen templo, 20; no tienen, 12.

Zona 6. Carabanchel.—Tienen templo, 11; no tienen, 30.

Zona 7. Villaverde.—Tienen templo, 10; no tienen, 15.

Zona 8. Vallecas.—Tienen templo, 9; no tienen, 28.

Zona 9. Moratalaz.—Tienen templo, 0; no tienen, 12.

Zona 10. Ventas.—Tienen templo, 11; no tienen, 23.

Zona 11. Canillas-Hortaleza.—Tienen templo, 5; no tienen, 11.

Zona 12. Tetuán-Fuencarral.—Tienen templo, 11; no tienen, 24.



## SUCESOS

## MADRID

## GUADALAJARA

**MUEREN LOS DOS OCUPANTES DE UNA MOTO POR REVENTON DE UNA RUEDA**

**UNA FURGONETA CAYO AL MAR EN EL PUERTO DE EL FERROL Y PERECE AHOGADO UNO DE SUS OCUPANTES**

GUADALAJARA. — Dos muertos hay que lamentar en accidente de motocicleta ocurrido en la carretera de Guadalajara, en el término de Aranzueque. Las víctimas son Tiburcio Díaz López, de cincuenta y nueve años, natural de Horche y vecino de Romanones, de esta provincia, y Antonio Martínez Mayor, de veintiséis años, que conducía la motocicleta, natural de Guadalajara y vecino de Madrid. El accidente ocurrió por reventón de la rueda trasera. Los dos fallecieron a consecuencia de las graves heridas. (Pyresa.)

## Cae al mar una furgoneta

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** — De madrugada cayó al mar, debido a un despiste, la furgoneta CA-30161, ocasionando la muerte de uno de los viajeros.

El vehículo circulaba por el muelle de Concepción Arenal, conducido por Jaime Alejandro Abalo de la Torre, de treinta y siete años, soltero, de Villagarcía de Arzusa, de profesión agente comercial y con residencia accidental en El Ferrol. Le acompañaban Ramiro Padín Fernández, de veinticinco años, también soltero, de Cambados (Pontevedra), y Jesús Barreiro Fernández, de treinta, soldador de oficio y vecindado también en El Ferrol. Los dos primeros se salvaron; pero no así Jesús, que ocupaba el asiento trasero de la furgoneta y que pereció ahogado. (Cifra.)

## Un muerto y un herido grave en el vuelco de un camión

LEON. — Al volcar un camión, matrícula O-45255, después de salirse de la calzada, en el kilómetro 24 de la carretera de León a Zamora, resultó muerto el conductor, José María Rubián Alcedo, de Salas (Asturias), y herido grave su acompañante, Edmundo Iglesias Sonari, vecino de Mieres.

## Tres heridos graves en dos accidentes de circulación

PAMPLONA. — Dos accidentes con heridos graves se han producido en la provincia de Navarra en las últimas horas. El primero ha tenido lugar en el kilómetro 21 de la carretera de Pamplona a San Sebastián, a la altura de la localidad de Irurzun, al volcar el autocar Z-32071 por haber rozado el pretil de la calzada. De los diecisiete viajeros resultaron heridos graves Ramón Junquera Montón, de treinta y cuatro años de edad, y Herminia Muñoz Sierra, de cincuenta, ambos de Zaragoza; y herido leve, el conductor del vehículo, Eugenio Esteban Repollés, de treinta y ocho años.

El otro accidente, ocurrido en el kilómetro 4 de la carretera de Pamplona a Guipúzcoa, fue como consecuencia del choque del turismo NA-23337, conducido por Juan Antonio Prieto, y la moto NA-41515, conducida por Félix Díez de Pereo Martínez, de treinta y tres años, que resultó herido grave. (Cifra.)

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES AL CHOCAR UNA FURGONETA LIGERA CON UN COCHE DE BOMBEROS

## El accidente tuvo lugar en la calle de Cea Bermúdez

Un muerto y dos heridos es el resultado de un grave y espectacular accidente de circulación ocurrido poco después de las diez de la noche de ayer en la calle de Cea Bermúdez, esquina a la de Vallehermoso, punto en el que se registró la colisión de un coche del Servicio de Bomberos con una furgoneta ligera ocupada por tres personas.

En el lugar citado, la furgoneta matrícula M-458771, que conducía Jesús Cristóbal González, de cuarenta y seis años de edad, domiciliado en la calle de Juan Montero, número 21, y en la que viajaban una señora de avanzada edad y una niña de corta edad, chocó con un coche del Servicio Contra Incendios, perteneciente al parque de García Morato, que se dirigía a atender una salida urgente. La colisión fue muy espectacular, sufriendo grandes daños ambos vehículos. El conductor de la furgoneta y la señora fueron llevados a la Clínica de la Concepción, donde ingresó cadáver la señora, en tanto que al conductor del vehículo ligero le fueron apreciadas heridas diversas de pronóstico muy grave. La finada, que no ha podido ser identificada aún, representa unos sesenta y cinco años de edad.

La niña que viajaba en la furgoneta, cuya identidad también se desconoce, de unos seis años de edad, fue llevada al Equipo Quirúrgico, donde le apreciaron lesiones de carácter grave.

La investigación Criminal han detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente al autor de una estafa de casi tres millones de pesetas. El detenido, Angel Balaguer Lorente, se hacía pasar por médico especialista de psiquiatría, cuando su verdadera profesión era la de empleado administrativo de una Compañía de Seguros. Se comprobó que el falso doctor, que llevaba un tren de vida muy superior al que sus posibilidades le permitían, había falsificado expedientes de la Compañía en que prestaba sus servicios, apropiándose de la cantidad citada. La mayor parte del dinero la había gastado con una amiga, a la que había regalado un piso y joyas de valor considerable, e incluso un coche. Ambos han sido arrestados.

## Tres heridos en accidente de tráfico

Tres personas resultaron heridas al precipitarse un camión contra una motocicleta que se había detenido al llegar a la altura del tranvía para permitir que los viajeros del mismo bajasen. El accidente ocurrió, durante la tarde de ayer, en la calle de Bravo Murillo, casi en la plaza de Castilla. En el Equipo Quirúrgico fueron atendidos Alejandro Fernández Valcárcel, de diecisiete años de edad,

domiciliario en Torrelaguna, 108, conductor de la motocicleta resacañada; Miguel Murillo Cabezuela, de veintisiete años, con igual domicilio que el anterior y que viajaba en la motocicleta, y Flora Vidal Montesinos, de cuarenta y ocho años de edad, domiciliada en Fuenarrabal, pasajera del tranvía.

Los tres lesionados sufren heridas de pronóstico grave.

## CONTINUAN LAS PESQUISAS PARA LA DETENCION DE LOS AUTORES DEL ASESINATO DEL SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL

Las pesquisas para lograr la detención de los autores de la muerte del sargento de la Guardia Civil, don Valerio Barriga, prosiguen a ritmo constante. Tanto la Guardia Civil como la Policía y fuerzas de Orden Público continúan sin desmayo las gestiones al respecto. En las últimas veinticuatro horas parecen haberse precisado extremos valiosos en cuanto a la identificación de los autores de los hechos, y se espera que en un plazo breve estos maleantes sean detenidos.

## BALANCE DE UNA INUNDACION RELAMPAGO QUE SE PRODUJO EL MES PASADO EN UNA CIUDAD JORDANA

## 250 PERSONAS MUERTAS Y OTRAS NUEVE DESAPARECIDAS

AMMAN (Jordania). — A 250 se eleva el número de muertos a consecuencia de la inundación relámpago que se produjo en la ciudad de Amman el mes pasado, según se ha anunciado oficialmente.

El anuncio añade que todavía

hay nuevas personas desaparecidas. (Efe.)

## Dieciocho muertos a causa de las tormentas en Hong Kong

HONG KONG. — Dieciocho personas han resultado muertas a consecuencia de las violentas tormentas registradas, que han causado inundaciones y destruido varias casas en esta ciudad.

En seis horas cayeron 19 centímetros de agua, convirtiendo los arroyos de las montañas en verdaderos torrentes.

Diez obreros fueron atrapados en el túnel del complejo de conducción de agua de los depósitos de la ciudad. Hasta el momento se han recuperado nueve cadáveres.

Centenares de personas han tenido que abandonar sus hogares. (Efe.)

## Siete muertos a causa de una explosión en un carguero brasileño

RIO DE JANEIRO. — A raíz de una violenta explosión producida en la sala de máquinas del buque brasileño «Loide América» fallecie-

## CONDENADOS A SEIS AÑOS DE PRISION POR ROBO DE COCHES

BARCELONA. — Comparecieron ante la sección sexta de la Audiencia Provincial los procesados Juan Antonio Méndez Álvarez y Daniel Carlos Rodríguez Alonso, quienes eran por el fiscal acusados del robo de dos coches y de haber destruido uno de ellos al chocar contra unas rocas.

Se condena a los dos procesados a la pena de seis años y un día de prisión mayor por el delito de robo y a la pena de diez mil pesetas de multa cada uno de ellos por la experiencia de conducción, retirando el carnet de conducción por un año, más las indemnizaciones por los daños causados en los coches. (Cifra.)

## Avilés: Fuga de cuatro reclusos

OVIEDO. — De la prisión de Avilés se han fugado los reclusos Eulogio Menéndez Rodríguez, de treinta y siete años; José Luis Rodríguez González, de veintinueve; Antonio López Enrique, de veinticuatro, e Ismael Pérez Suarez, que están considerados como maleantes peligrosos y amigos de lo ajeno, y el último, entre otras actividades delictivas, ha intervenido en el incendio de uno de los Consulados españoles en Francia. (Pyresa.)

ron siete tripulantes y otros 12 resultaron con serias heridas.

El buque navegaba en aguas brasileñas a la altura del faro Macao, en Río de Janeiro.

La información fue suministrada por la Empresa armadora Lloyd Brasileiro. La nave, de 7.800 toneladas, se dirigía a puertos del Caribe y Estados Unidos.

Luego de más de cuatro horas de navegación, el buque entró en el puerto de Parraial de Cabo, también en esta ciudad, donde quedará en reparaciones. (Efe.)

## Mata a su hermana apuntándole con una pistola que creyó de juguete

JOHANNESBURGO. — Un muchacho de seis años, llamado Leopoldo McMillan, apuntó a su hermana, de quince años, con lo que creía ser una pistola de juguete, y al apretar el gatillo la muchacha resultó muerta en el acto.

La madre ha declarado que el niño encontró el arma en un evacuatorio próximo a su domicilio. La Policía dice que probablemente fue escondida en el lugar en que fue hallada por el pequeño por algún bandido de esta ciudad. (Efe.)

## TRES MILITARES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN FIÑANA (ALMERIA)

## EL AUTOMOVIL QUE LOS CONDUCA CHOCO CONTRA UN CAMION

ALMERIA. — En las cercanías de Fiñana una furgoneta del Ejército de Tierra, perteneciente al Centro de Instrucción de Reclutas número 6, Campamento «Álvarez de Sotomayor», tuvo una colisión con el camión matrícula M. 350611, que se dirigía en dirección contraria; los tres ocupantes de la furgoneta, que regresaban de una comisión de servicio, resultaron muertos. Las víctimas son: el comandante de Ingenieros don Claudio Pérez Arda-López, de cuarenta y dos años; el capitán de Infantería don Juan del Castillo Cos-Gayo, también de cuarenta y dos años, y el cabo Miguel Molina Moreno, de veintidós años, que era el conductor.

Los cadáveres fueron trasladados a Almería y se instaló la capilla ardiente en la Clínica Militar, desde donde hoy se efectuará el acto del sepelio. (Pyresa.)





# MINISTERIO DE HACIENDA

## LOTERIA NACIONAL

### SORTEO DE LA PAZ

SORTEO NUM.  
**10**  
DEL AÑO 1966

**Desarrollo de la lista de extracciones realizadas en el sorteo celebrado en Madrid el día 5 de abril de 1966**  
**Números premiados en cada una de las diez series**

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 9, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

24683. — 5000  
24719. t. 5000  
24745. — 5000  
24782. — 5000  
24783. — 5000  
24783. — 15000  
24819. t. 5000  
24845. — 5000  
24882. — 5000  
24883. — 5000  
24883. — 15000  
24919. t. 5000  
24945. — 5000  
24982. — 5000  
24983. — 5000

Wednesday 22nd

25019.	t.	5000
25045.		5000
25082.		5000
25083.		5000
25119.	t.	5000
25145.		5000
25182.		5000
25183.		5000
25219.	t.	5000
25224.		15000
25245.		5000
25282.		5000
25283.		5000
25319.	t.	5000
25345.		5000
25382.		5000
25383.		5000

25319	15000
25419	1 5000
25445	5000
25482	5000
25483	5000
25489	5000
25519	1 5000
25528	15000
25545	5000
25582	5000
25583	5000
25519	1 5000
25645	5000
25682	5000
25683	5000
25719	1 5000
25745	5000
25782	5000
25783	5000

25819	t	5000
25845		5000
25882		5000
25883		5000
25883		15000
25919	t	5000
25945		5000
25982		5000
25983		5000
-----		
Volunteers call		
-----		
26019	t	5000
26045		5000
26082		5000
26083		5000
26119	t	5000
26145		5000
26182		5000

262183	—	5000
26219 t	5000	
26224	15000	
26245	—	5000
26282	—	5000
26283	—	5000
26319 t	5000	
26345	—	5000
26382	—	5000
26783	—	5000
26403	50000	
26419	15000	
26419 t	5000	
26445	—	5000
26482	—	5000
26483	—	5000
26519 t	5000	

**Resolución d**  
que se conv  
res del follet

En la Sec  
rismo, Subse  
mo, Av. del  
examinarse l  
y económicas  
Los indus  
tadas al moc  
plilegos, en e

te de la publicación». Dicho de la Subsecibil, a partir ofertas.



LOS PREMIOS  
DE ESTE SORTEO

CADUCAN  
EL 5 DE  
OCTUBRE  
DE 1966

Todos los gastos que origine este concurso-subasta serán por cuenta del adjudicatario.

El jugador Ansola firmará por tres años y recibirá en cada uno 800.000 pesetas, aparte de importante sueldo. (Mencheta.)

Las participantes se dividen en dos categorías: cadetes, que son las nacidas en los años 1950 y 1951, y juniors, las nacidas en los años 1947, 1948 y 1949. **RIVADULLA**



# LOS DEPORTES

## BALONCESTO

### MILES AIKEN, MAXIMO ENCESTADOR DE LA LIGA ESPAÑOLA

En San Sebastián se ha celebrado la entrega del Trofeo «Pressing», que premia al máximo encestador de la Liga de Primera División de Baloncesto.

El año pasado obtuvo este galardón el internacional Lorenzo Alcen. En esta ocasión dieron marco los equipos del Aguila y Atlético de San Sebastián, en encuentro muy entretenido, que terminó con la victoria de estos últimos por 62-60.

En el intermedio del encuentro realizó la entrega del Trofeo «Pressing» don José Antonio Gasca, recibiendo el galardonado jugador norteamericano del Aguila Miles Aiken.

La clasificación de este Trofeo, donada por la firma de deportes Pressing, es como sigue:

1. Aiken, 431.
2. Buscato, 369.
3. Soler, 364.
4. Emiliano, 340.
5. Luyk, 315.

## LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

### LA VICTORIA DEL DO-SA, DE ALCOY, EN SEVILLA, SORPRESA DE LA JORNADA

#### EN EL GRUPO PRIMERO LOS EQUIPOS MADRILEÑOS VENCIERON CON FACILIDAD AL ANOETA

Los encuentros correspondientes al Grupo I se desarrollaron bajo el signo de la normalidad, ya que los favoritos se impusieron claramente a sus rivales.

El Club Mayda, en su desplazamiento a Oviedo, logró dos cómodas victorias, como se esperaba.

En Madrid, los dos equipos locales también vencieron con claridad a los guipuzcoanos del Club Deportivo Anoeta. Agromán alineó a Serrano y Retana, mientras que los visitantes formaron el equipo con Martín y Subijana. Este logró la victoria en su partido frente a Serrano en el último juego, y con un tanteo de 26-24, lo que indica lo disputado que estuvo el mismo.

En el Real Madrid, Burgos siguió demostrando su clase al derrotar a sus dos contrarios, mientras que su compañero Cerezo perdió su partido frente a Martín, ga-

## HOCKEY

### BRILLANTE TRIUNFO DEL CUDE SOBRE LA REAL SOCIEDAD EN EL CAMPEONATO CASTELLANO

#### SIN HABER TERMINADO EL TORNEO, EL CLUB DE CAMPO ES YA CAMPEON

Se jugaron en Primera División todos los encuentros programados, destacando por su resultado el partido ganado por el equipo de Organizaciones, ya que los otros dos encuentros lo fueron por la mínima diferencia y además ambos por la transformación de un penalty directo con que fueron castigados los vencidos.

En esta categoría y en los terrenos de juego del Club de Campo, el Cude, equipo que va a más, ganó en un encuentro pleno de calidad a la Real Sociedad, equipo que, por el contrario, va a menos, por 3-0, en goles del juvenil Julito, autor de dos de ellos, siendo conseguido el tercero por Sopena, y destacando nuevamente Sacristán como defensa organizador, mientras en los jóvenes de la Real, fríos y un tanto apáticos,

fueron los mejores López Bosch en la defensa, y Vicuña, en la media. También y en los mismos terrenos, el Club de Campo ganó por un solo gol, conseguido de «strok» por Jonás Alvear, a la Hípica, aunque vaya en su descargo la falta de sus tres internacionales que se hallaban con el equipo de España en Bélgica, tras nuestro resonante triunfo en campo contrario por un gol a cero. Por el mismo resultado y de penalty «strok», a los dos minutos de empezar, el Plus Ultra ganó a domicilio al Race Junior, en los terrenos del Aero Club, que por el agua caída habían mejorado extraordinariamente, resultado justo teniendo en cuenta que los plusultristas jugaron más homogéneamente, más en equipo que sus contrarios, entre los que fue el más bullidor Luis López Taltavull. Tras estos resultados, ya dijimos que el Cude y el Plus darian y quitarían, se complica la clasificación para el segundo puesto, ya que como su homónimo de segunda categoría, el Club de Campo se ha proclamado campeón, aún sin terminar la competición.

En segunda categoría sigue la lucha entre el Werner y el Aero, que ganaron por tres a cero, respectivamente al Calvo Sotelo, en el que volvió a destacar el meta Pastor —atención, señor Francino—, en goles de Pablo Muñoz y Richard, y a la Real Sociedad, con goles de Aguirre, Mendoza y Ortego (Paco). El Club de Campo, ya campeón, goleó ampliamente, cuatro a cero, al Encaso y eso que fueron solamente nueve los jugadores que salieron al campo, teniendo en cuenta que las vacaciones estudiantiles han comenzado ya.

GRUPO «A»	
Agromán, 4; C. D. Anoeta, 1.	
R. Madrid, 4; C. D. Anoeta, 1.	
C. D. Silka, 0; C. D. Mayda, 5.	
E. y D. Oviedo, 0; C. D. Mayda, 5.	

GRUPO «B»	
C. Ariel, 5; C. D. Granada, 0.	
C. Seat, 5; C. D. Granada, 0.	
C. N. Sevilla, 2; Do-Sa, 3.	
C. Mercantil, 4; Do-Sa, 1.	

nando a Subijana y venciendo, junto con Burgos, en el doble.

En el Grupo II se registró una gran sorpresa en Sevilla, ya que el Do-Sa, de Alcoy, logró su primera victoria en el torneo

## CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
1. C. de 7 a 9 ... ..	6	6	0	24	6	18
2. Agromán ... ..	7	5	2	25	10	17
3. Real Madrid ... ..	7	5	2	24	11	17
4. C. Mayda ... ..	6	4	2	22	8	14
5. C. D. Anoeta ... ..	5	3	2	15	10	11
6. C. A. Jaizkibel ... ..	7	2	5	12	23	11
7. C. D. Silka ... ..	7	1	6	7	28	9
8. E. y D. Oviedo ... ..	7	0	7	1	34	7

## CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
1. C. Ariel ... ..	7	7	0	31	4	21
2. C. D. Bosco ... ..	7	5	2	21	14	17
3. C. Seat ... ..	7	4	3	22	13	15
4. C. Mercantil ... ..	7	4	3	20	15	15
5. C. D. Granada ... ..	7	3	4	13	22	13
6. O. J. E. Granada ... ..	7	2	5	12	23	11
7. C. N. Sevilla ... ..	7	2	5	12	23	11
8. Do-Sa ... ..	7	1	6	9	26	9

## 1.414 ESCOLARES PARTICIPARON EN LOS XVIII JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

### LAS PRUEBAS SE CELEBRARON EN MADRID DEL 11 AL 17 DE ESTE MES

Durante los días 11 al 17 de abril se celebrarán los XVIII Juegos Nacionales Escolares, organizados por la Delegación Nacional de Juventudes con el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional y la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Las diferentes pruebas se desarrollarán en las instalaciones deportivas del Estadio de Vallehermoso, Palacio de Deportes, Gimnasio General Moscardó, Parque Sindical de Puerta de Hierro, Frontón del Club «Apóstol Santiago», Gimnasio del Colegio Maravillas y Sala de Exposiciones de la Delegación Nacional de Juventudes.

Participarán en estas competiciones un total de 1.414 escolares, pertenecientes a 75 colegios, que figuran agrupados en 140 equipos clasificados.

El programa de los Juegos comprende los siguientes deportes: ajedrez, atletismo, baloncesto, balonmano, balonvolea, esgrima, fútbol, gimnasia deportiva, hockey

## «SANTANA ES EL NUMERO UNO Y A EL SE DEBE EL EXITO DE ESPAÑA EN LA COPA DAVIS»

### “HAREMOS LO POSIBLE PARA QUE SE REPITA LA PROEZA DEL AÑO PASADO”

#### Declaraciones de José Luis Arilla ante el España-Yugoslavia de tenis

BARCELONA. — Luis Arilla se encuentra en la Ciudad Condal tras una dilatada gira por medio mundo. El gran compañero de Santana en dobles está en la actualidad en uno de sus mejores momentos de forma. Encontrar a Arilla es fácil, basta con encaminarse a las pistas del Tenis Barcelona, donde cada día entrena con una regularidad y tesón prometedores. Finalizado uno de estos entrenamientos podemos hablar unos momentos con él:

—¿Panorama de la próxima Copa Davis?

—Muy difícil. Tenemos a la vista un encuentro con Yugoslavia que no será nada fácil. Pilic y Jovanovic integran una pareja de dobles muy compenetrada, llevan jugando juntos en todos los torneos internacionales desde tiempo inmemorial. Gisbert y yo les venci-

mos en una ocasión, en otra nos superaron. De todas formas, jugando Santana les habríamos vuelto a derrotar. Hay que tener en cuenta que Gisbert no está bien preparado para los dobles, la velocidad de estos encuentros es sensiblemente superior a la de los singles.

—También vencieron a Newcombe-Roche en Méjico.

—En esta serie de torneos nos hemos enfrentado tres veces; justamente en Trinidad, Caracas y Méjico; en las dos primeras nos ganaron, pero les opusimos gran resistencia; finalmente, en la última ocasión, en el Torneo Internacional de Méjico, les ganamos en un gran partido; Gisbert y yo nos entendimos a la perfección.

—¿Son mejores los antes citados o Emerson-Stolle?

—Para mí Newcombe-Roche simbolizan el mejor tenis de dobles del mundo entero.

—¿Influirá la designación de Gisbert como entrenador del equipo de España?

—Gimeno es un tenista fabuloso. Aprenderemos de él grandes cosas. Estimo que nos será mucho más útil que Karl Nielsen, por ejemplo.

—¿Se llevaba mal con él?

—No. En mi vida tenisista nunca he creado problemas a nadie.

—¿Qué le falta a Gisbert para ser un gran fenómeno?

—Nervio. Tiene unas condiciones físicas de superdotado.

—¿El secreto de Manolo Santana?

—Manolo es un genio del tenis. Tiene una muñeca maravillosa.

—¿Emerson?

—Un fabricante del tenis. Pasa golpes, pero con una potencia y perfección sin límites; es la violencia de la sencillez perfecta sobre el virtuosismo.

—¿Un valor que apunte para arriba?

—Mukerjea.

—¿Pronóstico para el España-Yugoslavia?

—Ganaremos, no importa el tanteo.

—¿Y, luego?

—Una de las bazas más fuertes será el ir a California para jugar con los americanos.

—¿Puede repetirse el éxito del año pasado?

—Haremos lo posible. Los hombres serán los mismos; pero las circunstancias pueden ser diferentes. El público nos ayudará mucho.

—¿Es Santana el número uno en la Davis?

—Indiscutiblemente. A él se le debe casi íntegramente el éxito en la Davis.

—¿Y Arilla?

—Puse mi granito de arena igual que Gisbert. (Alfil.)

## 1 - X - 2 PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS A V I S O

El Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas hace público que habiéndose autorizado por el organismo competente la celebración del partido SABADELL-EUROPA, incluido en el boleto de la jornada 31.ª, por disputarse con posterioridad a la fecha anunciada, se declara su no validez a efectos de escrutinio, cualesquiera que puedan ser en definitiva la fecha y hora de su celebración, tomándose en cuenta, en la forma reglamentaria, el reserva correspondiente.

especial de fútbol milita Portugal al a primera y vic que jornadas rian el prime cismamente en competición. bo la gran p difícil elimin con un emp Estadio Das la mínima vic sular de Las a cero. Igual ba de conse en el repleto Sitjar, en m mallorquina.

Pero la vic narias bastó gran renta de de Oporto a sitana de pri puesta por lo nales del Oporto. Ahor poseen un e cluso superio traron en M ratificarlo en ta de la Luz de su públic samente la i natoria. Portu rada pasada que está por saber si Espa también de p repetirá el é la desemboca ra en la del T

Pero ahora na espera qu nas y que se firmada entre valor técnico nante del se resolutivo pa esta tregua, todos seguros el conjunto i lante tiene la des de ser ca demás partic tir los neces que se impo gientes hast

Por lo der cualquier cho rico son de cordialidad, en una ciuda de habitantes lidad de en nales, como tan intensam ción militar la vivió Mall ta de que se tros de esta

Los españ el lunes por un viaje algo clemencias de que azotó a que azotó a felizmente a Portela, han de horas al c trenamiento escenario ben llevado a cab

La alineaci man: Reina: De Felipe, Ca go; Ufarte, G y Fusté. Está de Guedes re creador del adaptará a E gundo tiempo



## CAMPEONATO MUNDIAL MILITAR DE FUTBOL

# ESTA NOCHE, EN LISBOA, PORTUGAL-ESPAÑA EN PARTIDO DE VUELTA

## EL ENCUENTRO DARA COMIENZO A LAS DIEZ MENOS CUARTO EN EL ESTADIO DE LA LUZ

LISBOA. (Del redactor enviado especial de Pyresa, Ruango).—El fútbol militar español vuelve a Portugal al año aproximado de su primera y victoriosa confrontación, que jornadas más adelante le darían el primer título mundial, precisamente en su debut en esta competición. Entonces llevó a cabo la gran proeza de pasar esta difícil eliminatoria, que resolvió con un empate a un gol en el Estadio Das Antas, de Oporto, y la mínima victoria del estadio insular de Las Palmas, por un tanto a cero. Igual a la que ahora acaba de conseguir el jueves pasado en el repleto y luminoso Luis Sitjar, en noche de primavera mallorquina.

Pero la victoria pírrica de Canarias bastó porque se traía la gran renta del formidable empate de Oporto ante una selección lusitana de primera magnitud, compuesta por los famosos internacionales del Benfica, Sporting y Oporto. Ahora los militares lusos poseen un equipo de igual e incluso superior calidad. Lo demostraron en Mallorca e intentarán ratificarlo en el estadio benfiquista de la Luz, al cálido ambiente de su público. En ello está precisamente la incógnita de la eliminatoria. Portugal opuso la temporada pasada idéntica resistencia que está poniendo en ésta. Falta saber si España, con un conjunto también de parecido valor técnico, repetirá el éxito, que ya tuvo en la desembocadura del Duero, ahora en la del Tago.

Pero ahora la parroquia lusitana espera que se cambien las tornas y que sea una realidad, confirmada entre cuadros de parecido valor técnico, el factor determinante del segundo terreno como resolutorio para la eliminatoria. En esta tregua, de una cosa estamos todos seguros, lusos y españoles: el conjunto ibérico que siga adelante tiene las máximas posibilidades de ser campeón. De ellos a los demás participantes parecen existir los necesarios abismos para que se impongan en las fases siguientes hasta la coronación.

Por lo demás, las vísperas de cualquier choque futbolístico ibérico son de subido ambiente y cordialidad, aunque lógicamente en una ciudad de mayor número de habitantes y con mayor prodigalidad de encuentros internacionales, como es Lisboa, no se viva tan intensamente esta confrontación militar como hace unos días la vivió Mallorca, con su sed justa de que se le den más encuentros de esta categoría.

Los españoles, desde su llegada, el lunes por la tarde, después de un viaje algo cansado por las inclemencias de un tiempo variable que azotó a los potentes motores que azotó a los potentes motores felizmente en el aeropuerto de Portela, han dedicado la mayoría de horas al descanso, hasta el entrenamiento suave que en mismo escenario benfiquista de la Luz ha llevado a cabo el seleccionador.

La alineación española la forman: Reina; Tonono o Zugazaga, De Felipe, Canós; Larrauri, Gallego; Ufarte, Grosso, Vavá, Guedes y Fusté. Está claro que la entrada de Guedes reforzará el equilibrio creador del equipo. Larrauri se adaptará a Eusebio como en el segundo tiempo de Mallorca y Galle-

go quedará para sus funciones reparatoras, en tanto que Fusté volverá a ser una lanzadera con cualquier número que lleve en la camiseta.

Los militares portugueses fueron concentrados el pasado sábado antes de su jornada nacional del Campeonato, del que aún les quedan dos fechas por consumir. Sin novedades en sus filas y sólo también con la eterna duda de si José Carlos podrá estar en condiciones óptimas para ser el medio de cierre que no pudo actuar en Luis Sitjar, el preparador brasileño Gloria tiene designados a los mismos jugadores del Estadio balear: Rui; Rodrigues, Alexandre, Carrico; Gervasio, José Carlos (Rui-Rodrigues); Simoes, Eusebio, Lourenço, Pinto y Nóbrega.

El tiempo en Lisboa es bueno, aunque como en zona atlántica, inseguro y ventoso. Dicho queda que existe expectación subida y se espera una buena entrada, aunque no se llenen las 80.000 plazas del fabuloso Estadio de la Luz. El pronóstico local, con algunas reservas para la clase y juventud hispanas, es optimista respecto a que Portugal superará ese gol de España, y la hora señalada para ver si ello es posible es la de las 9,45 de la noche, coincidente con la hora de España.

Sólo resta añadir que el partido será dirigido por el colegiado suizo Goappel y auxiliado en las bandas por el español Bueno y el portugués Aníbal de Oliveira.

### LAS APUESTAS DEL FUTBOL EN LA ULTIMA JORNADA SE QUEDAN SIN COBRAR LOS ACERTANTES DE DOCE RESULTADOS

#### CASI SIETE MIL PESETAS PARA LOS DE CATORCE ACIERTOS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXX jornada de Liga, del día 3 de abril de 1966.

Columnas, 24.618.207.  
Recaudación, 98.472.823 pesetas.  
55 por 100 de premios, pesetas 54.160.055,40.

#### REPARTO DE PREMIOS

27.080.027,70 pesetas a repartir entre 3.832 de 14 aciertos, a pesetas 6.975,70 cada uno.

27.080.027,70 pesetas a repartir entre 64.332 de 13 aciertos, a 420,90 pesetas cada uno.

Los de 12 aciertos no cobran porque les correspondería una cantidad inferior a 50 pesetas, y el fondo a ellos destinados se distribuye entre las columnas premiadas de primera y segunda categorías.

## LA SELECCION BRASILEÑA DE FUTBOL JUGARA EN CHAMARTIN EL DIA 21 DE JUNIO SE ENFRENTARA A UN COMBINADO MADRILEÑO EN PARTIDO A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Definitivamente el día 21 de junio jugará en Madrid, en el estadio Santiago Bernabéu, la selección brasileña de fútbol contra una selección madrileña.

Ayer se ha llegado a un acuerdo verbal al respecto entre el señor Mozart di Giorgio, representante de la Confederación Brasileña de Deportes, y representantes de la Asociación de la Prensa de Madrid, asistiendo a la reunión el gerente del Atlético de Madrid, Arturo Manrique.

Como se recordará, la Confederación Brasileña de Deportes ofreció al Atlético de Madrid que la selección de Brasil jugase contra los rojiblancos en Madrid el día 21 de junio. Sin embargo, para dicha fecha el Atlético carecería de campo de juego en condiciones, ya que el estadio Metropolitano —ya entregado oficialmente a sus compradores— será derribado al término de la actual temporada y para junio no estará terminado aún el nuevo estadio del Manzanares.

El Atlético de Madrid ofreció este partido y sus beneficios a la Agrupación de Periodistas Deportivos y ésta, a su vez, lo ofreció a la Asociación de la Prensa. En consecuencia, hace unos días hubo un primer cambio de impresiones en Madrid entre el señor Mozart di Giorgio y representantes de la Asociación de la Prensa y del Atlético de Madrid, en la que se es-

bozaron los términos del gran encuentro.

El señor Mozart di Giorgio marchó a Milán, donde presenció el encuentro Inter-Milán. Su intención era comprobar el estado de los jugadores brasileños Jair y Amarildo para incluirlos, en caso de que su examen fuera satisfactorio, en la selección brasileña para los Campeonatos mundiales. Este partido se jugó el domingo último. El lunes marchó el delegado brasileño de Milán a Roma y ayer llegó a Madrid para reunirse con los representantes españoles.

El acuerdo entre ellos ha sido verbal; pero firme. El contrato escrito lo firmará la Federación Española de Fútbol, ya que ha de ser una entidad deportiva la que contraiga oficialmente tales compromisos. Sin embargo, los beneficios quedarán para la Asociación de la Prensa.

La selección brasileña permanecerá tres días en Madrid, sin que se haya especificado con exactitud la fecha de su llegada. Lo probable es que venga el día 20 de junio, juegue el 21 y parta el 22. El partido se jugará en el madrileño estadio Santiago Bernabéu, generosamente cedido por el Real Madrid para los fines benéficos del sensacional encuentro.

La selección brasileña se hospedará en un hotel de El Escorial. Con los jugadores, vendrán sesenta y cuatro periodistas y ocho re-

presentantes de emisoras de radio. Los brasileños marcharán de Madrid a Glasgow, donde se enfrentarán a la selección de Escocia, y de allí, a Estocolmo, donde jugarán con la selección de Suecia.

El impacto de este encuentro entre brasileños y madrileños ha sido grande, ya que la expectación por ver a los cariocas es extraordinaria.

## DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES ANUNCIO

Para adjudicar mediante concurso la decoración y amueblamiento del vestíbulo, salas de recepciones, conferencias y salón de actos, etc., del edificio central del Instituto Nacional de Educación Física en la Ciudad Universitaria de esta capital.

El plazo de construcción se fija en cien días. El proyecto y el pliego de condiciones están puestos de manifiesto en esta Delegación Nacional en Madrid (Ferraz, número 16), donde pueden examinarse durante las horas de oficina.

Las licitaciones habrán de presentarse en dichas oficinas hasta el día 16 de los corrientes, a las siete de la tarde.

La apertura de pliegos se efectuará el día 18, a las seis de la tarde, ante la Junta que al efecto se determine, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

Madrid, 5 de abril de 1966.—EL SUBDELEGADO DE ASUNTOS ECONOMICOS.

## EL DOMINGO COMIENZA EL GRAN PREMIO DE LA BICICLETA EIBARRESA

### PARTICIPARAN CUATRO EQUIPOS ESPAÑOLES Y DOS FRANCESES

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo de Pyresa, Jesús María Sáez.)

El próximo domingo se reanudan las actividades ciclistas con una de las pruebas más importantes del calendario español, cual es el XV Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, la carrera anual del Club Ciclista de la villa armera.

Es ya definitivo que la participación será a base de seis equipos, cada uno de diez corredores, de los que cuatro son españoles. Kas, Fagor, Ferrys y Olimpia, y dos franceses, los del Ford France y Kamone-Dilecta.

Son los conjuntos galos que han determinado ya la composición de sus equipos, pero los organizadores tienen también prácticamente confeccionadas las listas de los componentes de los equipos nacionales, pudiendo anticipar, en cuanto a éstos, que así como el Kas y el Fagor entresacan de sus filas lo mejor de que disponen, el Ferrys deja en reserva a su capitán, Pérez Francés, en tanto que el Olimpia anda reclutando gente para completar un «idee» apañadito que se constituya en aguijón de los «grandes».

El Kamone-Dilecta, dirigido por Louis Caput, primer vencedor de la Bicicleta Eibarresa, estará compuesto por Mastrotto, Novales, Roy, Mattio, Vermeluin, Lebreton Salmon, Jean Anastasi, Reaux y Haberveccke.

Por su parte, Raymond Louvict dirigirá a los siguientes corredores del Ford-France: Julio Jiménez, Annaert, Thielin, Aimar, Hagan, P. Martin, Milesi, Quesne, Biddart y Suire.

Los organizadores eibarreses deseaban vivamente la presencia de los italianos del Salvatini o la presencia del equipo Mercier, con Wolfshoff incluido en éste, pero la Vuelta a Flandes se interpone en el calendario.

En cuanto a los conjuntos españoles, ya anticipamos que Pérez Francés no se alineará con el Ferrys, aunque también exista interés por su presencia, pero el montañés se abstiene, si bien Angelino Soler y Fernando Manzanera son dos figuras entre los «rosas», que además disponen de Ramón Sáez, Suriá, Ibáñez, Granell, García Such, Suñé, Honrubia, Castelló, Ventura Díaz...

Por lo que respecta al Kas y al Fagor, Langarica y Perico Machain facilitaron estos días la relación definitiva, pero no es aventurado anticipar que entre los «amarillos» estarán Elorza —ganador del año pasado—, Carlos Echeverría —otro vencedor de la Bicicleta Eibarresa—, Gabica, Galera, Gómez Moral, San Miguel, Sagarduy, Momena, Vélez, Uriona y, tal vez, Bilbao y Piñera sustituyendo a alguno de los mencionados.

De los del grupo de Machain, con moral alta por sus éxitos en lo que va de campaña nacional y el reciente de la Burdeos-Saintes, debe suponerse en sus filas a Otáño y otros gupuzcoanos, como Jesús Aranzabal, Lasa y Errandonea, siendo más dudosos Perurena —por exceso de montaña—, en tanto que Ginés García, López Rodríguez, Mariene, Esteban Martín, Alomar y Santamarina, así como posiblemente Antonio Blanco y Mariano Díaz, si están totalmente repuestos, han de tener sus correspondientes puestos en las filas de los «maillots» azul celeste.

Y en cuanto al Olimpia, otro guipuzcoano que actuó bien en la pasada carrera de Amorebieta, José Urrestarazu, se incorpora a los Colmenarejo, Sabán, Sánchez Camero, Jesús Manzanera, Fulgencio Sánchez etc., un buen plantel de corredores, por tanto, se alinearán el próximo domingo, día 10, en la salida que a las 9,30 de la mañana se dará en Pamplona para cubrir la primera etapa, es la del circuito de la capital Navarra, garantizando así el éxito del Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa en su decimoquinta edición. Particularmente, la afición ansia presenciar el duelo norteno entre los equipos Kas-Fagor, que todavía no se ha producido en nuestras carreteras.



# MARSILLACH, «HOMBRE DE ESPECTACULO», HABLA PARA «ARRIBA»

Con sólo una palabra definiría yo a Adolfo Marsillach: Talento.

Nos recibe a la hora en punto que nos había citado, muy elegante con un traje clásico «príncipe de Gales» color gris claro.

Sabe «captar» la intención de las preguntas; las piensa y luego las contesta dándoles el tono necesario para que puedan comprenderse en el «sentido» que las dice.

Es muy educado y conserva durante toda la entrevista un mismo tono de voz, suave, sin estridencias, moviendo las manos con una elocuencia propia del saber decir, y que ayudan de una manera asombrosa a los conceptos de que nos habla. No adopta «poses» para las fotografías, sino que sigue charlando conmigo mientras el fotógrafo lo capta, como si en realidad no se enterara de que lo están fotografiando. Anoto esto porque no es frecuente encontrar en el mundo del espectáculo esta forma de actuar. Normalmente todos quieren «salir bien». Como Adolfo está muy ocupado, y el tiempo que nos concede es bastante breve, comencé en seguida el interrogatorio.

—Empezaste siendo actor y triunfaste tanto en el cine como en el teatro. Después escribiste guiones de TV, interpretándolos y dirigiéndolos tú mismo, y también conseguiste un gran éxito. Más tarde has sido reconocido como uno de los mejores directores de escena. Mi pregunta es la siguiente: ¿Cuál de estas facetas es la que abrazarás definitivamente en el futuro?

—Es difícil adoptar posturas previas frente al futuro. Yo estoy en constante evolución, y con frecuencia me sorprende a mí mismo pensando o creyendo en cosas que no estaban en mí hace algún tiempo. Con frecuencia se me ha tildado de polifacético, pero ésta es una palabra que me horroriza y que no estoy seguro de que me corresponda su concepto. Soy, simplemente, un hombre de espectáculo en cualquiera de sus manifestaciones. Si tuviera que buscar una constante profesional, diría que es la de escritor; cuando dirijo e interpreto, en cierta manera, escribo.

—El montaje y dirección de la obra de Arthur Miller «Después de la caída» fueron unánimemente elogiados por crítica y público. ¿Viste representar dicha obra, antes de estrenada en España, en algún otro país?

—No. Puede sorprender, porque aquí cuando alguien acierta en algo todo el mundo sospecha que se ha copiado. Siento dar ese disgusto a mis «admiradores», pero no la había visto antes, ni tampoco la vi después.

—Dame una opinión de Marilyn Monroe.

—En su mejor momento se la llamó la diosa del amor de los americanos; creo que es una definición acertada, aunque no sé si en ella quedan demasiado bien ni Marilyn ni los americanos. Pienso que no era mala actriz y que tenía talento.

—Tus críticas sobre ciertos aspectos de la vida han sido muy cacareadas en TV. ¿Te limitaste a decir lo que sentías, o intencionalmente cargaste las tintas?

—En la postura de un humorista, abiertamente inclinado hacia la ironía e incluso al sarcasmo, que es más o menos la actitud que yo intento adoptar, existe siempre una inevitable cargazón de las tintas, hecha deliberadamente, no para falsear la realidad, sino, al contrario, para representarla con más violencia.

—¿Pensas seguir haciendo estas series?

—Sí. En cuanto mi trabajo actual vaya disolviéndose un poco,

## —HAY UN TEATRO COMERCIAL QUE NO APOYA NADA A LOS AUTORES NOVELES, PERO ESA NO ES TAMPOCO SU OBLIGACION

—¿Por qué tu humor es más bien triste?

—Porque la obra es siempre hija y consecuencia de su autor. Yo soy un hombre triste, lo que ocurre es que ser triste no me entristece.

—¿Consideras más importante unir la personalidad del actor con la del personaje que interpreta o, por el contrario, piensas que hay que olvidarse totalmente de uno mismo al interpretar?

—Pienso otra tercera cosa: que el actor y el personaje son dos seres aparte que sólo se ponen de acuerdo un momento, que coincide justamente con el de la representación. Quizá no se trate de interpretar, sino de contar...

—¿No se te ha ocurrido alguna vez dar clases de interpretación o de narración, como tú apuntas?

—Cuando Sáenz de Heredia me lo propuso, fui sólo un día, porque mi trabajo no me permitió ir más. Por otra parte, yo no me siento profesor.

—Interpretaste a Ramón y Cajal magistralmente. ¿Qué otro personaje histórico te gustaría interpretar en un futuro próximo?

—A los personajes históricos les



surrealismo, también fueron modas. La moda es eso que adoran los «snobs» hasta que llega al dominio de todo el mundo y los «snobs» lo desprecian, porque, en el fondo, los «snobs» son los grandes divulgadores del arte.

—¿Pensas que el teatro subven-

depositarios de los valores morales, religiosos, sociales y políticos del país, como si fueran una especie de primos carnales de los Reyes Católicos, a la censura le será difícil liberarse.

—¿Los Festivales de España gozan de la proyección y protección de que se hace gala?

—Supongo que sí. No estoy muy enterado...

—¿Cómo sugerirías tú su organización?

—Tengo la impresión de que hay unos delegados de Festivales, que dirigen esta organización. ¿Por qué voy a meterme en su terreno? Si como profesional del teatro me nombraran delegado, tampoco podría responderle a ello, porque no aceptaría.

—¿Qué actores jóvenes actuales serán grandes figuras en el futuro?

—Si lo supiera, los tendría contratados en mi compañía.

—¿Por qué aquí los actores que trabajan en los coliseos nacionales no gozan del mismo prestigio que los de la Comédie Française, por ejemplo?

—Por la misma razón que a los

estrellas de los campos: toros, fútbol?

—No creo, mientras al país le interesen más los toros y el fútbol. El arte se aprende en las escuelas, y de arte no andamos bien porque no se nos prepara desde niños; por tanto, el individuo mal preparado para teatro, exposiciones, etc., se interesa más por el fútbol y por los toros. No me refiero solamente a Madrid y Barcelona; el verdadero problema del teatro está en provincias, en donde debían crearse centros dramáticos provinciales para su consumo propio, ya que han desaparecido casi por completo las giras.

—¿Contaremos con abundantes profesionales de todas las facetas para que, como ocurre contigo, no tenga que suceder lo de Juan Palomo?

—Es de suponer que el teatro español está en un momento de transición, con frutos a producir dentro de unos diez años.

—Dime quién elige las obras que se representan en los teatros subvencionados.

—Los directores las proponen a un organismo que se llama Consejo de Teatro, y las aprueba o rechaza. Luego, las aprobadas, la censura se las carga o no.

—Dame una solución para que se haga un cine típico nuestro y no lo que esté de moda, como «westerns», agentes secretos, etc.

—Yo no tengo soluciones en mi mano, tengo problemas, y cuando me levanto de buen humor (de tarde en tarde) suelo tener sugerencias, pero una sugerencia no es nada si no se puede realizar. Puedo decir que habría que hacer un cine que correspondiera a nuestra psicología, problemas y circunstancias; que fuera inteligente; que al público español le gustara, y que con él ganáramos premios en los festivales y abriéramos mercados. Si alguien conoce la fórmula de unir estos ingredientes, que no pierda un minuto y vaya corriendo a contárselo al primer productor que quiera recibirle, cosa que, por otra parte, no sería nada fácil.

Al terminar esta pregunta, Adolfo Marsillach es requerido para atender al teléfono. Se mira el reloj y se da cuenta que nos hemos pasado bastante del tiempo que habíamos prefijado. Se disculpa, y nos despide, dándonos las gracias por ir a entrevistarlo, cosa que nos parece gentilísima, pues el favor nos lo hacía él a nosotros, aparte de que conversar con Marsillach es un verdadero placer. Tiene inteligencia, cultura, belleza expresiva y una sencillez en sus comentarios que le hacen ser escuchado siempre con verdadera delectación.

TEILASO

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### SUBSECRETARIA DE TURISMO

#### CONCURSO-SUBASTA

Resolución de la Junta Administrativa de la Póliza de Turismo, por la que se convoca concurso-subasta para la edición de 1.000.000 ejemplares del folleto denominado PLAYAS DE ESPAÑA, en español, francés, inglés, alemán, holandés, sueco, italiano, danés, noruego y finés, por un importe de 2.500.000 pesetas.

En la Secretaría de esta Junta Administrativa de la Póliza de Turismo, Subsecretaría de Turismo, Ministerio de Información y Turismo, Av. del Generalísimo, núm. 39 —Madrid-16—, planta sexta, podrán examinarse los pliegos de condiciones administrativas, legales, técnicas y económicas, así como el modelo de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, y con las formalidades exigidas en aquellos pliegos, en el Registro General de este Ministerio, antes de las trece horas del día en que se cumplan diez hábiles, a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Dicho acto se celebrará, en sesión pública, en la sala de Juntas de la Subsecretaría de Turismo, a las trece horas del siguiente día hábil, a partir de aquel en que se cierre el plazo de presentación de ofertas.

Todos los gastos que origine este concurso-subasta serán por cuenta

## INTERE TEMA Y

«PERDIDO EN (ALEXANDRA, CARTAGO, LEN PALACIO DEL SAL Y UR

Título original: da azzurra». — Pr (Roma), Playart (Munich), Maleno Director: Guill G u i o n : Solinas y Fotografía: Mario Montaje: Eraldo cedimiento color: Sistema panor cope». — Intérpre tand: Alida Valli, Umberto Spadaro, Federica Ranchi y

Una buena película que haberse estrenado ahora, en salas de mas de programa de jectarse solamente se explica únicamente prenden las sinraz a veces, los negoci ficos. Se prefieren se «consideran» aunque no lo sean.

El argumento es resante: la difícil narse el sustento res en una isla de pués de larga y —todo el día—, re to hogar con las r Squarcio, para sal en qué vive —pro jer que la daría u estar—, no duda e yes que los otros a un lugar apartado con dinamita. Le dos hijos. La hija, con la madre para tareas...

La trama es veru aspectos de los n fren en sus existe: que no ganan con zajo lo suficiente cada día. ¿Cine también social. Pe de la palpitation personajes. Todos mente estudiados res. Squarcio, gra ana profundamente muy individualista su impaciencia, es culpable de lo que mujer, Rosetta, fia que supera con fir sin ninguna queja, tu de sacrificio, s ción. Ana, la hija da con poder alcan conyugal. Los dos ran al padre y qu sus afares y peli amigo leal de Squ comparte sus acti la creación de un Los dos comandan ros, el que es de le de el retiro volunta sucede en el cargo tipos, propios del el viejo que, en su sigue los procedim cio; el que compra pesca a bajísimo Hay, indudablem ciones melodramá tenecen al tema, q La película, muy realización, es de dad. Y se ve —que mente filmico— Gillo Pontecorvo, a documental y en el entendió y cumplid manera su cometid verdad de la trama y ambientes. (De «Kapó». Sobre los c centración femenin qunda guerra mund Yves Montand int mente a Squarcio.



## CINE

INTERESANTE PELICULA DE  
TEMA Y AMBIENTE MARINOS

"PERDIDO EN EL MAR"  
(ALEXANDRA, CANDILEJAS,  
CARTAGO, LENX, MONACO,  
PALACIO DEL CINE, UNIVER-  
SAL Y URQUIJO)

Título original: «La grande strada azzurra». — Producción: GE SI (Roma), Playart (París) y EICH (Munich), Maleno Malenotti, 1957. Director: Guillo Pontecorvo. — Guión: Solinas y De Concini. — Fotografía: Mario Montouri. — Montaje: Eraldo da Roma. — Procedimiento color: «Ferranicolor». Sistema panorámico: «Superscope». — Intérpretes: Yves Montand, Alida Valli, Francisco Rabal, Umberto Spadaro, Peter Carsten, Federica Ranchi y Mario Girotti.

Una buena película, que tenía que haberse estrenado antes y no ahora, en salas de barriada, algunas de programa doble, y para proyectarse solamente tres días. Esto se explica únicamente si se comprenden las sinrazones que rigen, a veces, los negocios cinematográficos. Se prefieren los relatos que se consideran «éxitos seguros», aunque no lo sean.

El argumento es intenso e interesante: la difícil lucha para ganarse el sustento de los pescadores en una isla del Adriático. Después de larga y fatigosa jornada —todo el día—, regresan al modesto hogar con las redes casi vacías. Squarcio, para salir de la miseria en que vive —prometió a su mujer que la daría un poco de bienestar—, no duda en burlar las leyes que los otros respetan y se va a un lugar apartado para pescar con dinamita. Le acompañan sus dos hijos. La hija, Ana, se queda con la madre para ayudarla en sus tareas.

La trama es verdadera. Presenta aspectos de los muchos que sufren en sus existencias las gentes que no ganan con muy duro trabajo lo suficiente para el pan de cada día. ¿Cine realista? Sí. Y también social. Pero sin olvidarse de la palpación humana de los personajes. Todos están exactamente estudiados en sus caracteres. Squarcio, gran corazón, que ama profundamente a su familia, muy individualista, y por esto y su impaciencia, es el único gran culpable de lo que le ocurre. Su mujer, Rosetta, fiel a su cariño que supera con firmeza y valentía, sin ninguna queja, por su espíritu de sacrificio, su penosa situación. Ana, la hija mayor, ilusionada con poder alcanzar la felicidad conyugal. Los dos hijos, que adoran al padre y que participan de sus afanes y peligros... Salvatore, amigo leal de Squarcio, que no comparte sus actitudes, propugna la creación de una cooperativa. Los dos comandantes de carabineros, el que es de la isla, y que pide el retiro voluntario, y el que le sucede en el cargo... Y los demás tipos, propios del ambiente, como el viejo que, en su desesperación, sigue los procedimientos de Squarcio; el que compra lo poco que se pesca a bajísimo precio...

Hay, indudablemente, exageraciones melodramáticas. Pero pertenecen al tema, que es así.

La película, muy cuidada en su realización, es de excelente calidad. Y se ve —que es lo genuinamente fílmico— que su director, Guillo Pontecorvo, adiestrado en el documental y en el medimetro, entendió y cumplió de la mejor manera su cometido al reflejar la verdad de la trama en personajes y ambientes. (De Pontecorvo es «Kapó», sobre los campos de concentración femeninos, en la segunda guerra mundial.)

Yves Montand interpreta sobriamente a Squarcio. Alida Valli, en

una etapa de bella y serena madurez, infundió emoción a Rosetta. Bien Francisco Rabal en el papel de Salvatore. Los más naturales del reparto son los dos niños, que incorporan a los hijos de Squarcio.

Luis GOMEZ MESA

LOS ESTRENOS DEL DOMINGO  
DE RESURRECCION

Solamente una película española: «Lola, espejo oscuro», adaptada de esta novela de Dario Fernández Flórez, dirigida por Fernando Merino, con Emma Penella de protagonista.

La primera realización como autor, director e intérprete principal de Orson Welles, «El ciudadano Kane», considerada en la Confrontación de Bruselas de 1958, por los historiadores y críticos de cine de distintos países —España fue uno de los participantes— como una de las diez mejores películas de toda la historia del cine.

La comedia musical norteamericana «Pal Joey», con Frank Sinatra, entre dos amores: Rita Hayworth y Kim Novak.

Una superespectacular película cómica en Cinerama y en color, «La carrera del siglo», de Blak Edwards —especialista de lo jocundo—, por Natalie Wood, Jack Lemmon y Tony Curtis.

«Un león en la cama», también cómica.

Y estas películas de espionaje, el género hoy preferido de autores, productores, distribuidores y exhibidores... y todavía del público: «Misión secreta», por Rock Hudson y Claudia Cardinale; «El espía que surgió del frío», de Martin Ritt, por Richard Burton y Claire Bloom; «Donde están los espías», por David Niven, y «Trampa para un espía», aventuras del sorprendente y siempre triunfador Mr. Solo, papel que interpreta Robert Vaughn.

SEMANA DE CINE RELIGIOSO EN  
VALLADOLID, DEL 17 AL 24 DE  
ABRIL

VALLADOLID (Pyresa). — La XI Semana Internacional de Cine Religioso y Valores Humanos se celebrará este año en Valladolid, del 17 al 24 de abril. Más de 30 películas han sido inscritas, y hasta la fecha solamente once han sido seleccionadas. En el transcurso de esta Semana Internacional se proyectará un film dedicado a la vida del Papa Juan XXIII.

LOS CORTOMETRAJES DE LA SEMANA  
DEL CINE FRANCES

Por Luis GOMEZ MESA

Francia dedica fervorosa atención al cortometraje y al documental en sus diferentes aplicaciones. Desarrolla una gran actividad en tan bella, interesante y adiestrada utilización del cine. Y en los certámenes y festivales internacionales de estas modalidades fílmicas obtiene muchos premios.

Porque no sólo sabemos eso, si no porque conocemos algunas de esas películas, no nos explicamos la deficiente selección ofrecida en esta IV Semana de Cine Francés, que se celebra en Madrid.

Es comprensible —desde perspectivas comerciales— que en la

programación de largometrajes prevaleciese el criterio mercantil sobre el puramente artístico. Pero no en los cortometrajes.

Al público español no se le presentan oportunidades de poder admirar la excelente labor —a veces excepcional— del cine francés en estos géneros, y cuando se le da para una ocasión de hacerlo, se desaprovecha.

Los organizadores de esta Semana de Cine Francés están en deuda en esa faceta con nuestro público. Disponen de películas más que suficientes, de temas muy variados, para celebrar una Semana dedica-

da exclusivamente al cortometraje y al documental.

Ninguno de los exhibidos hasta ahora es de calidad extraordinaria. Repasemos los siete proyectados.

«Au coeur de la France», de Lucien Maloumian, de índole turística, es de una artística realización. Panoramas aéreos de Auvernia, para subsanar el olvido de Albert Lamorisse en «Viaje en globo».

«Les chemins de Cézanne», de Robert Mazoyer, es un apunte acerca de la vida y la obra, la estrechísima relación entre una y otra, en fusión de lo biográfico y lo informativo, de este pintor, esclarecido en su significación y en su trascendencia por nuestro Eugenio d'Ors en uno de sus más luminosos y orientadores libros de crítico de arte creador.

«Quand le ciel se fache», de Victor Rihouet, es como un boceto para una película de análisis de la psicología infantil, con vibraciones poéticas, de la reacción de un niño que siente el estremecimiento de miedo, de pequeñez ante la grandeza de la Naturaleza, que expresa su furia en una tormenta.

«Le drama du taureau», de Lucien Clergue, enseña y se enseña con cuanto hay de desagradable en nuestra fiesta brava. El empieza con unos fotogramas de reportaje de una cogida de Julio Aparicio. Y ya en lo que es la película se suceden los planos de la víctima de ese espectáculo «cruel y bárbaro». No se dicen estas palabras, pero son las que se emplearon en el cortometraje: toros en la agonía, apuntillados, muertos, arrastrados por las mulillas. Y al final se pasea a un toro muerto en andas y se oye una saeta, cantada por José de Reyes, autor de la música. Las escenas son de corridas celebradas en el «Midi» de Francia, de gran afición por esta fiesta. El director debe pertenecer a Sociedades Protectoras de Animales y Plantas, que, como se sabe, admiten el boxeo y las luchas libres. La película,afortunadamente, es en blanco y negro. Reflejar tanta sangre era ya excesivo. Y en color y en su autenticidad dramática, dominada por el arte, captada con cámara lenta y en un montaje para realzar lo que tiene de «ballet» la actuación del torero, es «Corrida fantástica», ganadora de premios y proyectada en nuestras pantallas comerciales con gran éxito.

«Adolescence», de Vladimir Forgery, compendia en Sonia a las muchachas que en sus estudios son malas alumnas y, en cambio, en las clases de danza —su profunda vocación— ponen sus mejores cualidades. Madame Egorova es la profesora y Sonia Petrovna la discípula.

«Entends-tu la mer», de Jacques Rouland, es un ensayo de subjetivismo al enlazar la protagonista en su memoria episodios pasados con el presente, cumplido en imágenes.

Y «Operación FR 1», de Bernard Paris, es la crónica exacta del lanzamiento del primer satélite científico francés en los Estados Unidos por la NASA.

Se celebró una sesión de cine infantil, preparada por la directora del Club «Cendrillon», Sonia Boo. Se proyectaron «Niok», de Edmond Sechan —triunfador en «Historia de un pez rojo», hecha en Afganistán, de la amistad de los niños y los elefantes; «Gazouly», de muñecos animados, de L. Starevitch, aventuras de un pajaro, y un episodio de caza de «Theodor», un tipo muy cómico.

EL DEPORTE COMO TEMA DEL CONCURSO-  
EXPOSICION ENTRE ALUMNOS BARCELONESES  
DE BELLAS ARTES

En la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge, de Barcelona, se ha celebrado la Exposición «El Deporte en las Bellas Artes», con obras de alumnos suyos y como derivación del Concurso Internacional del año pasado, instituido por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, al cual van a seguir otras Muestras bienales que ya se anunciaban. Por lo que hace a las Escuelas, la Delegación ha instituido unos premios para los alumnos de las cuatro de Bellas Artes existen-

tes en España. Insiste así en el fomento de la representación plástica de los temas deportivos e interesando en ello a los artistas más jóvenes.

La Escuela de San Jorge barcelonesa ha sido la primera en efectuar este Concurso-Exposición con excelente resultado artístico. Las más diversas tendencias estuvieron representadas a través de 30 obras. Obtuvo el primer premio Francisco Fajula, y los accésits correspondieron a Juan Granero, David Lanchó y Antonio Mendoza.

CIRCULO DE LA UNION  
MERCANTIL E INDUSTRIAL

## AVISO A LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Servicio de distribución de aguas del Canal de Isabel II  
Modificación de las normas reglamentarias para su uso

El Ministerio de Obras Públicas, por decreto de 14 de octubre del pasado año («B. O. del Estado» del 25 de igual mes), ha modificado el Reglamento que hasta entonces estaba vigente, de distribución de agua del Canal de Isabel II, en lo que se refiere a usos industriales (cafeterías, bares, etc.), de refrigeración, deportivas y de riego, disponiendo en tales casos el que se hagan acometidas independientes de las de servicio para necesidades domésticas.

A todos cuantos afecte dicha modificación deberán dirigirse a las oficinas del expresado Canal (calle García Morato, 127), a fin de recoger los ejemplares de la declaración obligatoria, así como de las normas para cubrir las mismas, o en las oficinas de la Secretaría del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, avenida José Antonio, 24, de 11 a 2 y de 7 a 10.

El plazo para legalizar las modificaciones expira el día 1.º de mayo próximo, sufriendo perjuicios económicos quienes no lo realicen dentro de dicho plazo.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA INVESTIGACIONES.  
NES. Detectives privados  
2241012.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 68. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Preciados 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA Doctor Santos Hernández (colegiado 3.284). Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 2 65 34 46 (38.)

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44)

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montecarlo, 10-12 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Fuencarral, 23

HIPOTECAS 24 horas. Me-

rino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto Fábrica Bravo Murillo, 52 Luca Tena 2.

## PATENTES

OFRECESE renovación licencia explotación «Nuevo procedimiento para estampar tejidos de cualquier fibra en uno o varios colores». Patente número 235.010. Informes: Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación patente invención 279.399: «Perfeccionamiento en dispositivos de anclaje para el pretensado de alambres o cables para armaduras de hormigón». Dirigirse Oficina García Cabrero, Frincesa, 14, o Registro Propiedad Industrial. Madrid.

## TRABAJO

## OFERTAS

NECESITASE secretario a taquimecanógrafa, francés, inglés, español. Escribir EFISA. Doctor Fleming, 48, primero. (7291.)



# EL TEATRO DE JUVENTUDES «LOS TITERES», PREMIO «LARRA» 1965

**El montaje de la obra «El pequeño príncipe» se considera la culminación de su campaña por un teatro infantil**

En la revista «Primer Acto» se ha reunido el Jurado para otorgar los Premios «Larra» 1965, compuesto por don Enrique Llovet, don Francisco García Pavón, don José María de Quinto, don Pedro Altares, don Angel Fernández-Santos, don Ricardo Domenech, don Manuel Díez Crespo y don José Monleón, todos ellos críticos titulares de diversas publicaciones madrileñas durante el pasado año.

Examinada la actividad teatral madrileña desarrollada en 1965, tras amplia deliberación, se acuerda conceder, por unanimidad, los premios siguientes:

**ESTRENO DE OBRA ESPAÑOLA:** Desierto.

El Jurado, tras lamentar el no poder señalar ningún título, destaca, como únicas notas sobresalientes del teatro español, las siguientes reposiciones:

«La Celestina», de Fernando de Rojas, representada en el teatro Bellas Artes, única obra adecuada a la sensibilidad y a las necesidades del espectador español de nuestro tiempo.

«La zapatera prodigiosa», cuya representación en el teatro Marquina, bajo la dirección de Alfredo

Mañas, constituyó un notable ejemplo de trabajo en equipo y recreación viva de un texto lorquiano. El Jurado destaca, dentro de esta representación, el trabajo

de la actriz María Amparo Soler Leal.

**OBRA TEATRAL EXTRANJERA:** «Después de la caída», de Arthur Miller.



Cualquier parecido entre este nuevo y maravilloso invento y la bomba que usted se imagina es pura coincidencia. Para evitar extravíos, este ingenio lleva sordina de aviso. Así lo ideó el profesor Fate para la película en cinerama «La carrera del siglo», una producción Warner, con Tony Curtis, Jack Lemmon y Natalie Wood. (Distribución, Filmayer.)

**DIRECCION ESCENICA:** José Luis Alonso, por «A Electra le sienta bien el luto», de Eugene O'Neill. Teatro María Guerrero.

**Adolfo Marsillach**, por «Después de la caída», de Arthur Miller. Teatro Goya.

**INTERPRETACION MASCULINA:** Desierto.

**INTERPRETACION FEMENINA:** A Nuria Espert y Julia Gutiérrez Caba, por su trabajo en «A Electra le sienta bien el luto», de Eugene O'Neill.

**ESCENOGRAFIA:** A Francisco Nieva, por «Después de la caída», de Arthur Miller. El Jurado desea hacer constar que la actividad de Francisco Nieva constituye una ruptura y un progreso notables respecto de la escenografía española de los últimos años.

**TEATRO INFANTIL:** A «Los Títeres, Teatro de Juventudes», por «El pequeño príncipe», de Saint-Exupéry, montado, en versión de José Hierro, bajo la dirección de Angel Fernández Montesinos. El Jurado considera este montaje como la ratificación y culminación de la campaña de teatro infantil llevada a cabo por «Los Títeres».

## DOMINGO DE RESURRECCION

UNA EXTRAORDINARIA PELICULA,  
CON UN REPARTO EXCEPCIONAL



**KIM NOVAK**  
**FRANK SINATRA**  
**RITA HAYWORTH**

**Pal Joey**

TECHNICOLOR

UNA PRODUCCION **ESSEX-GEORGE SIDNEY** GUION **DOROTHY KINGSLEY**

BASEADA EN LA OBRA **"PAL JOEY"** LIBRO DE **JOHN O'HARA** MUSICA DE **RICHARD RODGERS** CANCIONES DE **LORENZ HART**

PRODUCIDO POR **FRED KOHLMAR** DIRECTOR **GEORGE SIDNEY**

**PAL JOEY TIENE DOS PROBLEMAS.** Pelirroja, esbeltísima y rica, uno. Rubia platino, ojos esmeralda y escultural, el otro

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A.



**ROCK HUDSON**  
**CLAUDIA CARDINALE**



**MISION SECRETA**

TECHNICOLOR  
PANAVISION

**Jack Warden**  
**Guy Stockwell · Brad Dexter**

Director: **PHILIP DUNNE**

Producida por **MARVIN SCHWARTZ**

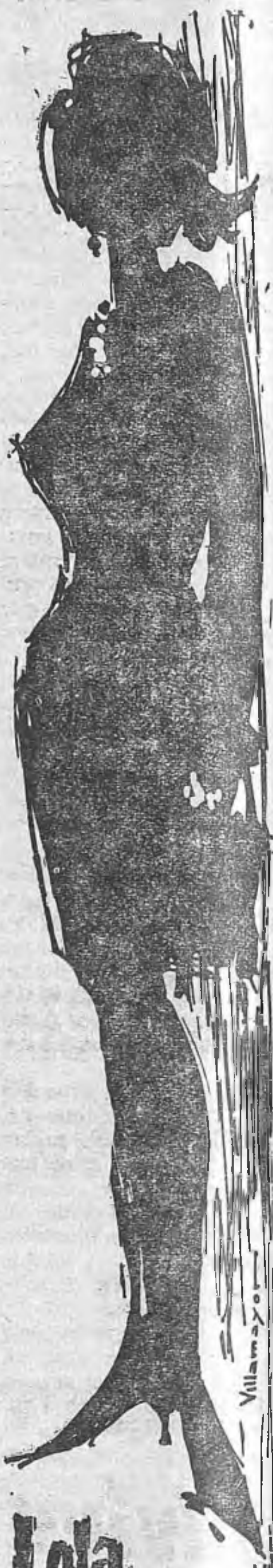
Productor ejecutivo **ROBERT ARTHUR**

Una película

7 PICTURES CORPORATION - UNIVERSAL PICTURE

AGATA FILM

ha dado vida a una novela famosa



**Lola.**  
**Espejo**  
**Oscuro**

**Cooperativa Films**

**CRONICA GALANTE**  
**DE UNA MUJER**  
**DE LUJO**

**PR**

**10 A**

**FEIJOO**

**PRESENTAN**

**FIGURA DEL**

**Ma**

**Da**

**En el fabulo**

**musical en**

**DEM**

**.. AL**

**Ang**

**de Am**

**Jan**

**Fle**

**L. S. PO**

**EVA M**

**JUAN R**

**RAFAEL**

**TONY**

**MARI**

**ROSITA**

**DIGER GI**

**SISTERS**

**...Y MAS DE**

**SOBRE PISTA**

**UN ESP**

**A FUERA**

**APTO PA**

**LOS P**



**PRICE****10 ABRIL**

FEIJOO-CASTILLA

PRESENTAN A LA MAXIMA  
FIGURA DEL CINE ESPAÑOL**Maruja  
Díaz**En el fabuloso espectáculo  
musical en «teatrorama»**DE MADRID****.. AL CIELO**

CON

**Angel  
de Andres****Javier  
Fleta****L. S. POLACK TIP  
EVA MILLER  
JUAN RIQUELME****RAFAEL BARRY  
TONY JADELL  
MARIA ALEX  
ROSITA ANDREA  
DIGER GIRLS BALLET  
SISTERS SLOANS****...Y MAS DE 100 ARTISTAS  
SOBRE PISTA Y ESCENARIO****UN ESPECTACULO  
FUERA DE SERIE  
APTO PARA TODOS  
LOS PUBLICOS****EL MAS FABULOSO ESTRENO DEL DOMINGO DE RESURRECCION****¡MR. SOLO!** EL AGENTE SECRETO FUERA DE SERIE,  
CREADO POR METRO-GOLDWYN-MAYERAcción excitante, capitaneada por la belleza diabólica de LUCIANA PALUZZI,  
una mujer que hace el doble juego del ESPIONAJE y del AMOR**POSEYO EL MAS Suntuoso PALA-  
CIO DEL MUNDO... LA RED DE NEGOCIOS  
MAS FABULOSA... AUTOMOVILES,  
YATES, AVIONES... Y PUDO TENER  
A SU LADO LAS MUJERES  
MAS BELLAS...**

MERCURIO FILMS.

**PAMPA SALVAJE**  
**ROBERT TAYLOR****TVE**

MIERCOLES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: Palestina. — 2,30: Panorama de actualidad. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Novela presenta «El fin de un largo viaje» (capítulo III). — 4,00: Revista para la mujer presenta «Modas». — 4,10: Mr. Novak. — 5,00: Despedida.

TARDE

7,00: Carta de ajuste. — 7,15: Presentación y avances. — 7,20: Concierto presenta a la Orquesta Nacional de España y al Orfeón Donostiarra, dirigidos, respectivamente, por Frühbeck de Burgos y Gorostidi, en «La Pasión según San Mateo», de Bach. — 8,30: La familia por dentro. — 9,00: Novela presenta «Más allá del milagro» (capítulo III y último). — 9,29: Avances. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. — 9,47: Retransmisión desde Cartagena de la procesión del Prendimiento de Cristo. — 11,15: L'Orfeo Catalá. Concierto de esta Argupación de música coral. 11,45: Telediario. — 11,55: El programa de mañana. «El alma se serena». Meditación y cierre.

PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste. — 9,00: Presentación. — 9,02: Documental. 9,15: Rincón de las aficiones. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances. 10,00: Concierto presenta a la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Española. — 11,15: Autores invitados presenta «Juan el deudor», de José Martín Recuerda. — 11,45: Despedida.

JUEVES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2: Presentación y avances.—2,05: Cine documental.—2,30: Panorama de actualidad.—3: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: «Un hombre llamado Dimas», de Ana María Pérez de Ledesma.—4,06: «El Papa y el Vaticano».—5: Despedida.

TARDE

6,15: Carta de ajuste.—6,30: Película de largo metraje.

NOCHE

8: La liturgia.—8,15: Concierto presenta a la Orquesta de Cámara de Madrid y Coral Santo Tomás de Aquino, de la Universidad de Madrid.—9,15: Día del amor fraterno. — 9,30: Telediario. — 9,45: Avances.—9,47: Estudio 1 presenta «El divino impaciente», de José María Pemán (intérpretes: Manuel Dicenta, Julio Núñez y Carmen Sainz de la Maza).—11,45: Telediario.—11,55: El programa de mañana. «El alma se serena». Meditación y cierre.

PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9: Presentación.—9,02: Palestina.—9,30: Telediario.—9,45: Concierto presenta a la Orquesta Nacional de España y al Orfeón Donostiarra en «La Pasión según San Mateo», de Bach (primera parte).—11,45: Despedida.

LEA USTED

**7 FECHAS**

SALE LOS MARTES



# CINE

## MISTER SOLO, UN PERSONAJE AUTENTICAMENTE RECIO Y AUDAZ

Mister Solo, el protagonista de la película Metro Goldwyn Mayer, en metrocólor, que ha dirigido Don Medford, «Trampa para un espía», no es un personaje fabuloso ni de parodia de relato de intriga, sino la sobria y recia representación de un agente especial que Robert Vaughn encarna con todas las potencias de un actor dotado de infrecuente naturalidad, tanto en los momentos en que su misión le lleva a desarrollar violentamente una acción intensiva, enfrentado a agentes criminales, como cuando los mismos se sirven de una fascinante mujer (Luciana Paluzzi) con el propósito de debilitar al audaz hombre duro de la organización U. N. T. I. O.

En «Trampa para un espía», que presenta Cine Films, Robert Vaughn, como Mister Solo, actúa a cara descubierta, poniendo la verdad por delante en unas situaciones cruciales en las cuales todo cuanto entra de lleno en lo posible y tiene una emoción directa y de rápido impacto en el ánimo del espectador, puesto que



en la mayoría de las escenas sobran las palabras y manda la acción, encadenada con un dinamismo y una originalidad sorprendentes.

Cine

## REGIO

**RAIMUNDO FDEZ. VILLAVERDE, 8**  
(Entre Glorieta Cuatro Caminos y Avenida Generalísimo)

**LA SALA MAS MODERNA,  
ORIGINAL Y CONFORTABLE,  
CON LOS ULTIMOS AVANCES  
EN TODAS SUS INSTALACIONES**

**Proyección y sonido en 70 mm.**

**DE RIGUROSO  
ESTRENO, CON  
UN IMPORTANTE  
CIRCUITO**

**DOMINGO DE RESURRECCION  
INAUGURACION**

## CUANDO UN ESPIA NO ES NINGUN JUGADOR DE SALON... SINO «LA MONEDA MAS BAJA DE LA GUERRA FRIA»



**RICHARD  
BURTON  
CLAIRE  
BLOOM  
OSKAR  
WERNER**

**EL  
ESPIA  
QUE  
SURGIO  
DEL  
FRIO**

**SAM WANAMAKER · GEORGE VOSKOVEC · RUPERT DAVES · CYRIL CUSACK · PETER VAN EYCK**

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR MARTIN RITT · GUION DE PAUL DEHN Y GUY TROSPER · BASADO EN LA NOVELA DE JOHN LE CARRE 'A MALIN PRODUCCION'

**Basada en la sensacional novela de JOHN LE CARRE**

La Empresa Sánchez-Ramade ha firmado la explotación del teatro Cervantes, de Málaga, de tanto arraigo y abolengo en aquella capital, y para dar cumplida satisfacción a los deseos de los malagueños, se han iniciado ya las obras de reforma y adaptación para dotarlo de los más modernos elementos y aparatos y colocarlo no solamente en régimen de competencia, sino también actualizarlo, de acuerdo con las actuales exigencias de aquella capital española.

**UN REPARTO EXCEPCIONAL:  
«PAL JOEY»**

El trío estelar más rutilante del mundo lo forman actualmente Kim Novak, Frank Sinatra y Rita Hayworth, potente agrupación de talento y atracción excepcionalmente notoria aun en esta época de producciones multiestelares. Este trío, que comparte la responsabilidad de protagonizar la electrificante película en technicolor. «Pal Joey», que tantos aplausos

cosecara en la escena, ha sido vertida al celuloide con todo colorido, sensibilidad y emoción de la obra original, pero naturalmente aumentada en su encanto por las cámaras cinematográficas, que tienen la propiedad de enriquecer hasta los más ínfimos detalles y adornarla con la magia de un brillante technicolor.

**EN LA LARGA HISTORIA DEL ESPIONAJE..., UNA AVENTURA SINGULAR...**

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION VAL GUEST

**DAVID NIVEN  
FRANÇOISE  
DORLEAC  
DONDE  
ESTAN  
LOS ESPIAS**



dirigida por VAL GUEST · guion de WOLF MANKOWITZ y VAL GUEST  
basada en la novela de JAMES LEASOR PASSPORT TO OBLIVION  
producción VAL GUEST · STEVEN PALLOS en PANAVISION y COLOR

**MAS MAS MAS  
¡¡INTRIGANTE, REVELADORA, SENSACIONAL!!**

«Ciudadano Kane»  
las en la his

La lucha, no sólo  
no social y artísti  
lywood hubo de  
Welles para dar  
ción de su «Ciuda  
vio recompensada  
te por una consagr  
te, que en Estado  
en casos como este  
de un sensacional

«Ciudadano Kane»  
rada un ataque  
tra determinados  
sociedad norteam  
en especial, contra  
te de la Prensa Ra  
quien inmediatamente  
tra su autor una  
paña, que le oblig  
nar el país.

Pero la calidad  
cia de obras con  
Kane» se imponen  
primo. La fama  
Kane» se fraguó r  
vieron sobre ella  
los honores... «Fil  
sideró en seguida  
mejores películas  
demia de Artes y C  
tográficas de Holl  
en otorgarle un  
joración original,  
sas siguieron acum  
en España, donde  
de la Federación  
Cine Clubs y un p

A FIN DE  
DURANTE

la gran pr

HI

ESTE FILM  
UNICAS,  
JUEVES,

A  
PRO  
C

HORARIO

Despacho de  
AUTORIZ



«Ciudadano Kane», una de las diez mejores películas en la historia del cine, en nuestras pantallas

La lucha, no sólo financiera, sino social y artística, que en Hollywood hubo de sostener Orson Welles para dar cima a la filmación de su «Ciudadano Kane» se vio recompensada inmediatamente por una consagración fulminante, que en Estados Unidos tiene, en casos como éste, la plataforma de un sensacional escándalo.

«Ciudadano Kane» fue considerada un ataque descarnado contra determinados aspectos de la sociedad norteamericana y, muy en especial, contra el supermagnate de la Prensa Randolph Hearst, quien inmediatamente desató contra su autor una furibunda campaña que le obligaría a abandonar el país.

Pero la calidad y la trascendencia de obras como «Ciudadano Kane» se imponen, tarde o temprano. La fama de «Ciudadano Kane» se fraguó rápidamente. Llovieron sobre ella las distinciones, los honores... «Film Daily» la consideró en seguida «una de las diez mejores películas del año»; la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood no dudó en otorgarle un «Oscar» al mejor guión original, y las recompensas siguieron acumulándose hasta en España, donde ganó el premio de la Federación Nacional de Cine Clubs y un premio especial



en la Semana Internacional de Valladolid...

El galardón, sin embargo, más significativo es el ganado en Bruselas, donde los críticos mundiales la consideraron, en refida votación, una de las mejores películas de la historia del cine.

Ahora Mercurio Fims ha conseguido, pasado algún tiempo, distribuir en España «Ciudadano Kane», la obra cumbre de un cineasta genial. Y está ya señalado su solemne estreno en las primeras capitales españolas en sesiones especiales a tono con el acontecimiento.

# PROYECCIONES

DOMINGO DE RESURRECCION  
COLOSAL ESTRENO EN  
**CINERAMA**

TONY CURTIS



JACK LEMMON

NATALIE WOOD



A FIN DE QUE TODOS PUEDAN ADMIRAR  
DURANTE LOS PROXIMOS DIAS SANTOS

la gran producción de **GEORGE STEVENS**

## LA HISTORIA MAS GRANDE JAMAS CONTADA

ESTE FILM, DE BELLEZA Y ESPIRITUALIDAD  
UNICAS, SE EXHIBIRA CONJUNTAMENTE

JUEVES, VIERNES y SABADO SANTOS  
EN LOS CINES

**ALBENIZ**  
Y  
**PROYECCIONES**  
**CINERAMA**

HORARIO: 5,30 TARDE - 9,30 NOCHE

Despacho de localidades con anticipación en ambos locales  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## LA CARRERA DEL SIGLO

DIRECTOR  
**BLAKE EDWARDS**  
TECHNICOLOR

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
PARA EL ESTRENO Y DIAS SUCEIVOS

Y... COMO SIEMPRE, **CINERAMA** ES APTO PARA  
TODOS LOS PUBLICOS

LEA USTED

**7** FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA  
APARECE LOS MARTES



## GACETILLAS

## TEATRO LOPE DE VEGA

retira su pantalla para dar paso a la artista española Marifé de Triana. Domingo de Resurrección, 10 de abril de 1966.

## MARIFE DE TRIANA,

La artista española en el teatro Lope de Vega. Domingo de Resurrección, 10 de abril de 1966.

## MUSICA

## ORQUESTA CAMARA MADRID-CORAL «SANTO TOMAS AQUINO»: MARCEL COURAUD

En Cuenca. V Semana Música Religiosa «Festivales de España». Música Sacra francesa siglo XVIII. Solistas: Sautereau, Collard, Corazza y Demigny. Antigua iglesia San Miguel, hoy, 18,30 horas.

## V SEMANA MUSICA RELIGIOSA EN CUENCA. «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Hoy, 18,30 horas. Antigua iglesia San Miguel. Orquesta Cámara Madrid. Coral Universitaria «Santo Tomás Aquino». (Director: Marcel Couraud.) Obras de Lalande Rameau y Couperin. Precios: 25 y 75 pesetas. Informes: Teléfonos 2343688 y 2333823.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (221252.) Sin función. Domingo Resurrección: Compañía de revistas Zori-Santos, en El guardia y el taxista. (¡Fabuloso éxito!)

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) Todos los días, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta un auténtico gran éxito: Lola, su novio... y yo (de Emilio Romero). Con Angel Picazo, Sonia Bruno, Eduardo Martínez, Angeles Puchol y José Navarro. (Jueves 14 de abril, 110 representaciones triunfales.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) Domingo de Resurrección, 7 y 11: Estreno. Berta Riaza, Ricardo Lucía, presentando Historia en Irkutsk (de Arbúzow, adaptación de A. Olano). Con Luchy Soto, Ramón Durán, José Martín. Colaboración de Ana María Noé. (La primera obra rusa actual representada en España.)

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) Durante la Semana Santa no hay funciones. Domingo de Resurrección, continúa con gran éxito: Proceso por la sombra de un burro (de Friedrich Dürrenmatt). Por el Teatro Estudio de Madrid.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) No hay funciones. Domingo de Resurrección, 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Esperanza Grases, María José Goyanes y Gabriel Llopaz, en «Sempronio». (Dirección escénica: José Osuna. Más de 300 representaciones.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Rafael Farina y Príncipe Gitano presentan Solera 1966. Con Lola Cardona, Pepita Ibarz, Angelita Font, «ballet» Los Piconeros y la colaboración especial de Los Chimberos. (Tolerado.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11, Domingo de Resurrección: Inauguración de temporada. Compañía Amparo Baró, en Angela María (de Arniches y Abatí). Con Carlos Muñoz, Vicente Ros, Florinda Chico y la colaboración de Manuel Díaz González. (Director: Víctor Andrés Catena.) (¡La comedia madrileña más divertida de Arniches!)

**COMEDIA.** — Hoy no hay función. Domingo de Resurrección, 7 y 11: Una comedia musical interpretada y dirigida por Alberto Closas, con Conchita Velasco, El cumpleaños de la tortuga.

**COMICO.** — 7 y 11: Manolo Codeso, con Luchy Soto, Fernando Noguera, en El casado casa quiere (de Alfonso Paso). Con Emilia Rubio y toda la gran compañía. (Hoy, despedida.)

**ESLAVA.** — (2311964.) Domingo, 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria, en Bonaparte quiere vivir tranquilo. (Próximamente 100 representaciones.)

**ESPAÑOL.** — Domingo de Resurrección, a las 7 tarde y 11 no-

che: La dama duende (de Calderón de la Barca). Por María Fernanda d'Ocón, Antonio Ferrandis, Manuel Gallardo, Montserrat Carulla, Margarita García Ortega, Enrique Cerro, Joaquín Molina y Miguel Angel. (Dirección escénica: José Luis Alonso.)

**GOYA.** — Domingo de Resurrección continuará el gran éxito de Mari Carrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Wolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osuna.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Domingo, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta un gran acontecimiento cómico! Estreno de Pecados conyugales (de Juan José Alonso Millán). Con un reparto extraordinario de primerísimas figuras cómicas: José Alfayate, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, José Sazatornil (Saza), Rafaela Aparicio, Roberto Font y Erasmo Pascual en los principales papeles. (Decorados: Mampaso. Dirección: Mario Antolín.) Localidades a la venta.

**LARA.** — (2211631.) Domingo de Resurrección: En apoteosis triunfal hacia las quinientas representaciones continúa en cartel la comedia decana de los teatros madrileños Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). (¡El auténtico éxito de la temporada!)

**LATINA.** — (Revistas Colada.) Domingo de Resurrección, 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro, presentación de la vedette italiana Angela, en la revista cómica Dos maridos para mí. Tito Medrano, Manena Algorta y un alarde espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — Domingo 10 de abril, 7 tarde y 11 noche: Esperanza Roy presenta compañía revistas, con Antonio Casal y Alfonso del Real, en el estreno: ¡Usted sí que vale! (Actuación Hironón «Ballet».)

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) Domingo de Resurrección: ¡Hacia las trescientas representaciones! Compañía Amparo Soler Leal-Guillermo Marín, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Domingos, función 4,30 (precios especiales.)

**MARTIN.** — Domingo Resurrección, inauguración temporada de primavera. Presentación compañía Celia Gámez, con el es-

treno del sainete musical A las diez, en la cama estás (de Muñoz Román, música de los maestros Cabrera y Moraleda). Intérpretes: Celia Gámez, Pepe Bárcenas, Paquito Cano, Diana y la colaboración extraordinaria de Manolito Díaz.

**REINA VICTORIA.** — Domingo, 7, 11: Estreno. Amelia de la Torre, en Tía, déjanos... dormir (de Lucy Conty, adaptación de Conchita Montes). Con el primer actor Pedro Osinaga, Teresa del Río, José Sacristán, Mari Carmen Yepes, José Montijano y la intervención de Irene Daina (como «Nadette»). (Dirección: José María Morera.) (El enredo más divertido de los últimos años.)

**REINA VICTORIA.** — (Nuria Espect. Director: Armando Moreno.) 7, 11: Nuestra Natacha (de Casona). (Hoy, último día.)

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) Domingo de Resurrección, 7, 11: Juguetes para un matrimonio (de Alfonso Paso.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Temporada Oficial de «Ballet» Nacional.) Domingo de Resurrección, en función de gala, a las 10,30 de la noche: Presentación del «Ballet» Español de María Rosa, con programa de estrenos. (Orquesta titular del teatro de la Zarzuela, dirigida por Gerardo Gombau. Dirección: María Rosa.) (Autorizado para todos los públicos.)

## CIRCO

## CIRCO PRICE-HALL. — (2314607.)

Domingo Resurrección, 7 tarde y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la excepcional figura del cine español Marujita Díaz, en el gran superespectáculo musical De Madrid al cielo. Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Luis S. Polack, Tip y más de 150 artistas. (Dirección: Fernando García de la Vega. Coreografía: Alberto Portillo.) (Apto todos los públicos.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Cinemas apto todos los públicos.) Dado el largo metraje del programa se ruega puntualidad. Domingos y festivos, 10,45 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.** — (Alcalá, 90.) (2254608.) 4,30, 7, 10,30: El mejor programa de Semana Santa: Casi ángeles (Producción Walt Disney, en technicolor, por los Niños Cantores de Viena), y el maravilloso complemento en technicolor El Valle de los Caídos. (Tolerado.)

**ALCANTARA.** — Arenas sangrientas y Caravana al Oeste.

**ALEXANDRA.** — Prisionero del mar.

**AMAYA.** — El tesoro del castillo.

**AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas.

**APCLO.** — La colina de los pequeños diablitos y Un espía en Hollywood.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más chico. 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores de catorce años.)

**ASTUR.** — Los valientes andan solos y Uncas, el fin de una raza.

**AVENIDA.** — (2217371.) 7 y 10,30: Los railes del crimen (Simone Signoret, Yves Montand). (Franscope.) (4.ª semana.)

**AZUL.** — Como un espejo y Despertar a la vida.

**BAHIA.** — El tren de la muerte y Al día siguiente.

**BARCELO.** — 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick Van Dike). (Tolerada.)

**BECQUER.** — La colina de los pequeños diablitos y Un espía en Hollywood.

**BECERRA.** — El extra.

**BELLAS ARTES.** — La diosa de fuego.

**BENAVENTE.** — El hombre que no quiso hablar y El signo del Zorro.

**BENLIURE.** — 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores de catorce años.)

**BILBAO.** — La ciudad no es para mí.

**BULEVAR.** — Los macabeos.

**CALIFORNIA.** — Robinsones de los mares del Sur y Tarzán y el safari perdido.

**CALLAO.** — 5, 9,15: Ben-Hur. (Tolerado.)

**CANCILLER.** — La ciudad no es para mí.

**CANDILEJAS.** — La verdadera historia de Jesse James y Prisionero del mar.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: La esfinge

sonríe antes de morir (Tony Russel, Maria Perschy). (Technicolor. Techniscope.) (Director: Duccio Tessari.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Nómadas del Norte (Walt Disney) y El sargento York (Gary Cooper). (Tolerado.)

**CARLOS III.** — Duelo de reyes.

**CARLTON.** — Barrabás.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Revuelta en la India, El ladrón de Bagdad. (Autorizado.)

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: La mudanza (Pamplinas) y Prisionero del mar.

**CERVANTES.** — El secreto de Ushaw 52 y El millón de dólares.

**CIUDAD LINEAL.** — Un paso al frente y La rebelión de los esclavos.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Una llamada a las doce (Maximilian Schell, Ingrid Thulin, Samantha Eggar). (¡Lo más sensacional del momento!)

**CONCEPCION.** — La guerra de Troya y Emboscada.

**CONDE DUQUE.** — El rayo desintegrador y Aventuras de Quique y el robot.

**CONDE DUQUE.** — El tormento y el éxtasis.

**CONSULADO.** — Duelo de reyes.

**COPACABANA.** — Carrusel en Miami y La caída del Imperio romano.

**CHUECA.** — La venganza del Zorro y Solo ante el peligro.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Unkas, el fin de una raza, El rey del crimen. (Toleradas.)

**EL ESPAÑOLETO.** — 4,45 y 9: Ben-Hur. (Tolerada.)

**EMPERADOR.** — Traidor a su patria y Billy el Niño.

**ESPRONCEDA.** — Tiara Tahiti y El millón de dólares.

**EUROPA.** — La caída del Imperio romano.

**FANTASIO.** — Si yo fuera rey.

**FIGARO.** — Si yo fuera rey.

**FLORIDA.** — Aprendiendo a morir y ¡Qué par de golfantes!

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: La vida es magnífica.

**GALILEO.** — Enfermero a la fuerza y Hatari.

**GAYARRE.** — Lemmy contra Alpha-ville.

**GRANADA.** — La colina de los pequeños diablitos y Travesuras de Susi.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: Rugidos en la selva. (Tolerada.)

**IBIZA.** — Tres herederas y El séptimo amanecer.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El fabuloso mundo del circo. (Mayores catorce años.)

**IMPERIO.** — Los corruptores de Alaska y Luz en la ciudad.

**INFANTAS.** — Los macabeos.

**IRIS.** — El triunfo de Buffalo Bill y Los titanes.

**JORGE JUAN.** — Los macabeos.

**KURSAL.** — El aventurero de Kenya y Whisky y Vodka.

**LIDO.** — La isla de la ambición y La diosa de fuego.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La vida es magnífica.

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Los Macabeos. (Cinemascope - color.) (Catorce años.)

**LUX.** — Superman ataca a los platillos volantes y Sandokan.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas). (Technicolor.) (6.º mes. Tolerada para jueves, viernes y sábado.)

**MAGALLANES.** — 4: Los crímenes de Agata y Rocha, el hijo de Sansón. (Tolerado.) (Color. Cinemascope.)

**MARVI.** — Los macabeos.

**METROPOLITANO.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**MOLA.** — Lord Jim.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Prisionero del mar.

**MONTERA.** — El millón de dólares.

**MONTECARLO.** — 4,30: Desfile cómico (Stan Laurel, Oliver Hardy) y Unkas, el fin de una raza (Jack Taylor). (Tolerado.)

**MONUMENTAL.** — 4,30: Ipcress (Michael Caine, Nigel Green). (Mayores de catorce años.)

**MORASOL.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: La caída del Imperio romano. (Tolerada.)

**MURILLO.** — El correc del Norte a 23 pasos de Waker Stree.

**NARVAEZ.** — Cercos de fuego y El millón de dólares.

**NIZA.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**ODEON.** — Encuentro en París y La diosa de fuego.

**OPORTO.** — Solo contra Roma y El tambul 65.

**ORAA.** — Atraco sin huellas y ¡Adiós Charlie!

**PALACE.** — El Evangelio según San Mateo.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,45, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick Van Dike). (Tolerada.)

**PALACIO DEL CINE.** — Frisionero del mar.

**PALAFGX.** — Es mi hombre.

**PAVON.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**PAZ.** — 7 y 10,30: La Dama de Alba (Dolores del Río). (Pancarática.) (Mayores dieciocho años.)

**PENALVER.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**PEZ.** — Las travesuras de Susi y El espía en Hollywood.

**PLEYEL.** — Aquella joven de blanco y La muerte llega a las diez.

**POMEYEA.** — Lemmy contra Alpha-ville.

**POSTAS.** — La colina de los pequeños diablitos y Un espía en Hollywood.

**PRINCESA.** — La diosa de fuego.

**PRINCIPE PIO.** — Aquella joven de blanco y El hombre del valle maldito.

**PROGRESO.** — La ciudad no es para mí.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 6,30, 10: La batalla de las colinas del Whisky. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.** — 4 gángsters de Chicago.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: El rey del juego (Steve McQueen, Ann Margret).

**RICHMOND.** — Ben-Hur.

**RIVIERA.** — Los asesinos del Kilimanjaro y Melodías de hoy.

**ROSALES.** — Lemmy contra Alpha-ville.

**ROXY «A».** — Duelo de reyes.

**ROXY «B».** — My Fair Lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — El hombre del valle maldito y Aquella joven de blanco.

**SAN CARLOS.** — 4,30: La colina de los pequeños diablitos y El espía en Hollywood. (Tolerado.)

**SAN DIEGO.** — La Cruz de Mayo y El sheriff terrible.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Comedia en una pesadilla (Ann Margret).

**SAN REMO.** — Nuevos aristócratas. Un lugar en el sol.

**SOL.** — 10 mañana: La venganza del Zorro (Color, cinemascope) y Fort Apache. (Tolerado.)

**SCORRETO.** — Una noche en la ópera y Los macabeos.

**TIVOLI.** — Lemmy contra Alpha-ville.

**TORRE DE MADRID.** — (2471691.) 7, 10,30: Cuatro gángsters de Chicago (Frank Sinatra, Dean Martin, Bing Crosby). (Tolerado.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Tolerablemente reformado.) Continúa 6,30: Prisionero del mar (Alfred Vaili). (Color.)

**URQUIJO.** — Prisionero del mar.

**VALLEHERMOSC.** — Rica, guapa y sedadora y El millón de dólares.

**VELAZQUEZ.** — La ciudad no es para mí.

**VERGARA.** — La diosa de fuego.

**VERSALLES.** — Astucias de mujer. La trampa del dinero.

**VICTORIA.** — La diosa de fuego.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458888.) Continúa desde las 5: Los macabeos (Brad Harris, Margaret Taylor). (Color. Cinemascope.) (Mayores catorce años.)

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**VARIOS**

**CLUB CARAVELLE.** — Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5: Guardino Iraeta; Gallito-Carriola; Ciganda-Ansorena; Ibero-Guadalupe; Dúo-Aguirre; Iruarte-Landa.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## LEA USTED

## «7 FECHAS»

## APARECE LOS MARTES